Die heimliche Ehe

(Il matrimonio segreto)

OPER IN 2 AKTEN

von

D. CIMAROSA.

Für Pianoforte zu vier Händen

von

ROB. WITTMANN.

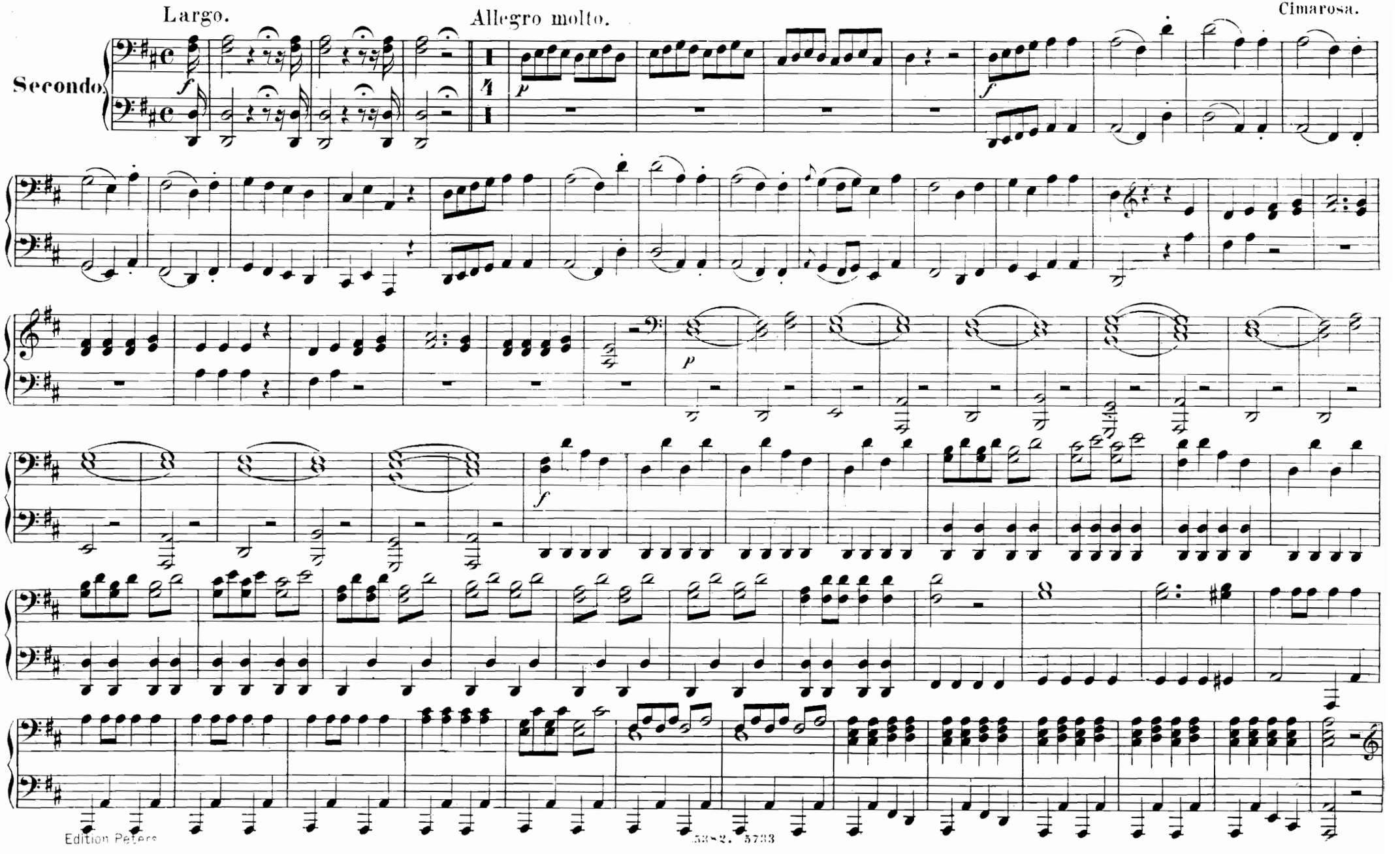
Eigenthum des Verlegers.

LEIPZIG
C. F. PETERS.

IL MATRIMONIO SECRETO.

OUVERTURE.

Largo. Allegro molto. Cimarosa.



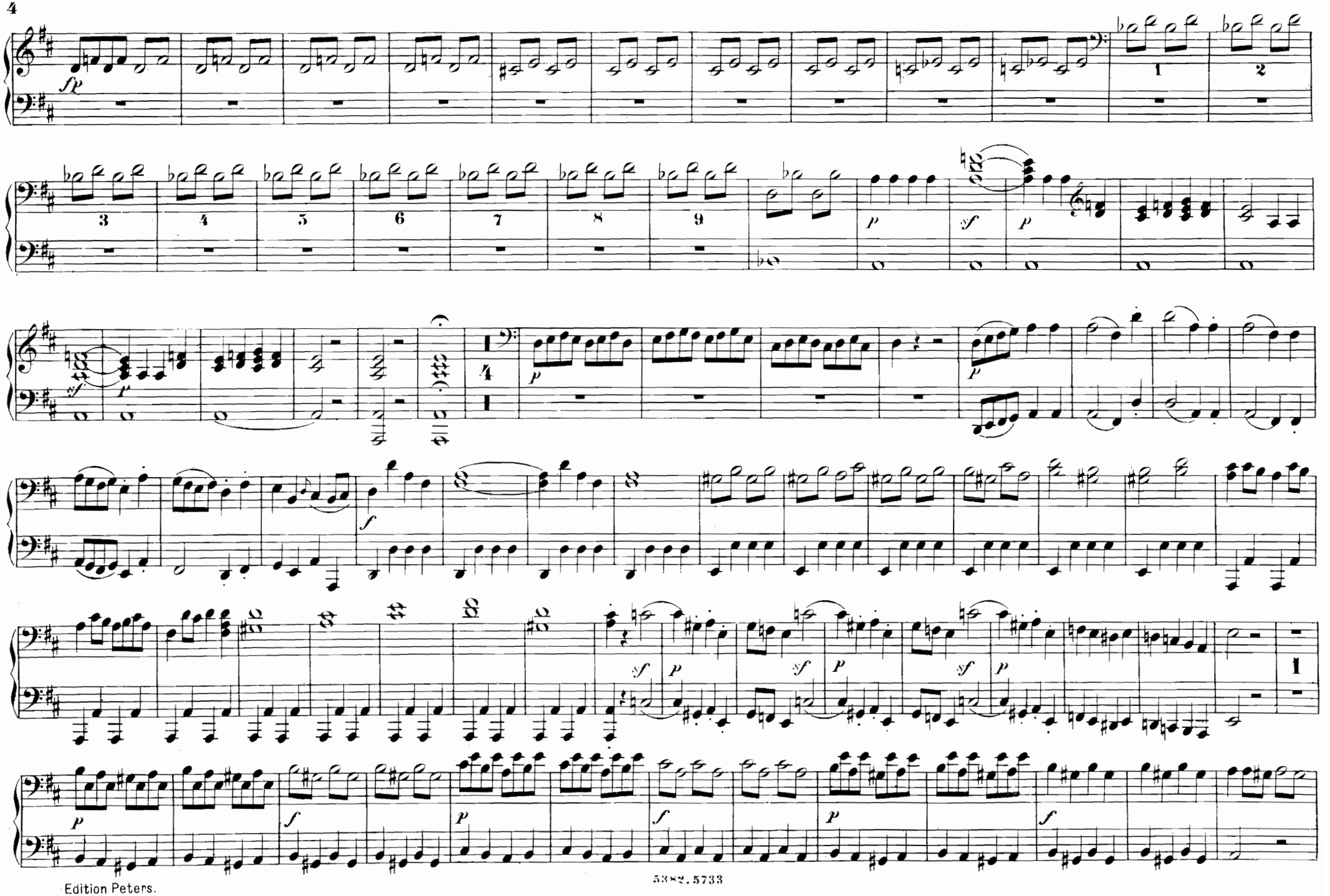
IL MATRIMONIO SECRETO.

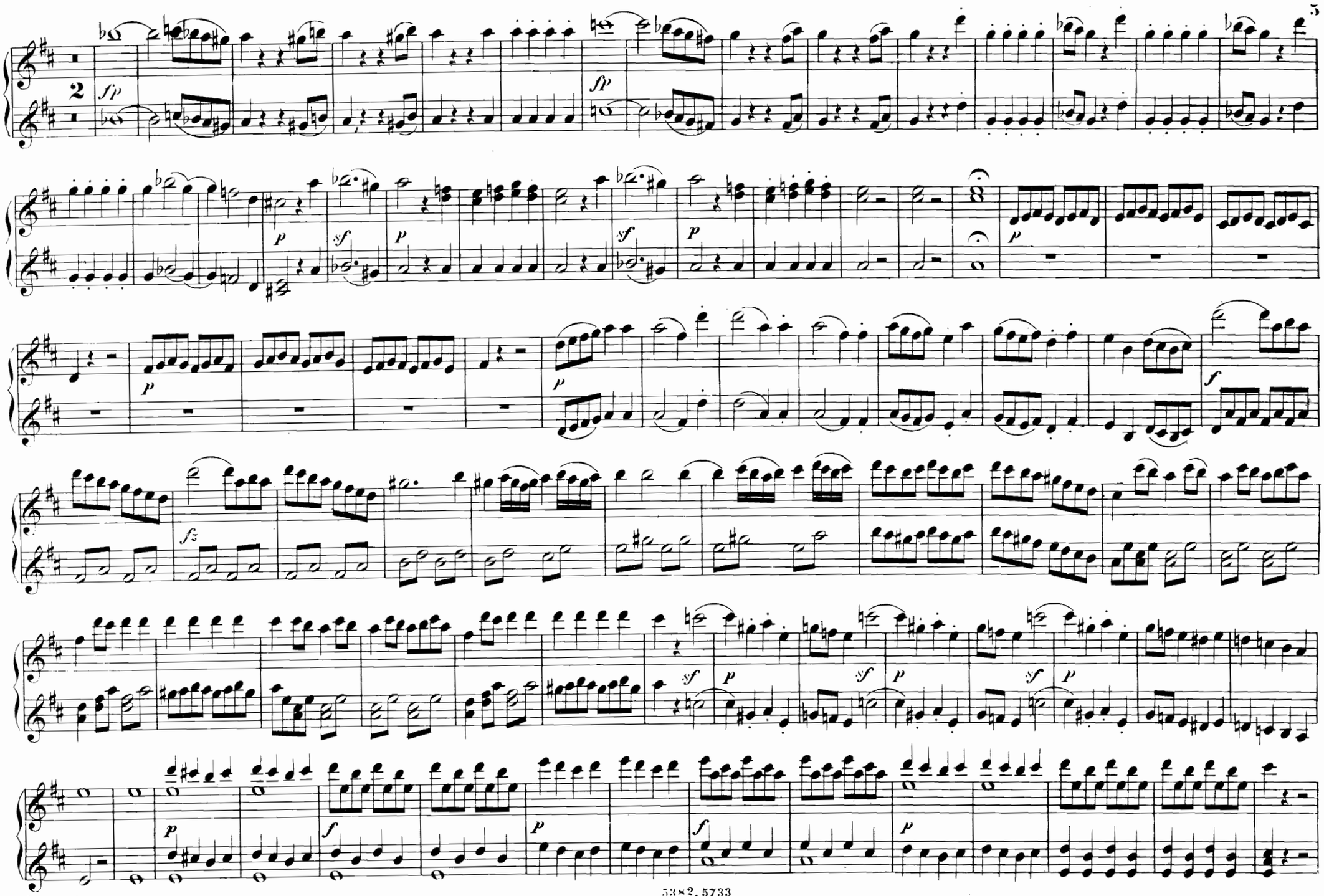
OUVERTURE.

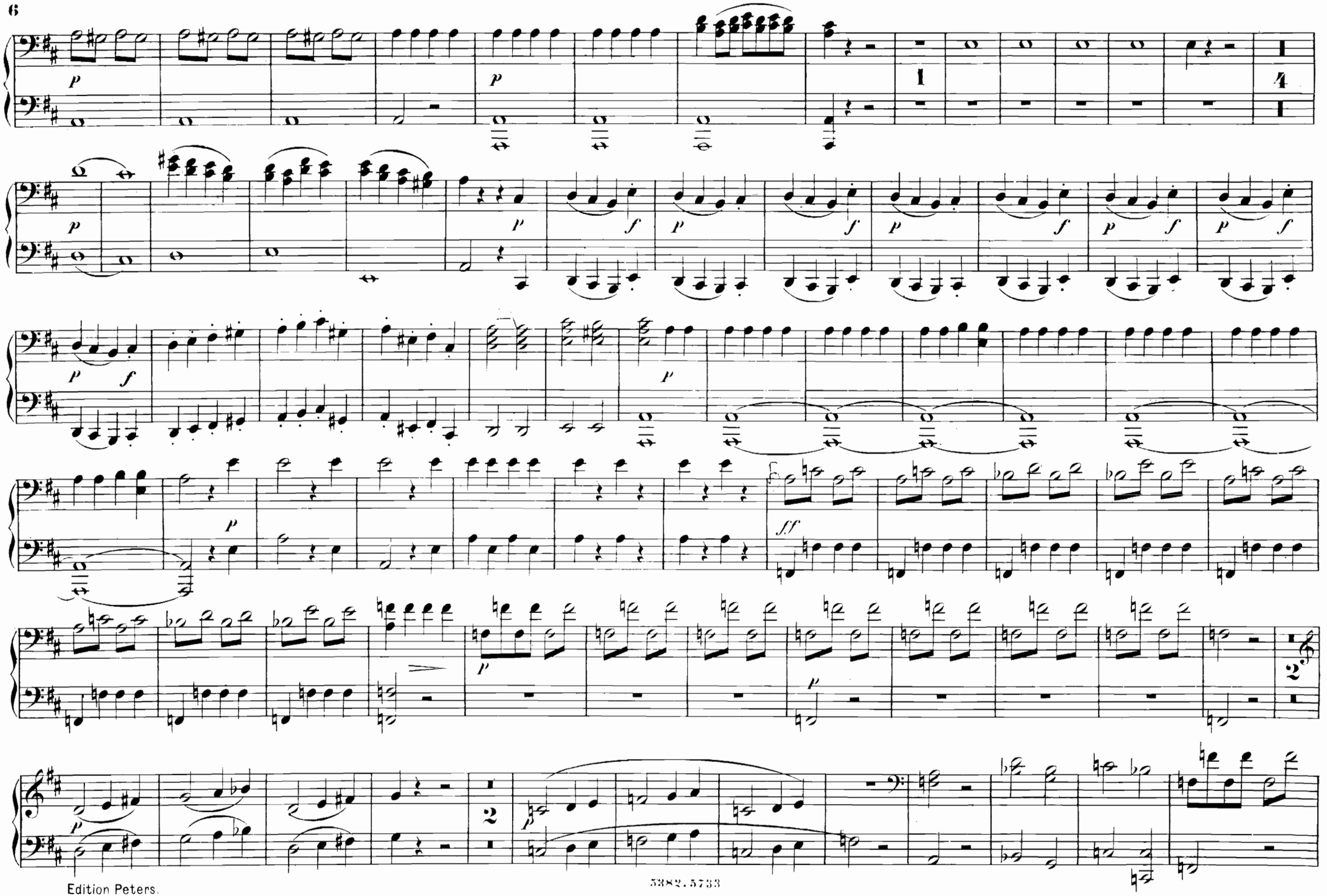
742484

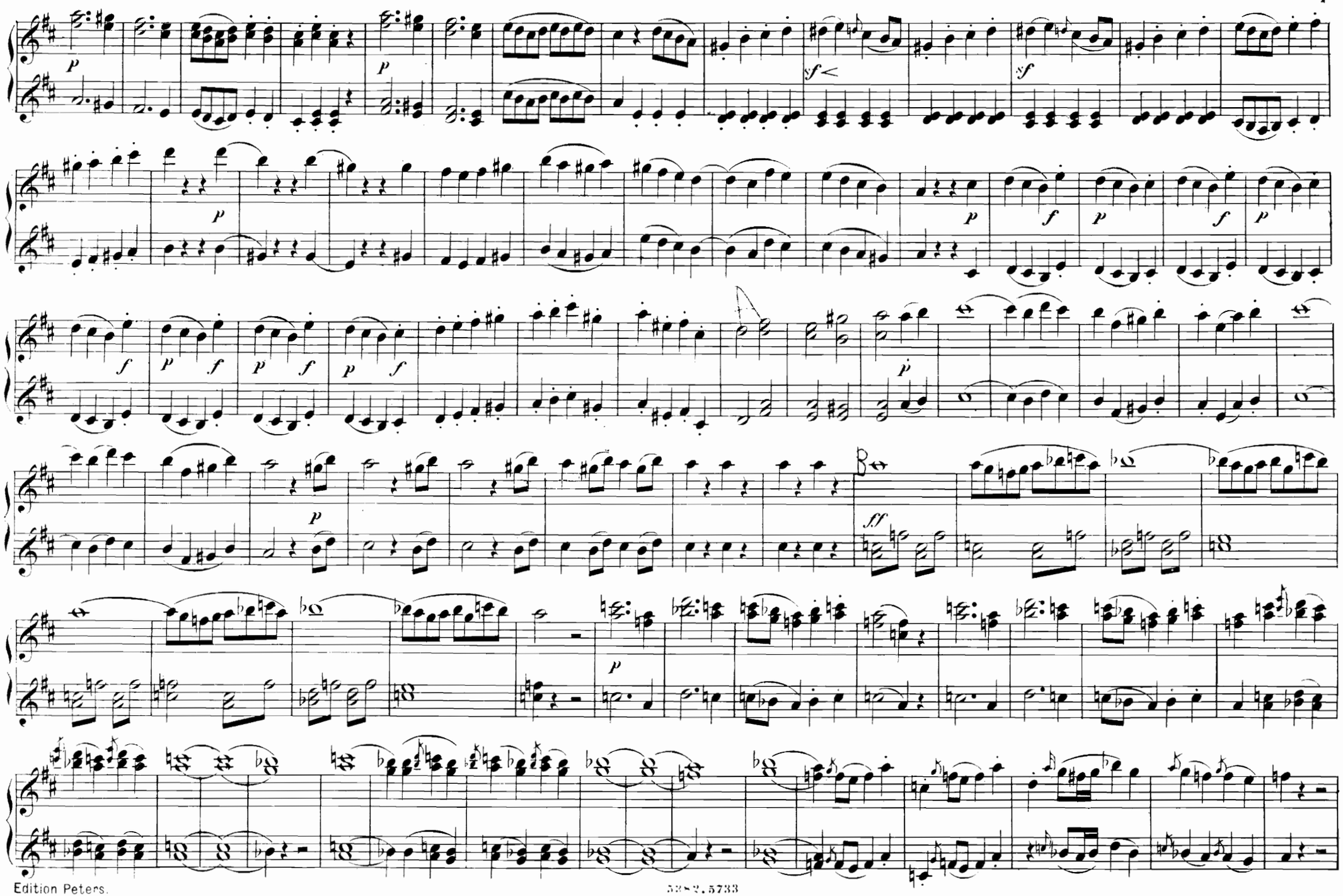
Largo. Allegro molto. Cimarosa.

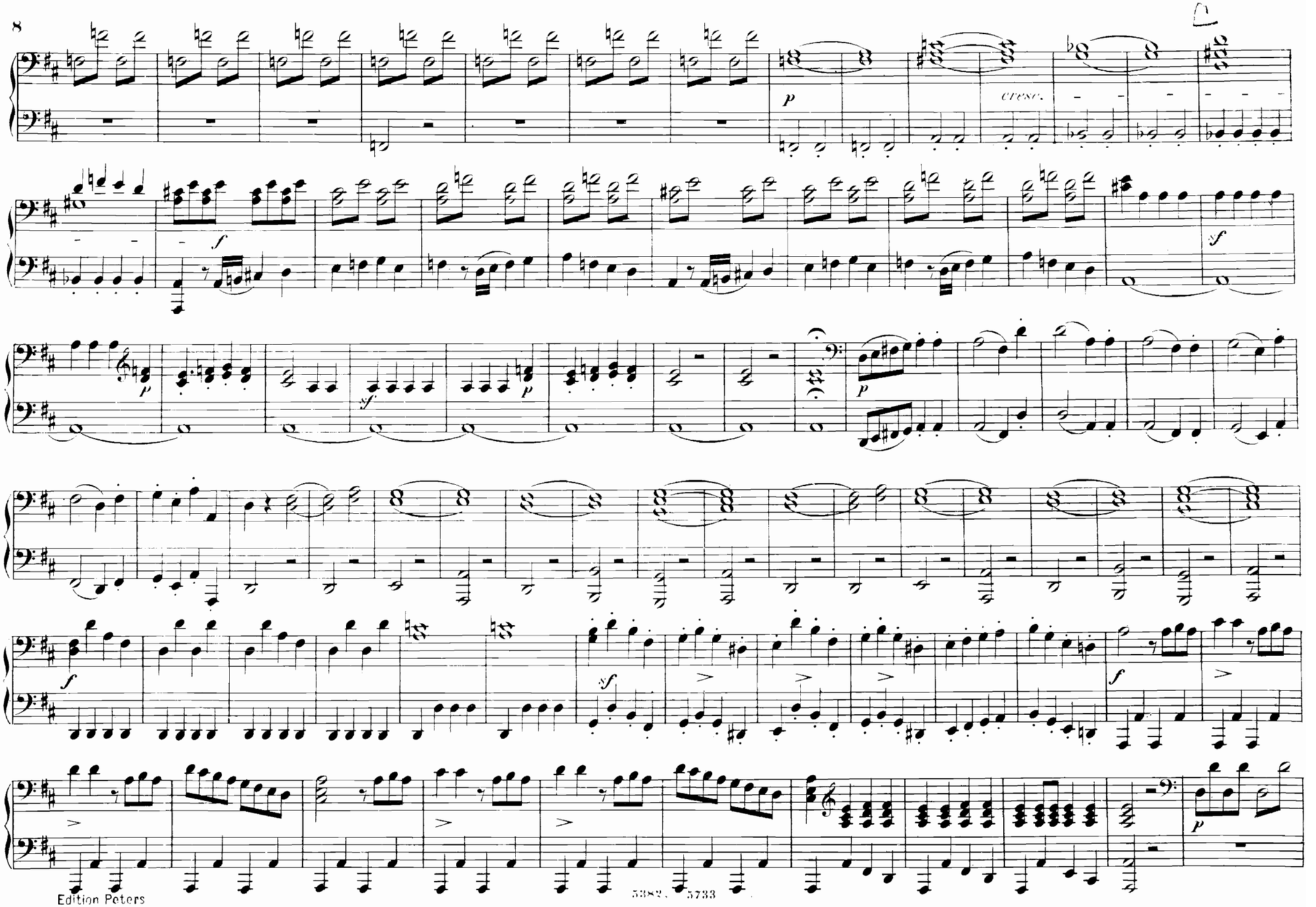
Primo.

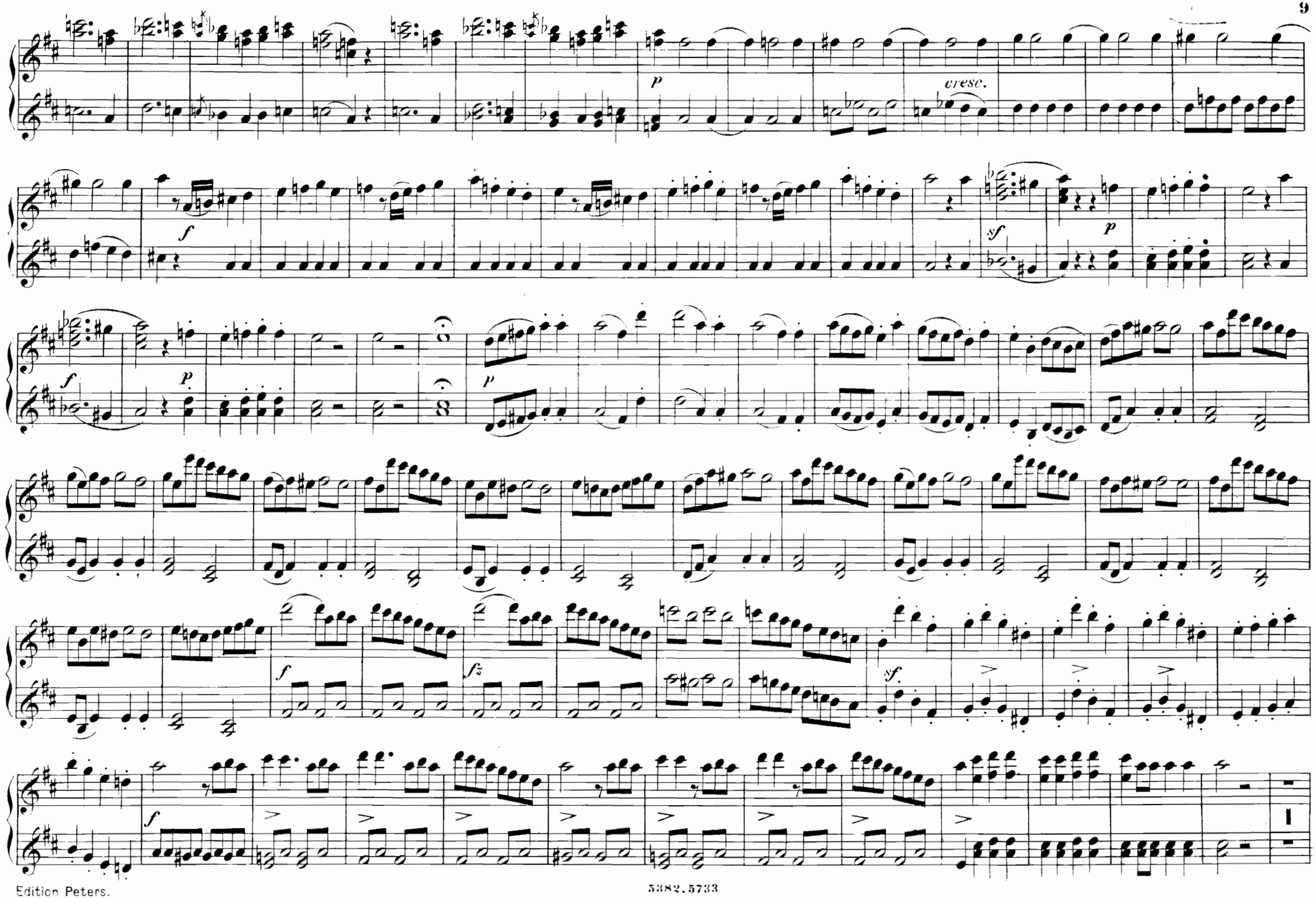

sfp
1
2
3
4
5
6
7
8
9
p
sf
p
sf
p
f
4
p
f
sf
p
sf
p
sf
p
1
p
f
p
f
p
f

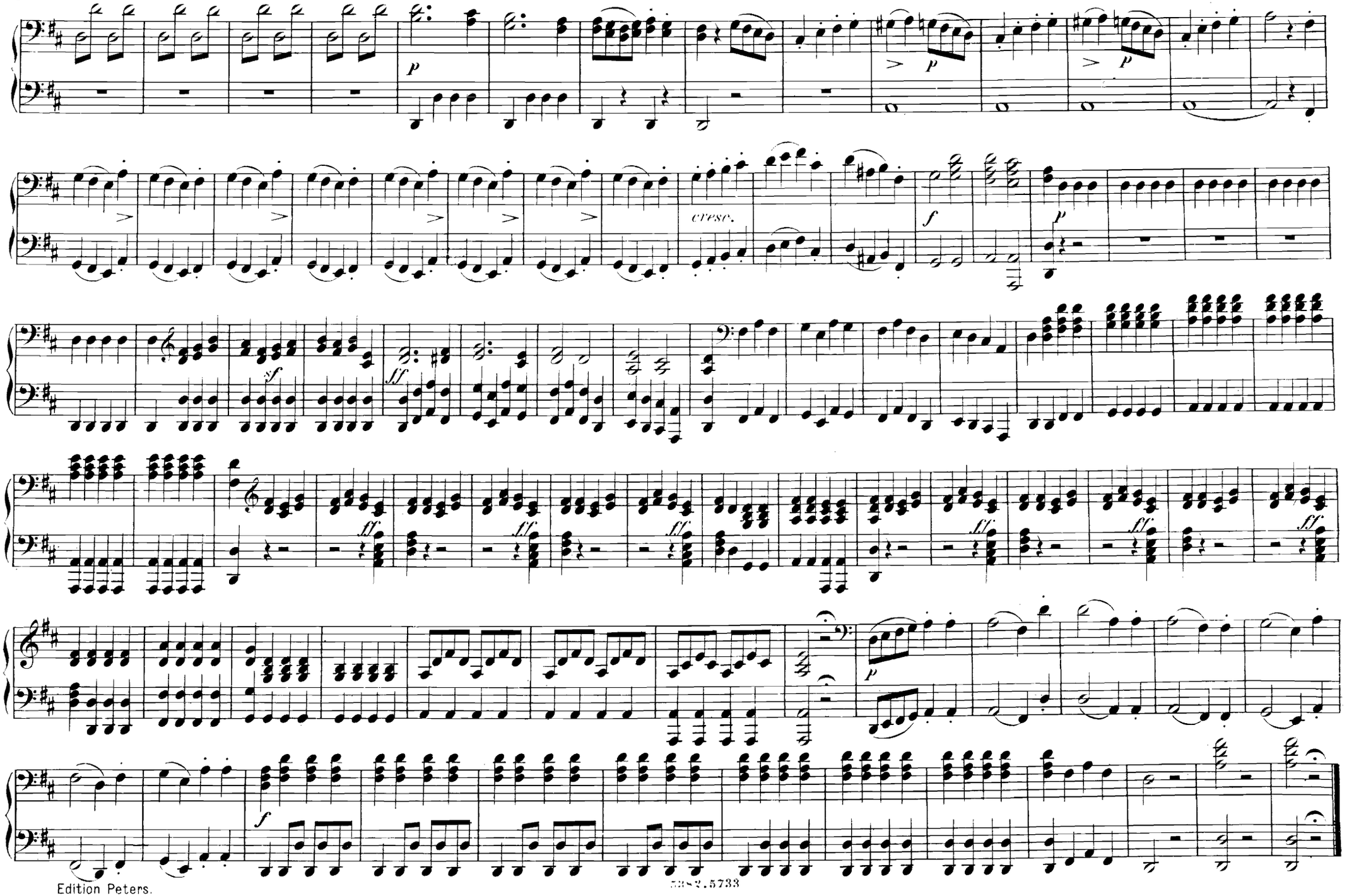

2
fp
fp
p
sf
p
sf
p
p
p
fz
sf
p
sf
p
sf
p
p
f
p
f
p

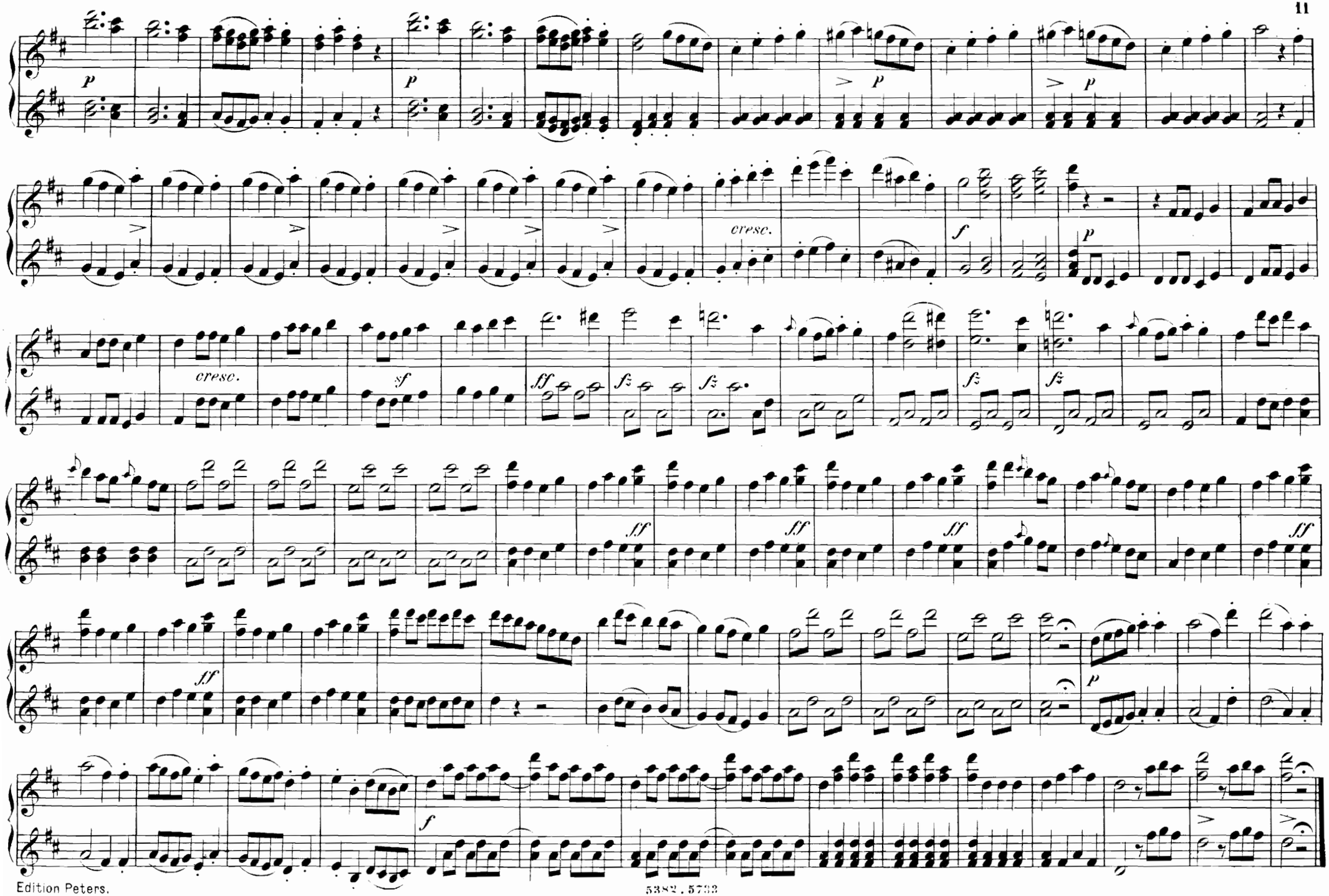





p
cresc.
f
sf
p
sf
p
f
sf
f
p


p
cresc.
f
sf
p
f
p
p
f
sf
sf


p
p
p
cresc.
f
p
sf
ff
ff
ff
ff
ff
ff
ff
p
f


p
p
> p
> p
cresc.
f
p
cresc.
sf
ff
fz
fz
fz
fz
ff
ff
ff
ff
ff
ff
p
f

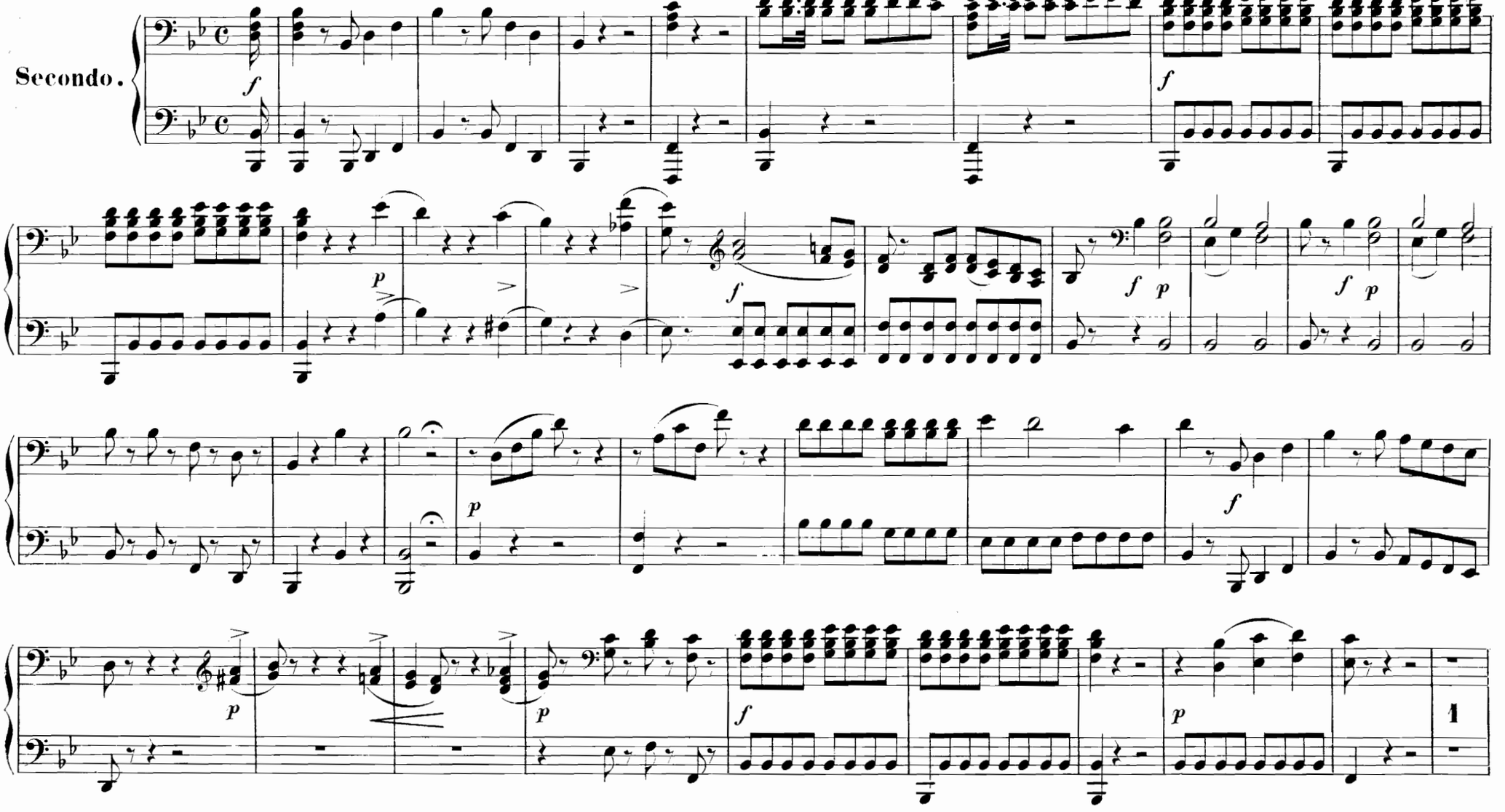
AKT I.

N°. 1. Duett.

„Theure, o zweifle nicht“

„Cara, non dubitar“

Allegro maestoso con brio.



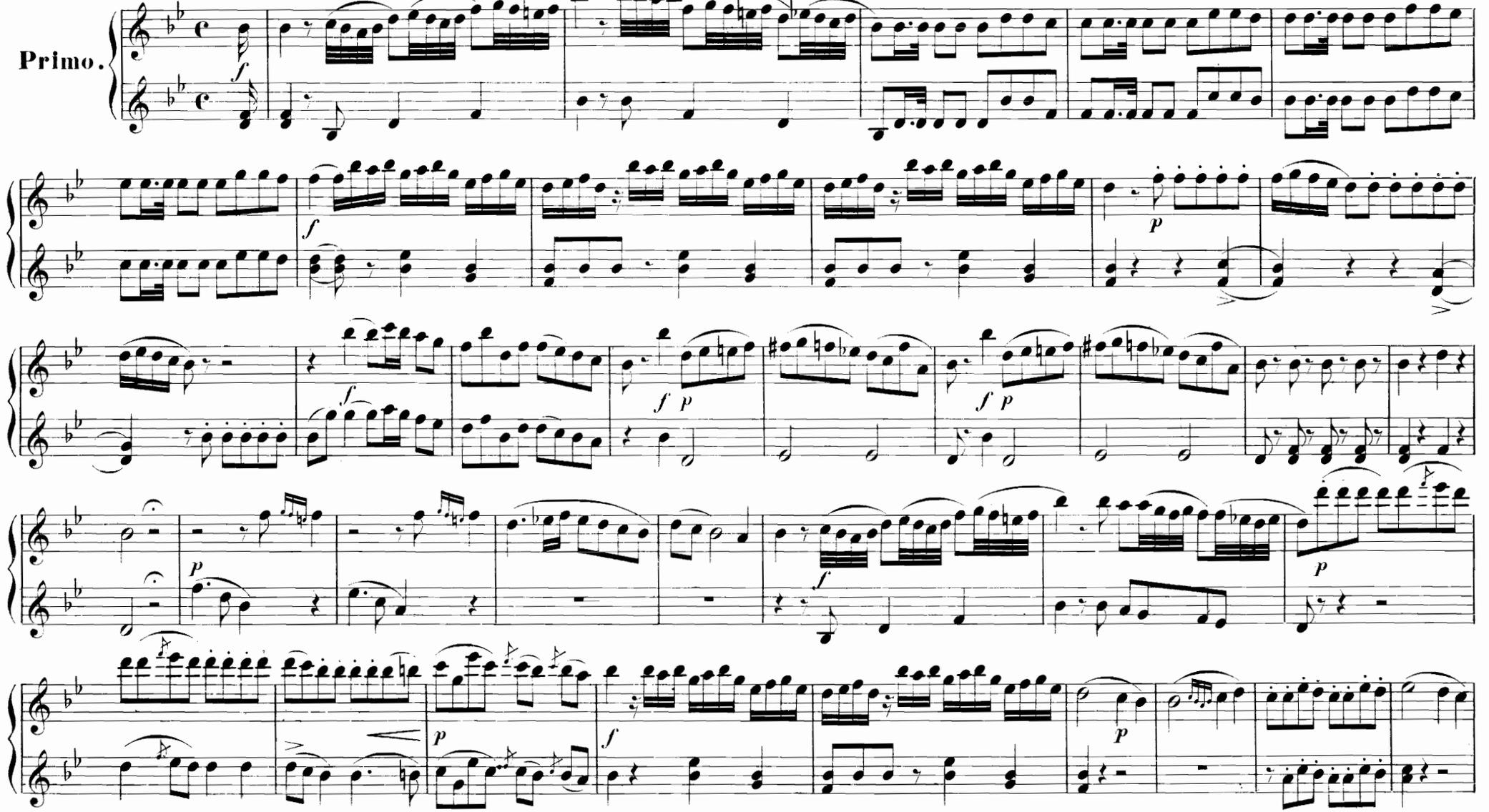
AKT I.

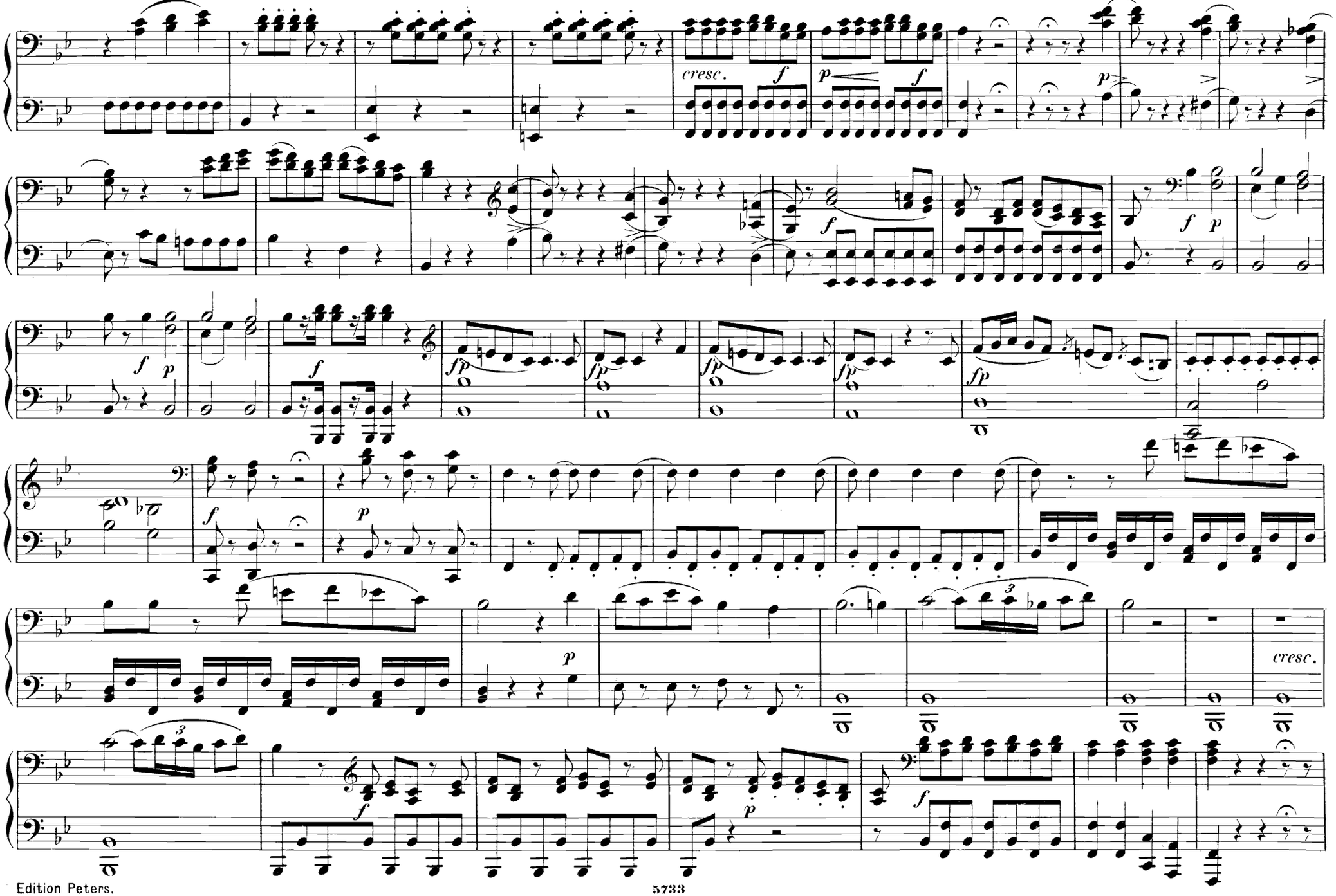
No. 1. Duett.

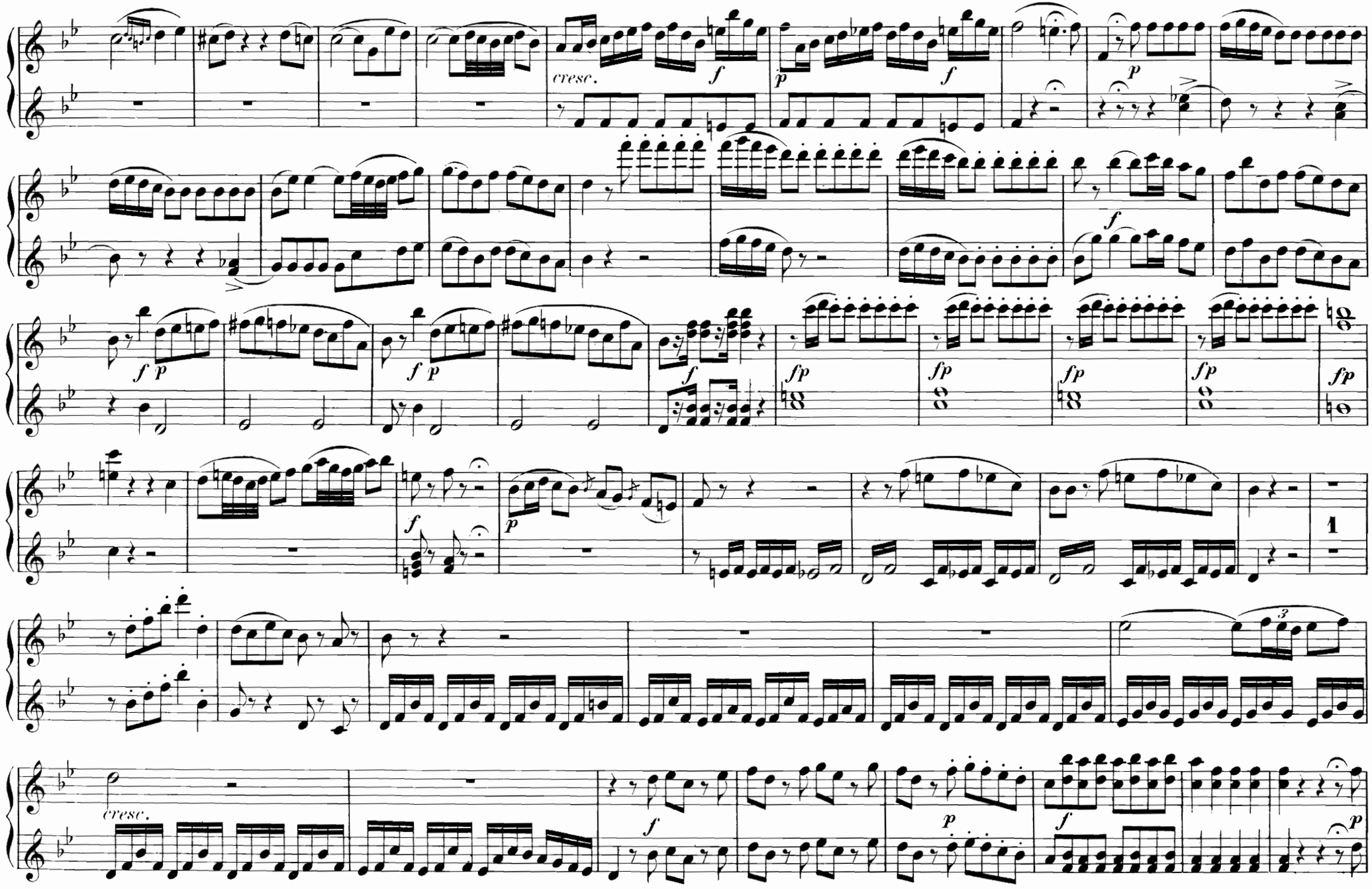
„Theure, o zweifle nicht“
„Cara, non dubitar“

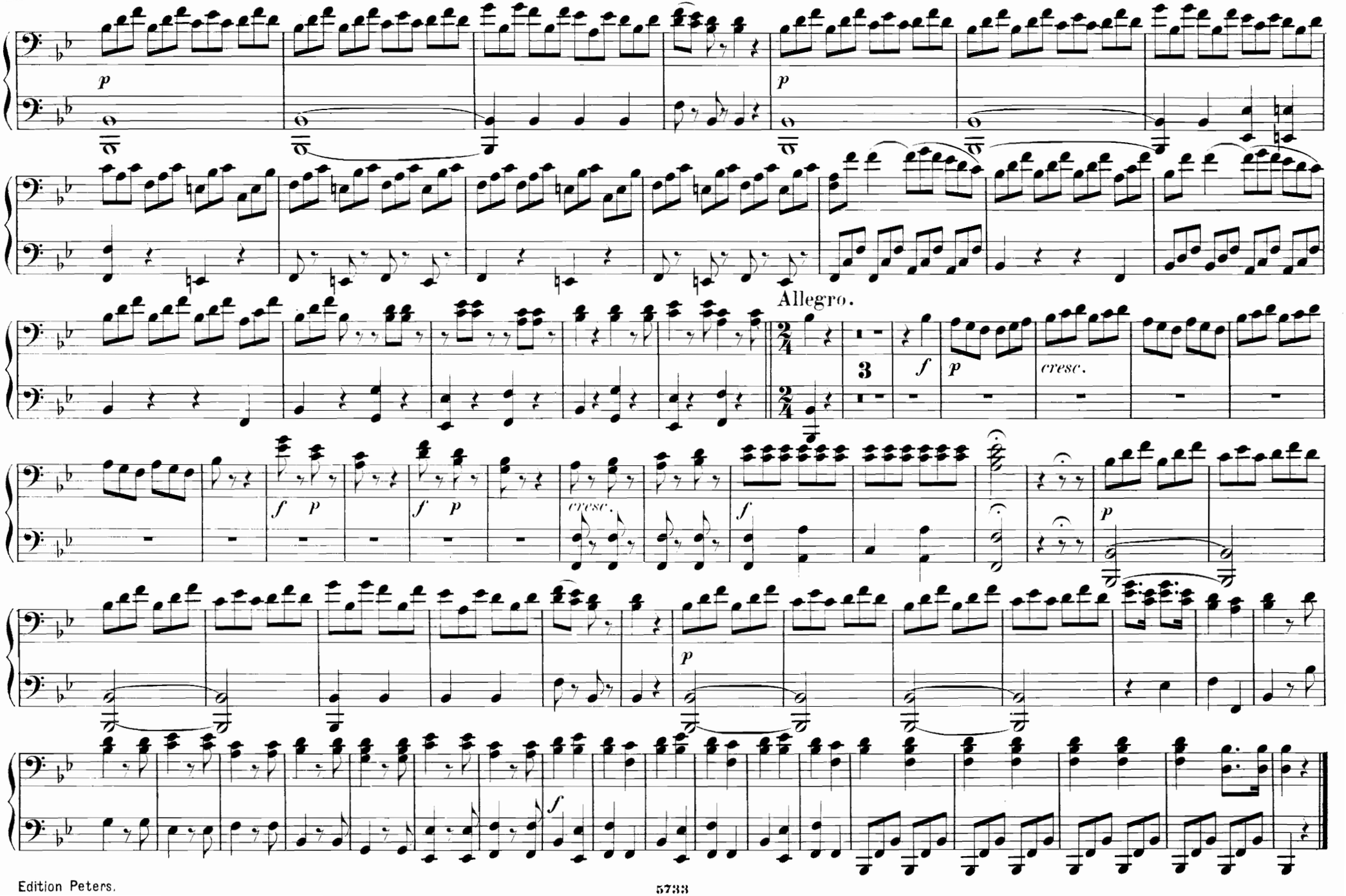
Allegro maestoso con brio.

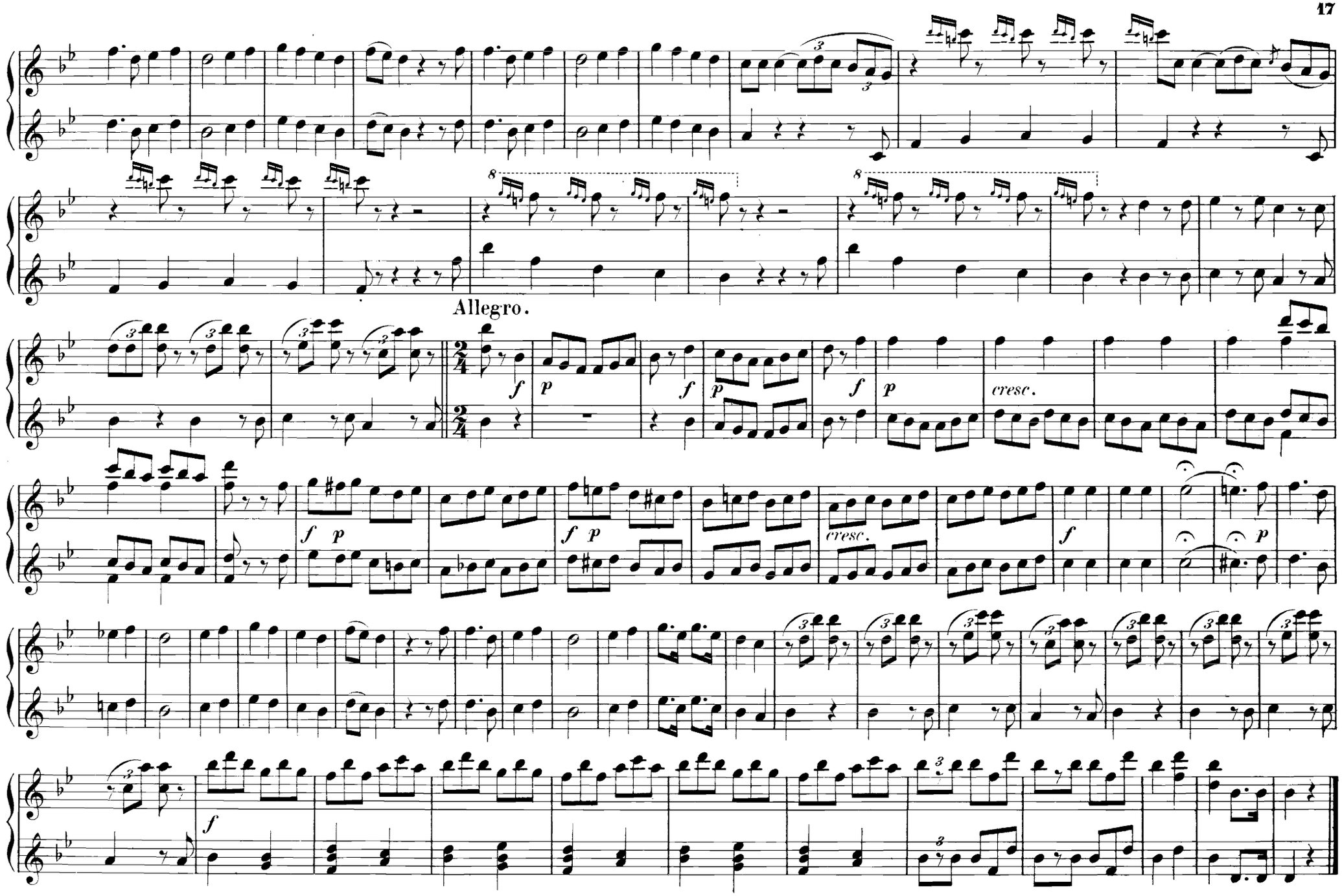
Primo.




cresc.
f
p
f
p
f
p
f
p
fp
fp
fp
fp
fp
f
p
f
p
cresc.
f
p
f


cresc.
cresc.

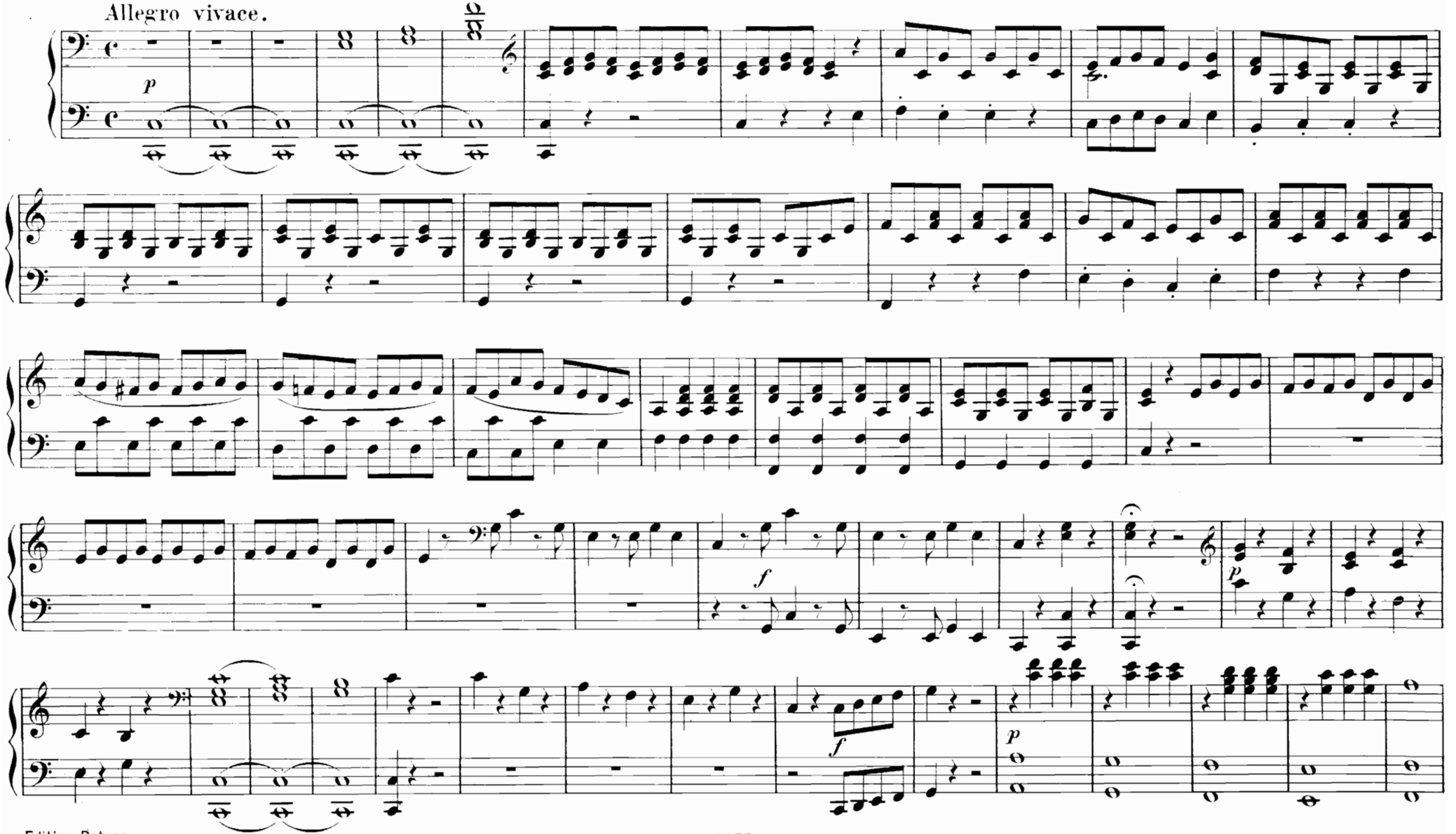

p
p
Allegro.
2/4
3
f
p
cresc.
f p
f p
cresc.
f
p
p
f


Allegro.
f
p
f
p
f
p
cresc.
f p
f p
cresc.
f
p
f

N°. 2. Duett.

„Ich verlasse dich, Geliebter“

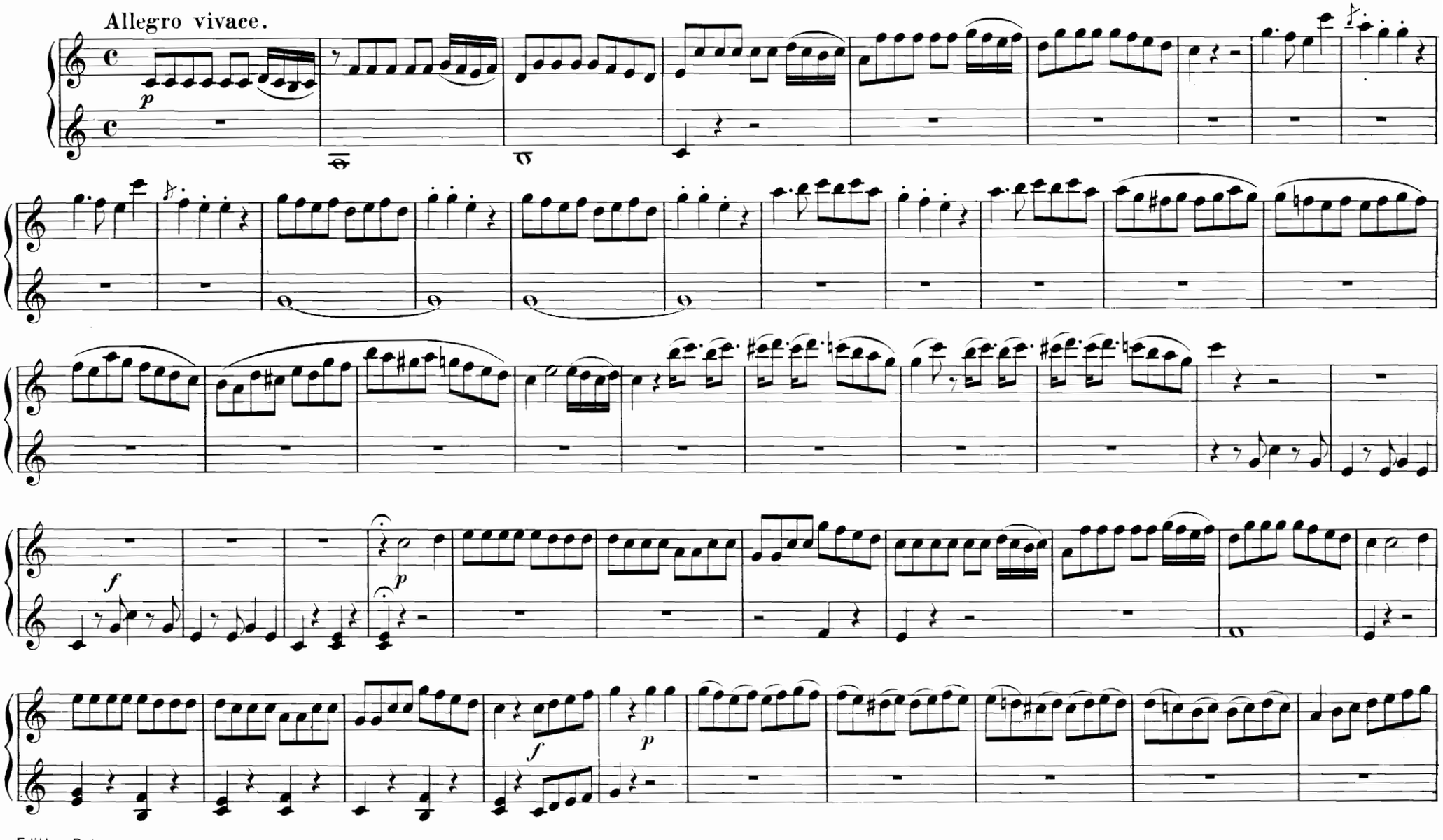
„Io ti lascio perchè uniti“

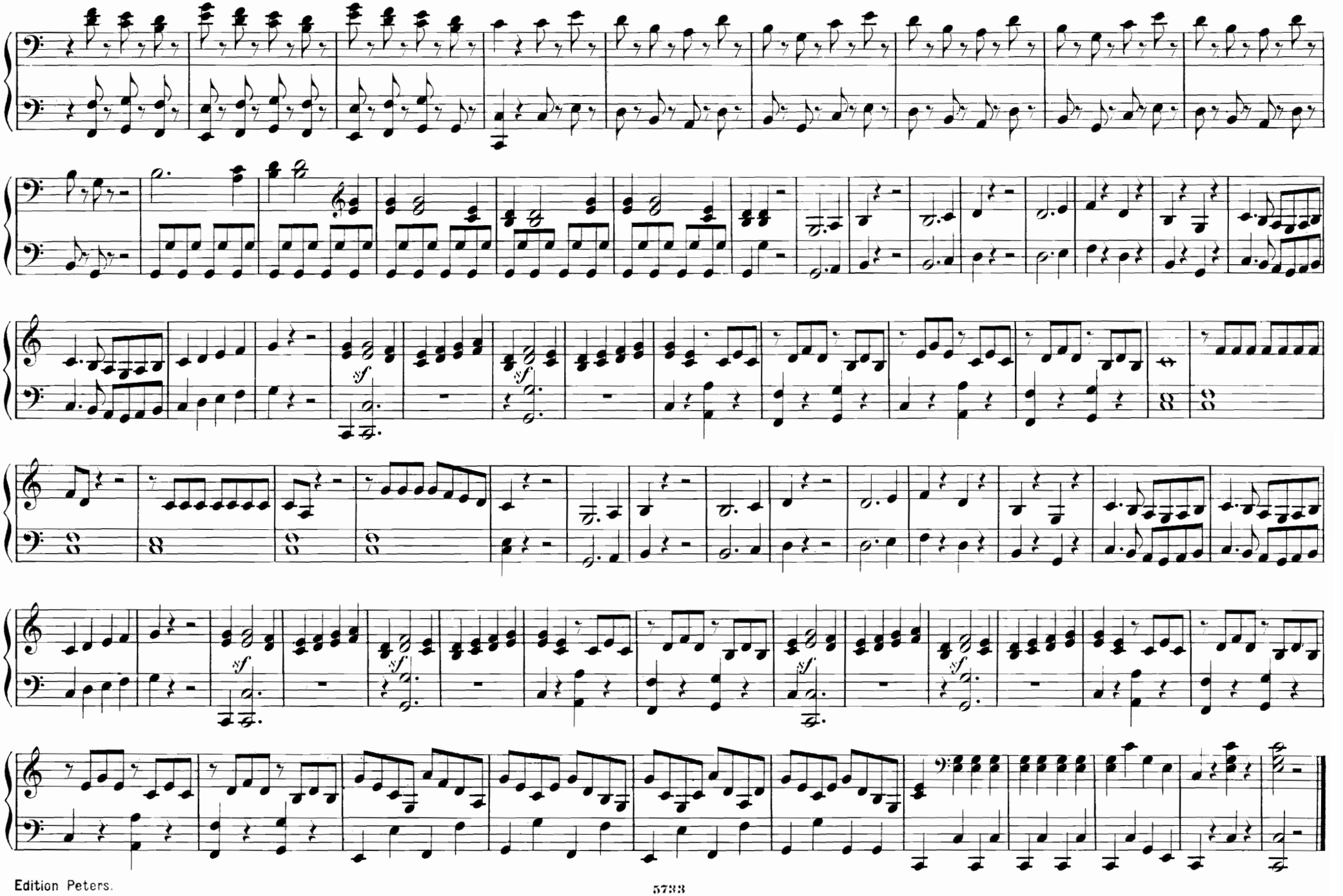


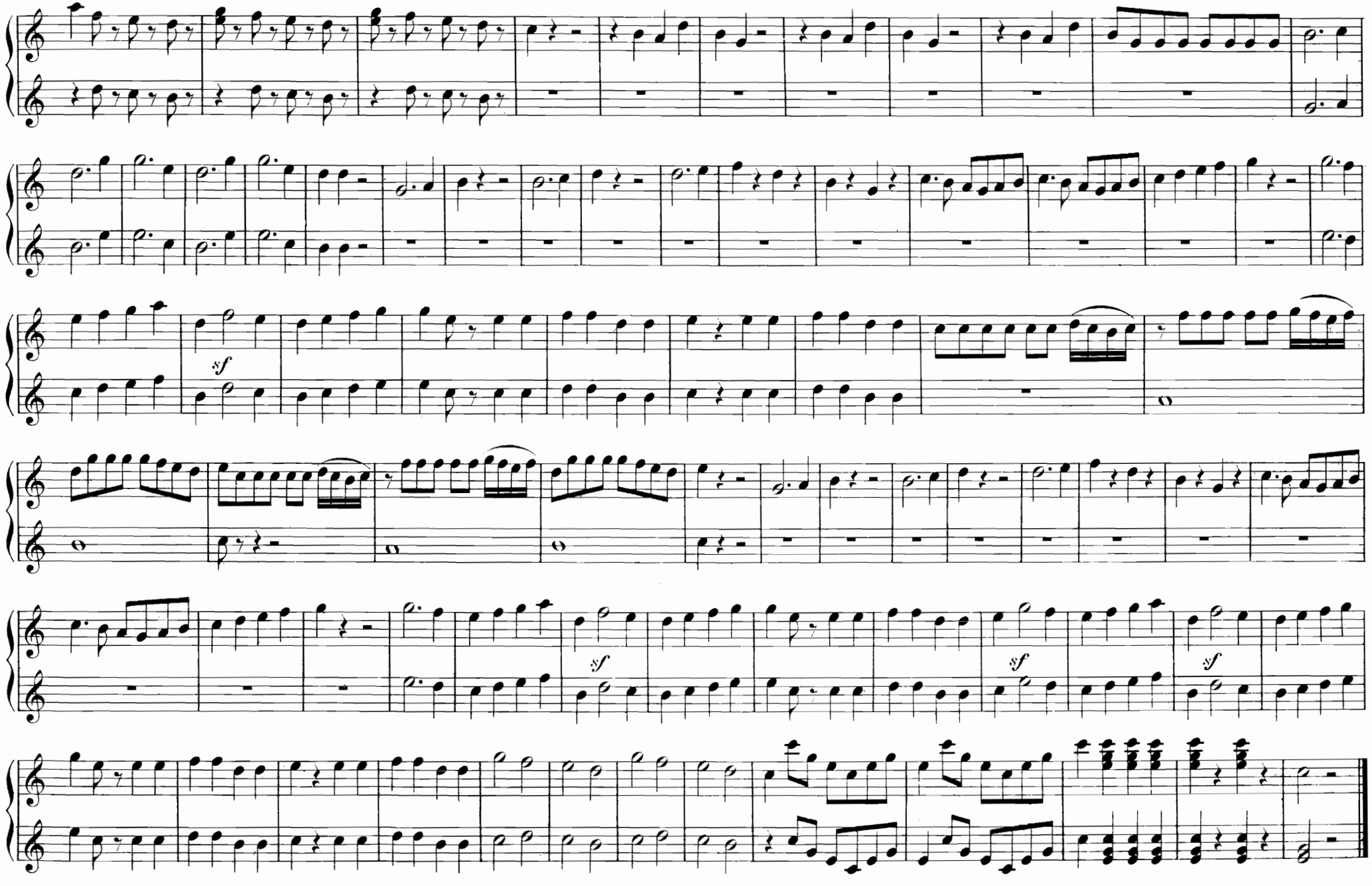
N°. 2. Duett.

„Ich verlasse dich, Geliebter“

„Io ti lascio perchè uniti“




sf
sf
sf
sf
sf
sf

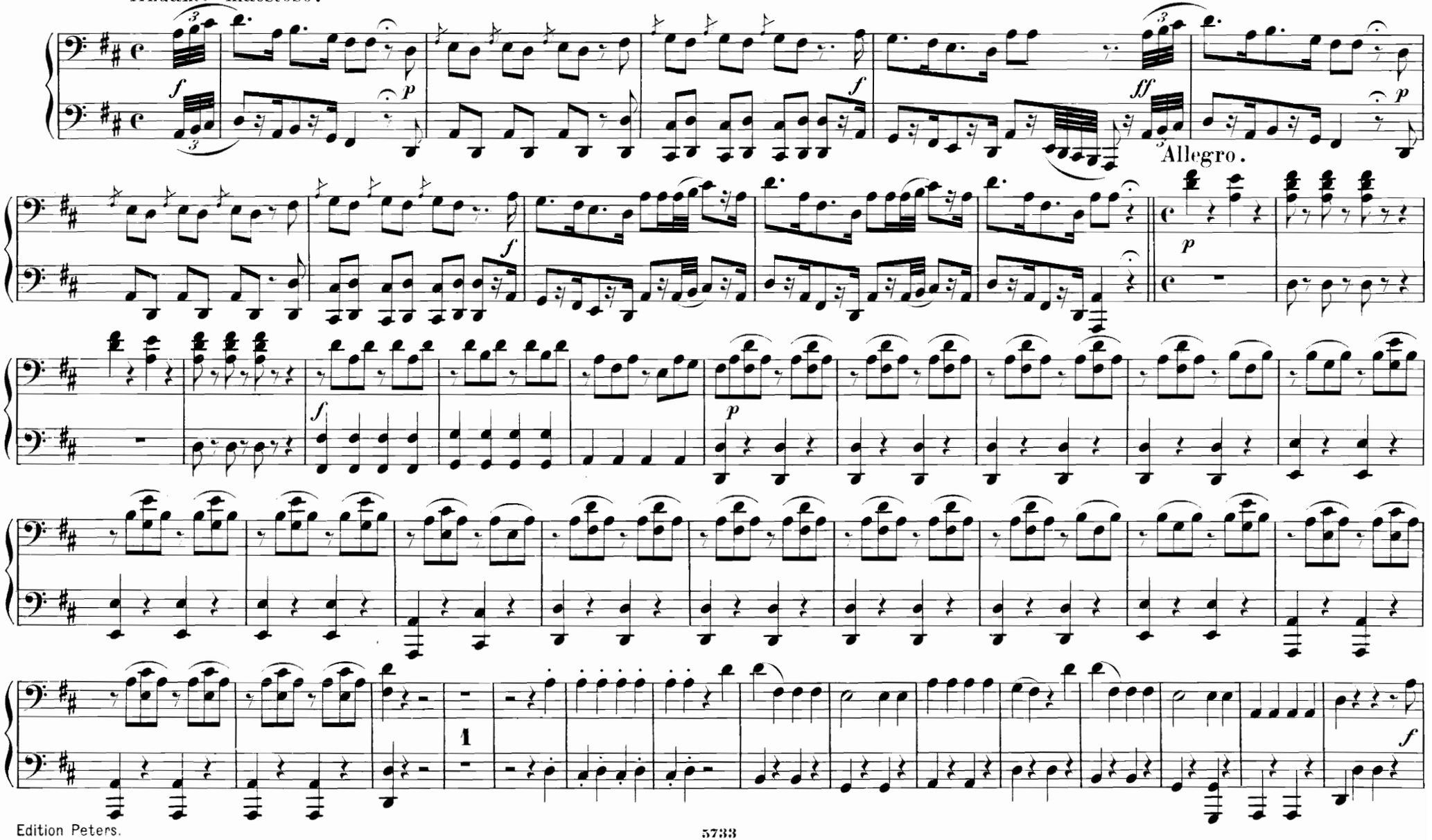

sf
sf
sf
sf

N°. 3. Arie.

„O höret, höret Alle“

„Udite, tutti udite“

Andante maestoso.

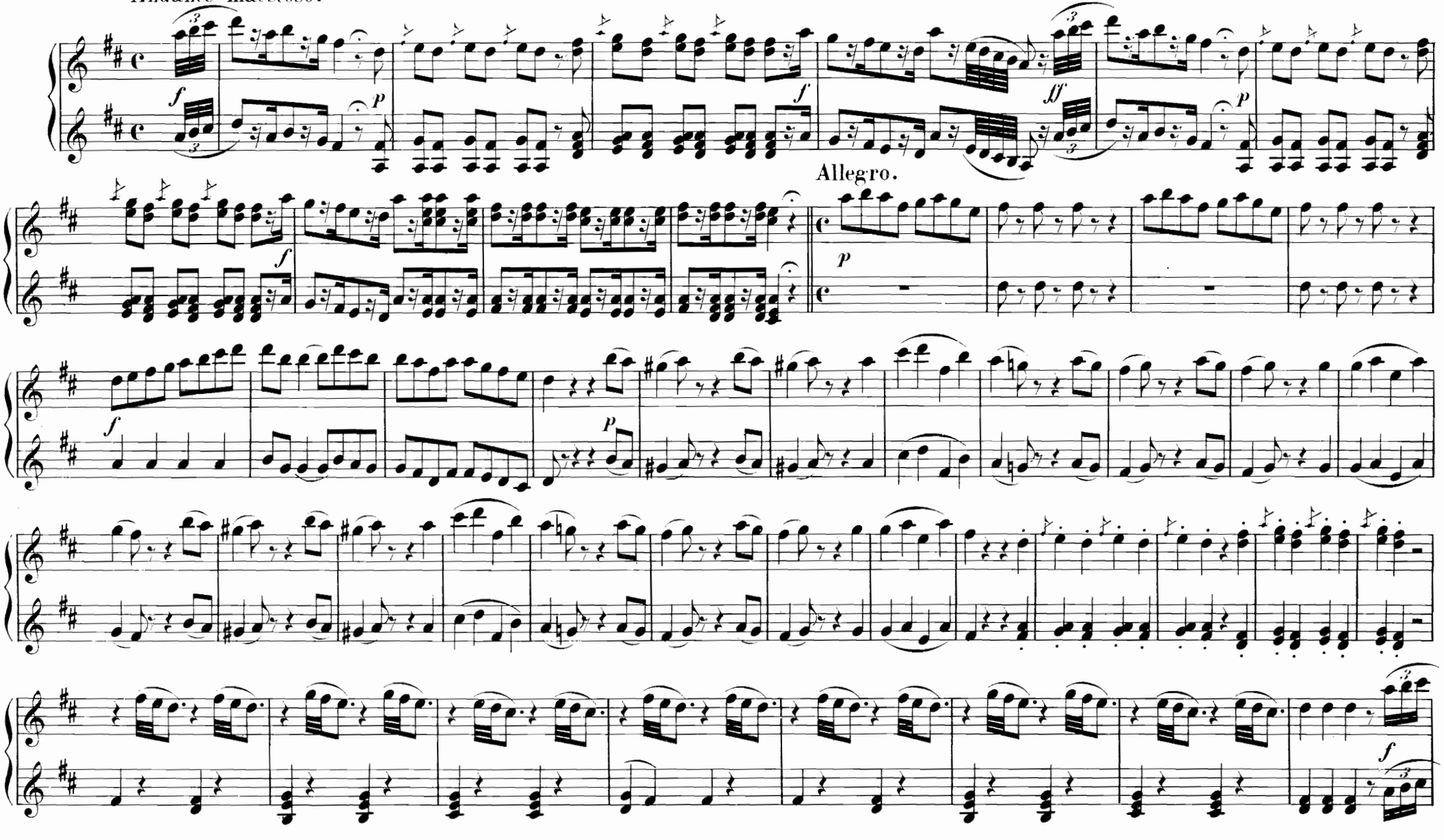


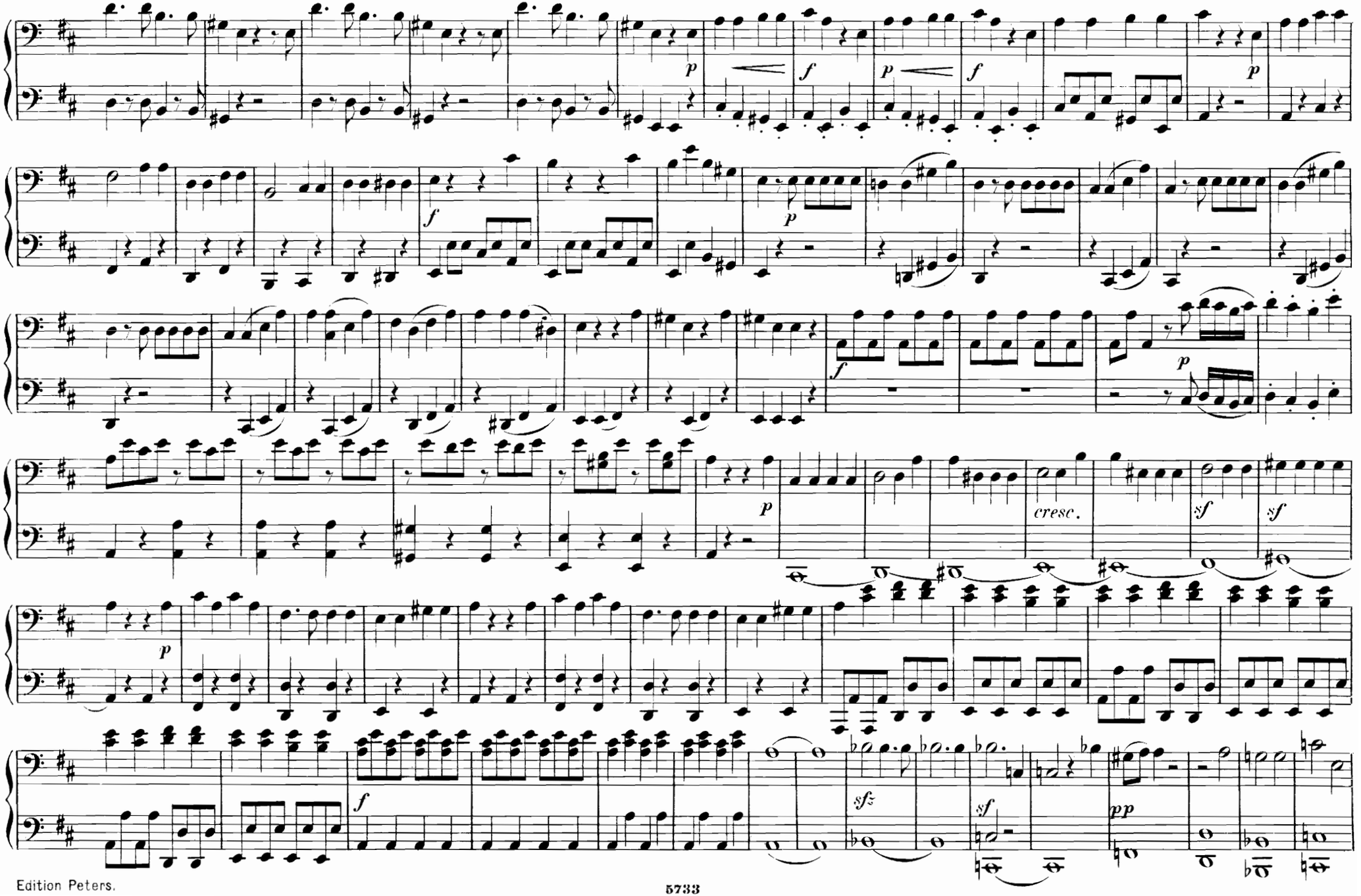
N°. 3. Arie.

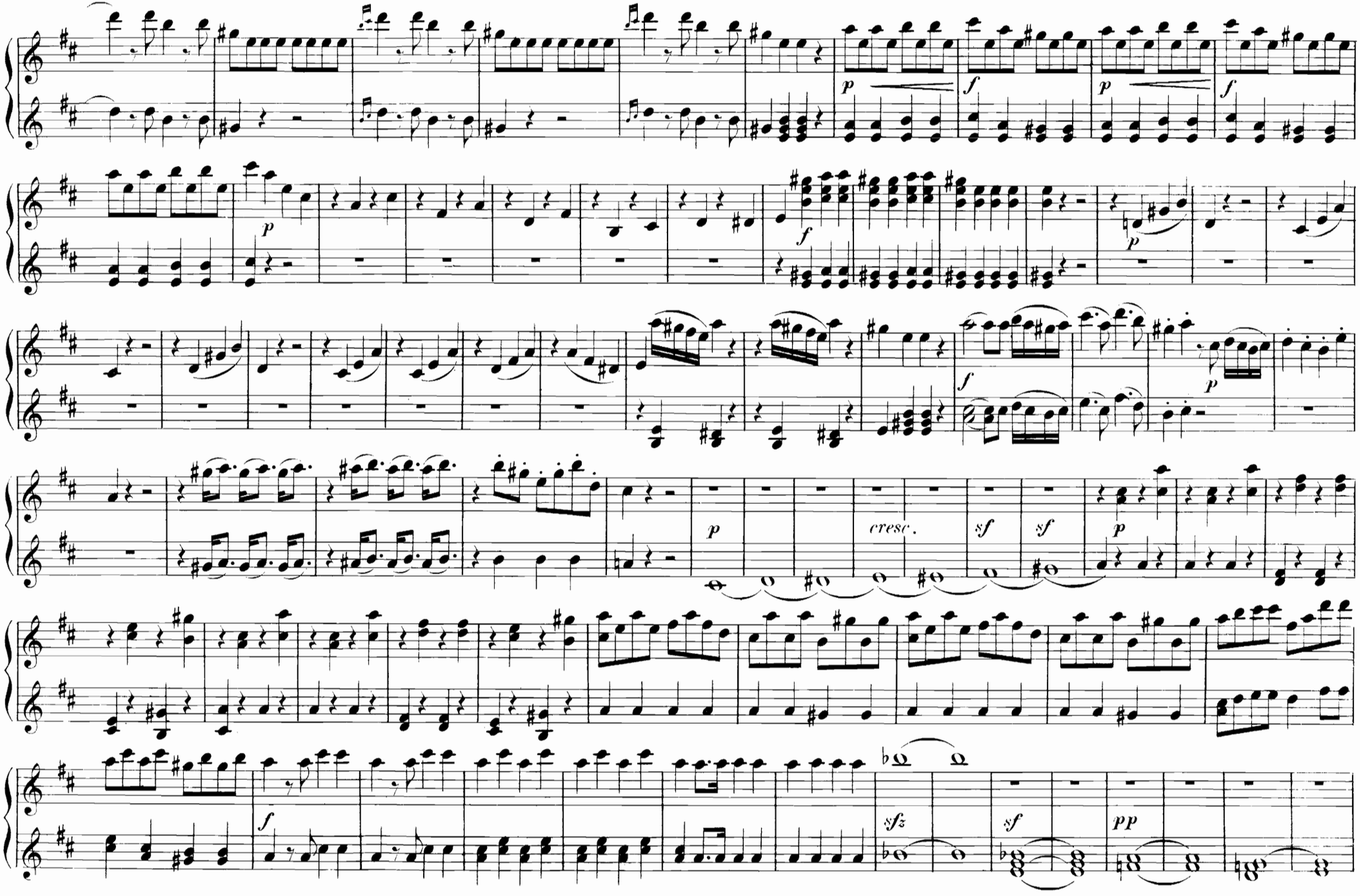
„O höret, höret Alle“

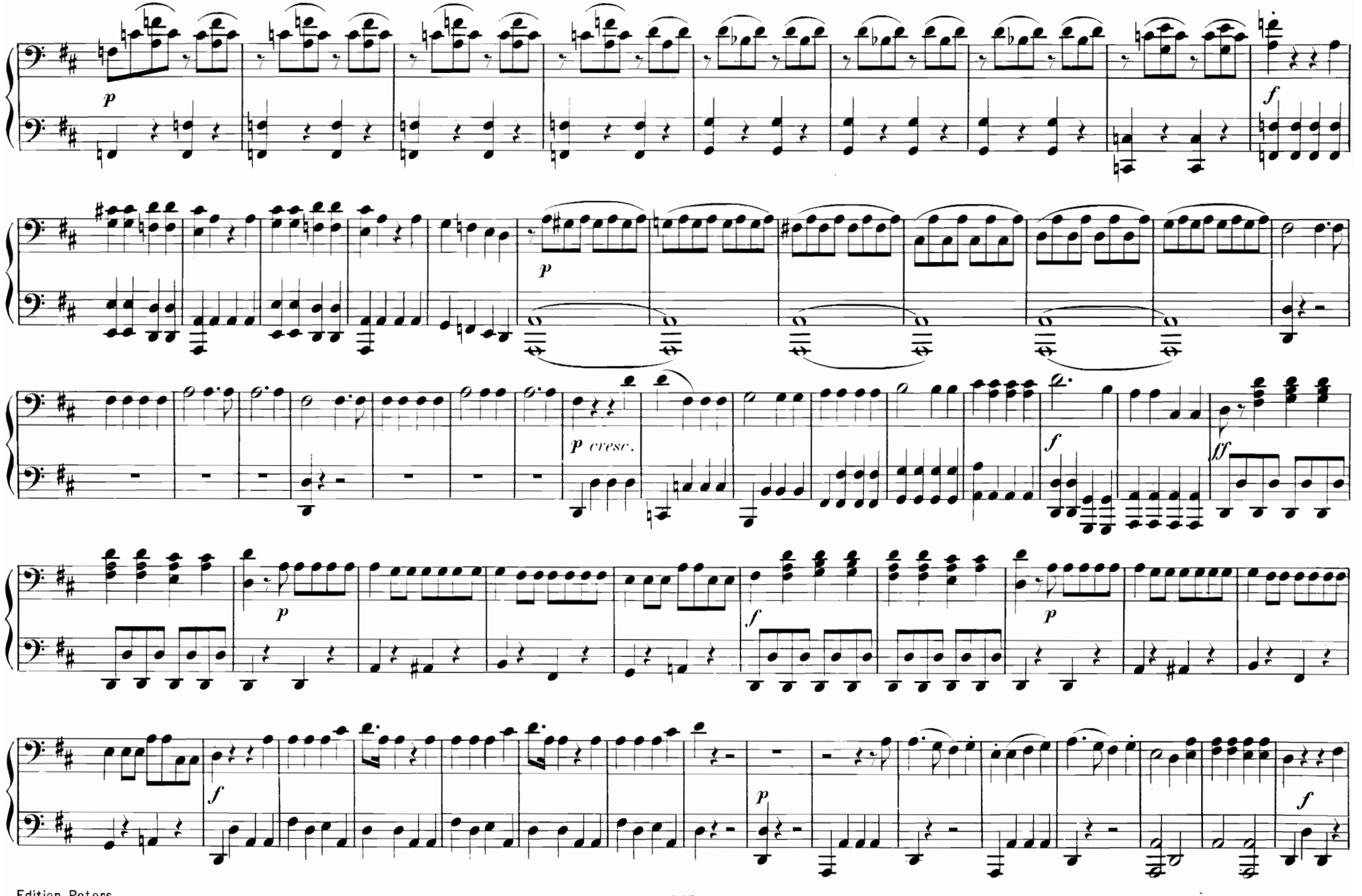
„Udite, tutti udite“

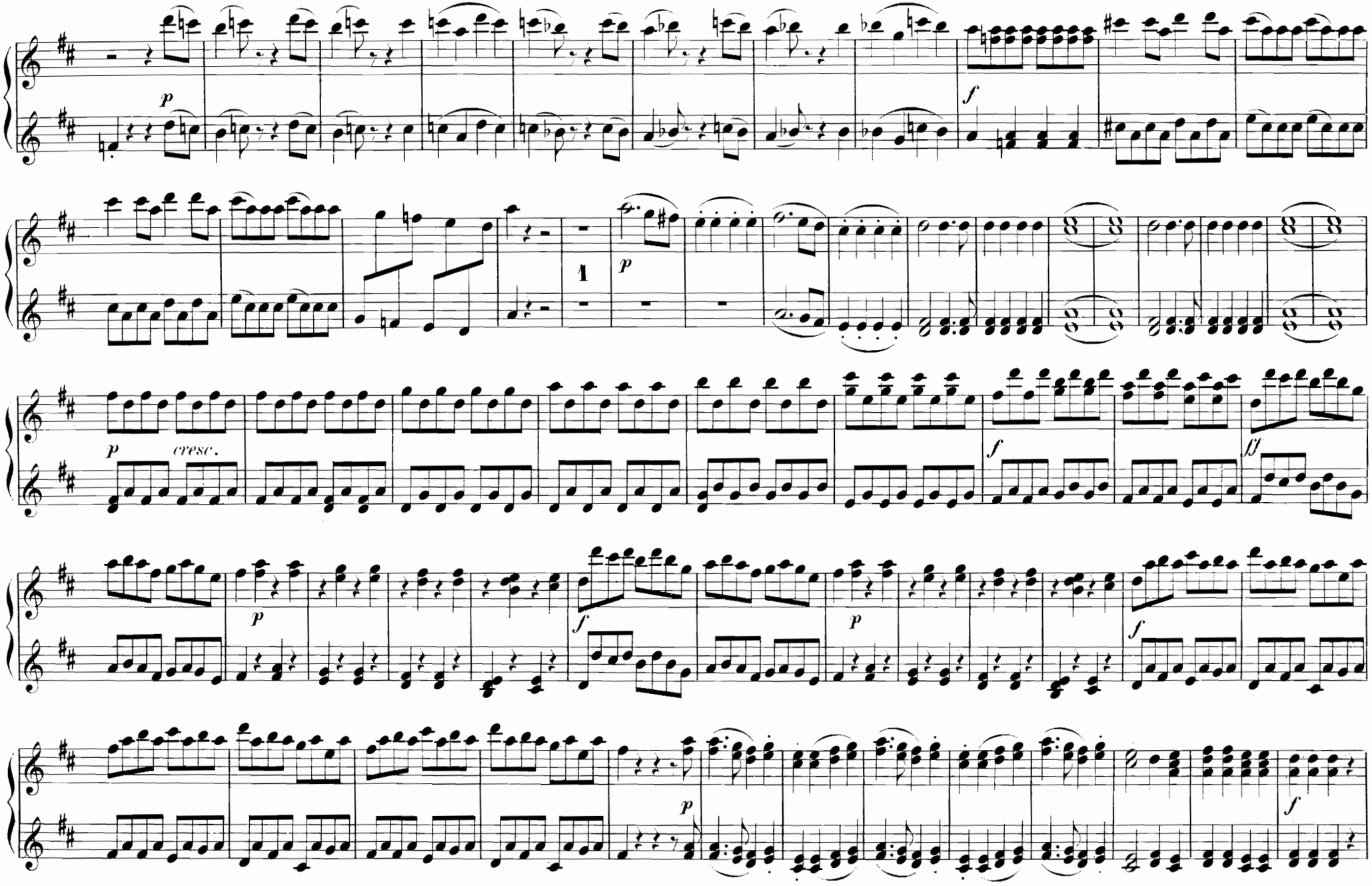
Andante maestoso.

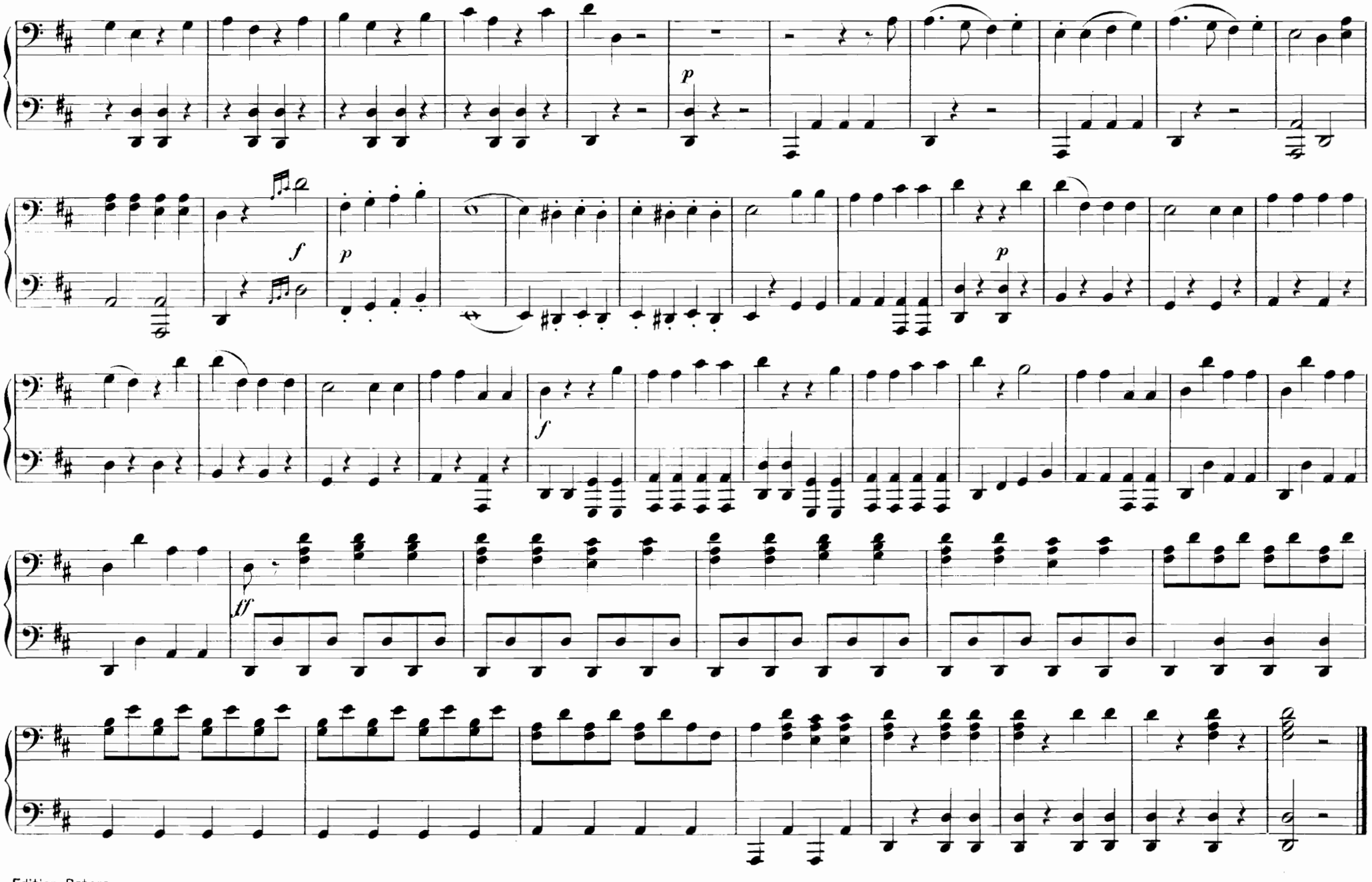


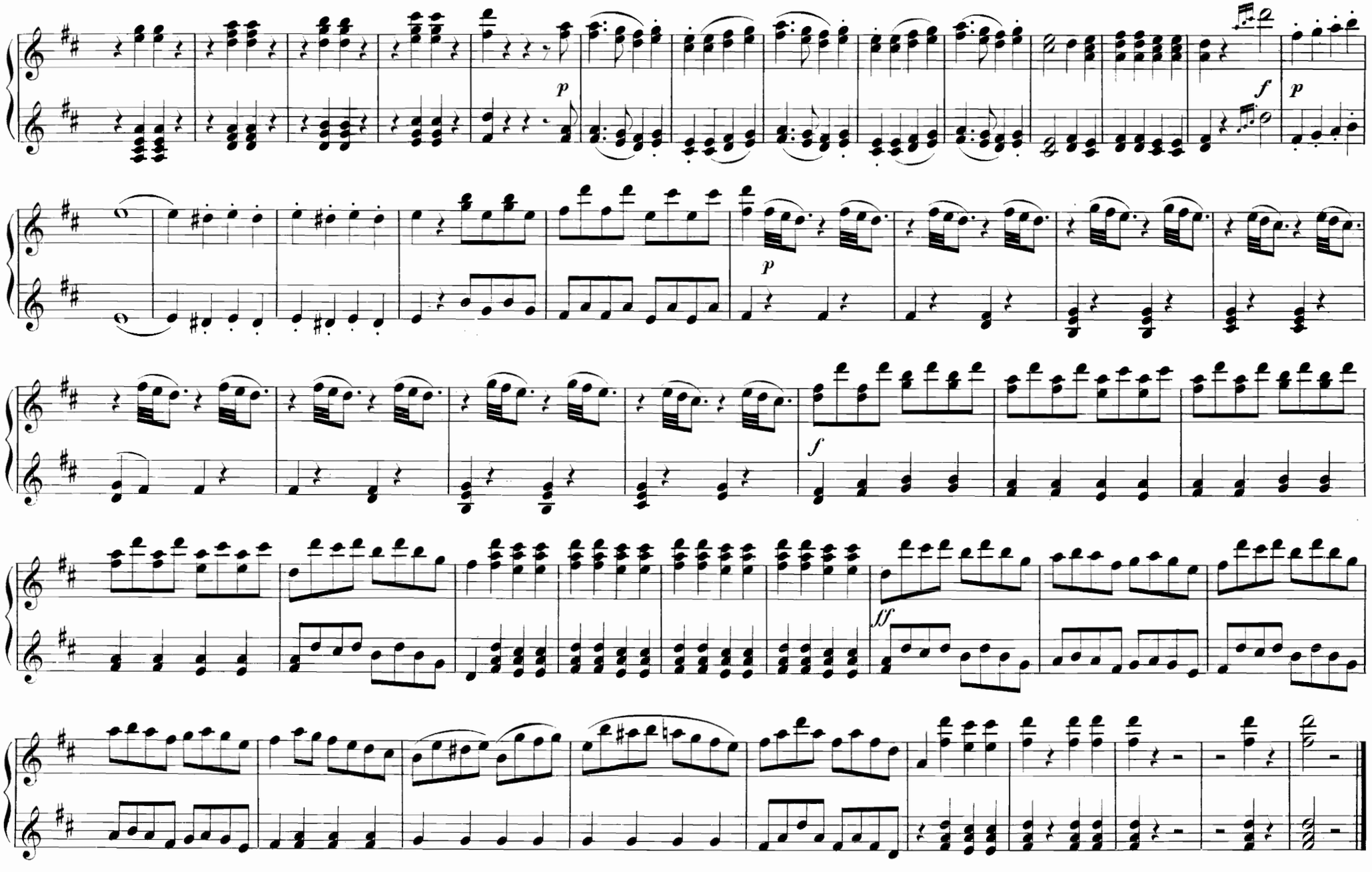

p
f
p
f
p
f
p
f
p
cresc.
sf
sf
p
f
sfz
sf
pp


p
f
p
f
p
f
p
f
p
cresc.
sf
sf
p
f
sfz
sf
pp


p
f
p
p cresc.
f
ff
p
f
p
f
p
f


p
f
1
p
p
cresc.
f
ff
p
f
p
f
p
f


p
f
p
p
f
ff

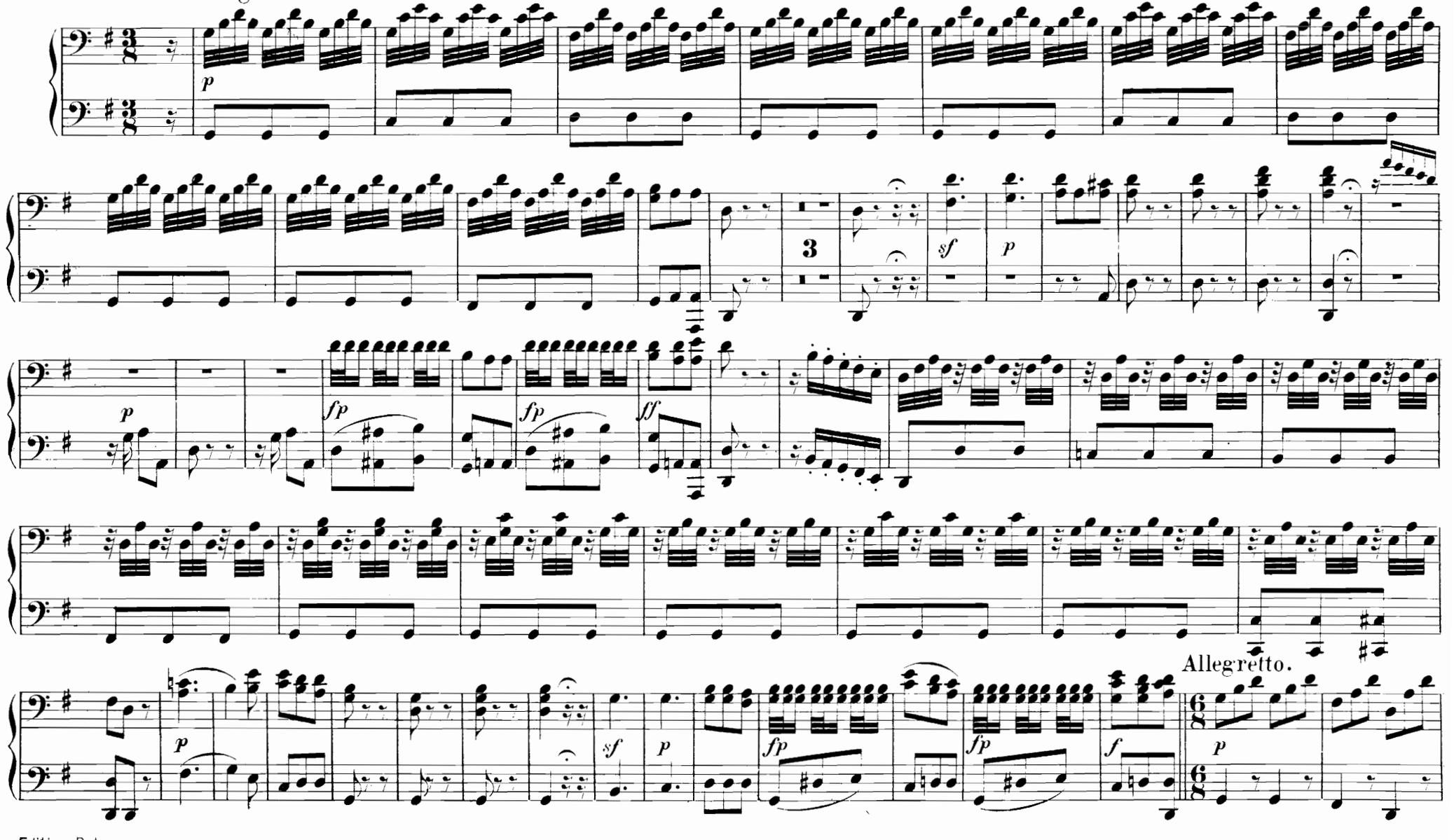

p
f
p
p
f
ff

No. 4. Terzett.

„Ich werf' mich zu Füssen"

„Le faccio un inchino"

Andantino grazioso.

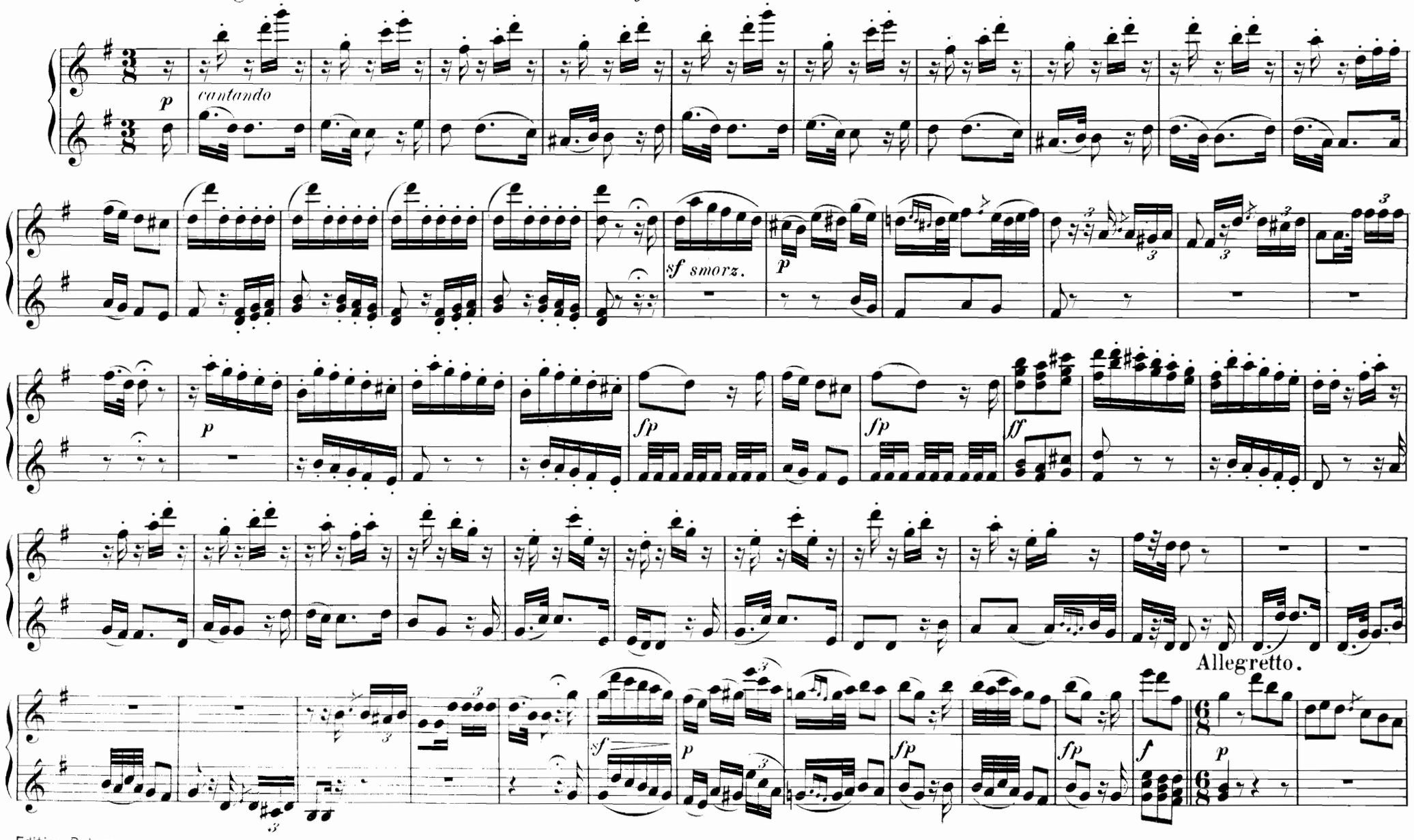


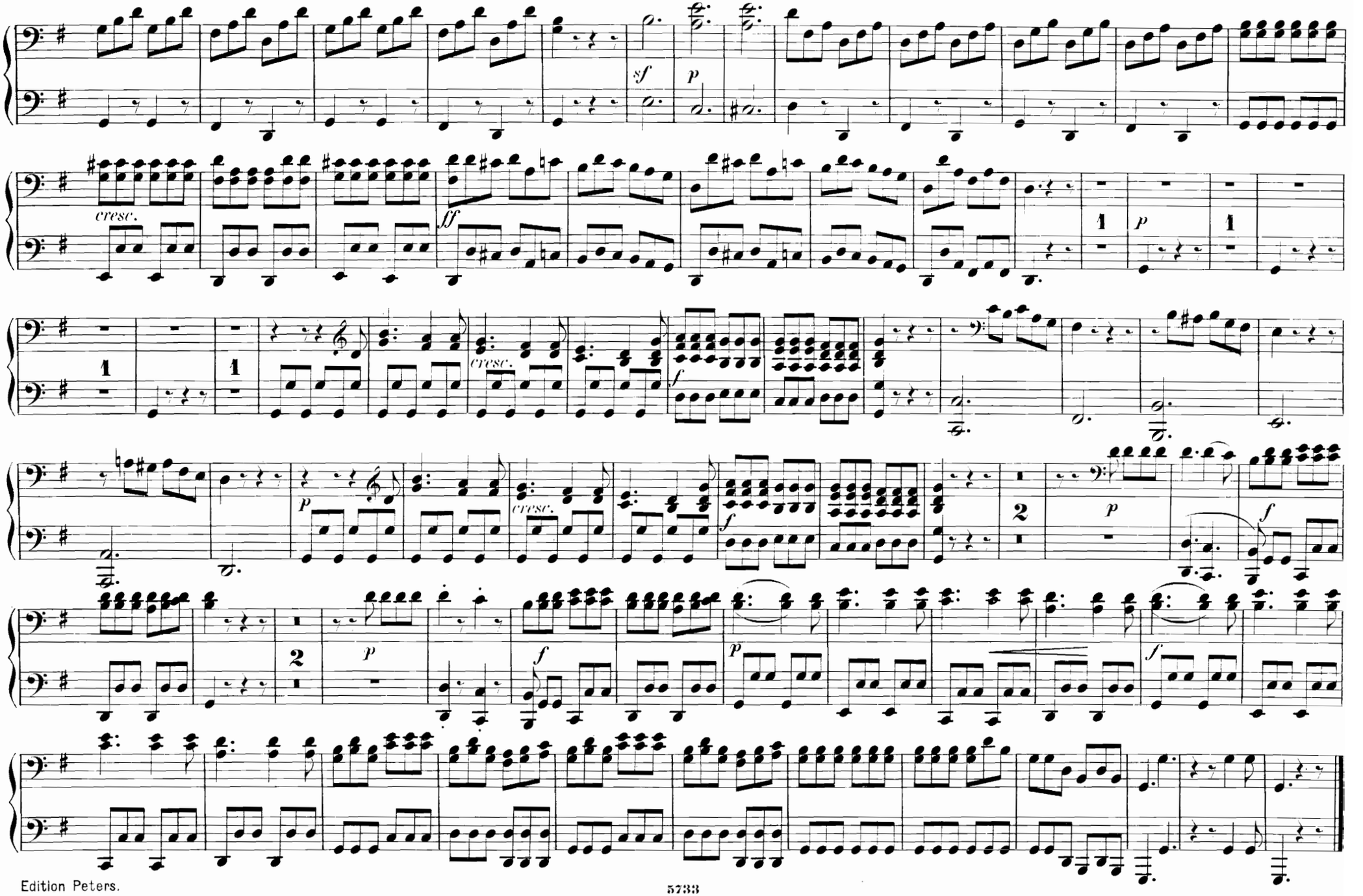
N°. 4. Terzett.

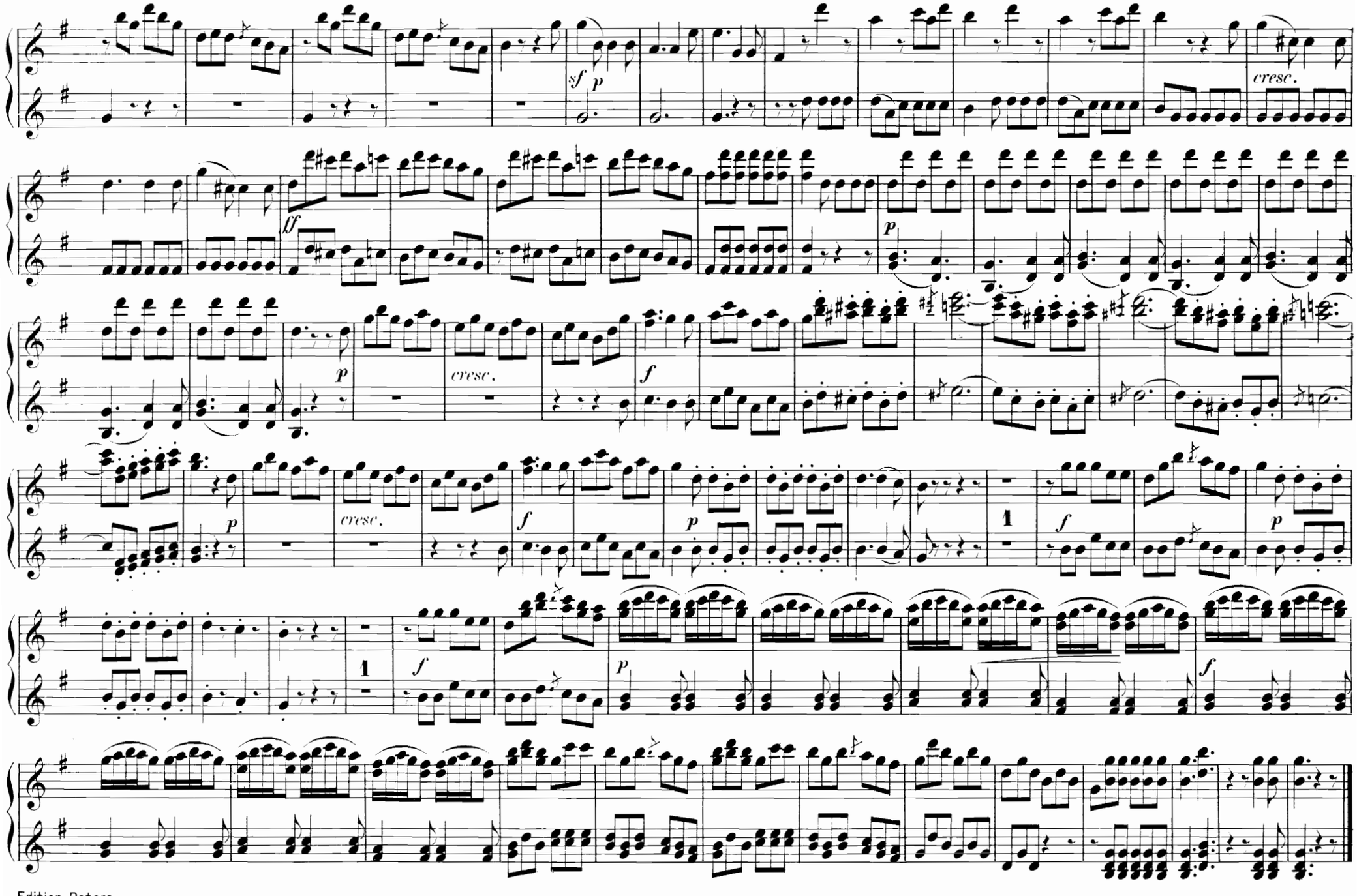
„Ich werf' mich zu Füssen"

„Le faccio un inchino"

Andantino grazioso.




sf
p
cresc.
ff
1
p
1
1
cresc.
f
p
cresc.
f
2
p
f
2
p
f
p
f

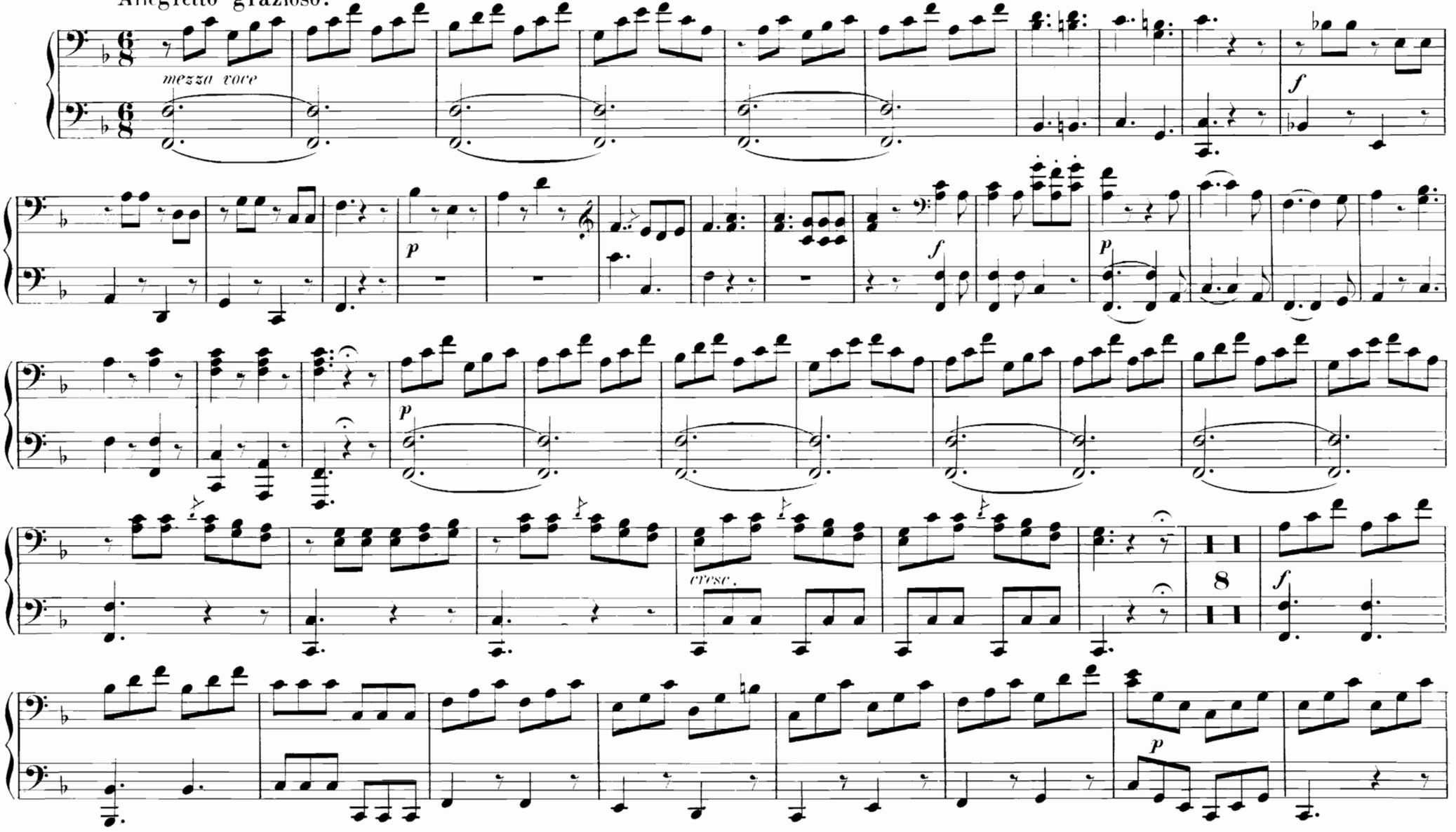

sf p
cresc.
ff
p
p
cresc.
f
p
cresc.
f
p
1
f
p
1
f
p
f

N°. 5. Arie.

„Zwar werd' ich im Hause"

„E vero che in casa"

Allegretto grazioso.

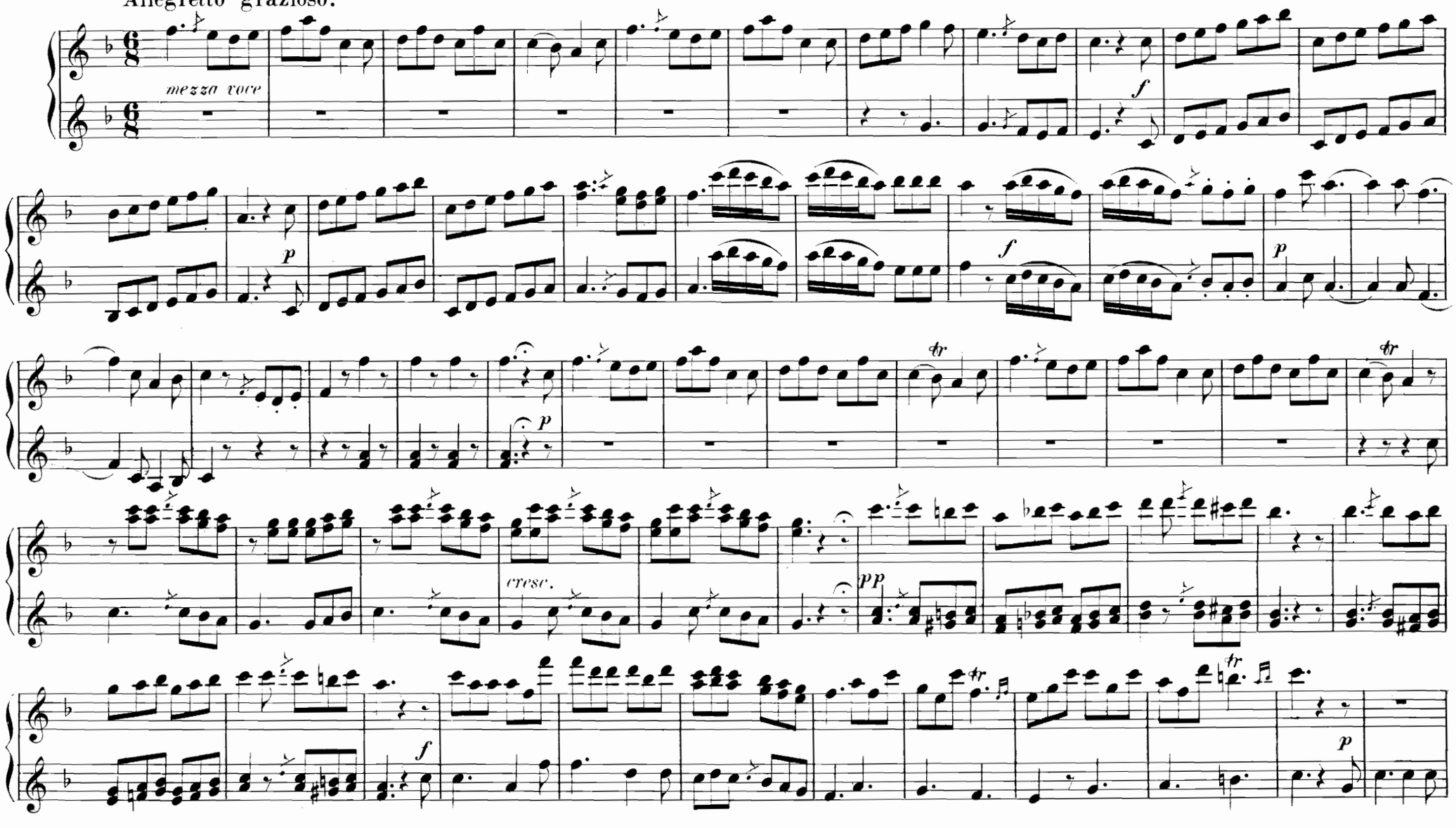


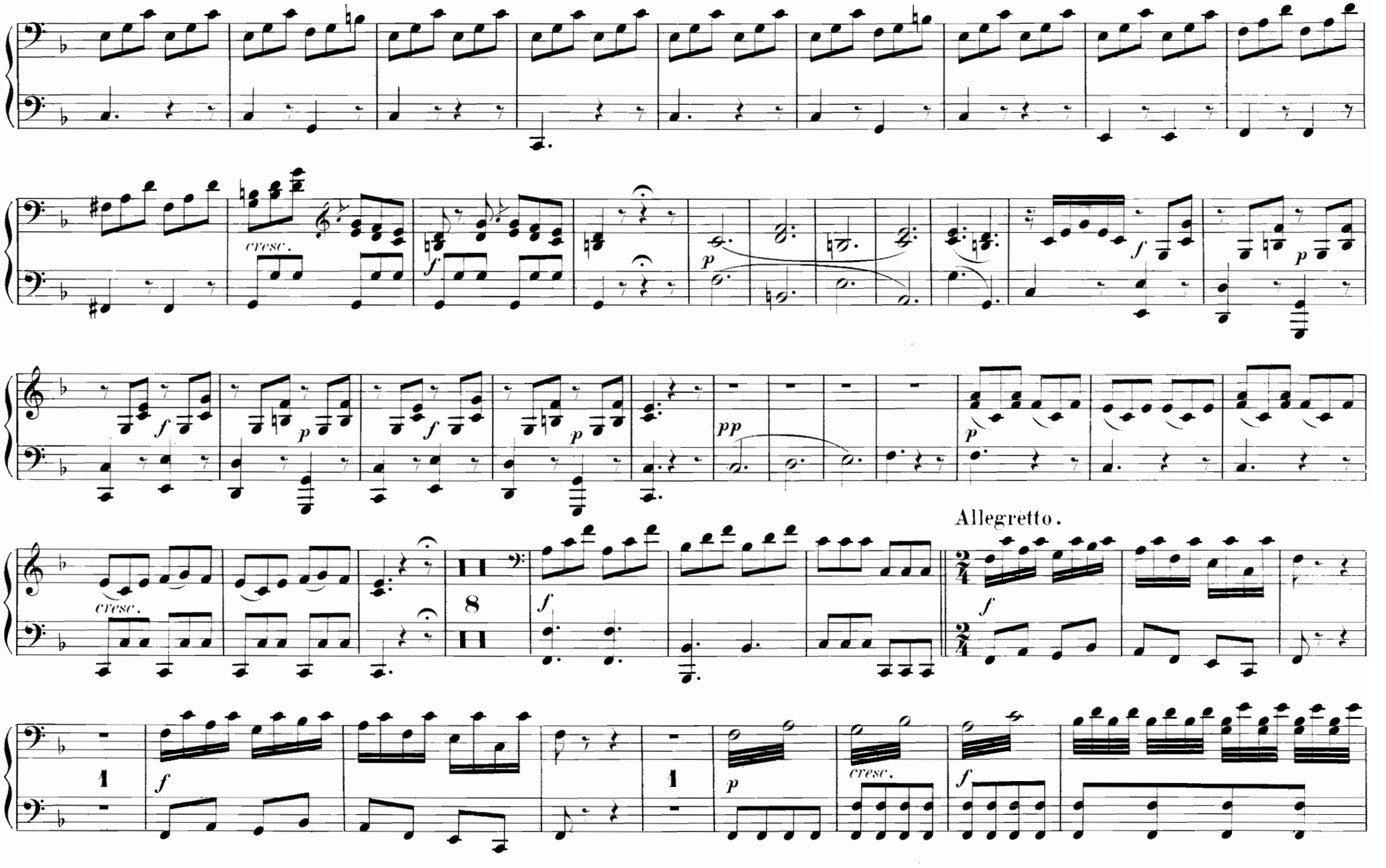
N.º 5. Arie.

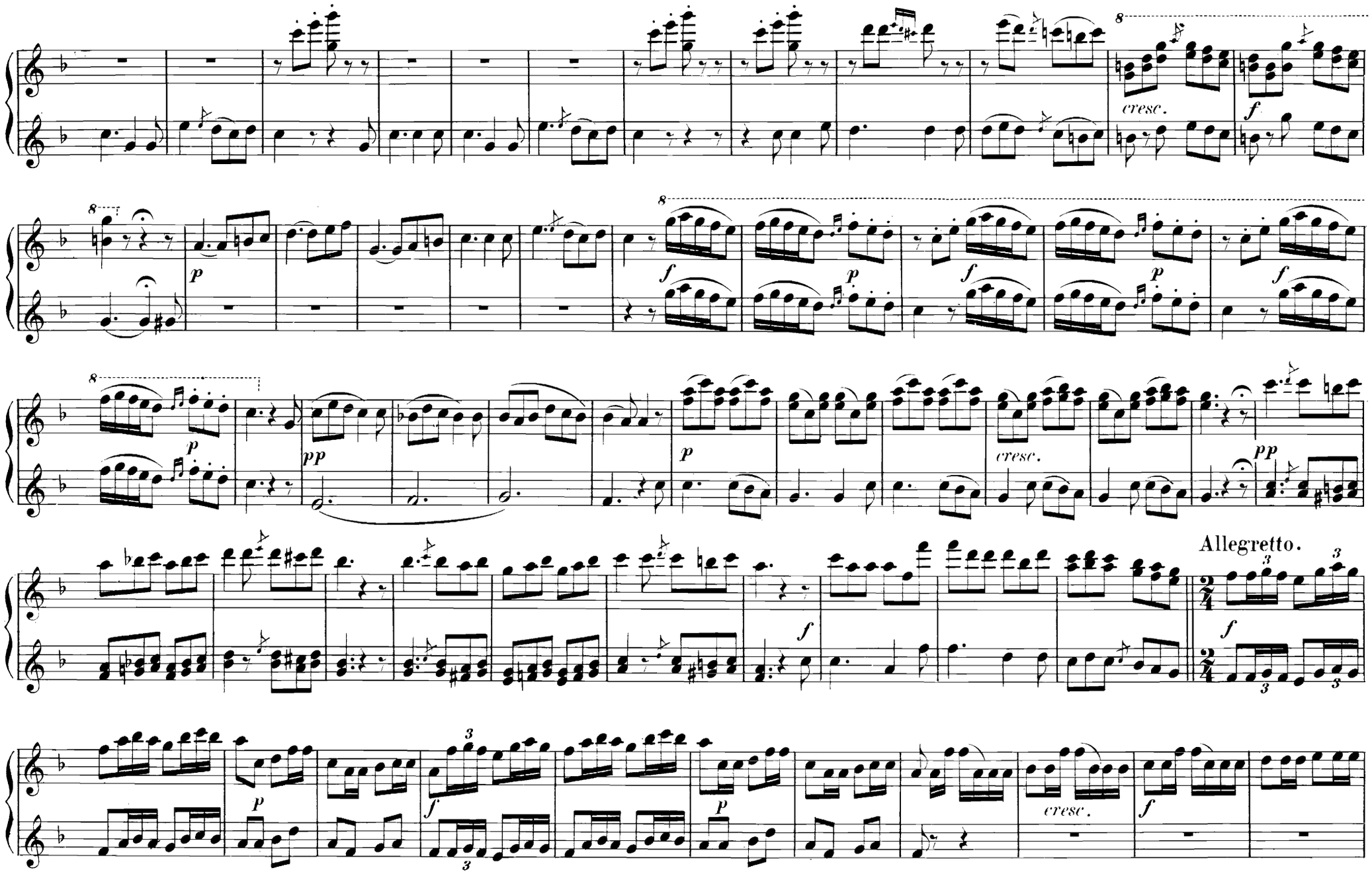
„Zwar werd' ich im Hause"

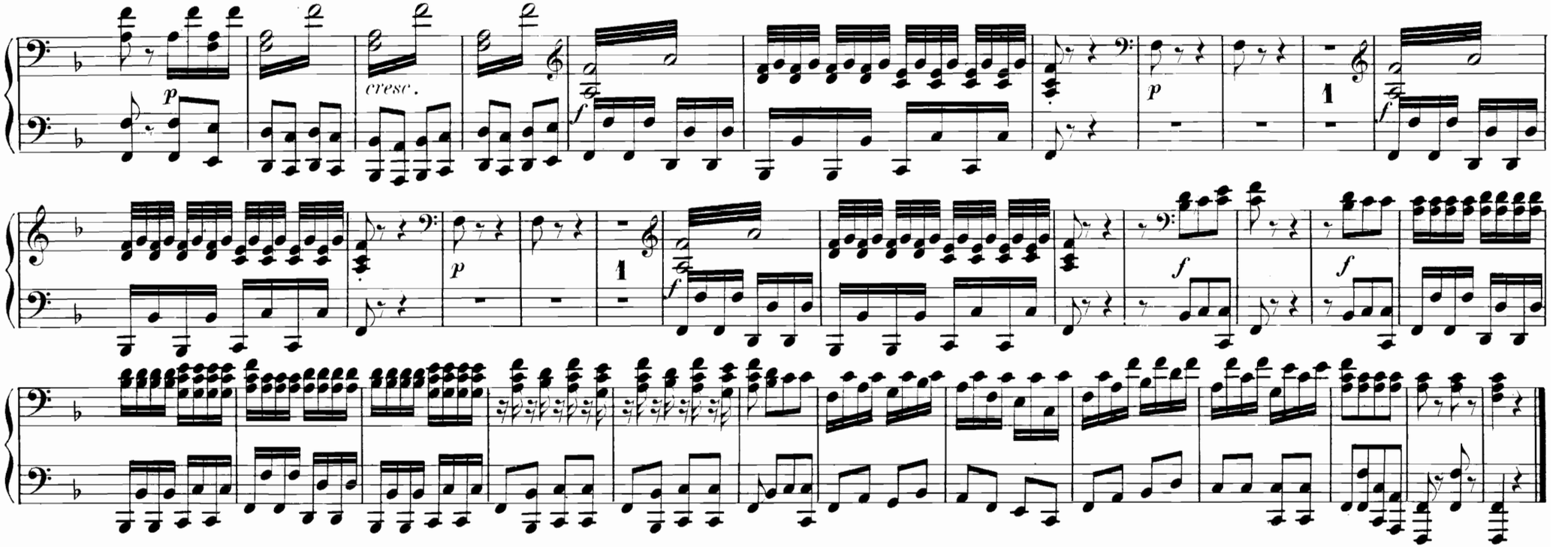
„E vero che in casa"

Allegretto grazioso.




cresc.
f
p
pp
Allegretto.
8
1


cresc.
f
p
f
p
f
p
f
p
pp
p
cresc.
pp
Allegretto.
f
f
p
f
p
cresc.
f

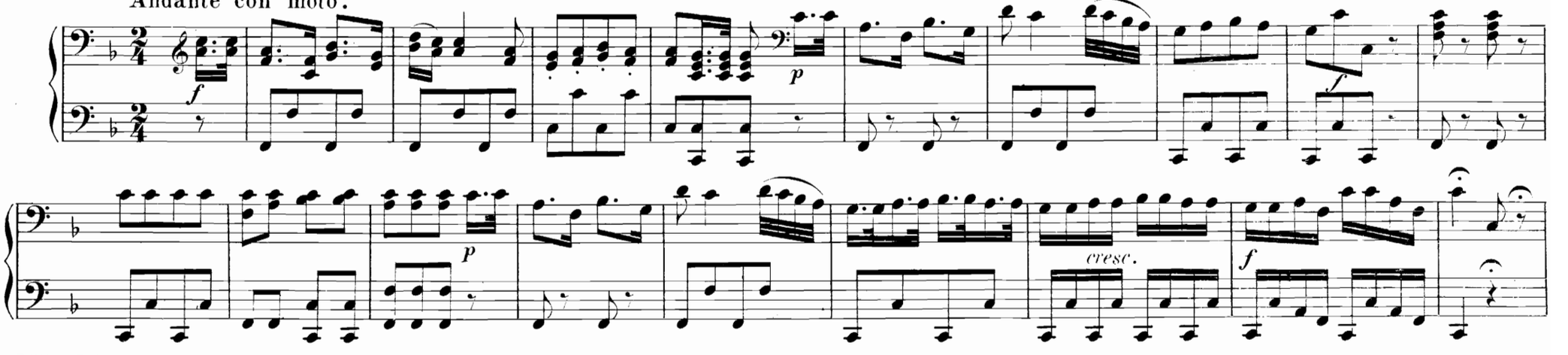


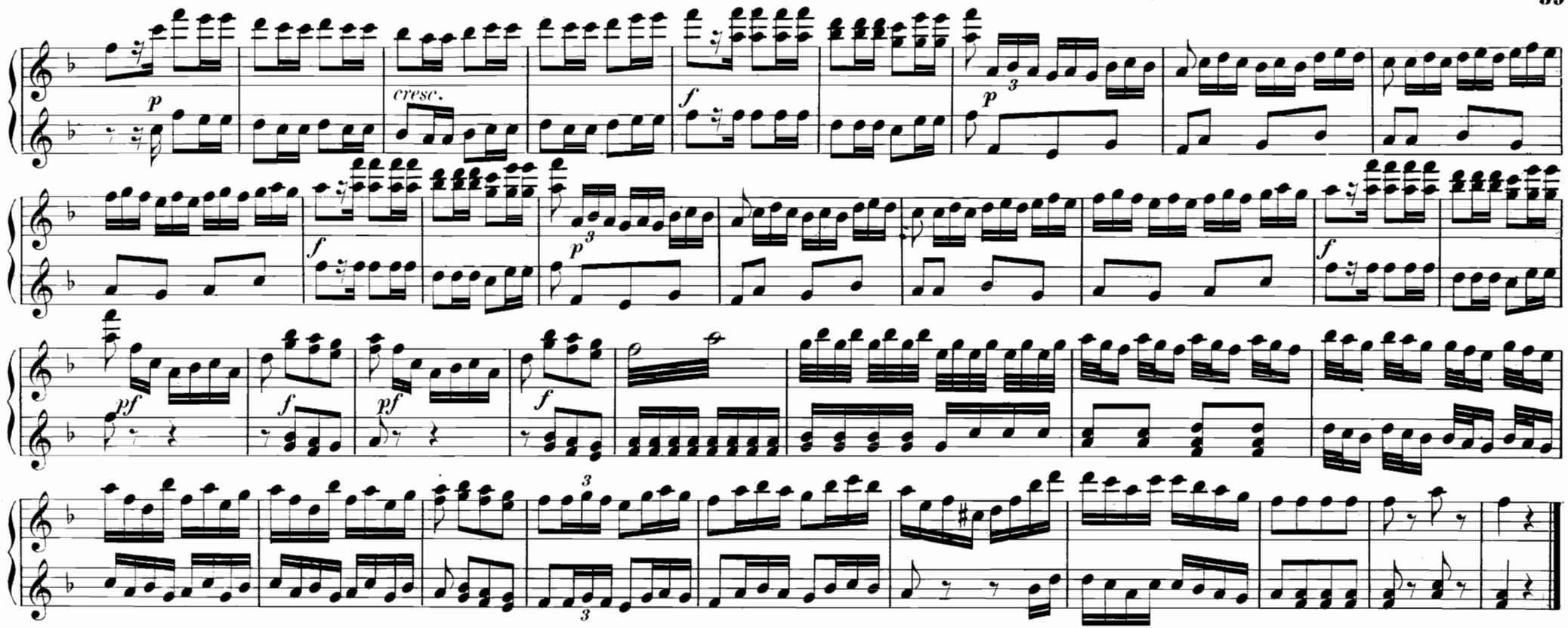
N°. 6. Sextett.

„Nicht genirt, ich bitte, bitte“

„*Senza, senza cerimonie*“

Andante con moto.



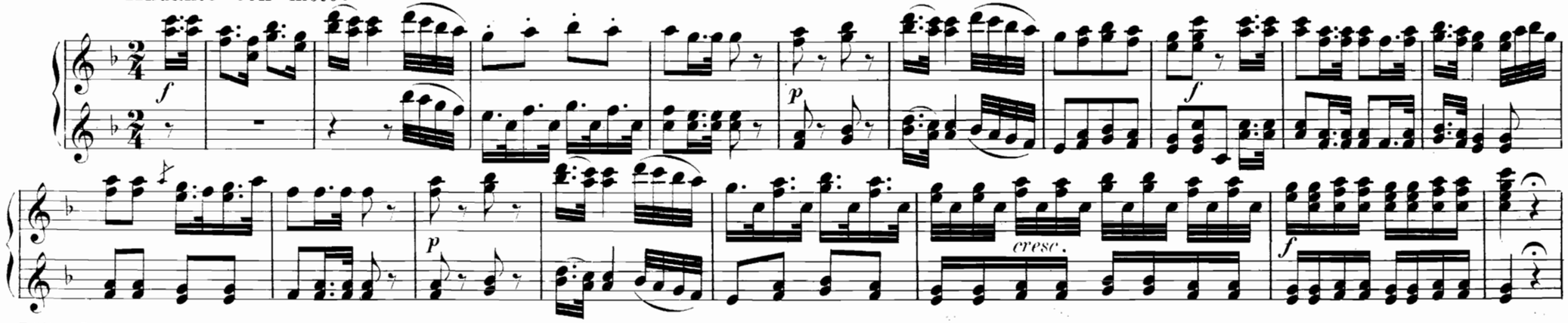


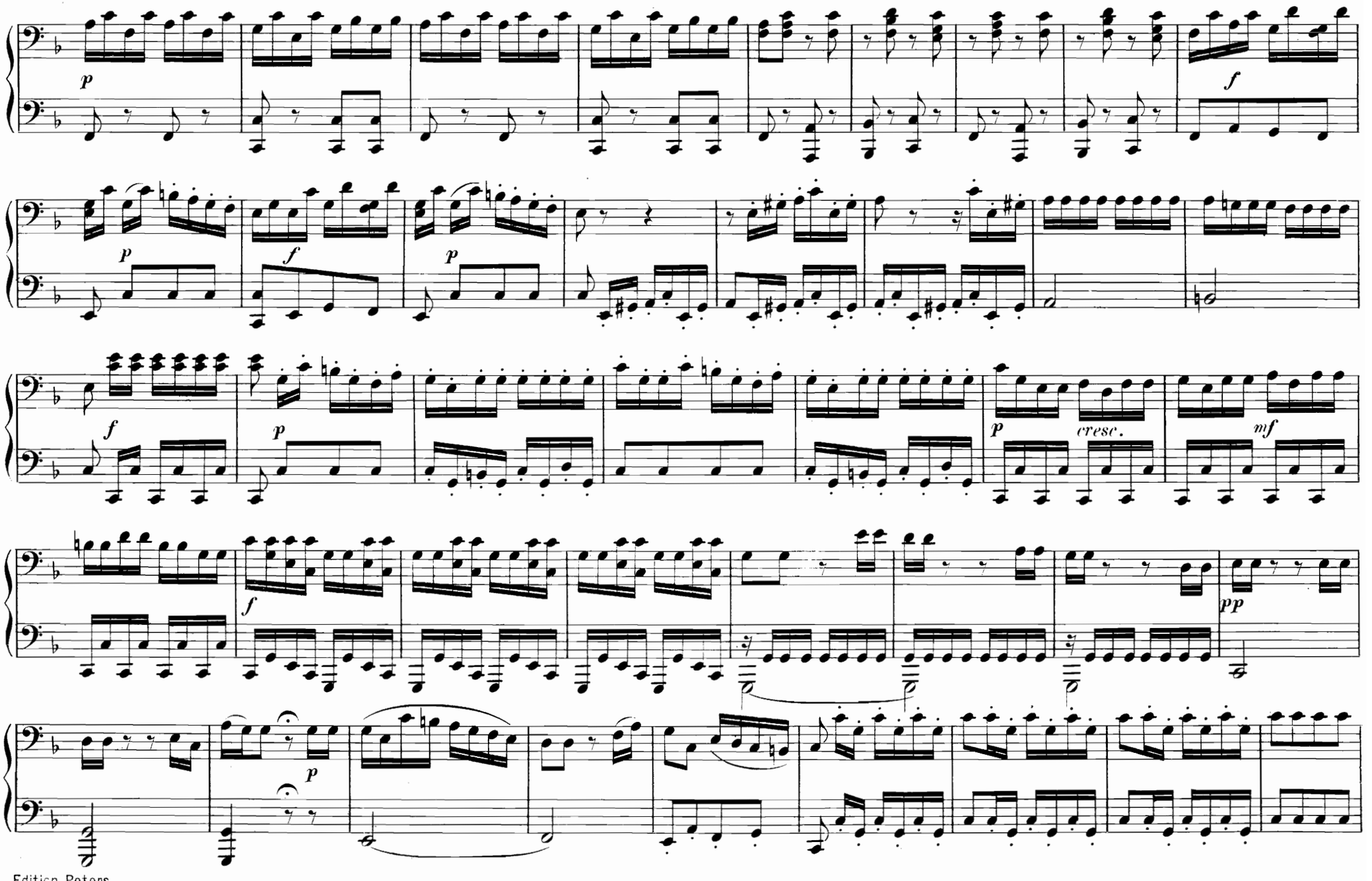
N.o 6. Sextett.

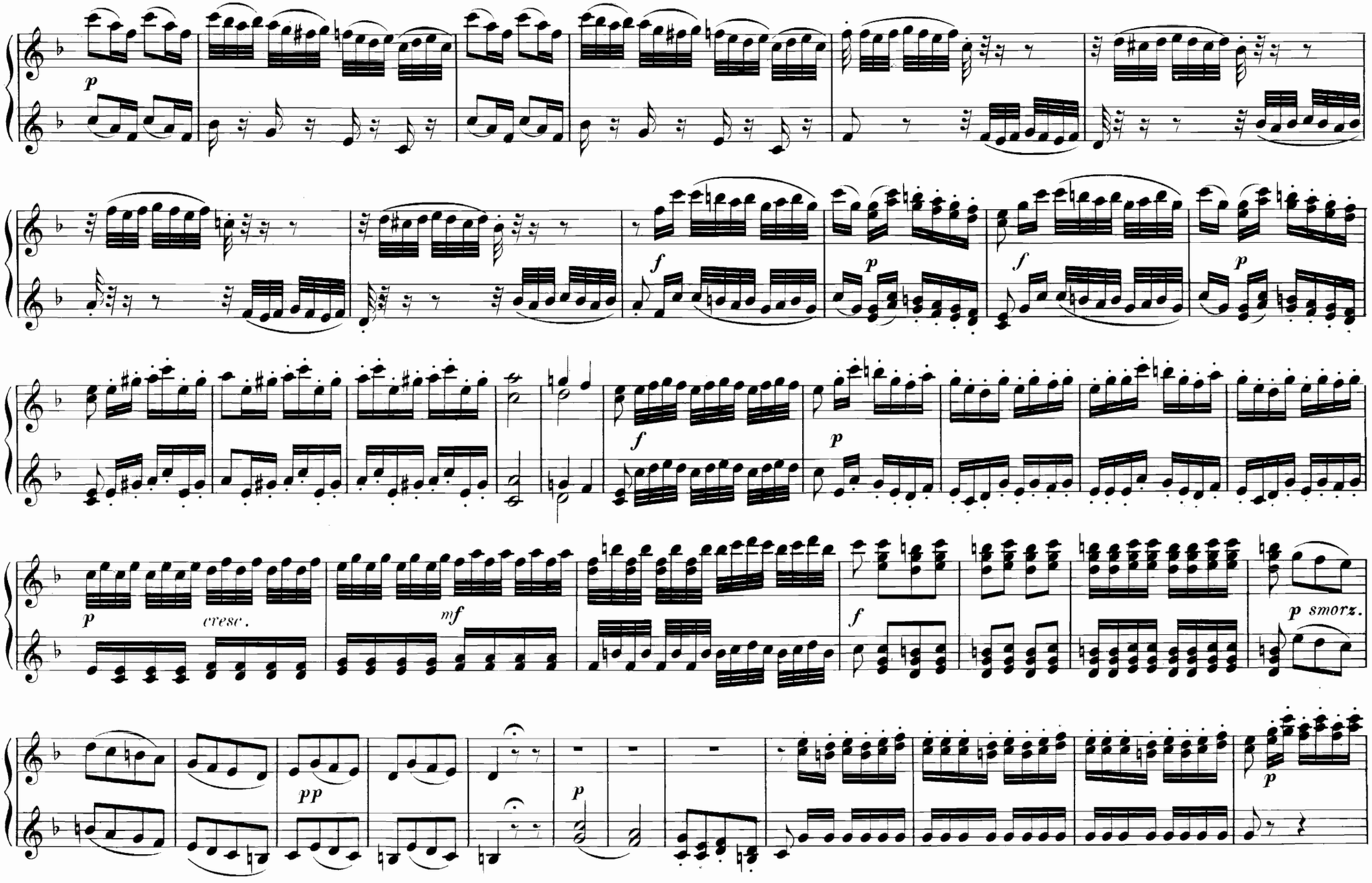
„Nicht genirt, ich bitte, bitte“

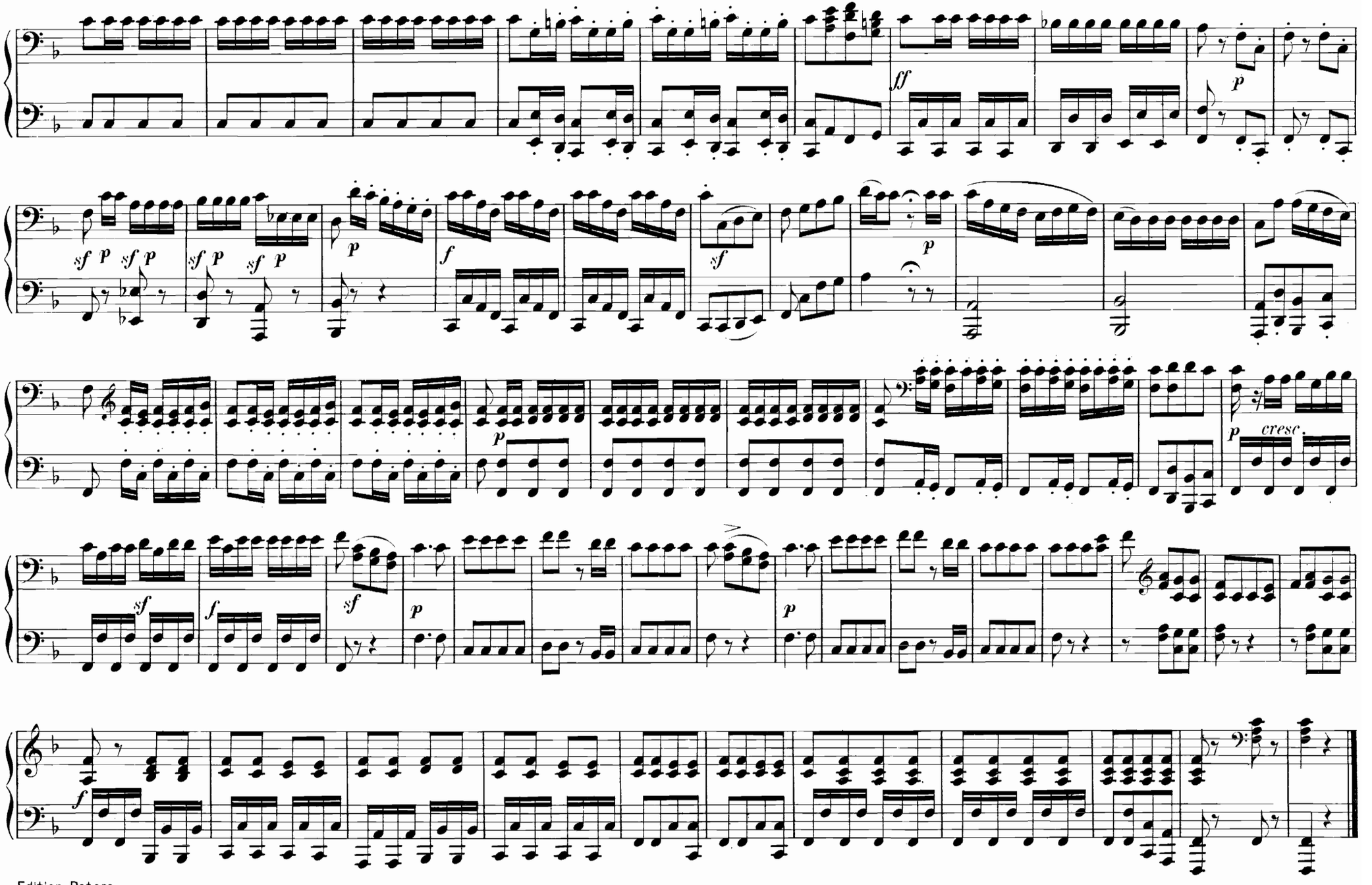
„*Senza, senza cerimonie*“

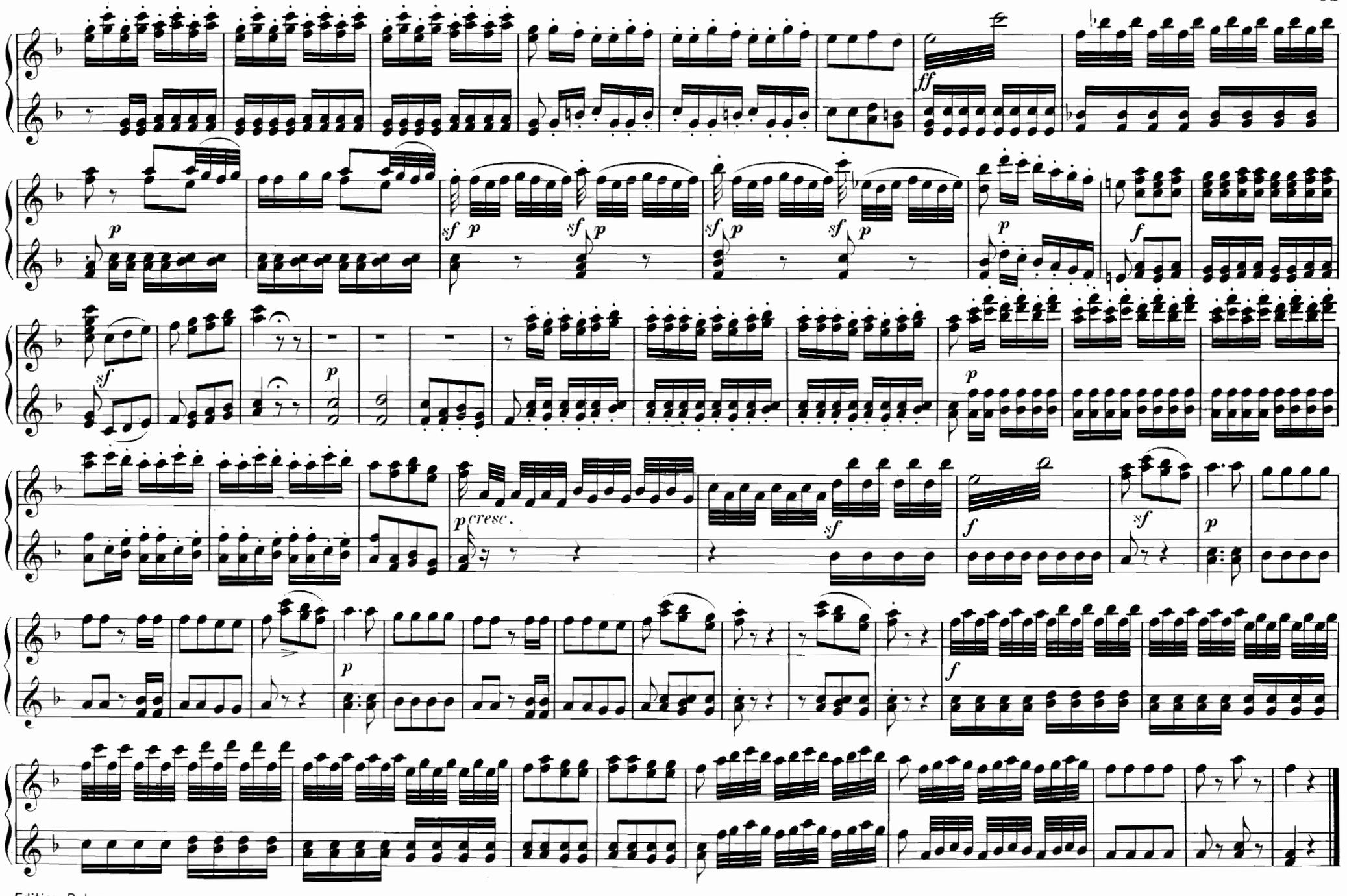
Andante con moto.




p
f
p
f
p
f
p
p
cresc.
mf
f
pp
p


p
f
p
f
p
f
p
p
cresc.
mf
f
p smorz.
pp
p
p


ff
p
sf p sf p
sf p sf p
p
f
sf
p
p
p cresc.
sf
f
sf
p
p
f

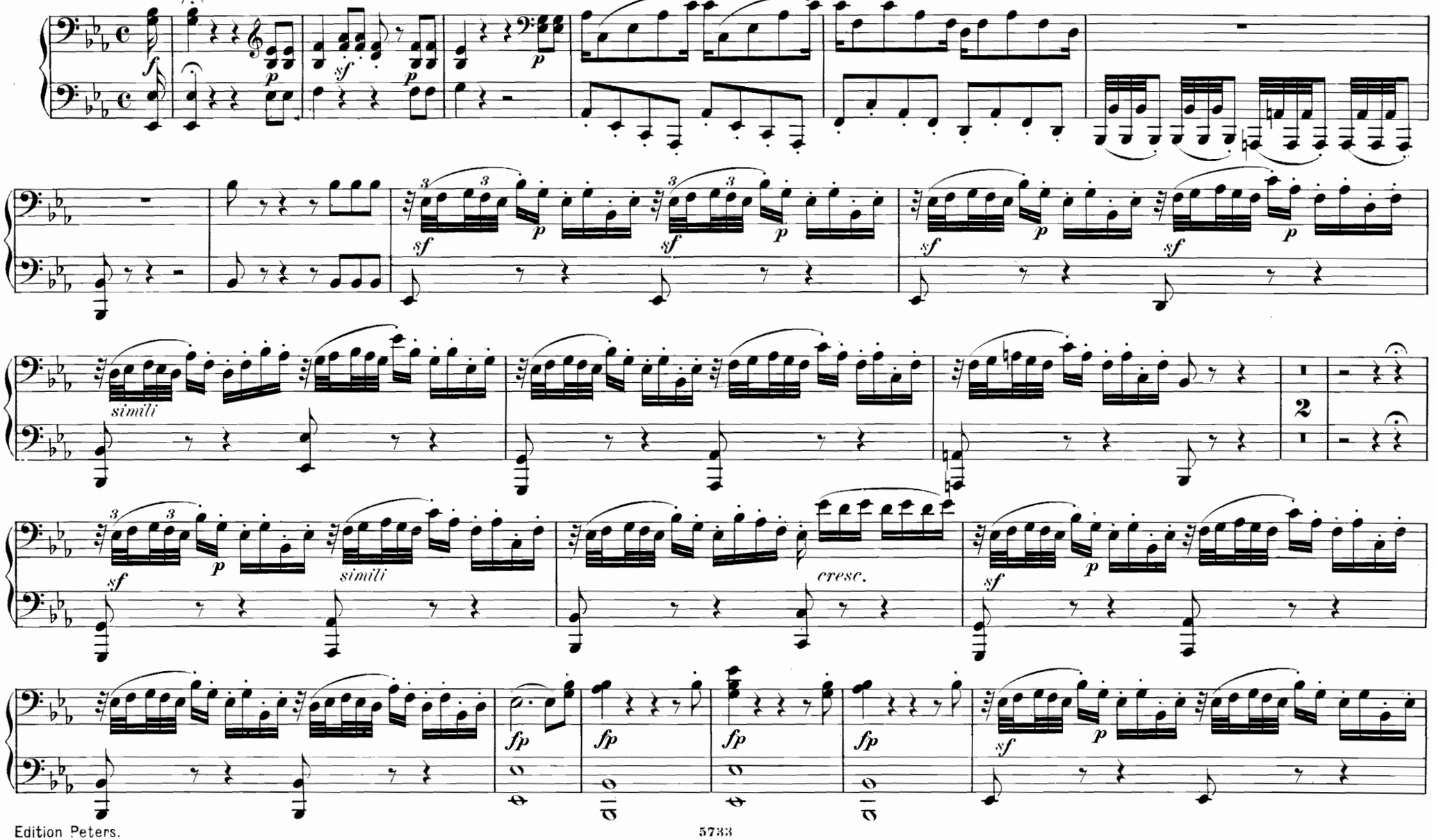

ff
p
sf p sf p
sf p sf p
p
f
sf
p
p cresc.
sf
f
sf
p
p
f

No. 7. Quartett.

„Ich empfinde Hass und Kälte“

„Sento in petto un fretto gelo“

Adagio.

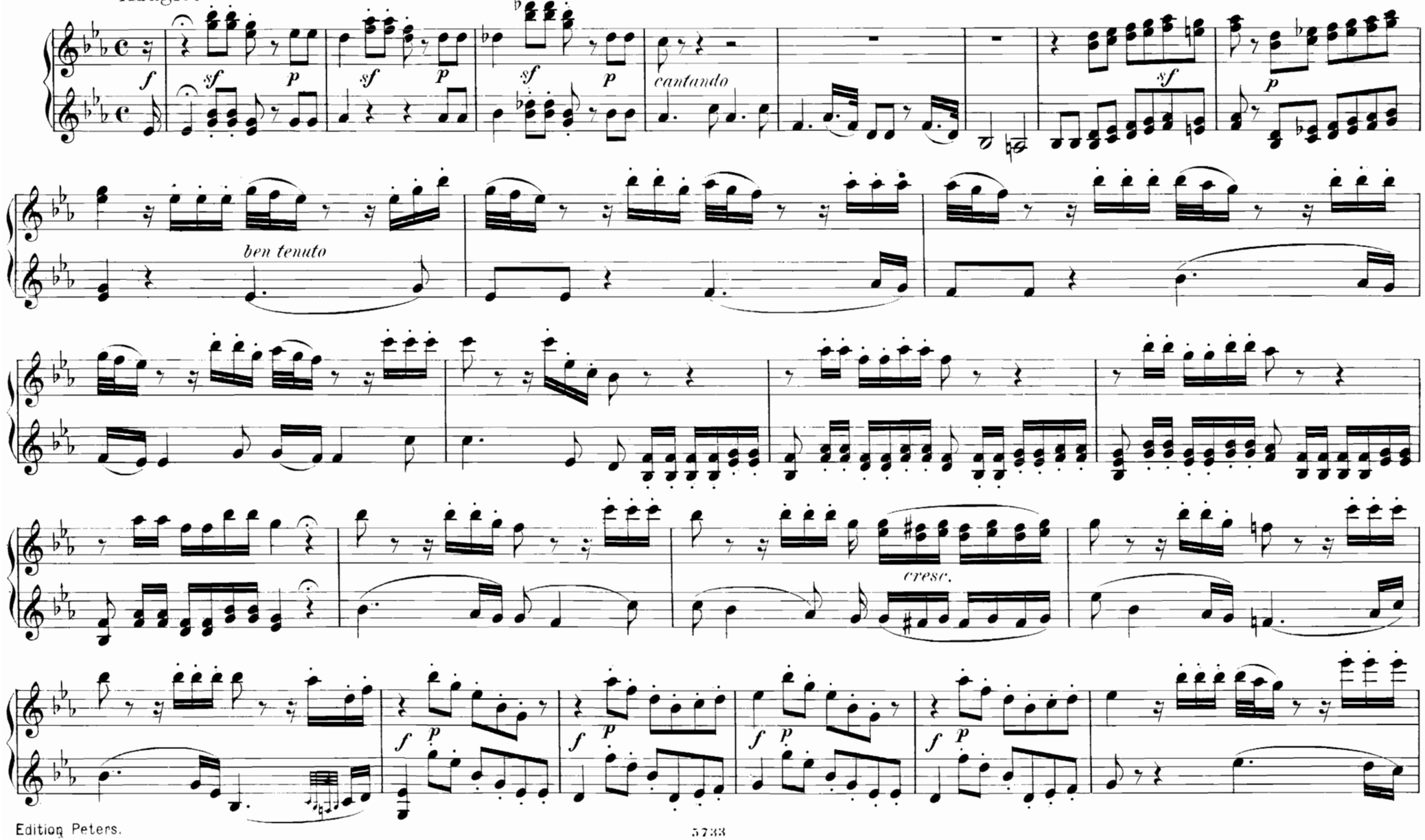


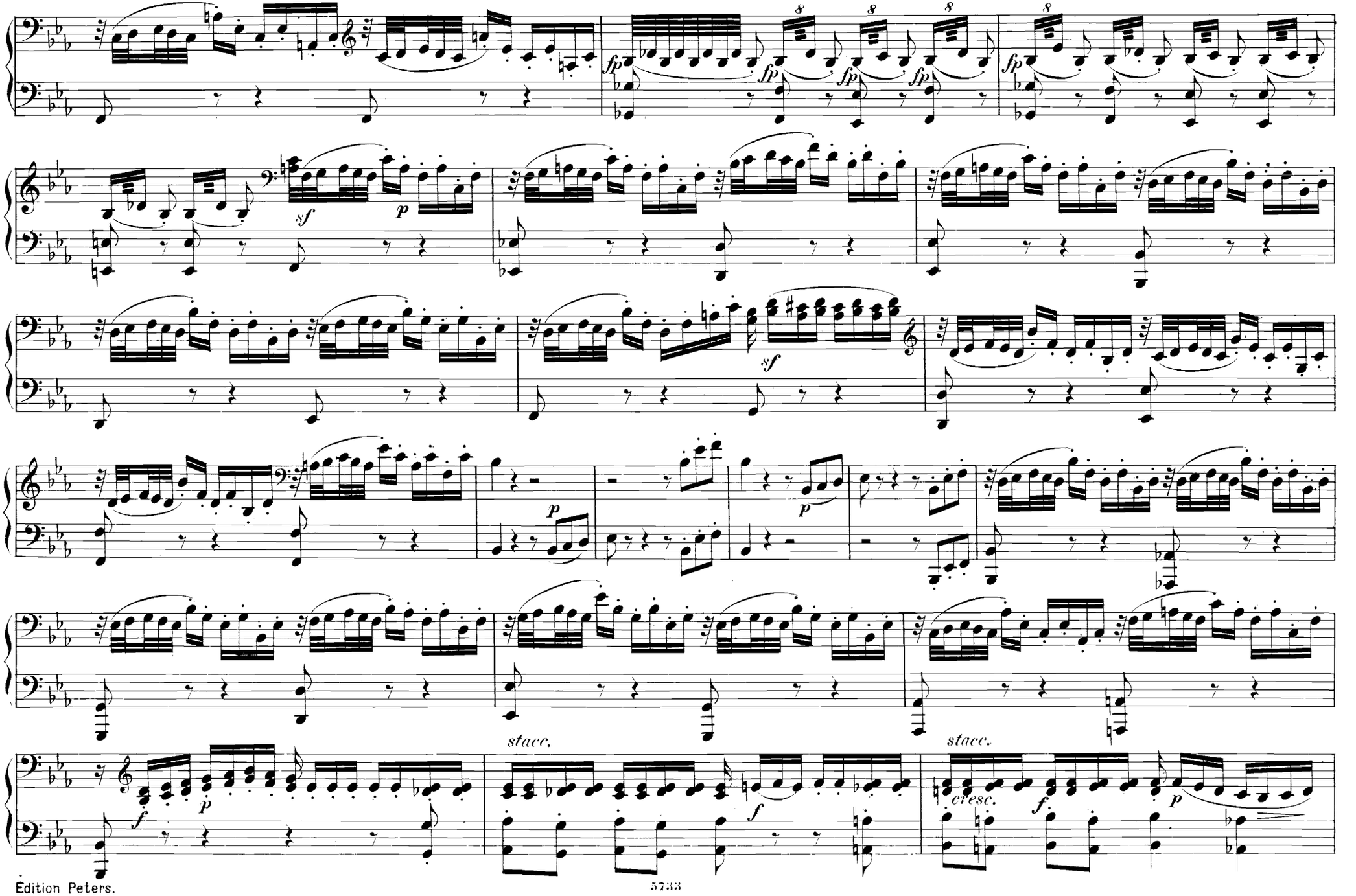
No. 7. Quartett.

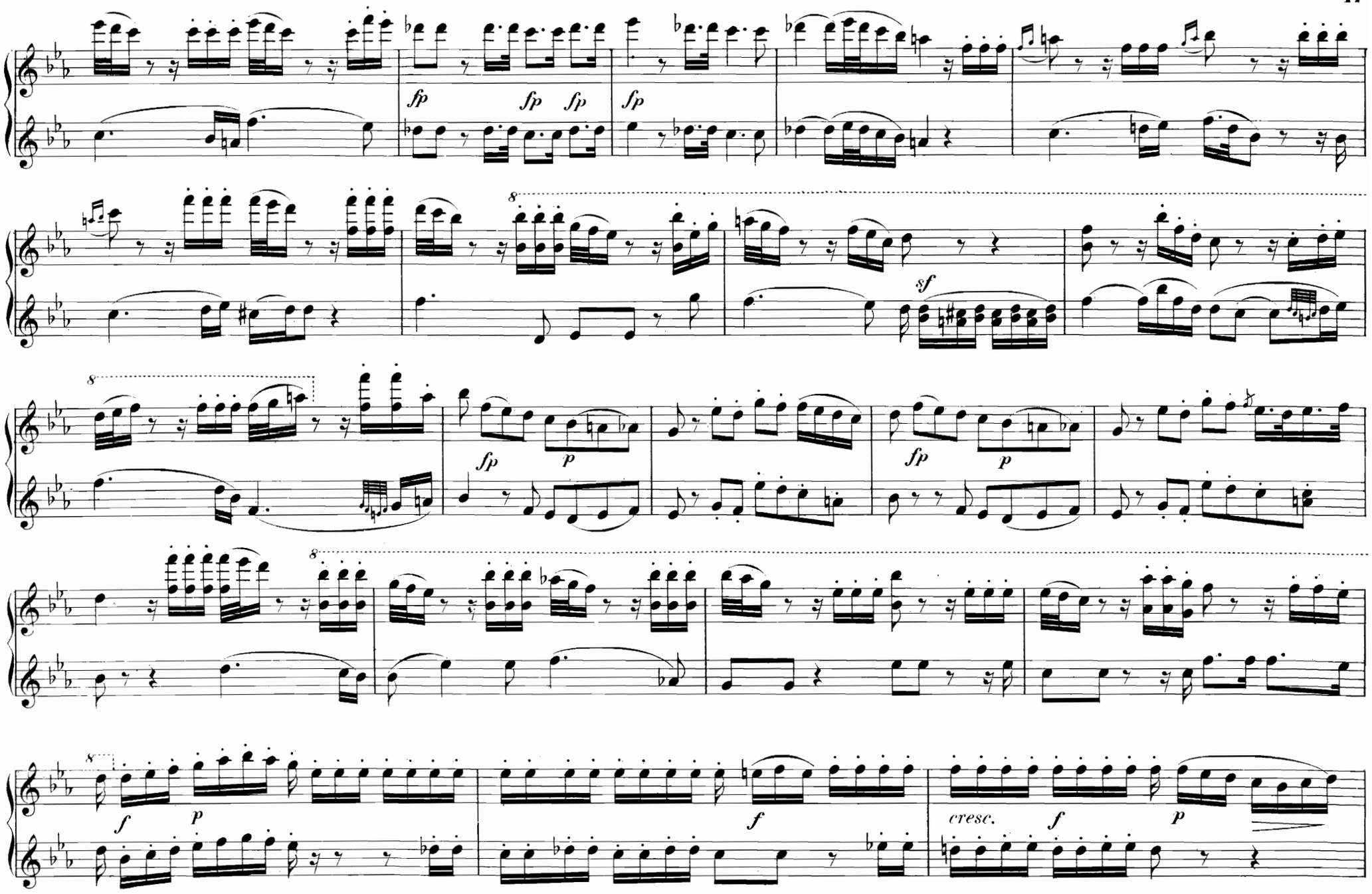
„Ich empfinde Hass und Kälte."

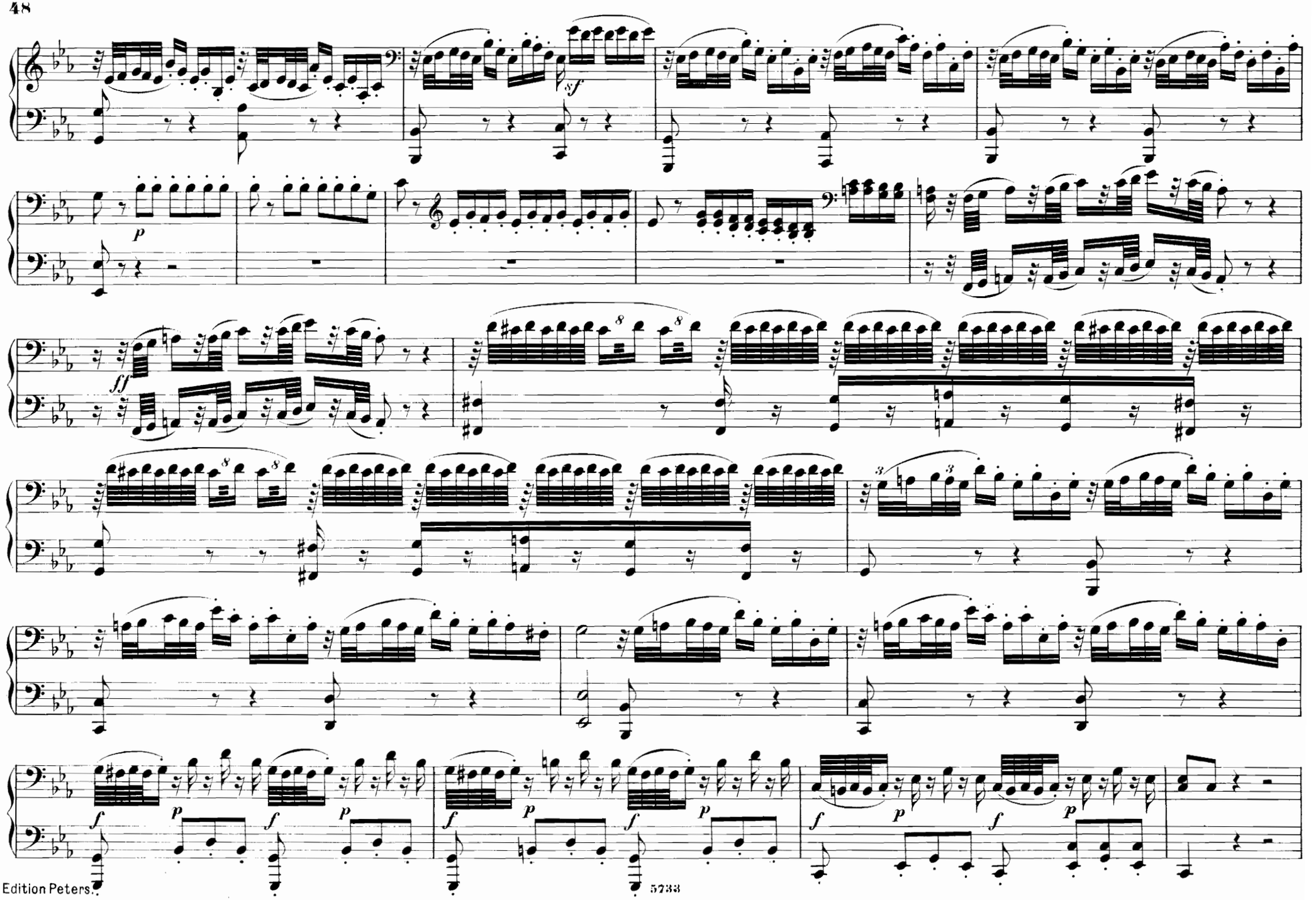
„Sento in petto un fretto gelo"

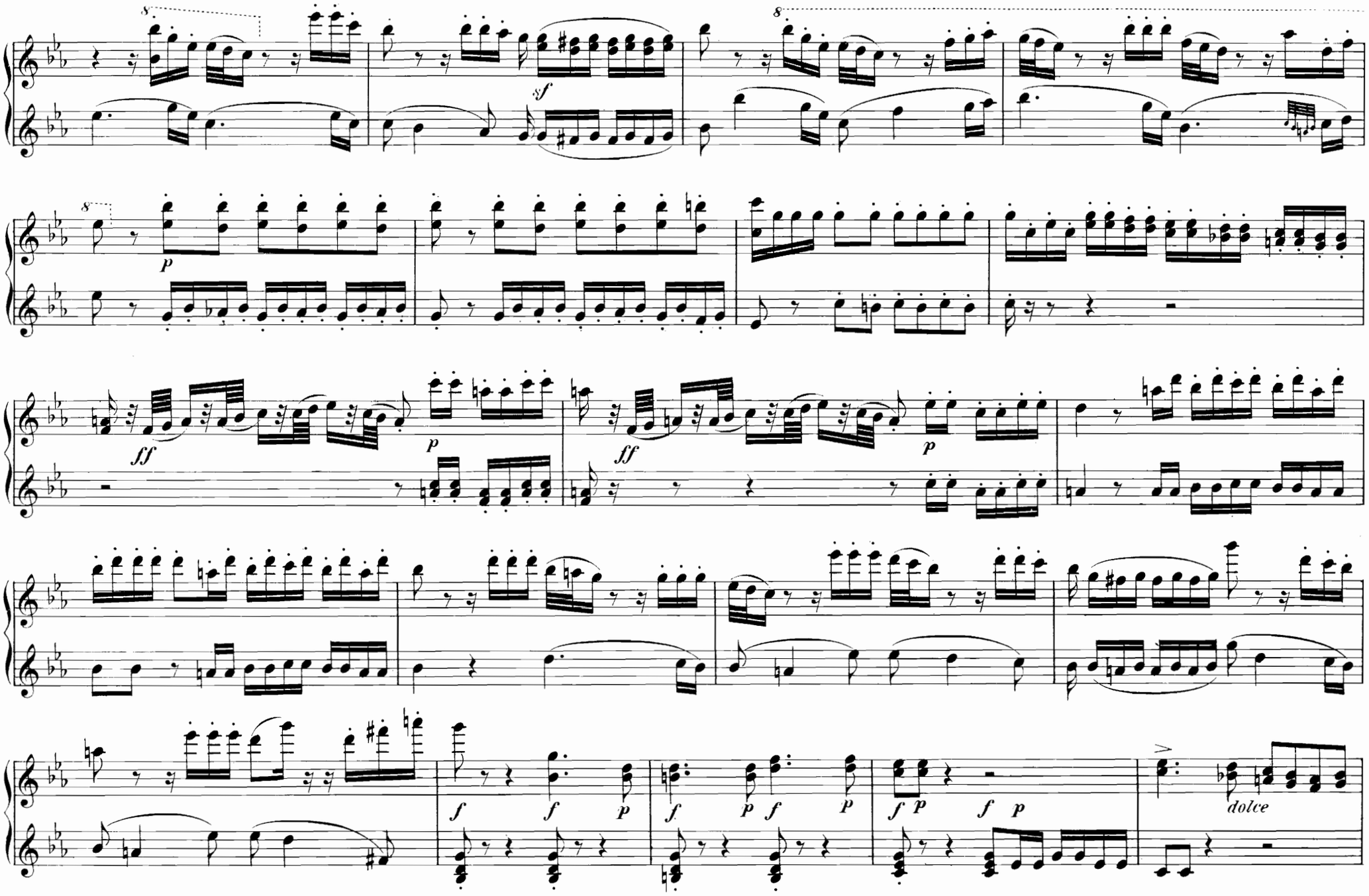
Adagio.

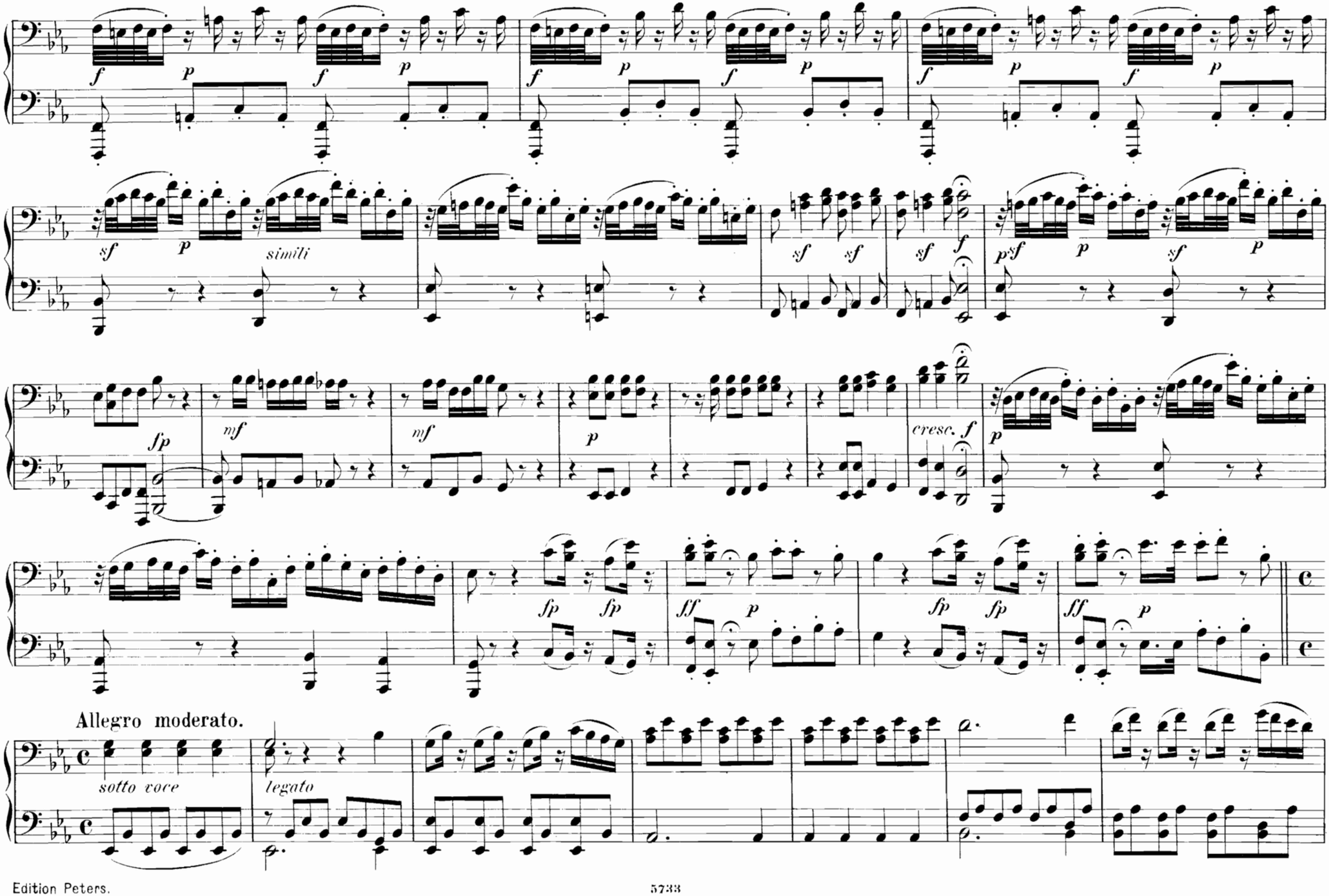


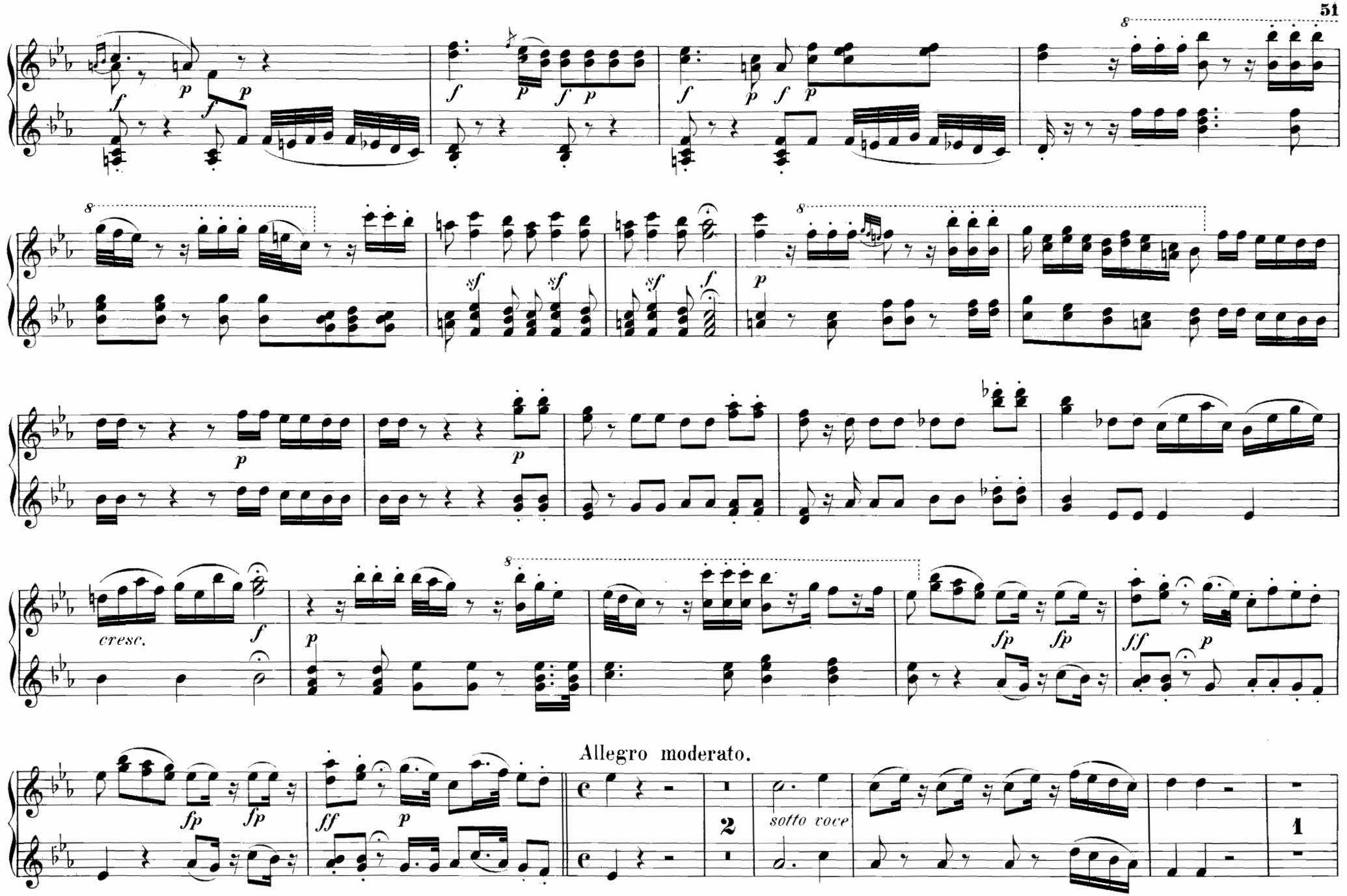

fp
sf
p
stacc.
cresc.
f

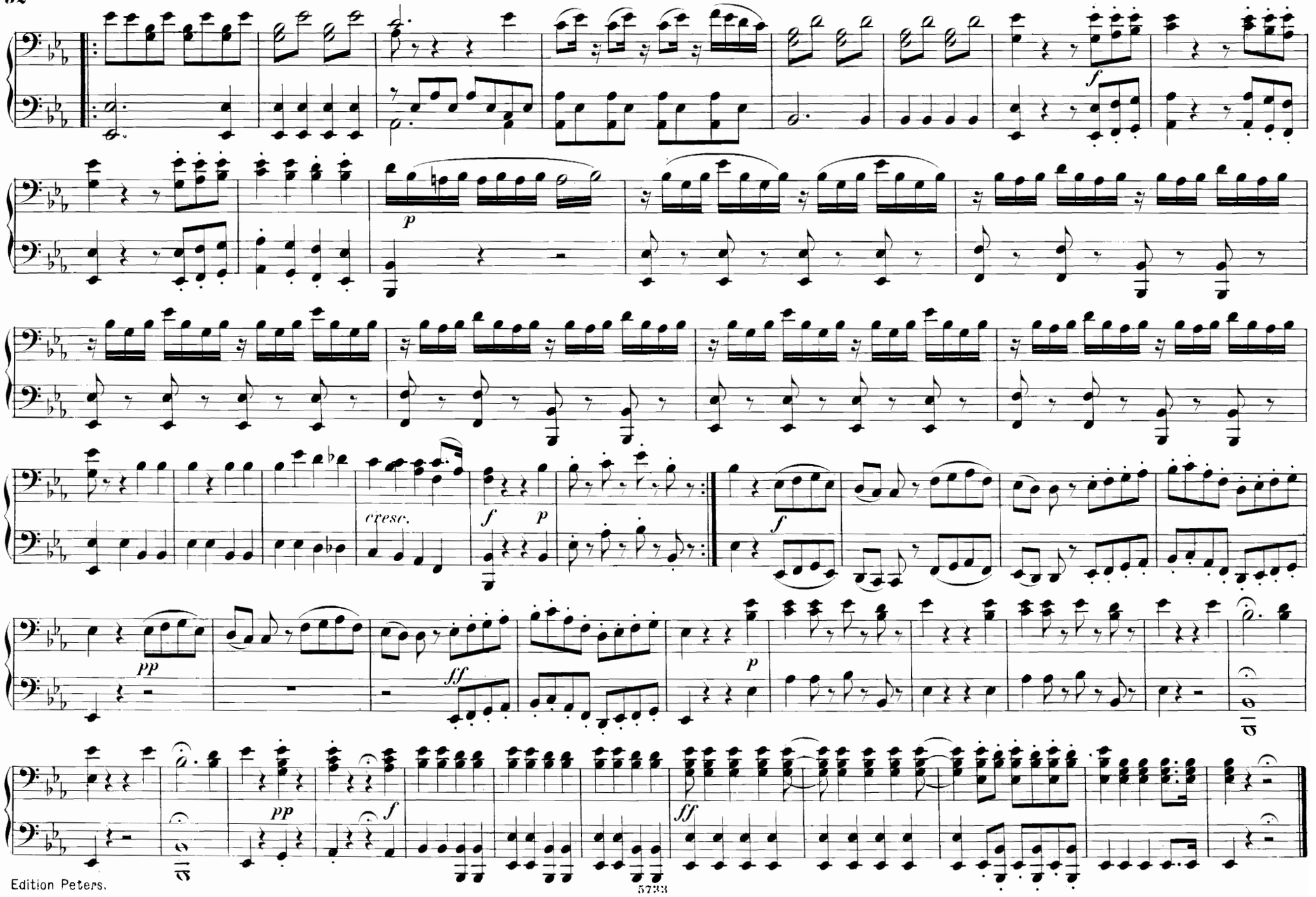

fp
fp
fp
fp
8
sf
8
fp
p
fp
p
8
8
f
p
f
cresc.
f
p

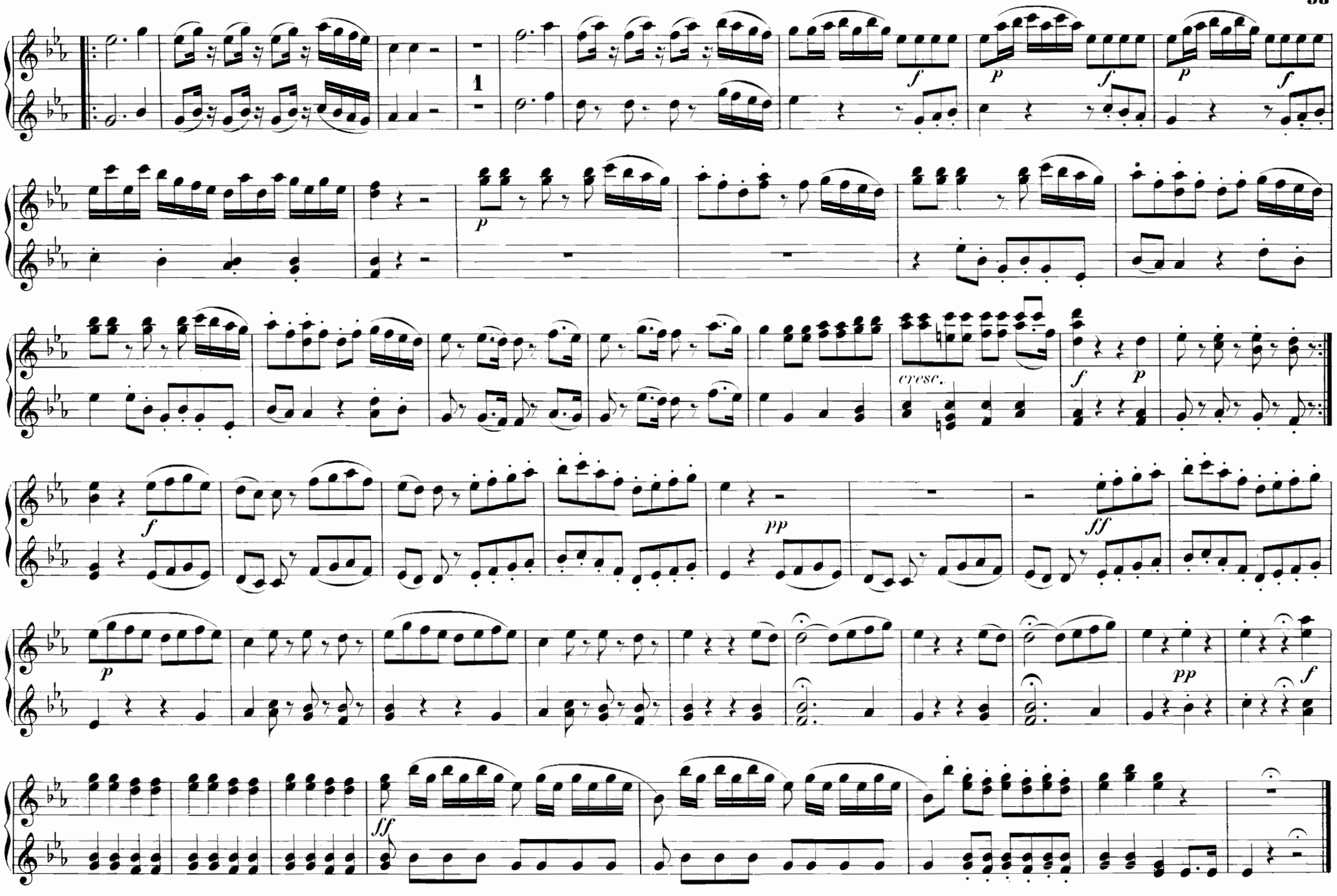

sf
p
ff
8
3
f
p


8
sf
8
p
ff
p
ff
p
f
f
p
f
p
f
p
f
p
dolce


simili
Allegro moderato.
sotto voce
legato


cresc.
Allegro moderato.
sotto voce

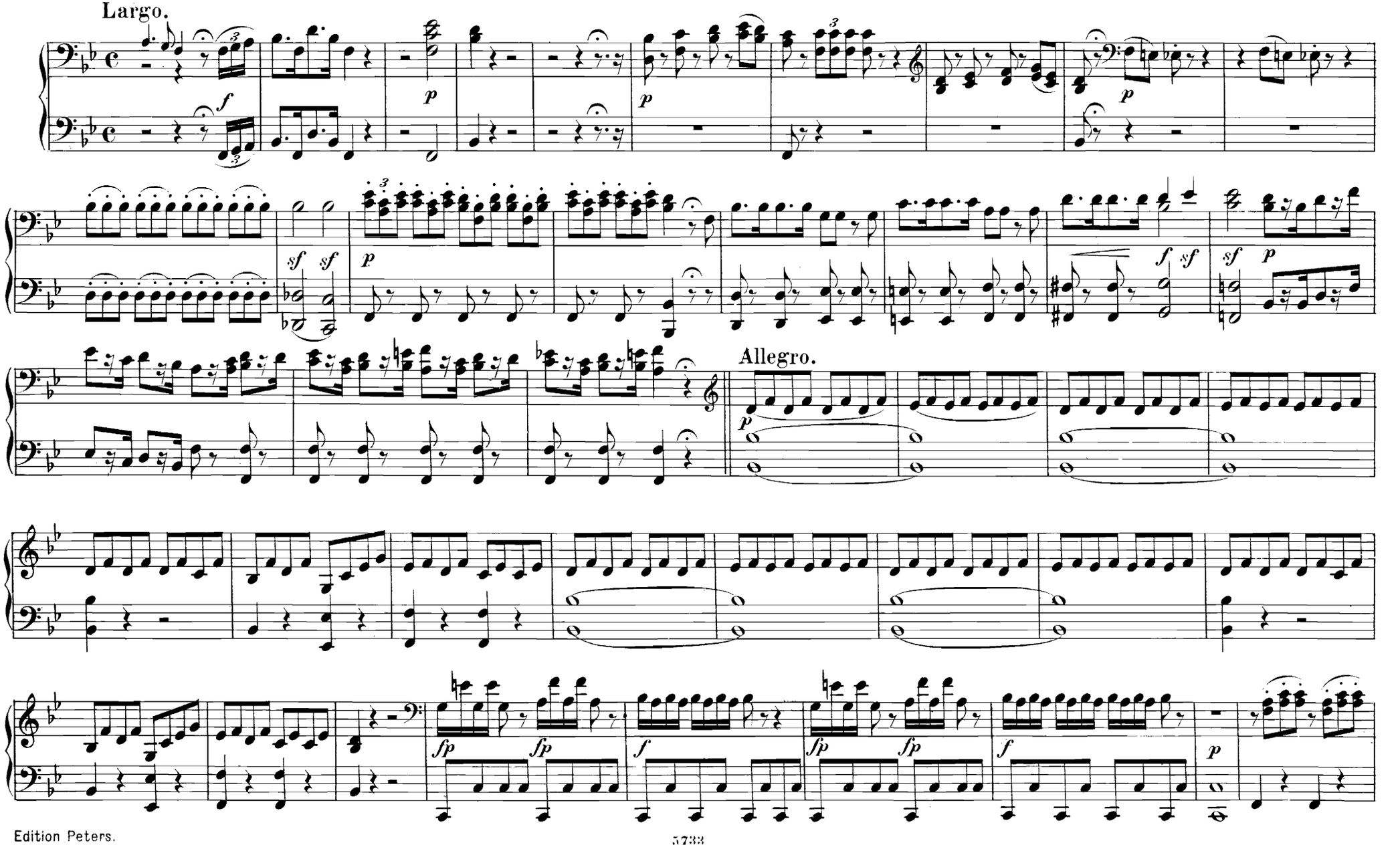

f
p
cresc.
f
p
f
pp
ff
p
pp
f
ff


1
f
p
f
p
f
p
cresc.
f
p
f
pp
ff
p
pp
f
ff

N° 8. Duett.

„Edler Graf, ach, Sie erlauben."

„Signor! deh! concedete"

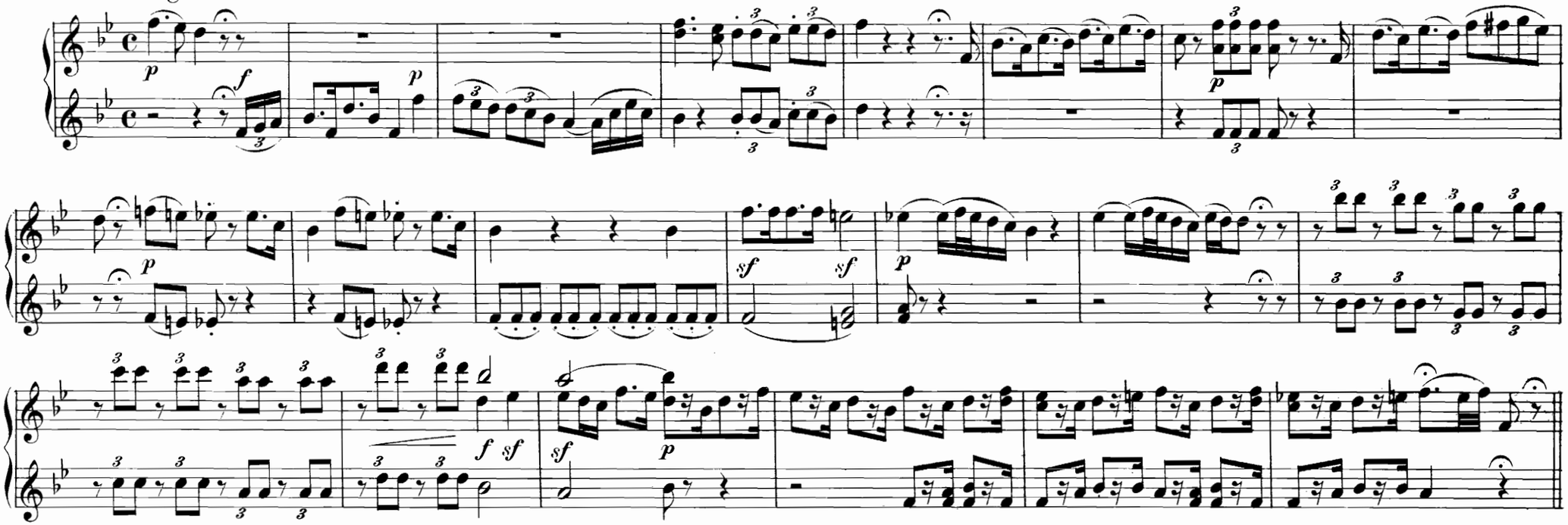


Nº 8. Duett.

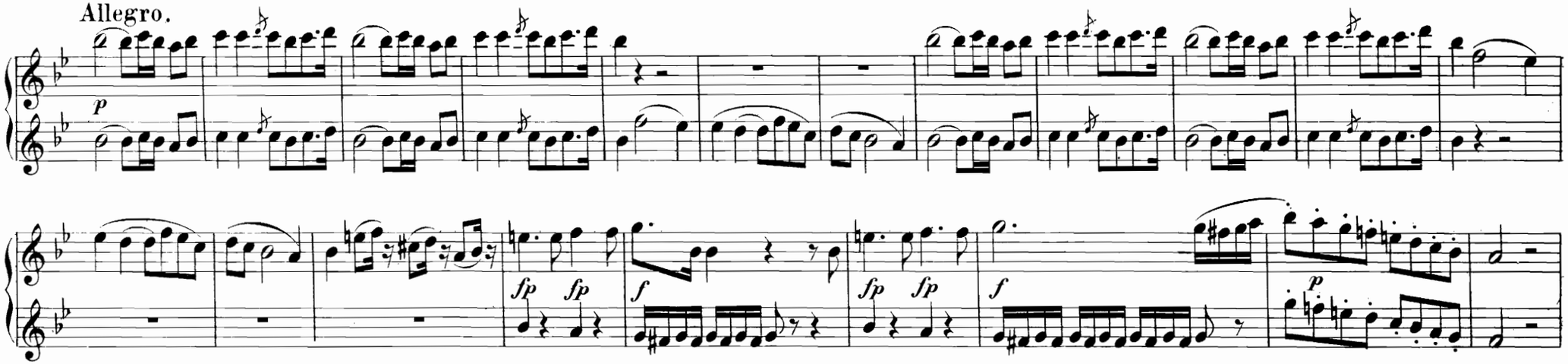
„Edler Graf, ach, Sie erlauben."

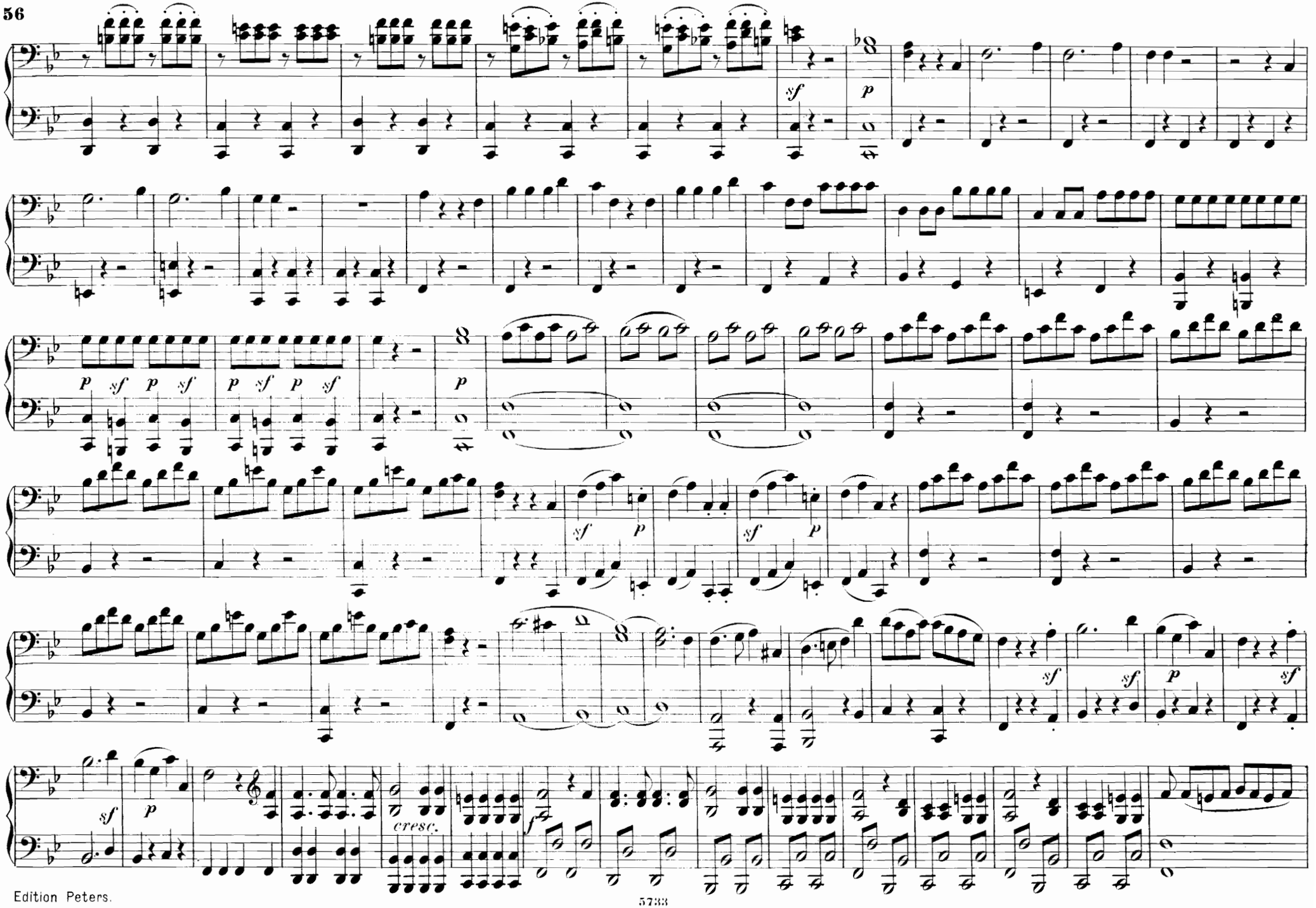
„Signor! deh! concedete"

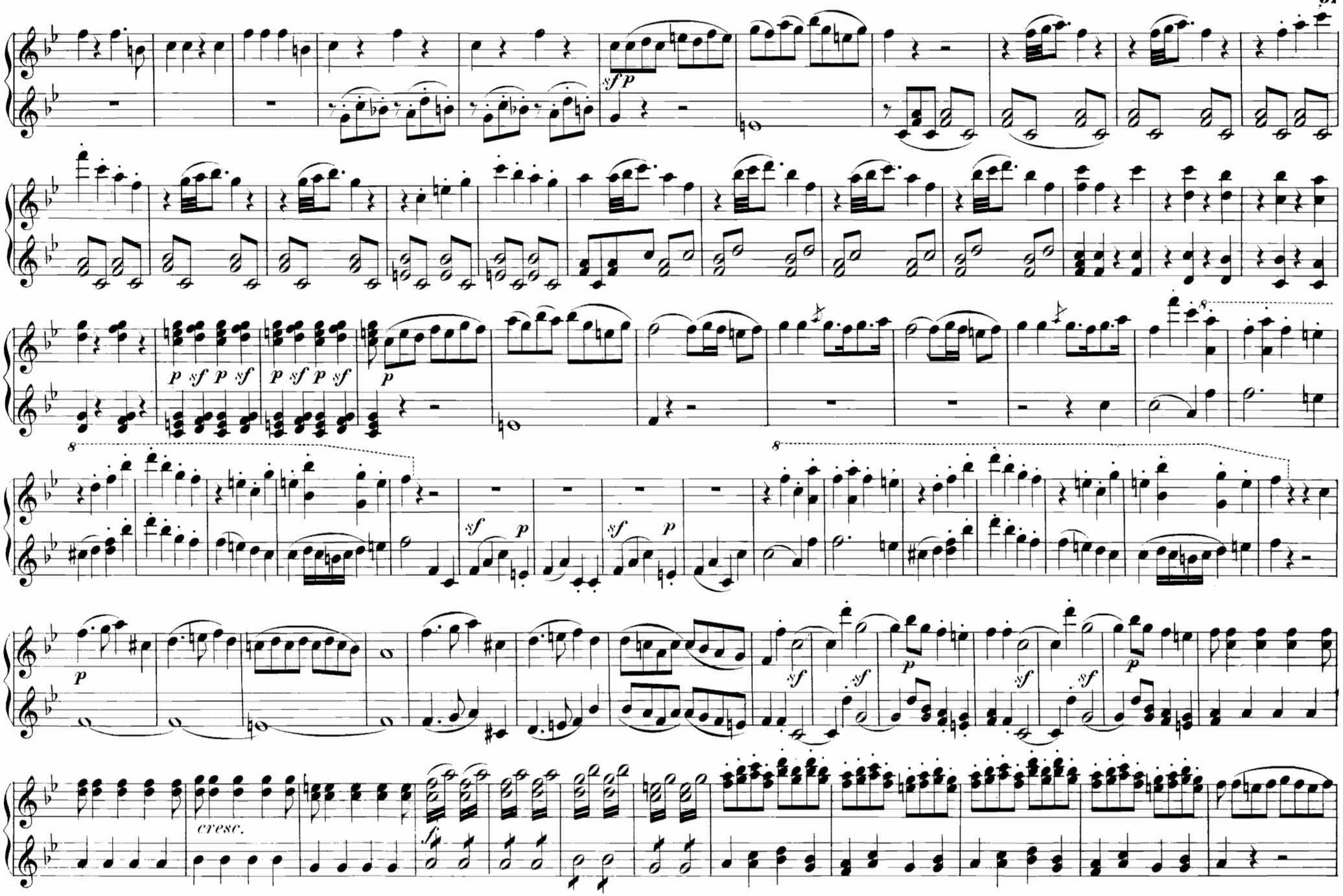
Largo.

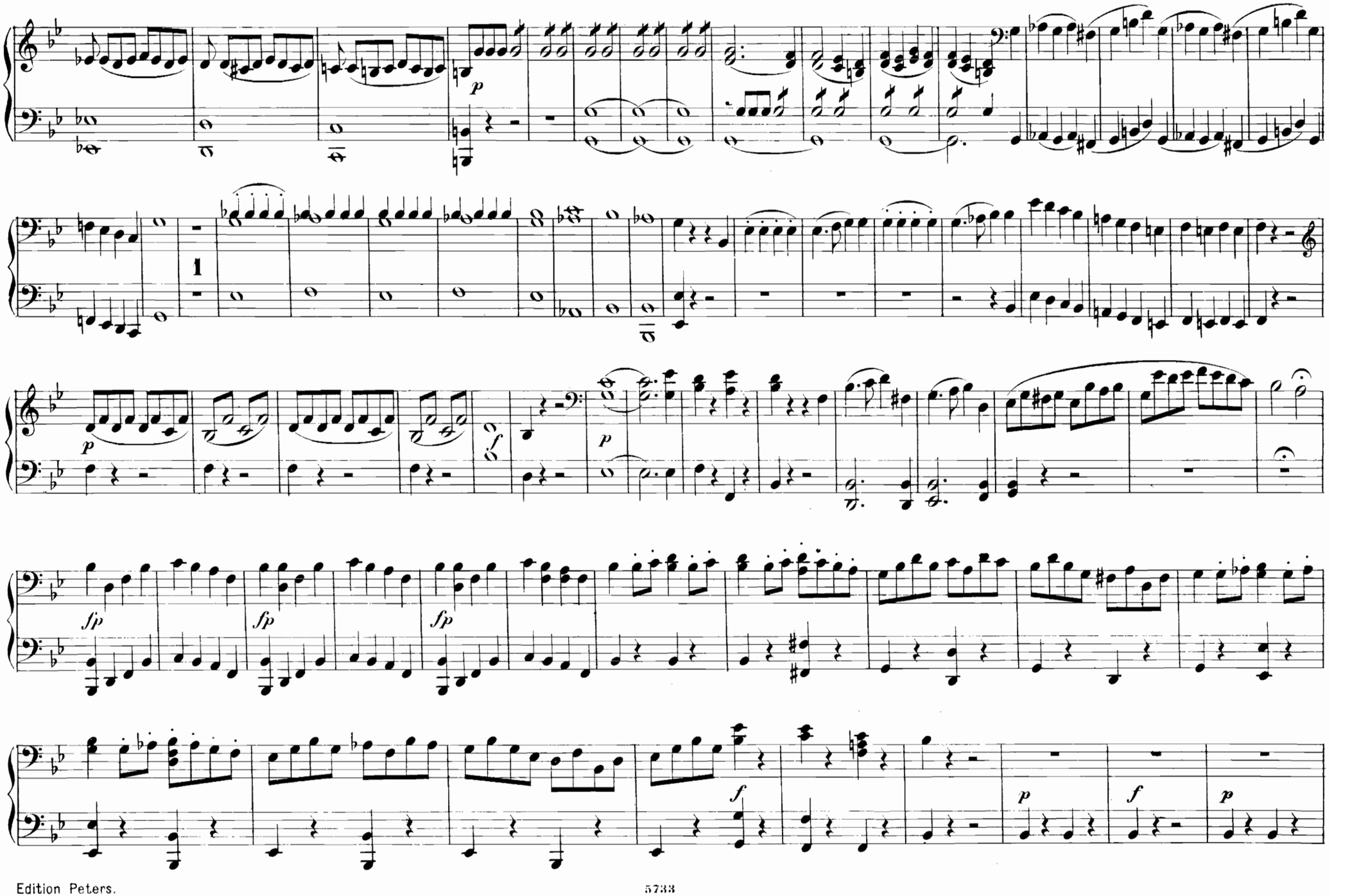


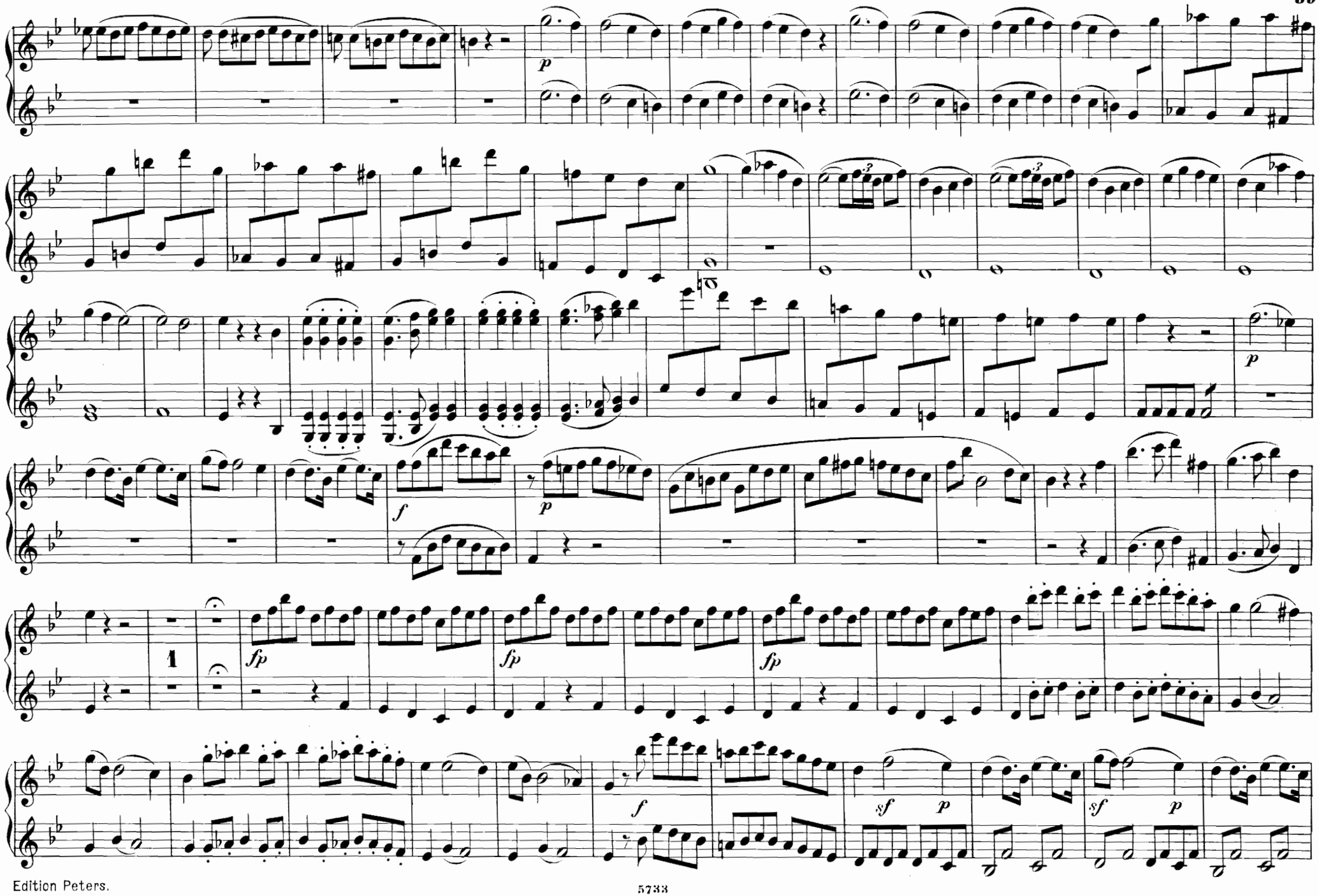
Allegro.

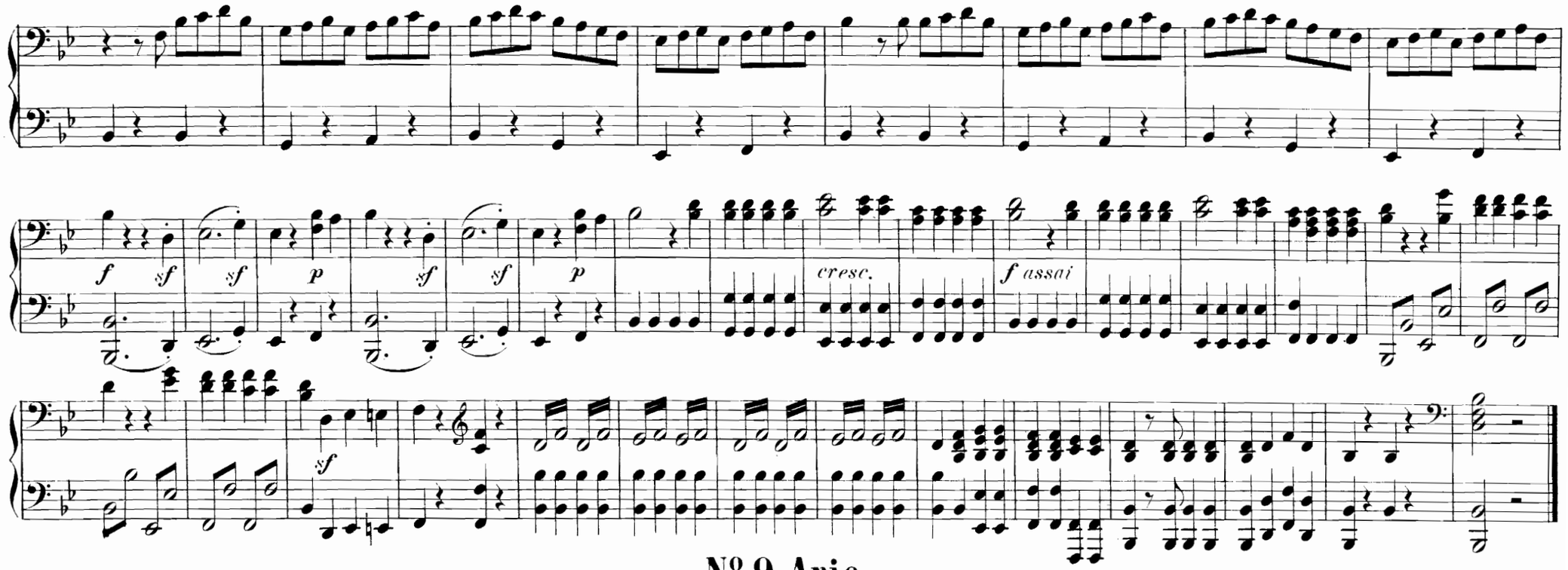



sf
p
p sf p sf
p sf p sf
p
sf p
sf p
sf
sf
p
sf
sf
p
sf
cresc.
f


sf p
p sf p sf
p sf p sf
p
8
sf p
sf p
8
p
sf
sf
p
sf
sf
cresc.
f


p
1
p
f
p
fp
fp
fp
f
p
f
p


p
1
fp
fp
fp
f
p
f
sf
p
sf
p

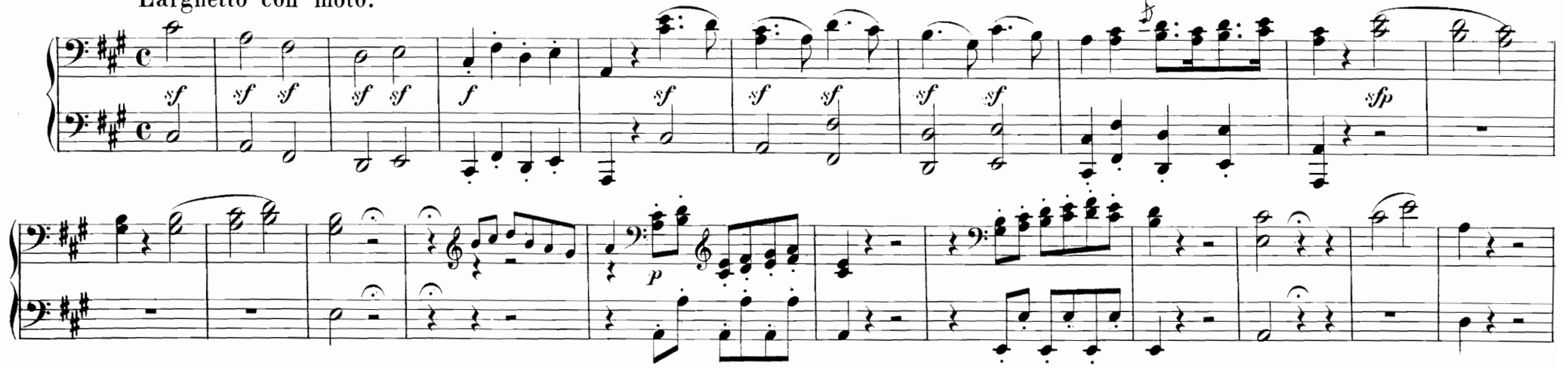


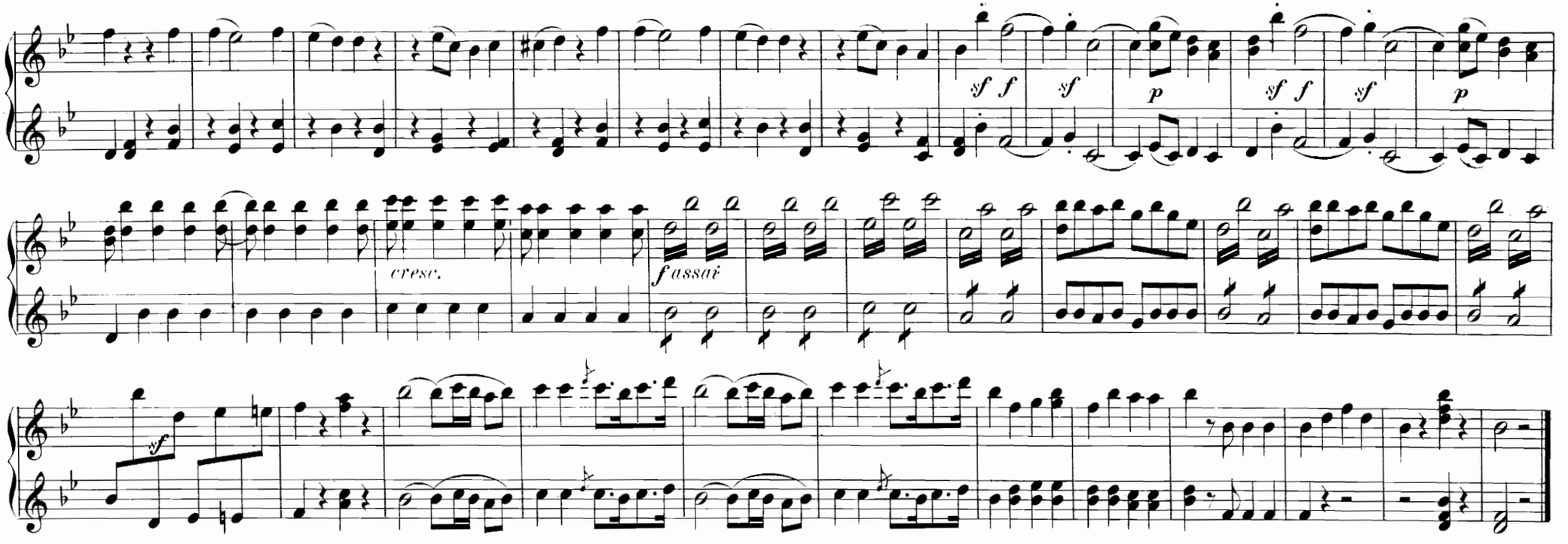
No. 9. Arie.

„Ach, Herr Graf, verzeih'n Sie gütig."

„Perdonate, Signor mio"

Larghetto con moto.



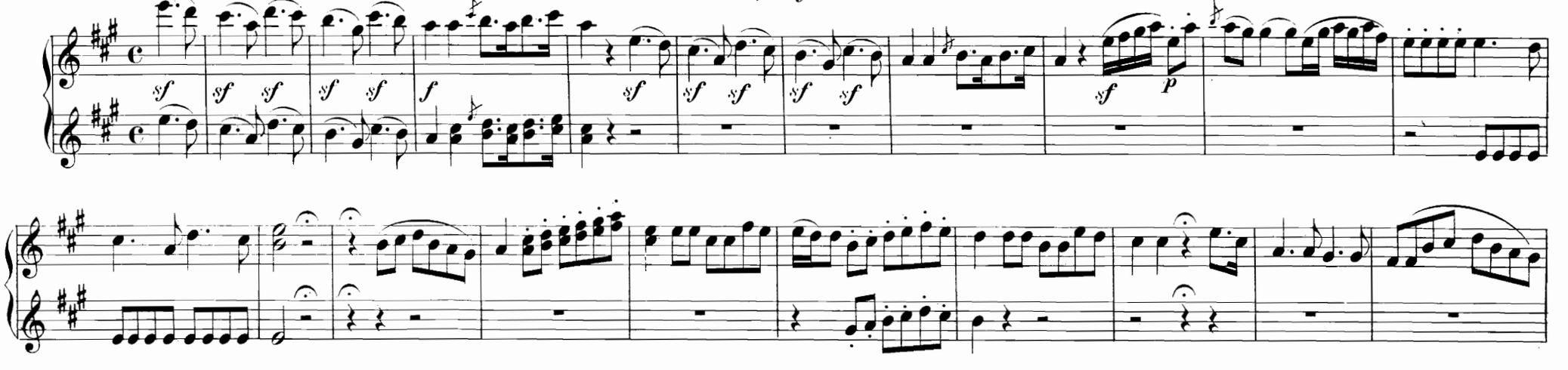


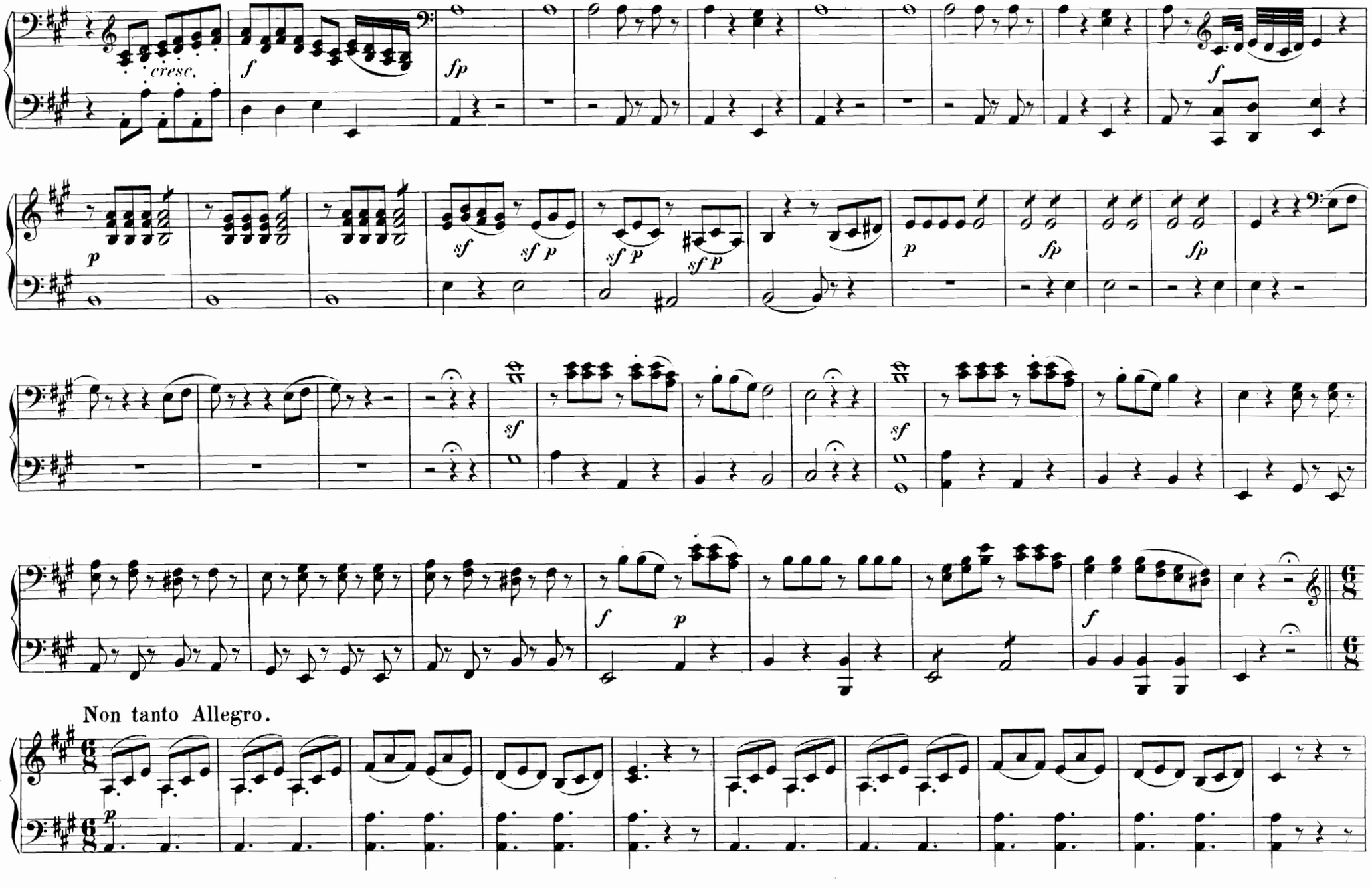
Nº 9. Arie.

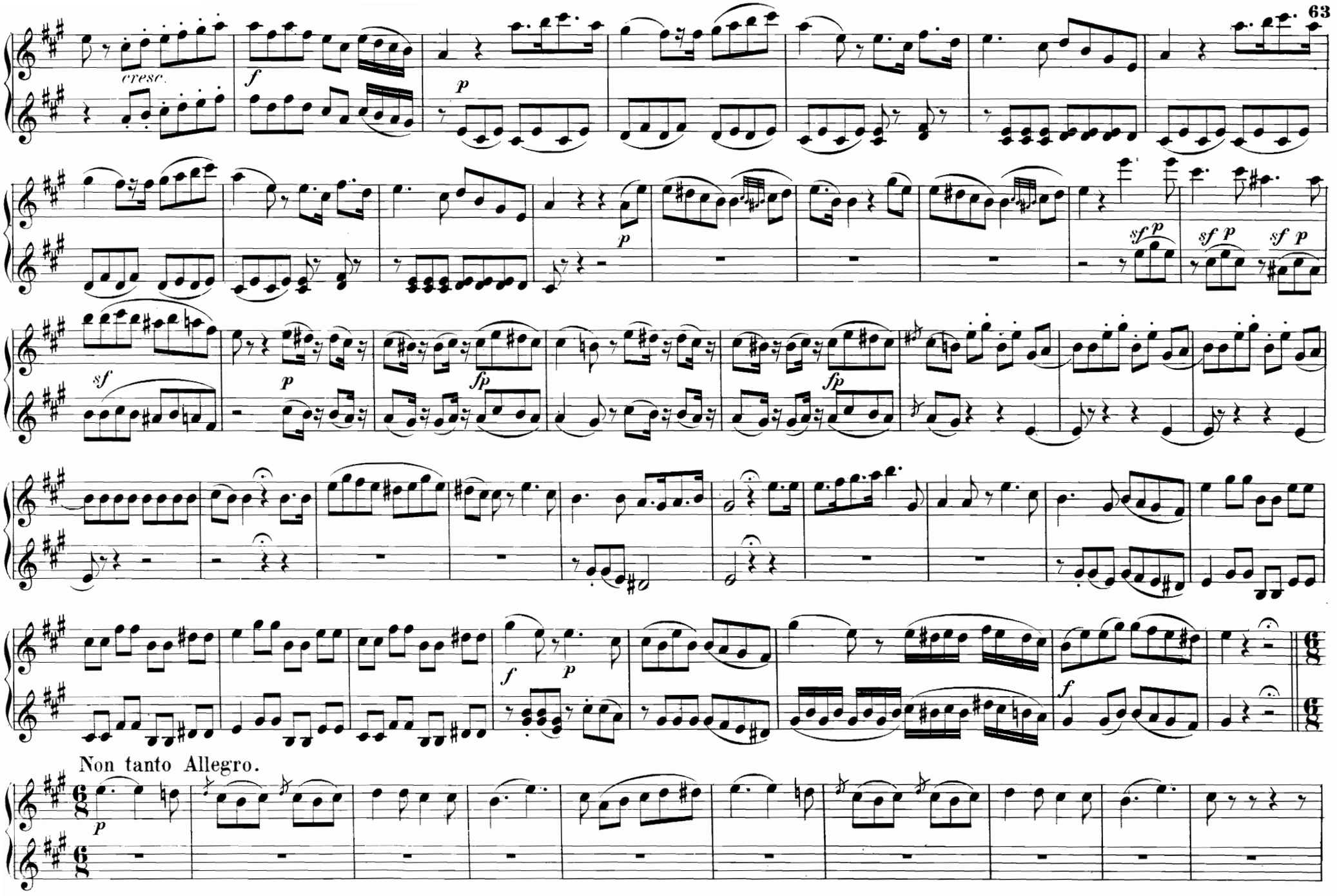
„Ach, Herr Graf, verzeih'n Sie gütig."

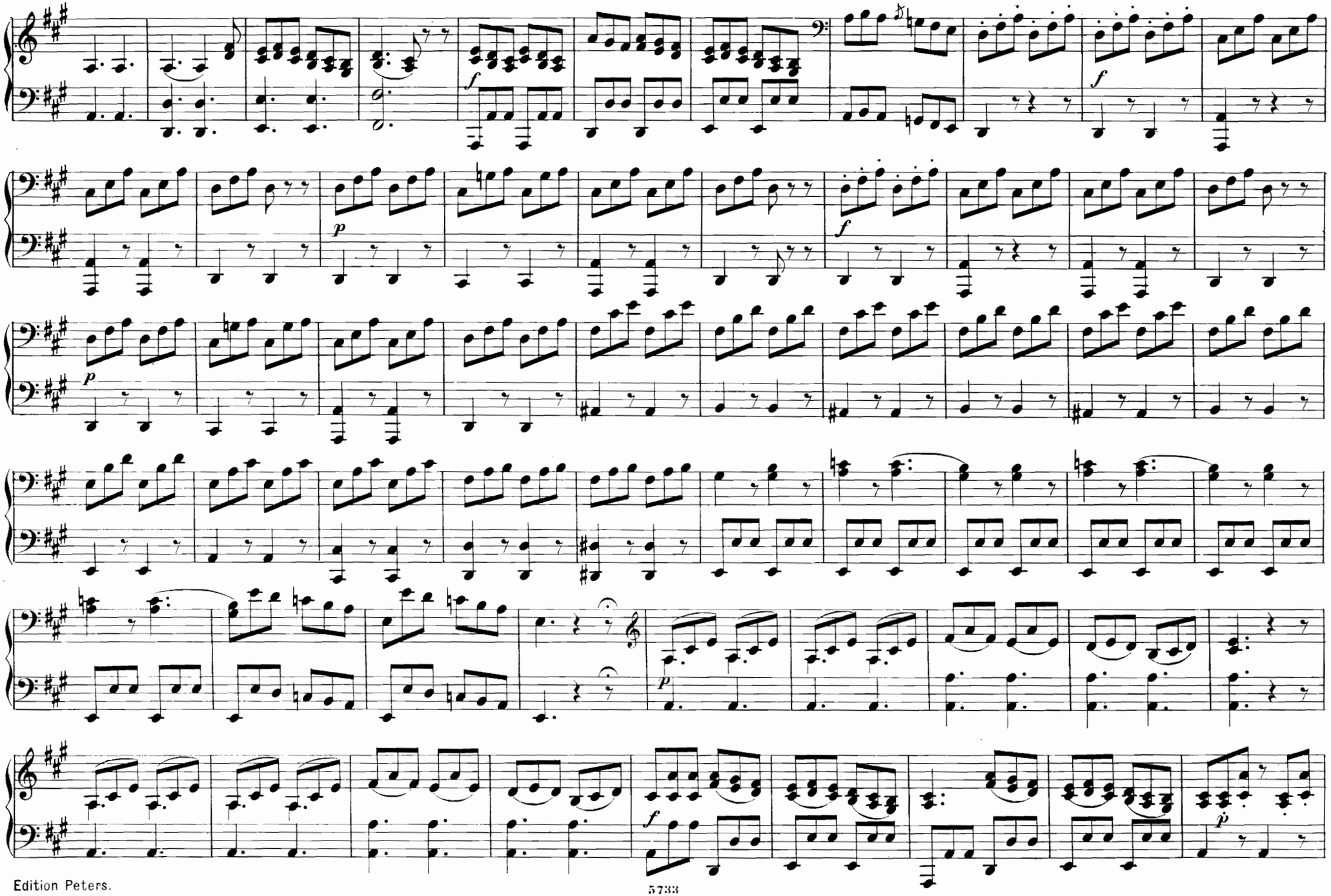
„Perdonate, Signor mio"

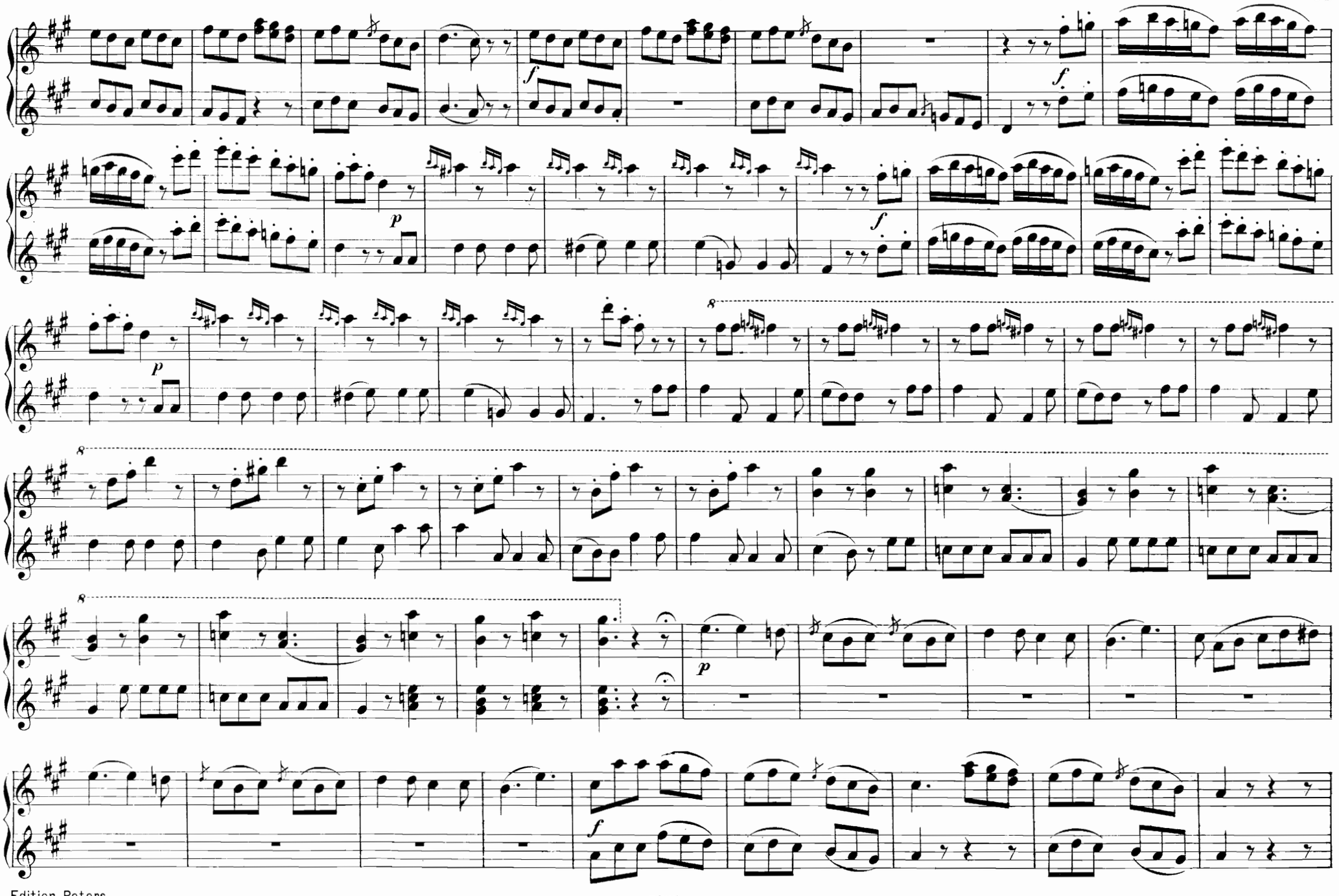
Larghetto con moto.

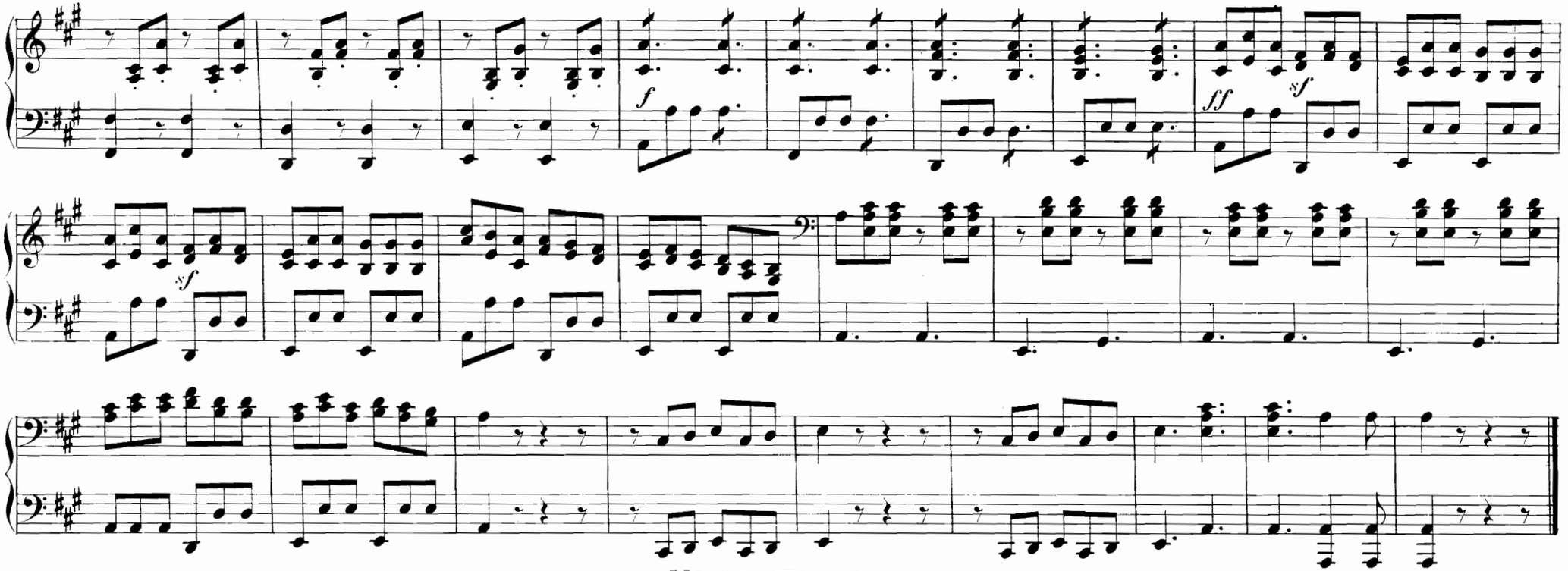



cresc.
f
fp
p
sf
sf p
sf p
sf p
p
fp
fp
sf
sf
f
p
f
Non tanto Allegro.
p


cresc.
f
p
p
sf p
sf p
sf p
sf
p
fp
fp
f
p
f
Non tanto Allegro.
p




f
f
p
p
8
8
8
p
f

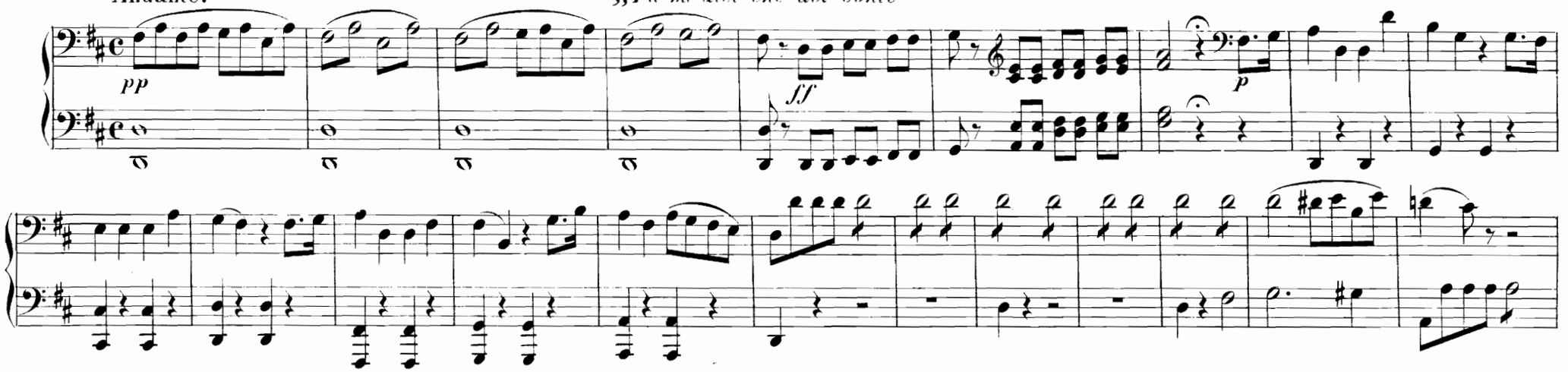


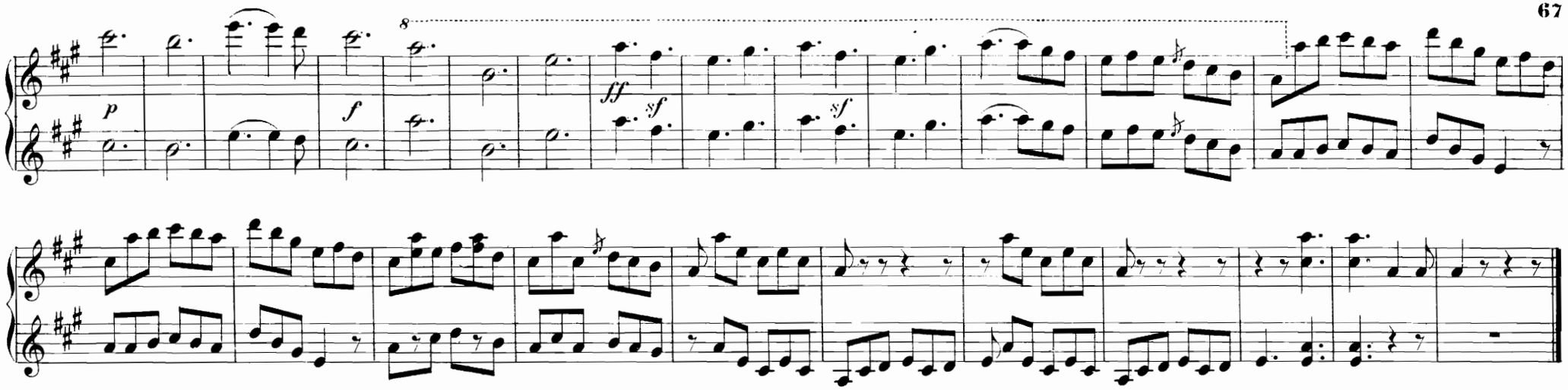
Nº 10. Finale.

„Was? der Graf ist unzufrieden?"

„Tu mi dici che del conte"

Andante.



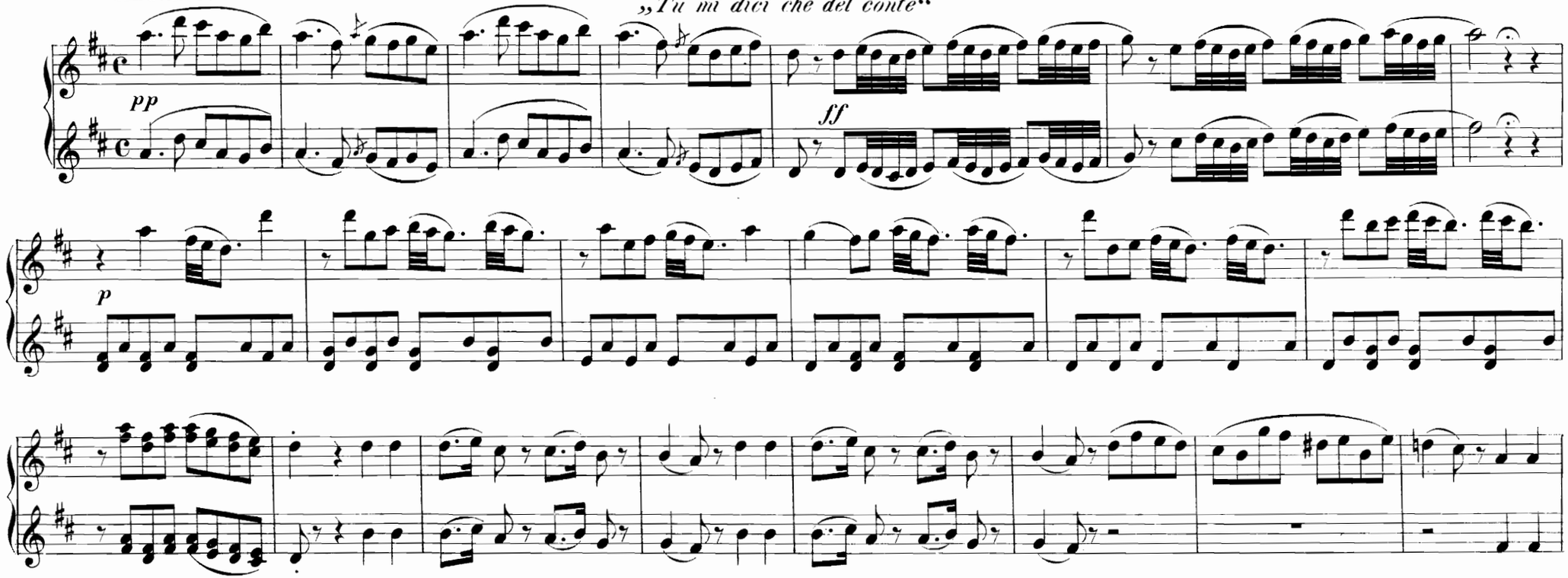


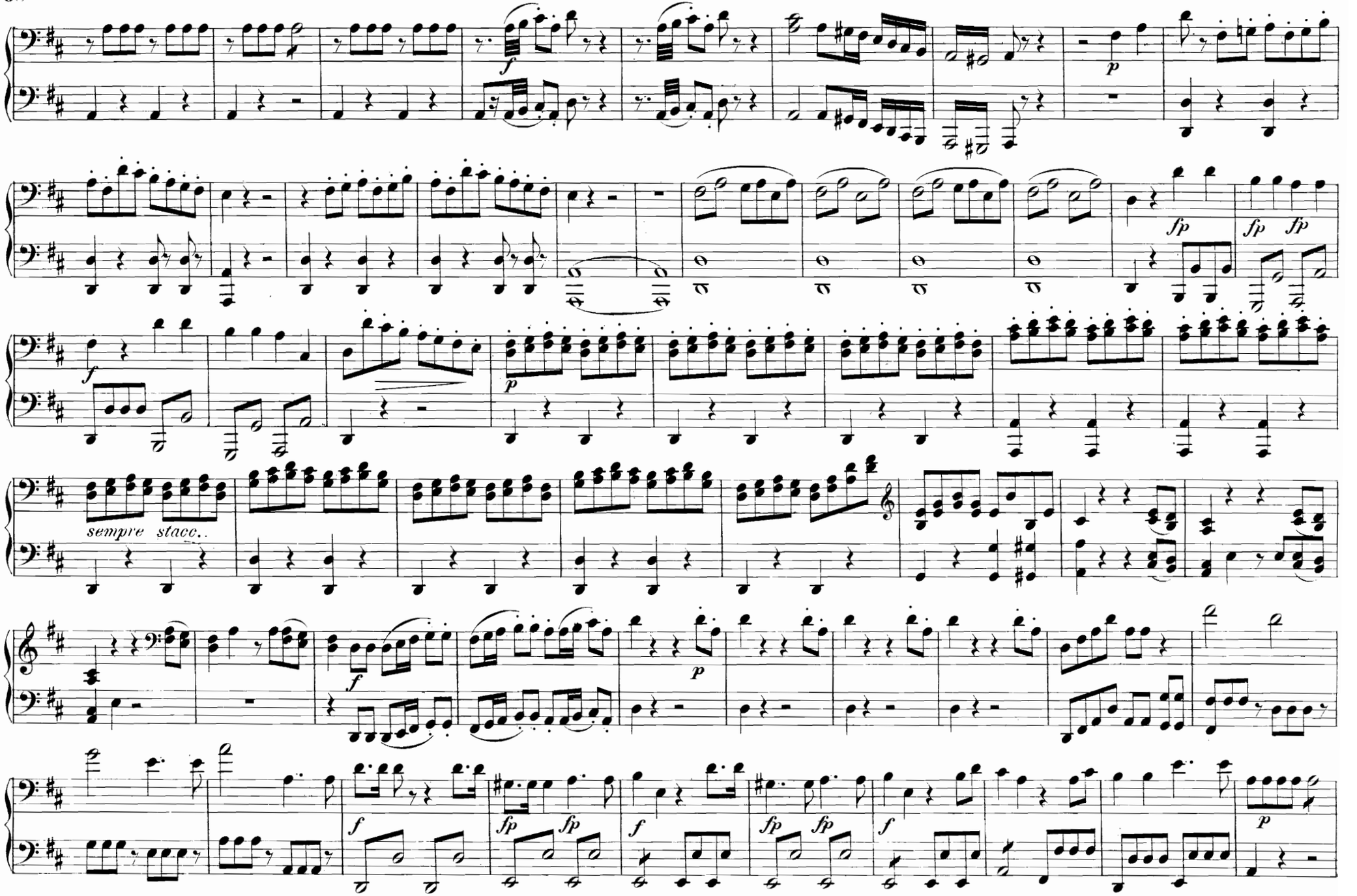
Nº 10. Finale.

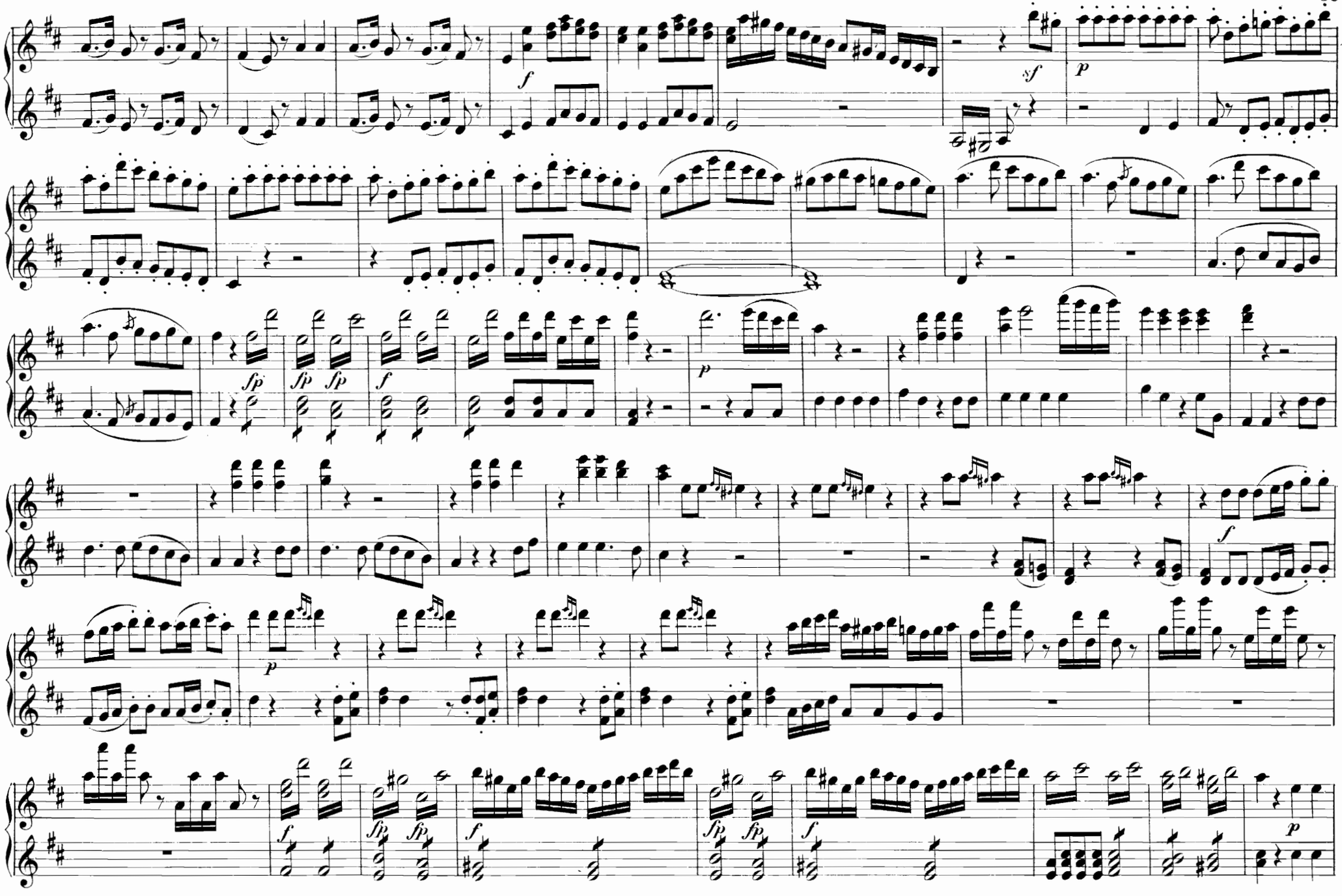
„Was? der Graf ist unzufrieden?“

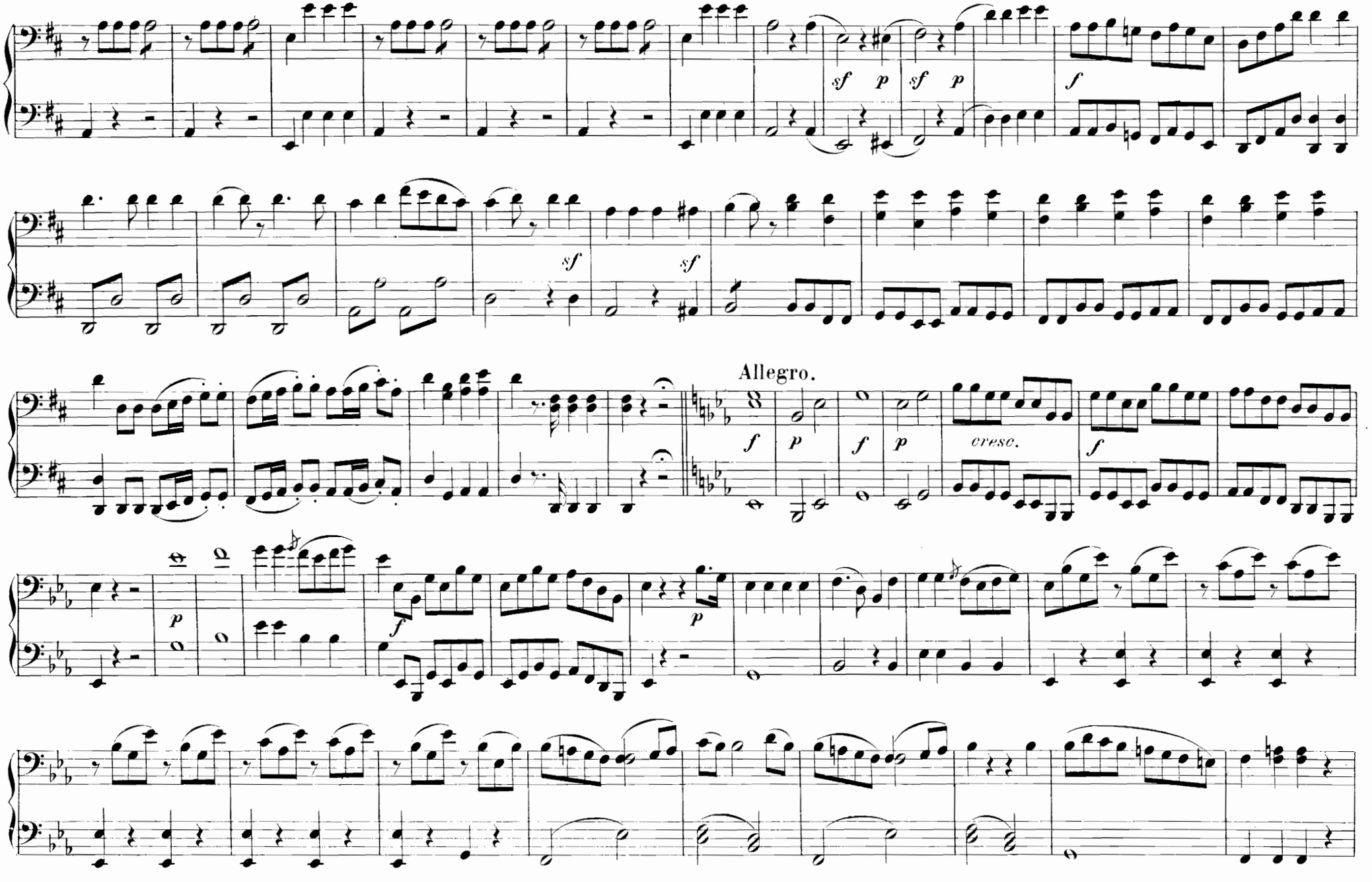
„Tu mi dici che del conte“

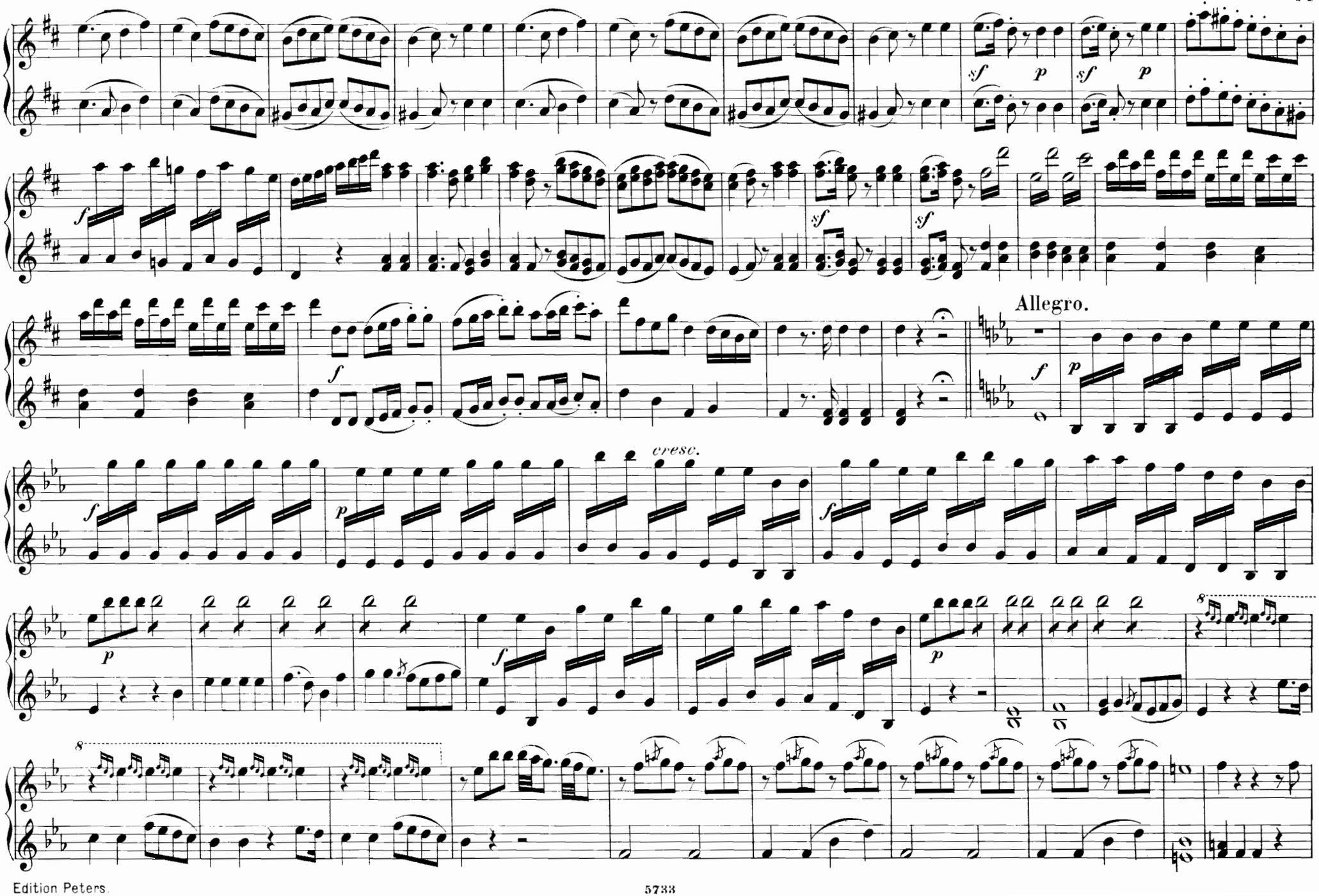
Andante.

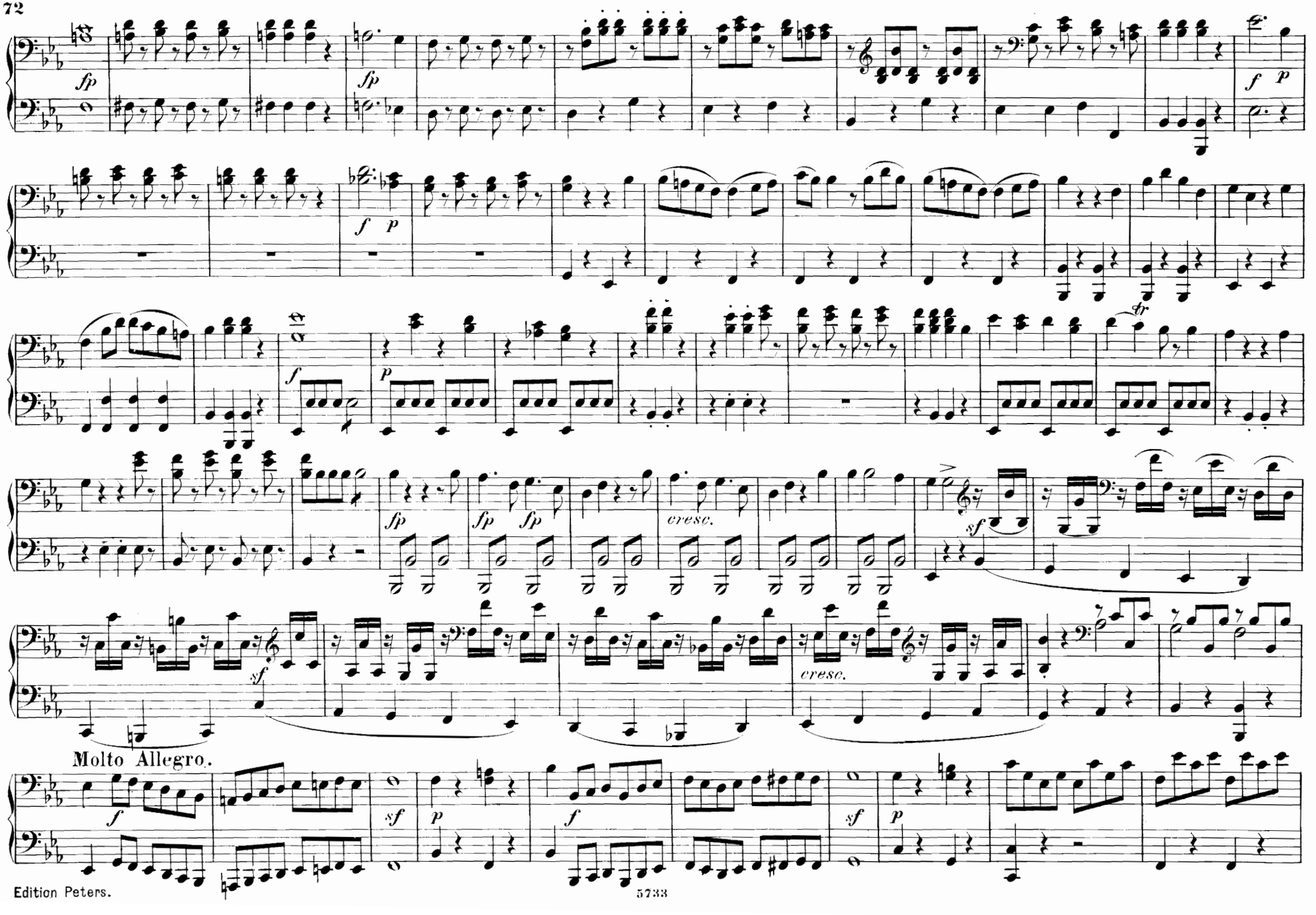


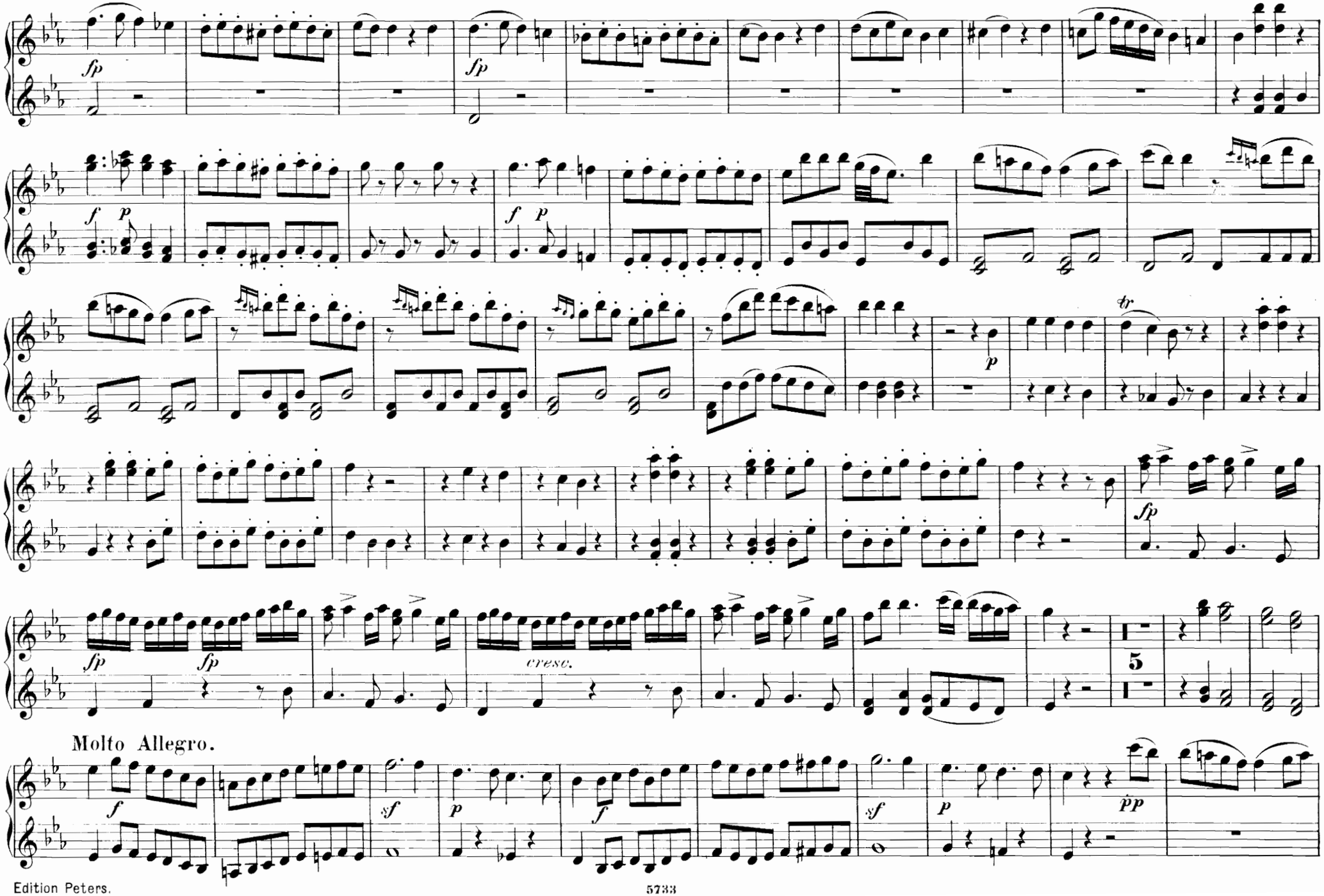

sempre stacc.

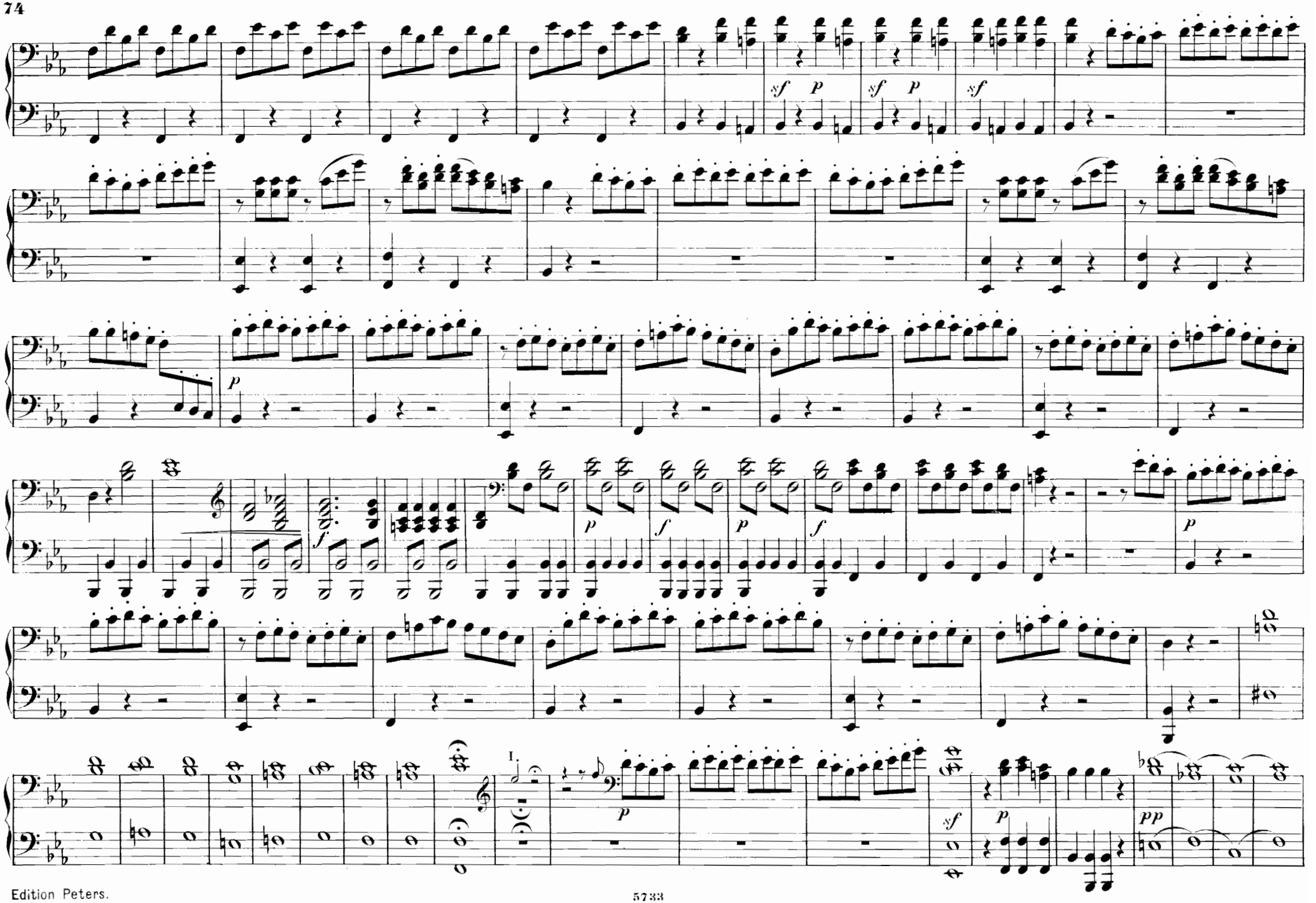

f
sf
p
fp
fp
fp
f
p
p
f
fp
fp
f
fp
fp
f
fp
fp
f
p

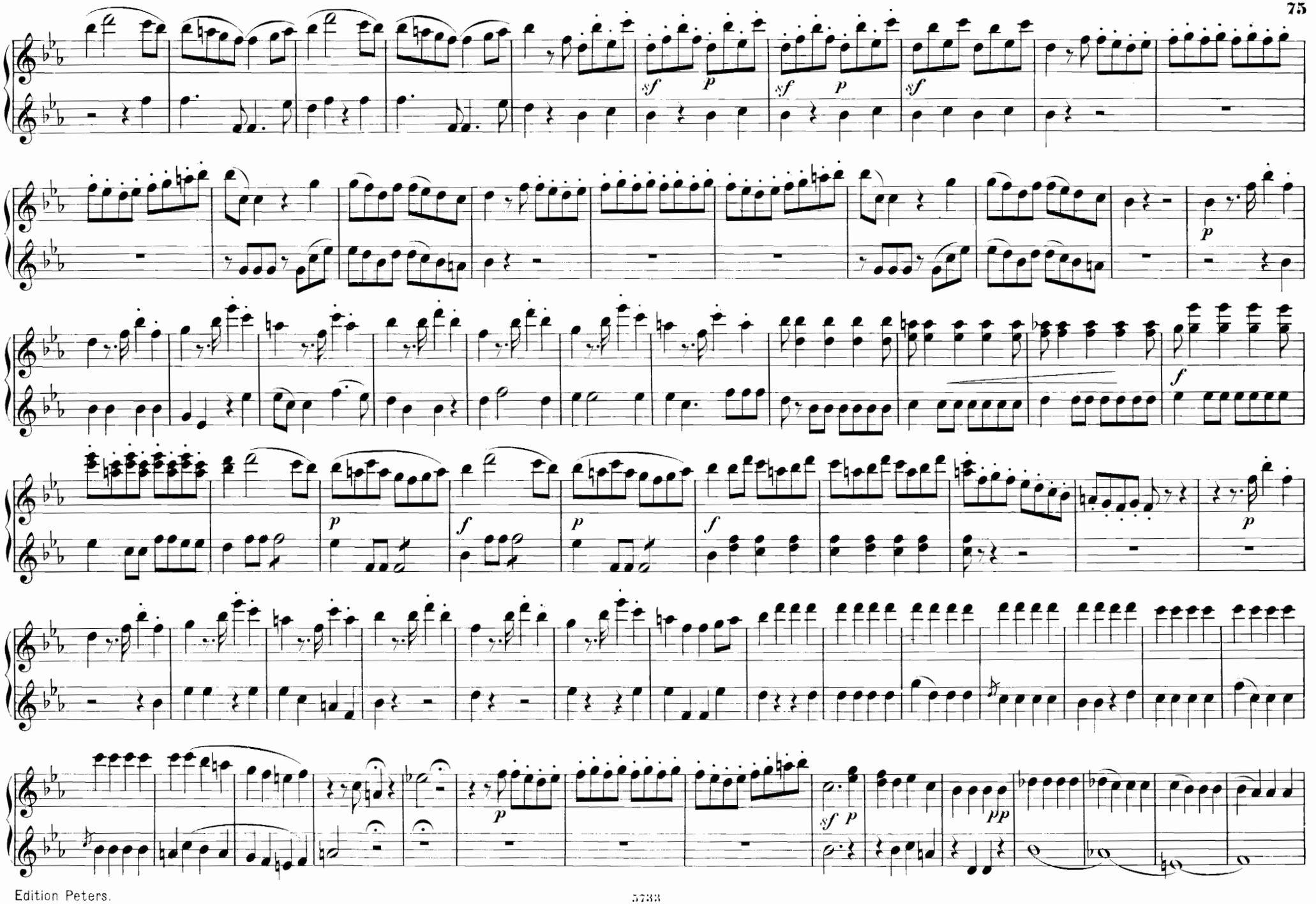

sf p sf p
f
sf
sf
Allegro.
f p f p
cresc.
f
p
f
p

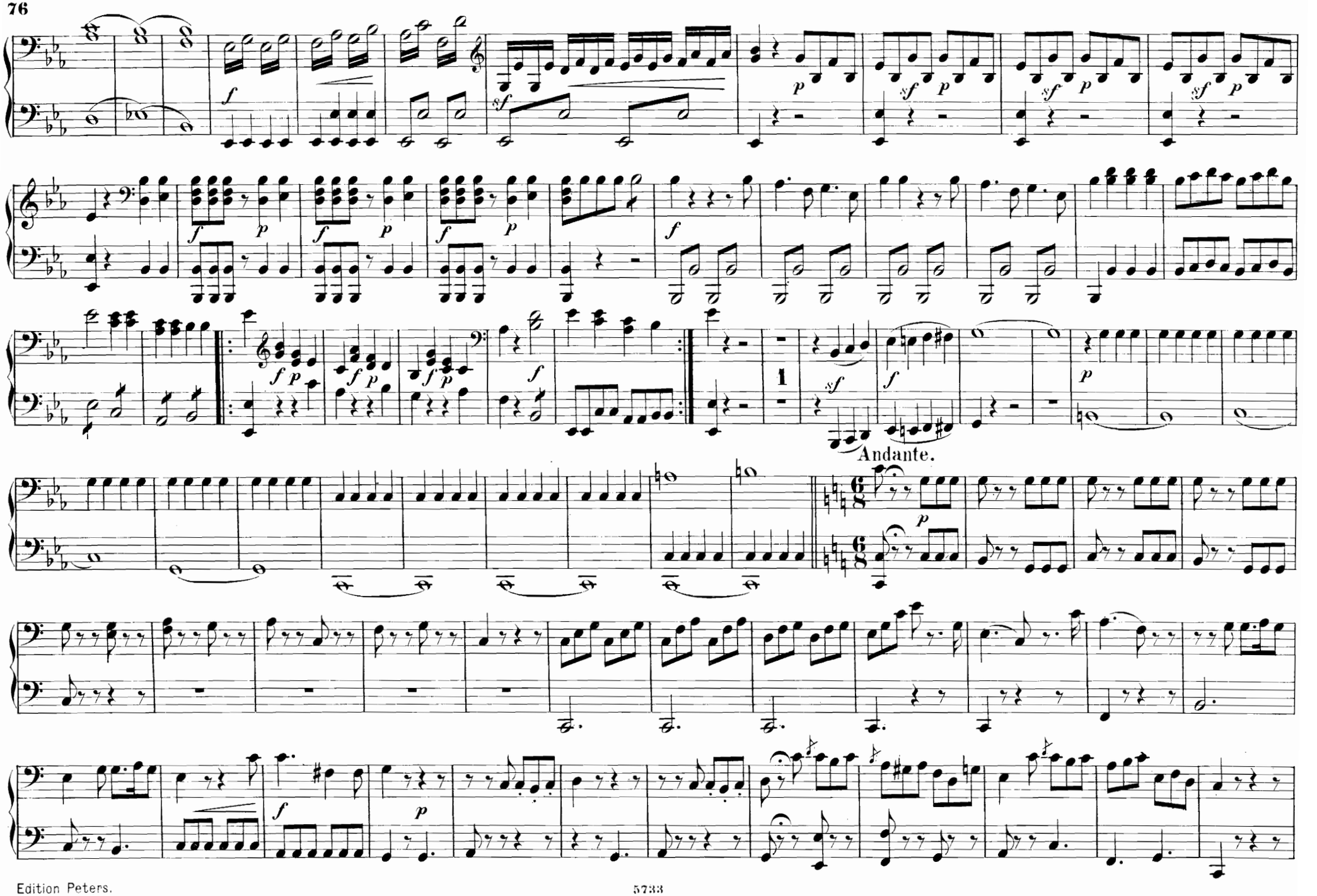

Allegro.
cresc.

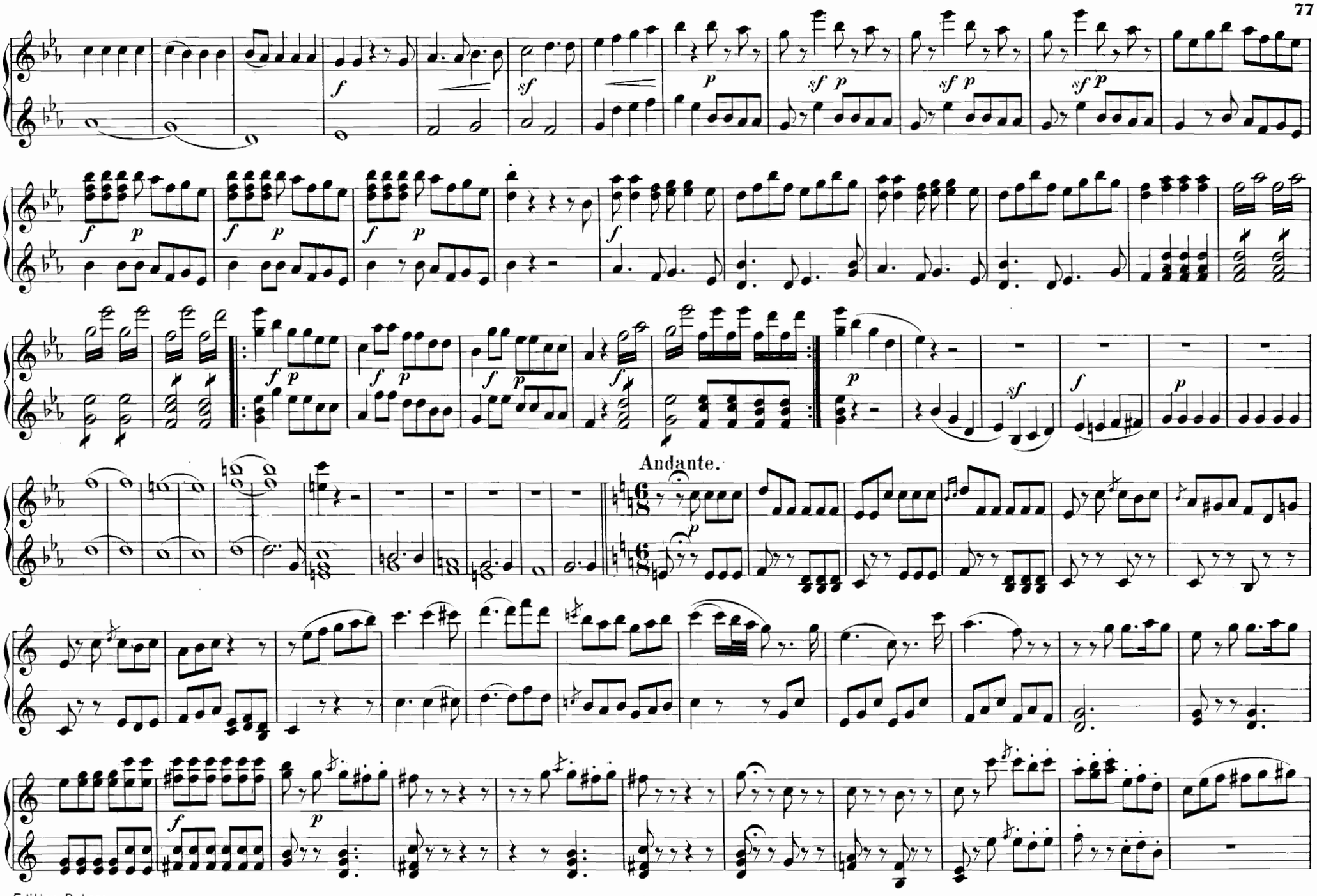

fp
fp
f p
f p
f
p
fp
fp fp
cresc.
sf
sf
cresc.
Molto Allegro.
f
sf
p
f
sf
p

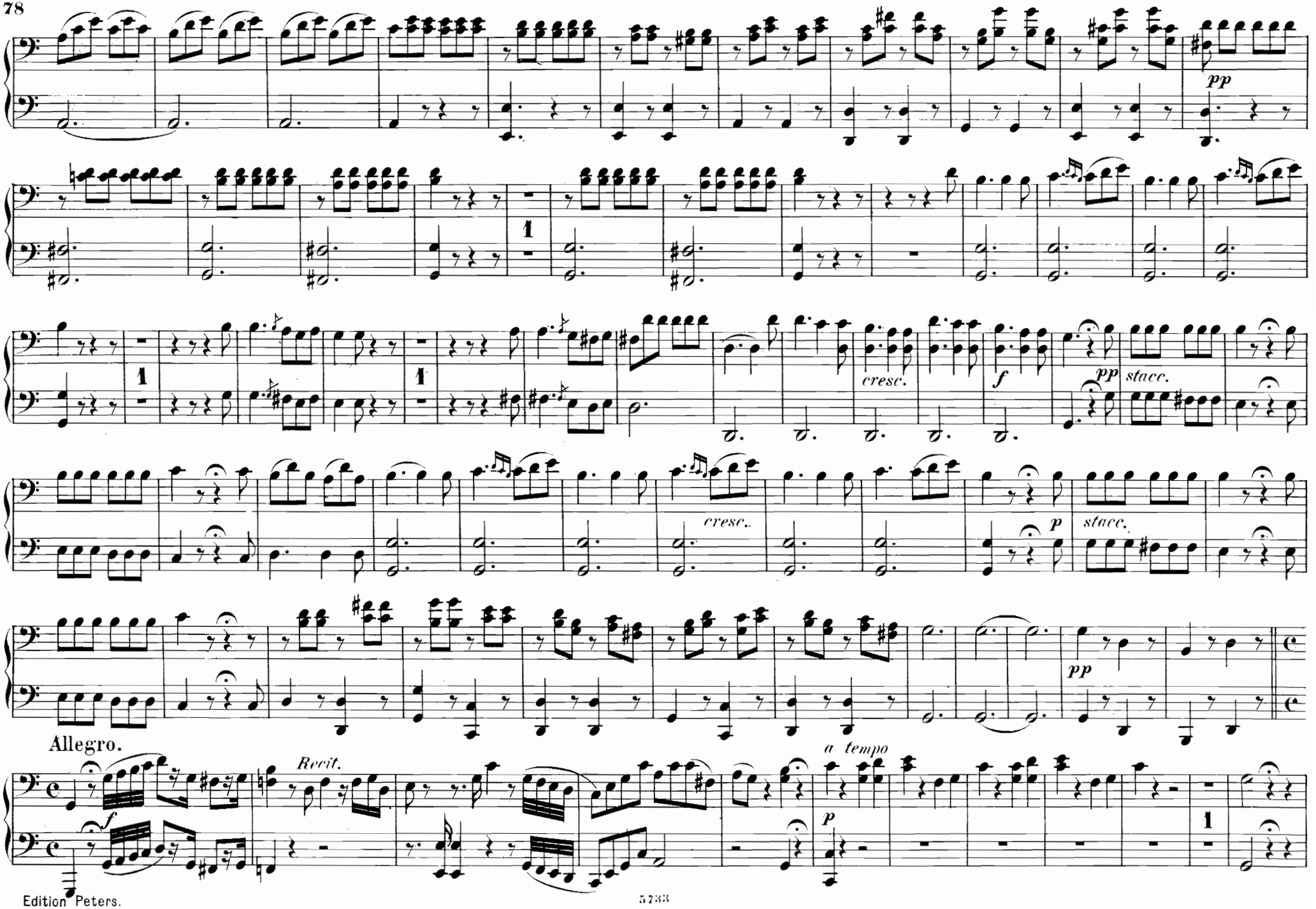

fp
fp
f
p
f
p
p
tr
fp
fp
fp
cresc.
5
Molto Allegro.
f
sf
p
f
sf
p
pp

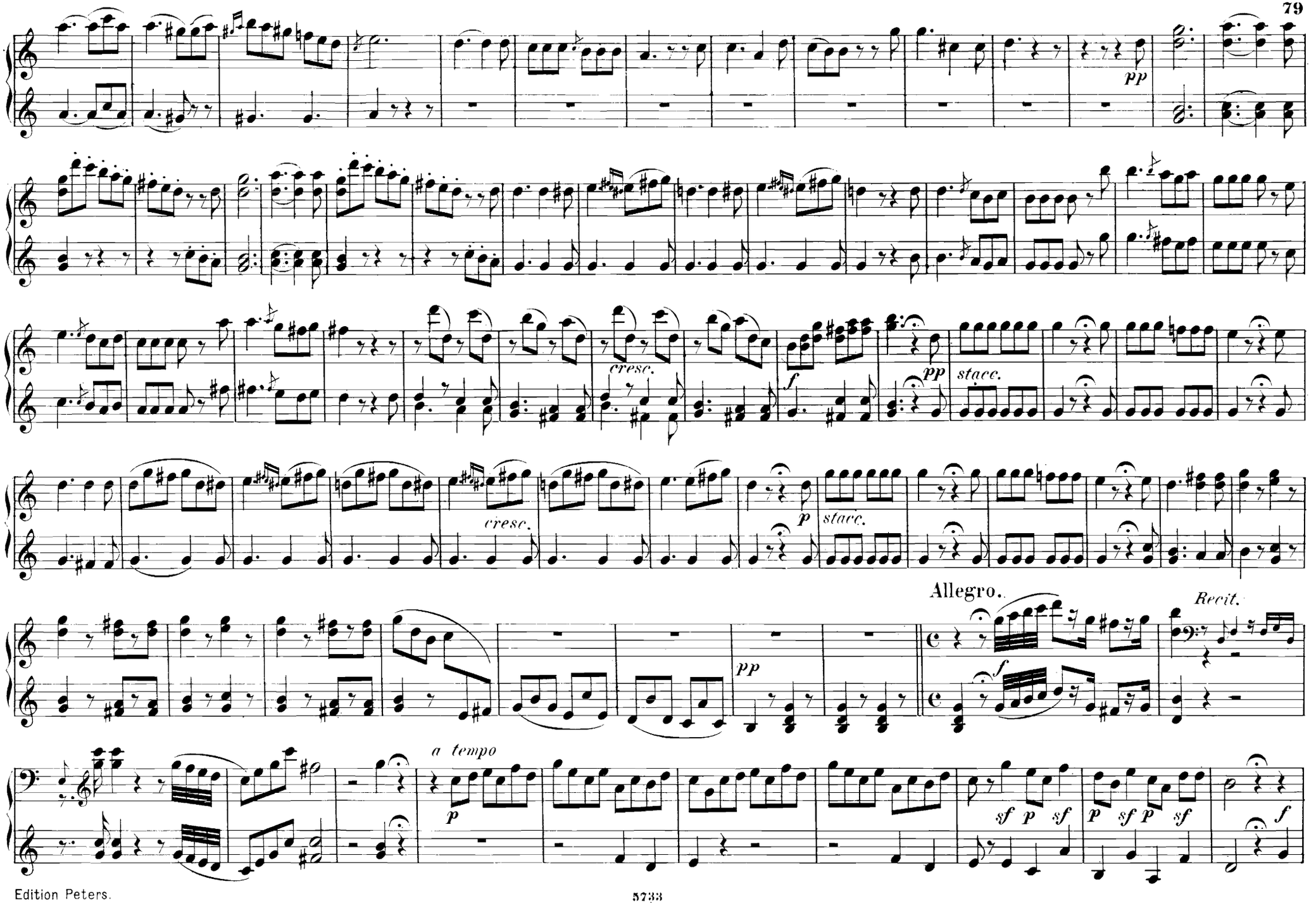

sf p
sf p
sf
p
f
p
f
p
f
p
I.
p
sf
p
pp

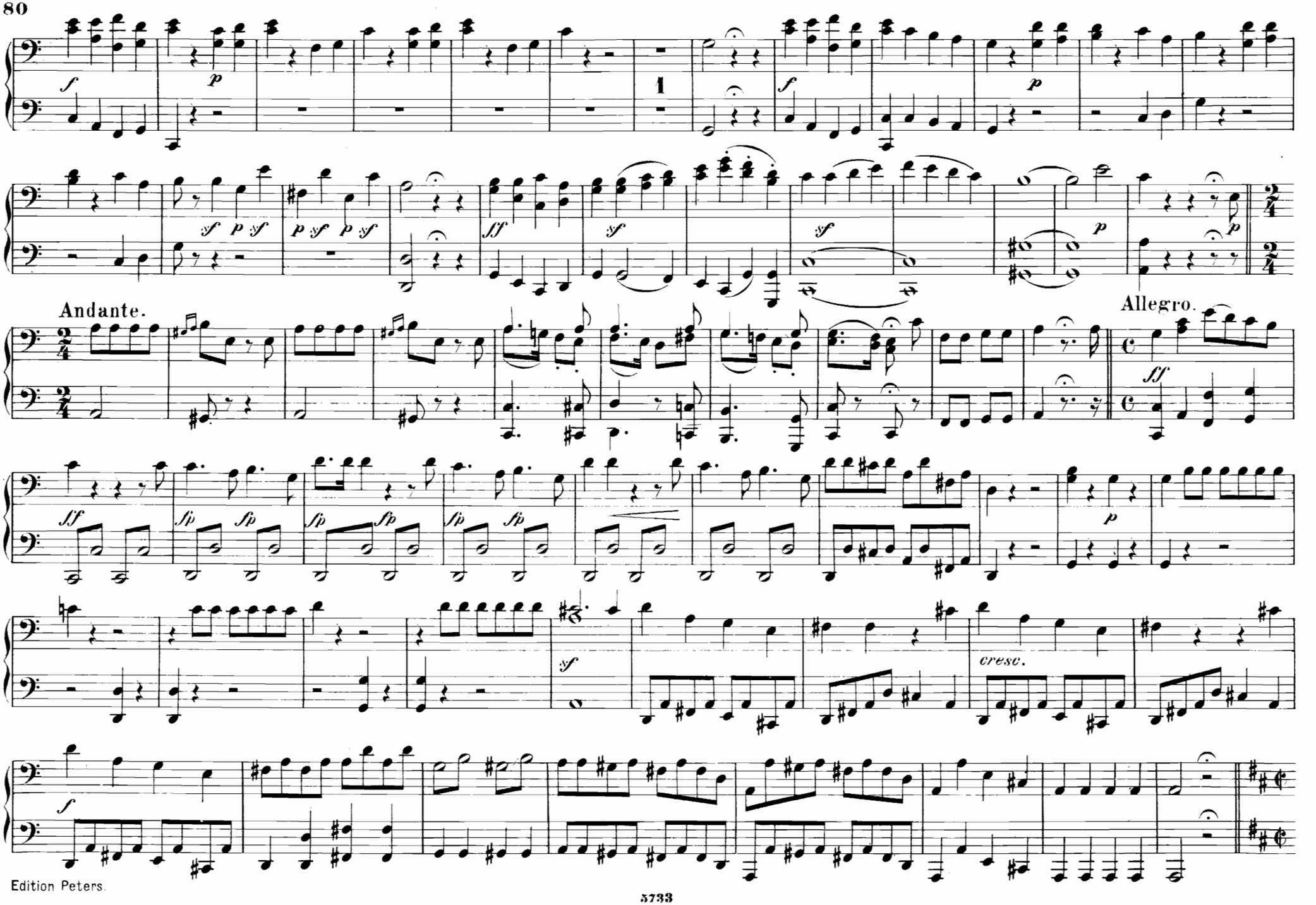

sf
p
sf
p
sf
p
f
p
f
p
f
p
p
sf
p
pp

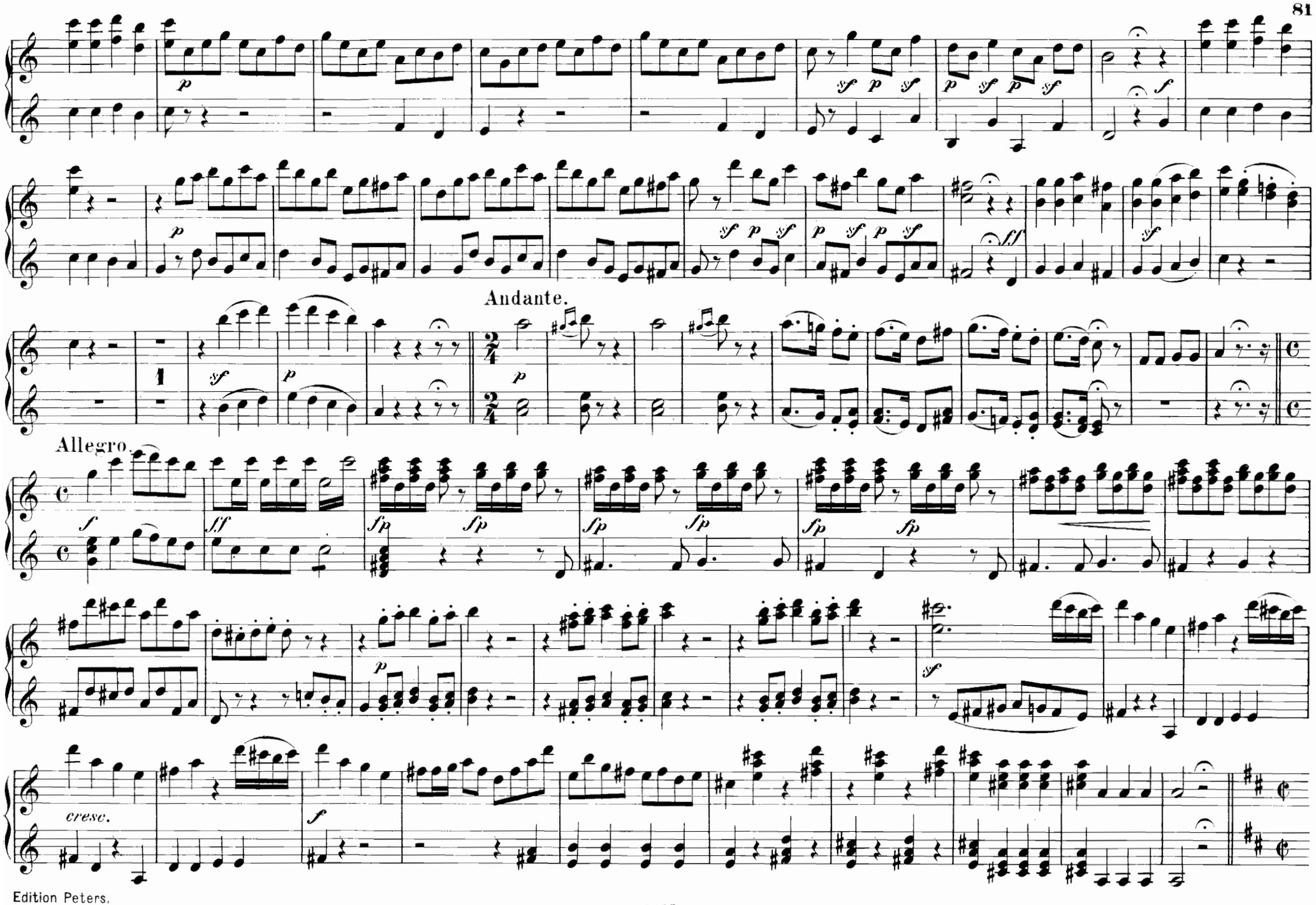

Andante.

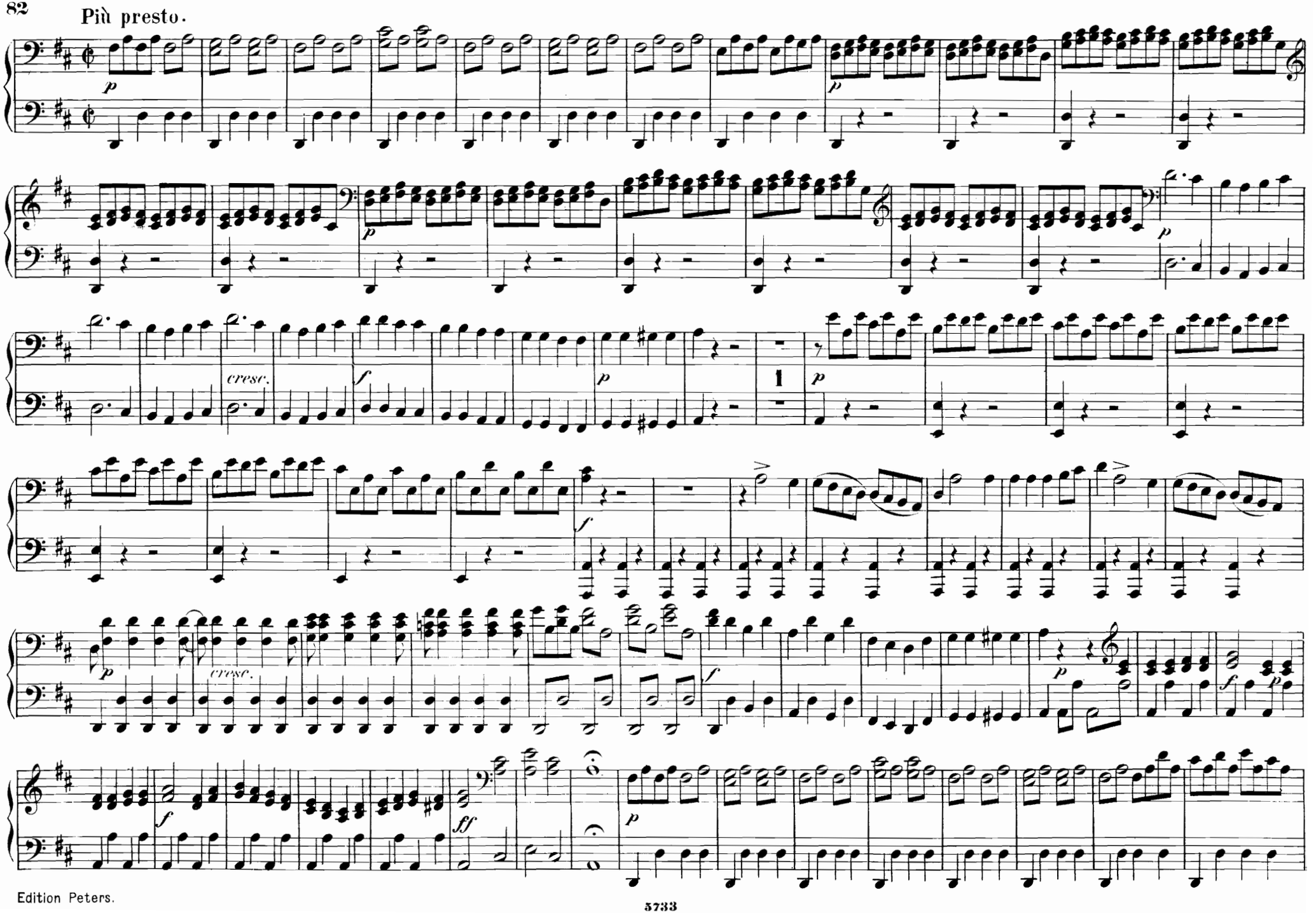

Andante.


pp
1
1
1
cresc.
f
pp
stacc.
cresc.
p
stacc.
pp
Allegro.
Recit.
a tempo
f
p
1

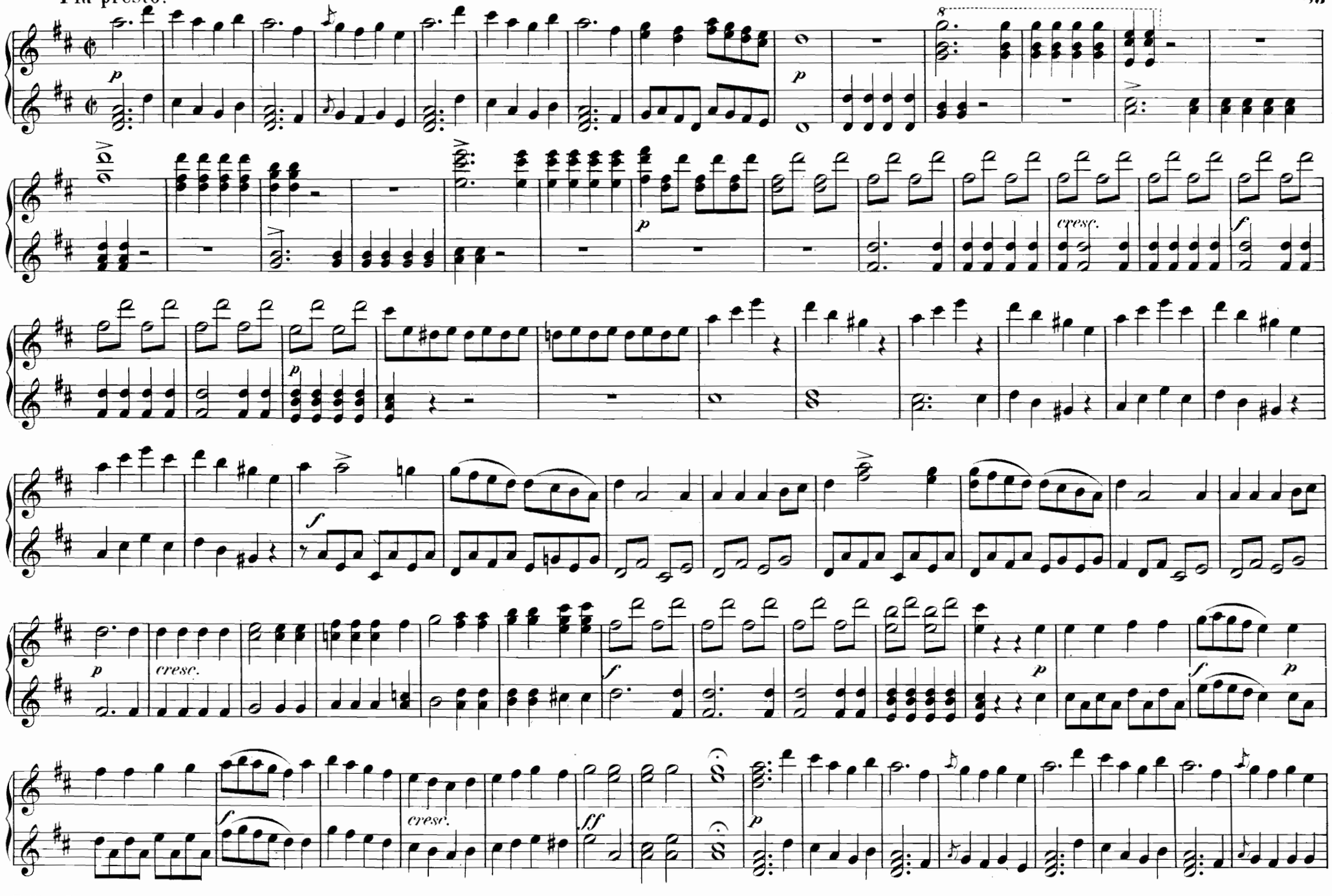

pp
cresc.
f
pp
stacc.
cresc.
p
stacc.
Allegro.
Recit.
pp
f
a tempo
p
sf p sf
p sf p sf
f

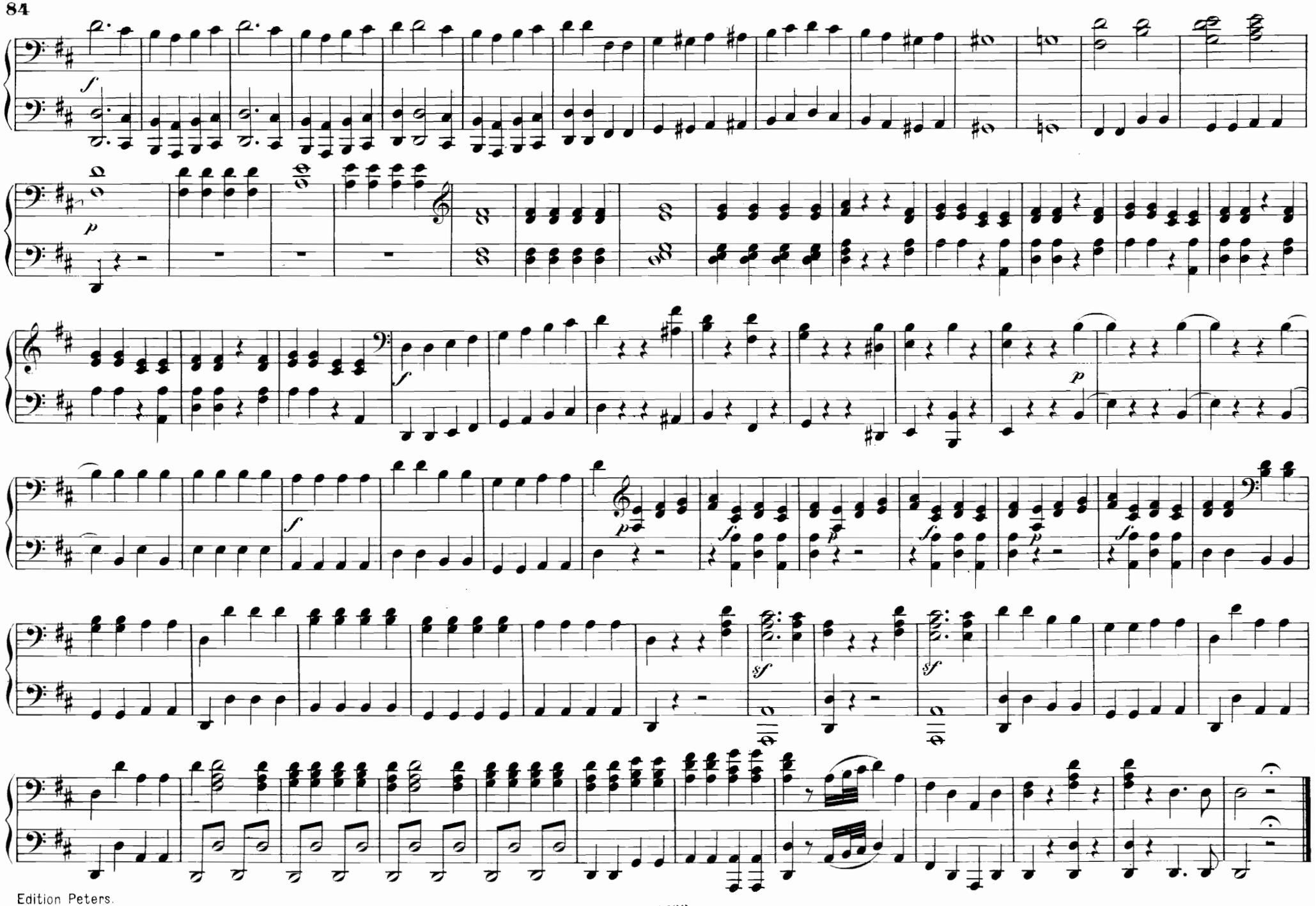

Andante.
Allegro.
cresc.

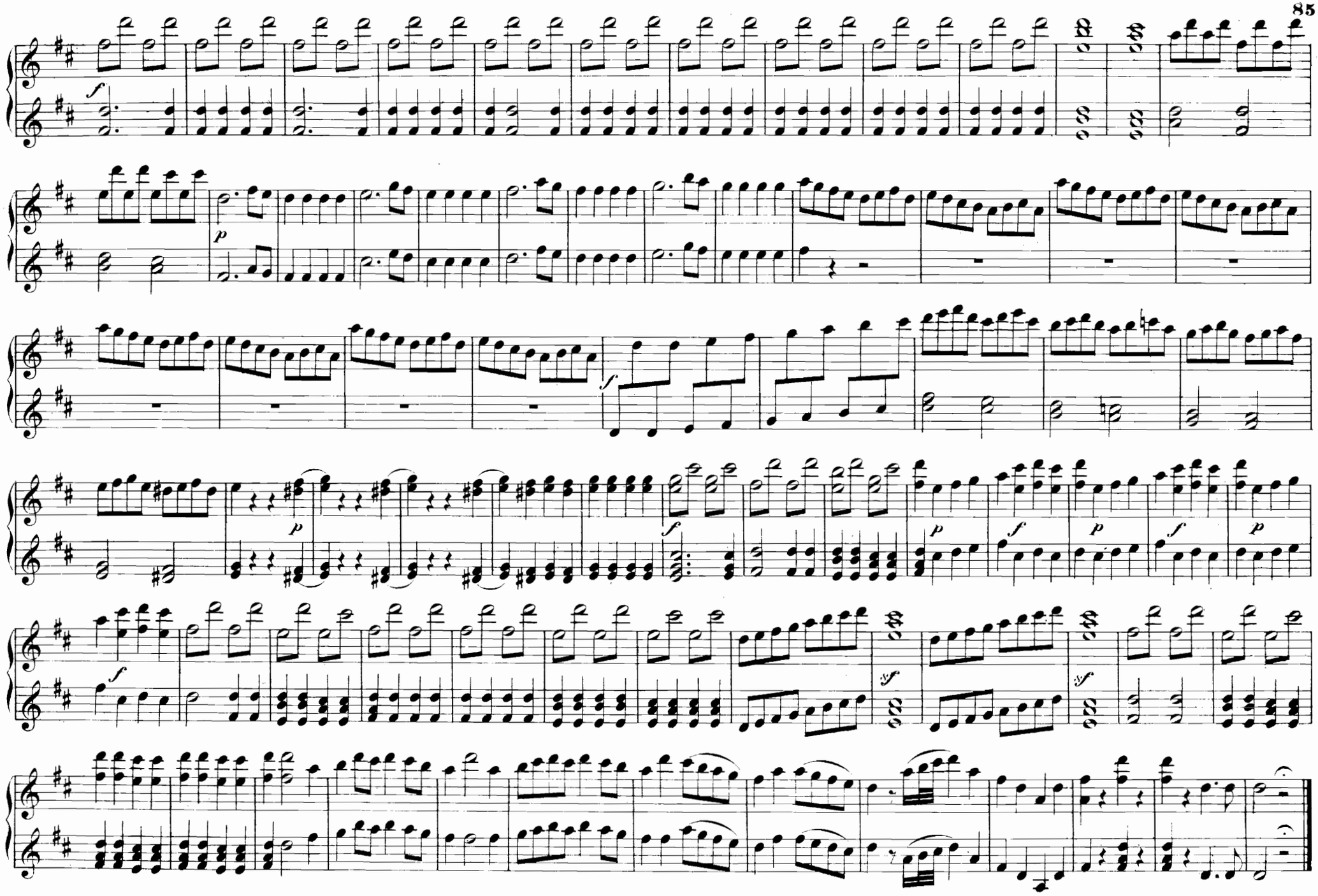

Andante.
Allegro.
cresc.


Più presto.
cresc.
cresc.
1

Più presto.







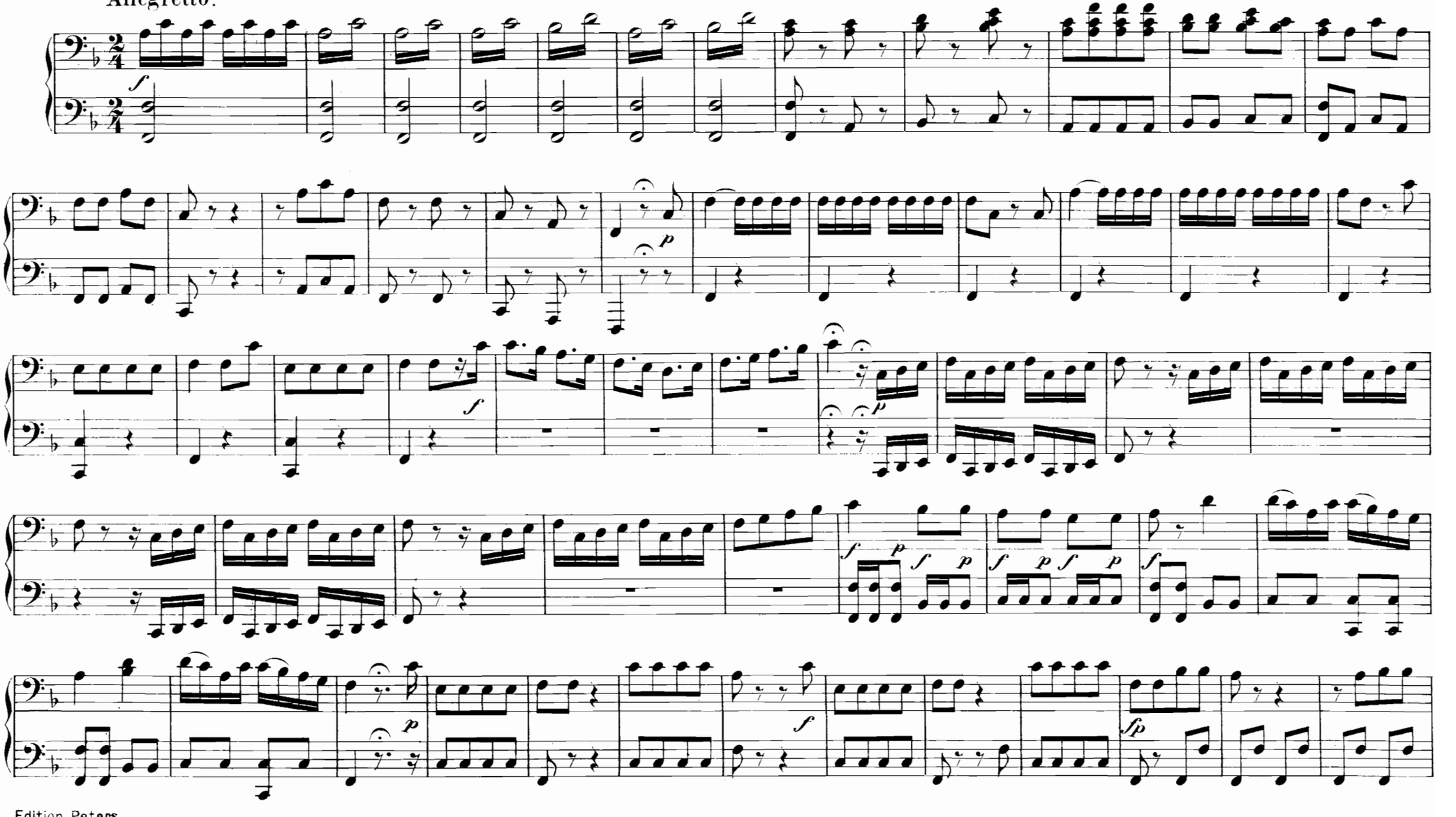
AKT II.

Nº 11. Duett.

„Sie müssen sich bequemen"

„Se fiato in corpo avete"

Allegretto.



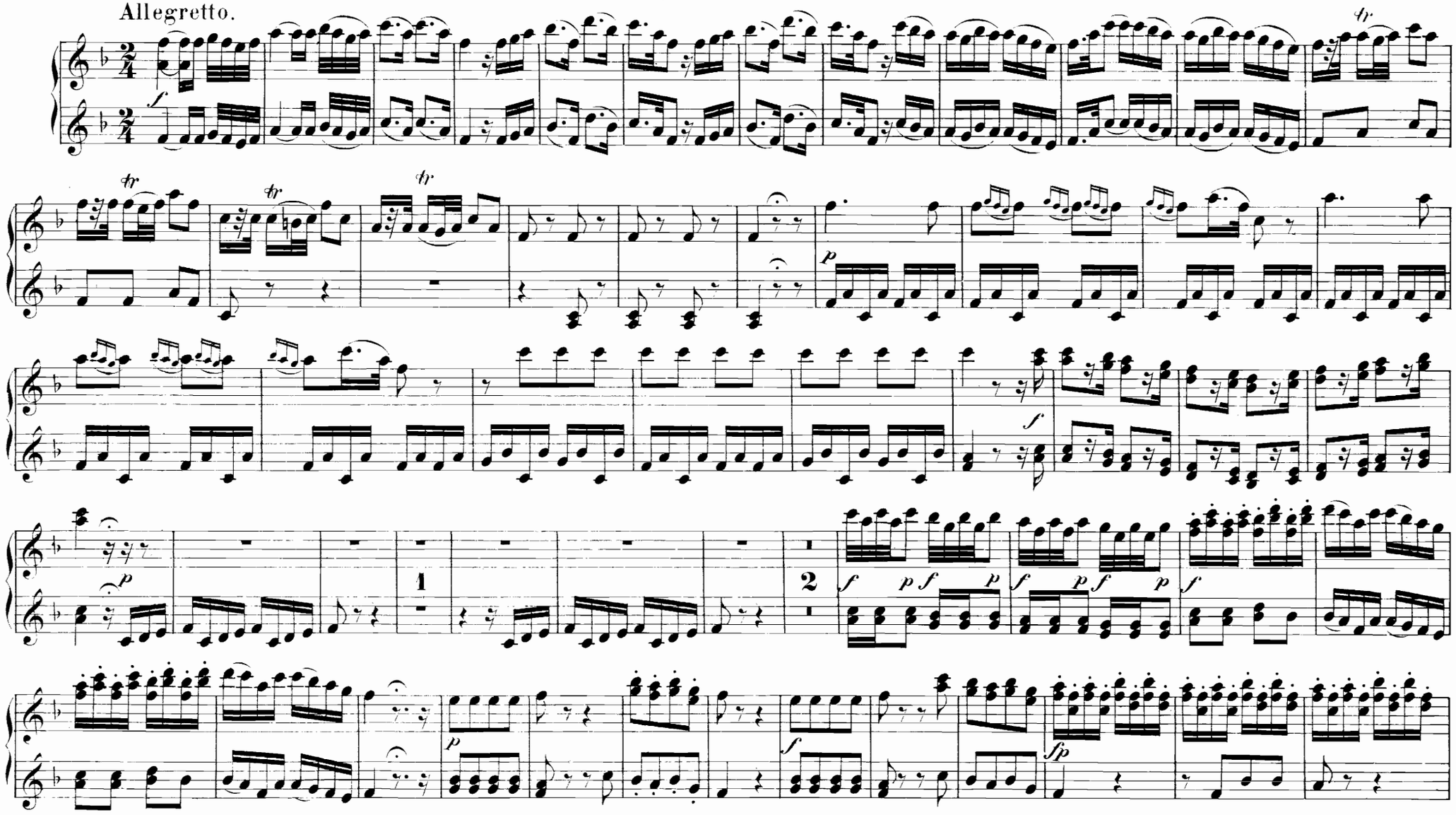
AKT II.

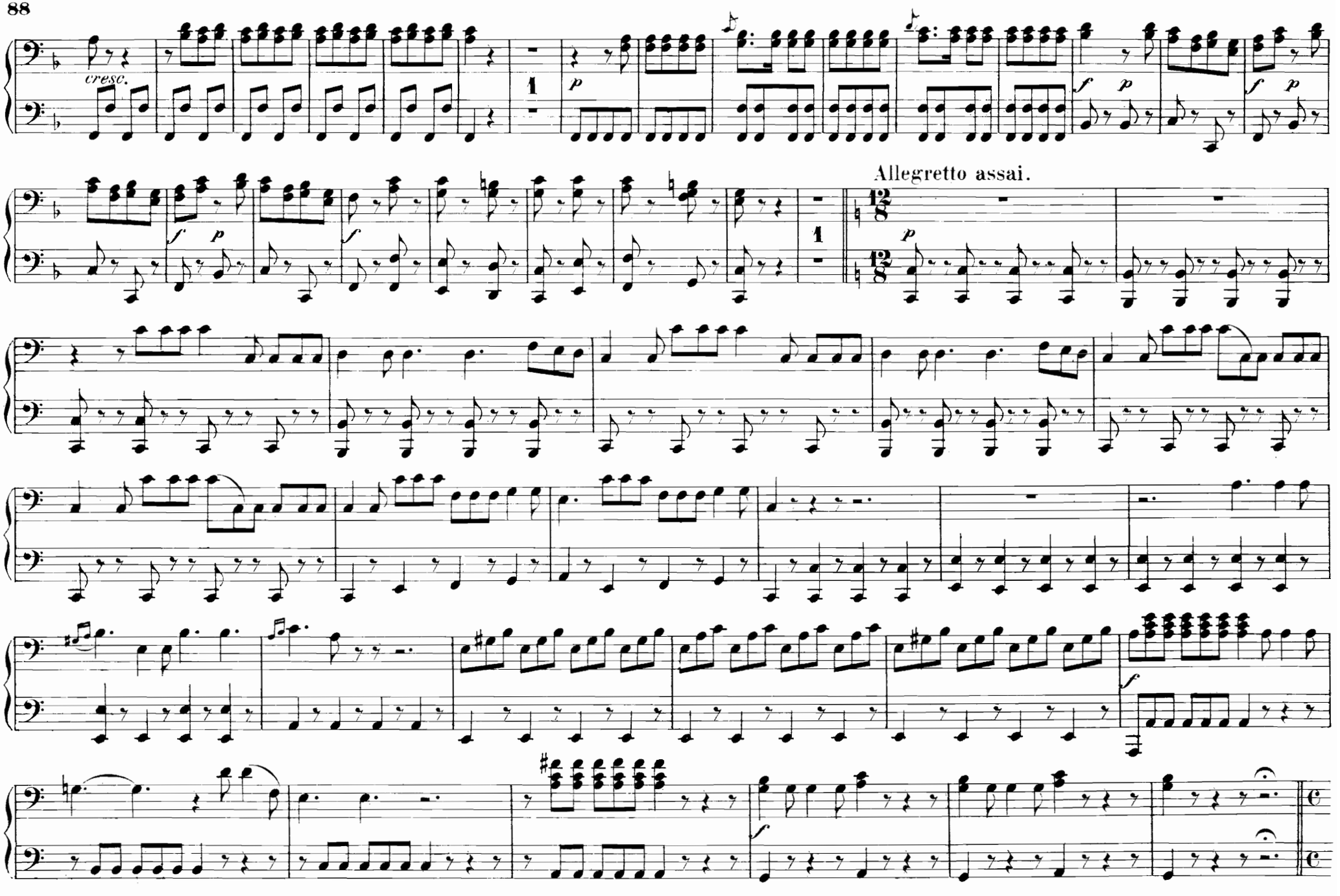
No. 11. Duett.

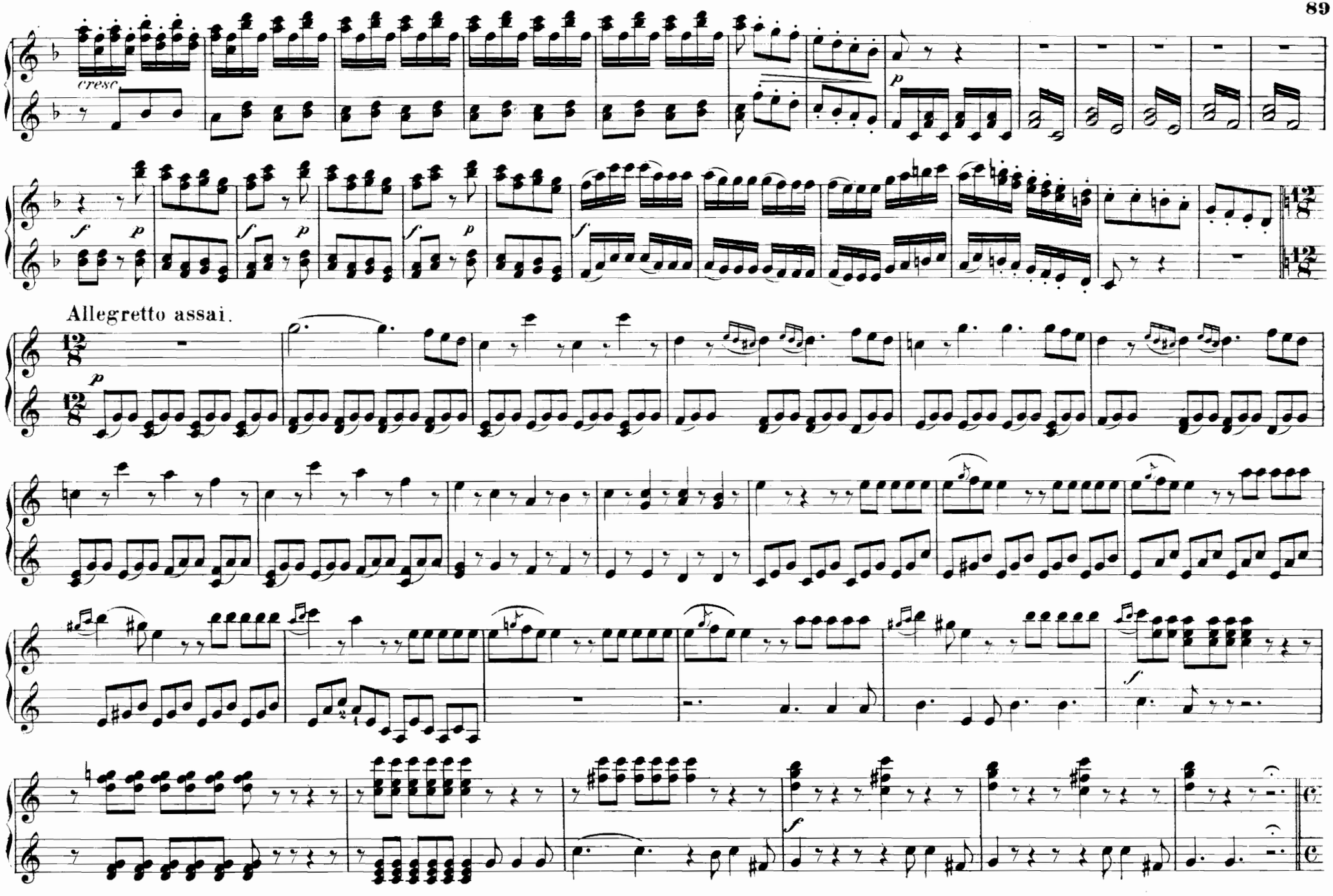
„Sie müssen sich bequemen"

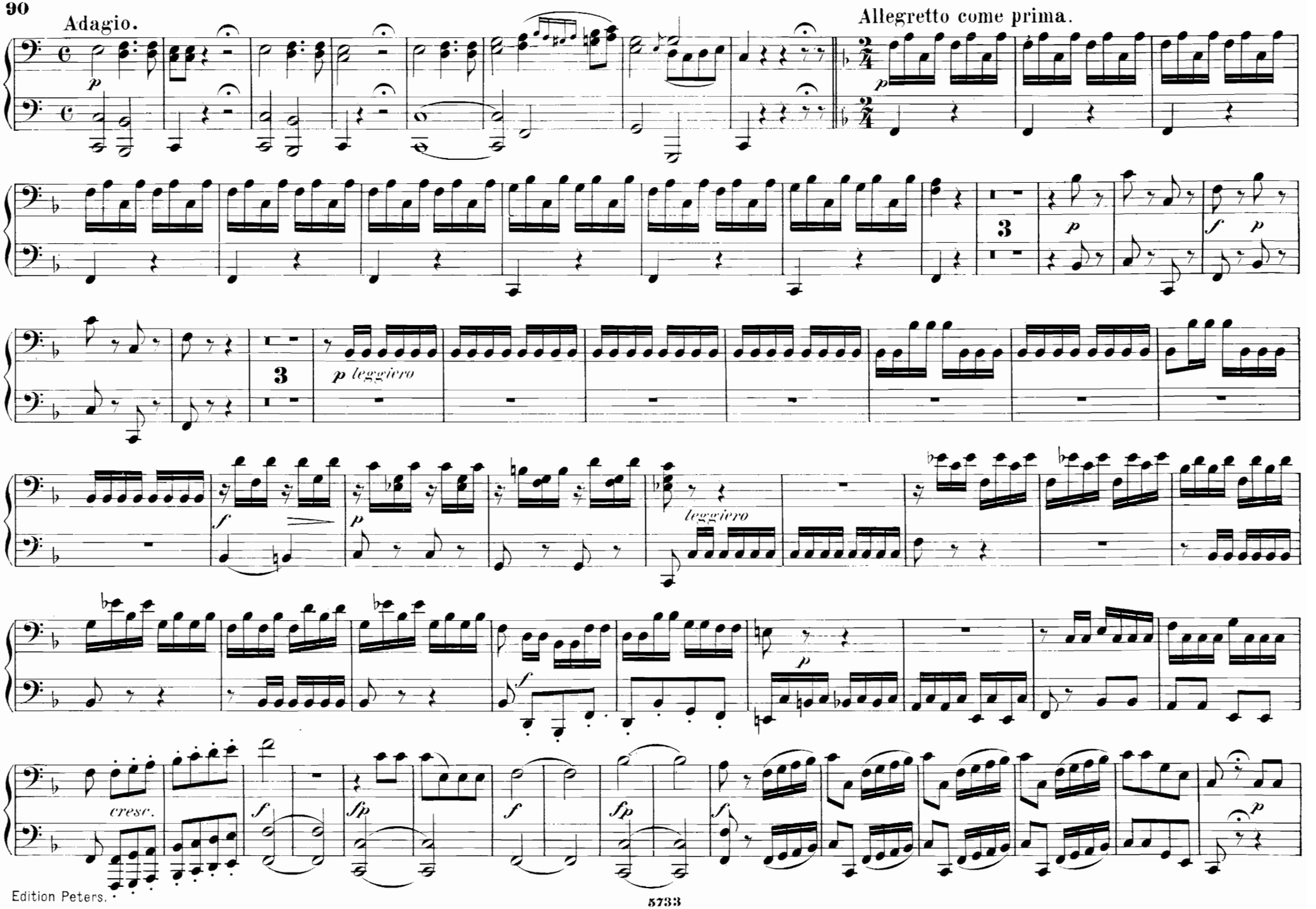
„Se fiato in corpo avete"

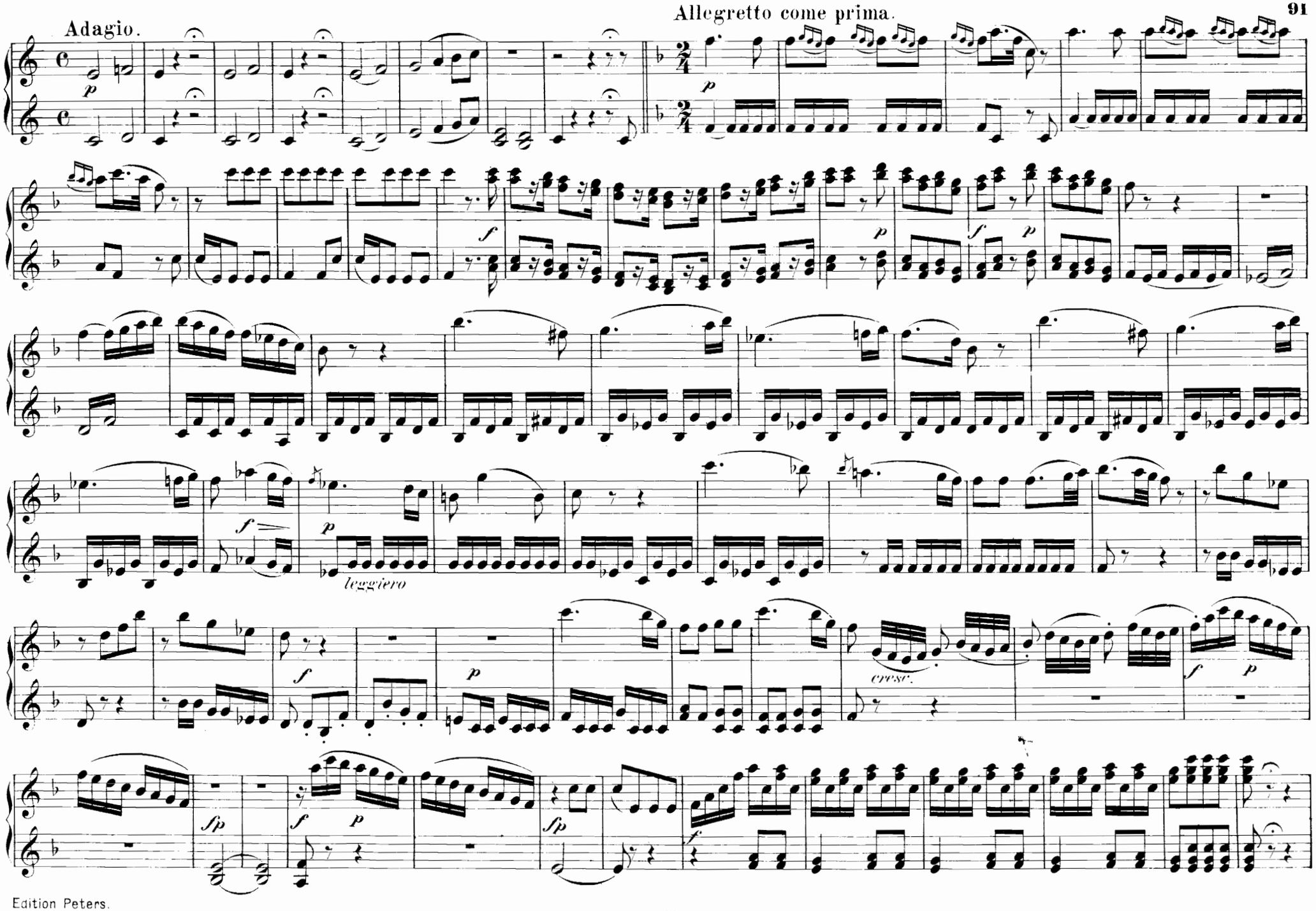
Allegretto.



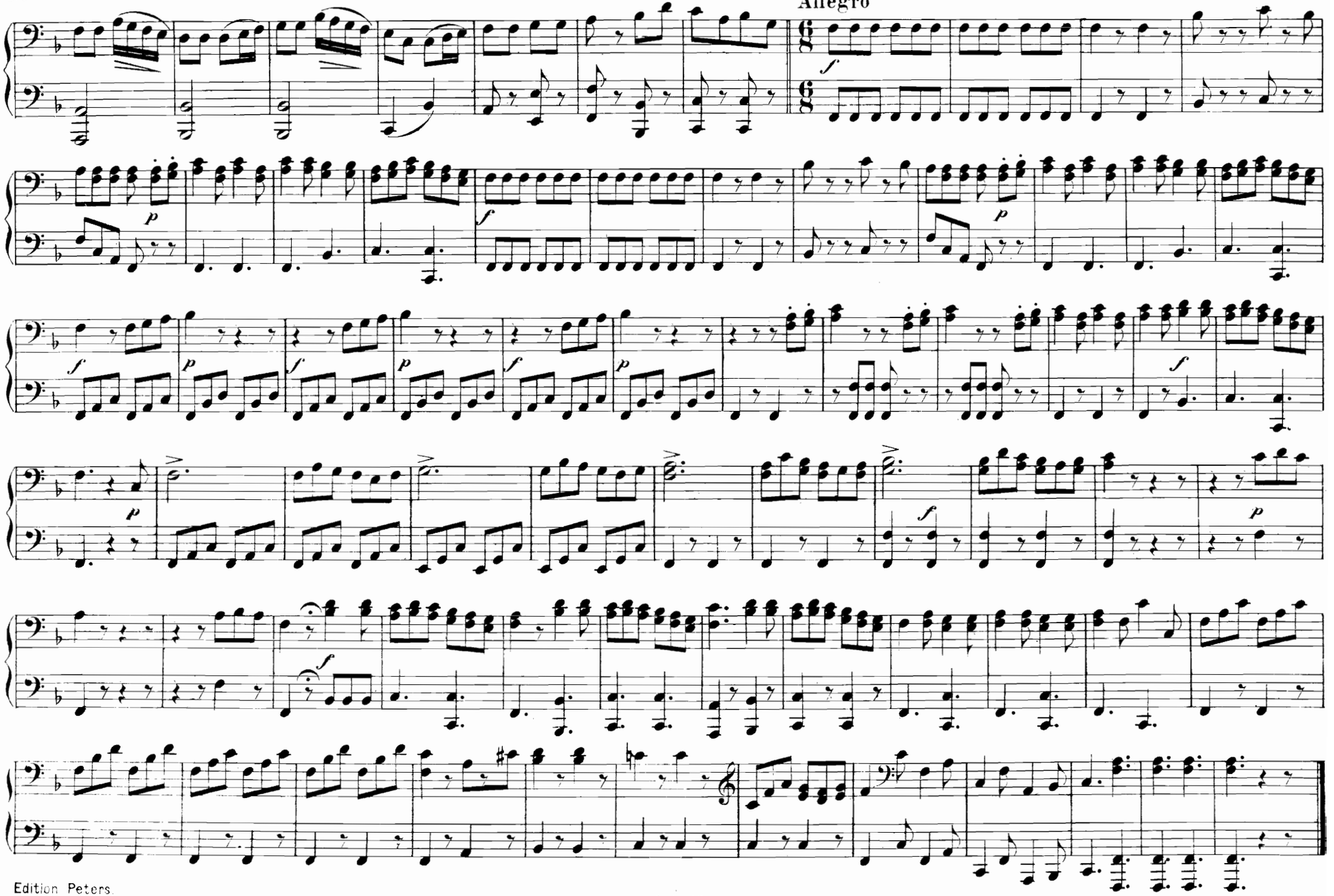

cresc.
Allegretto assai.


cresc.
Allegretto assai.

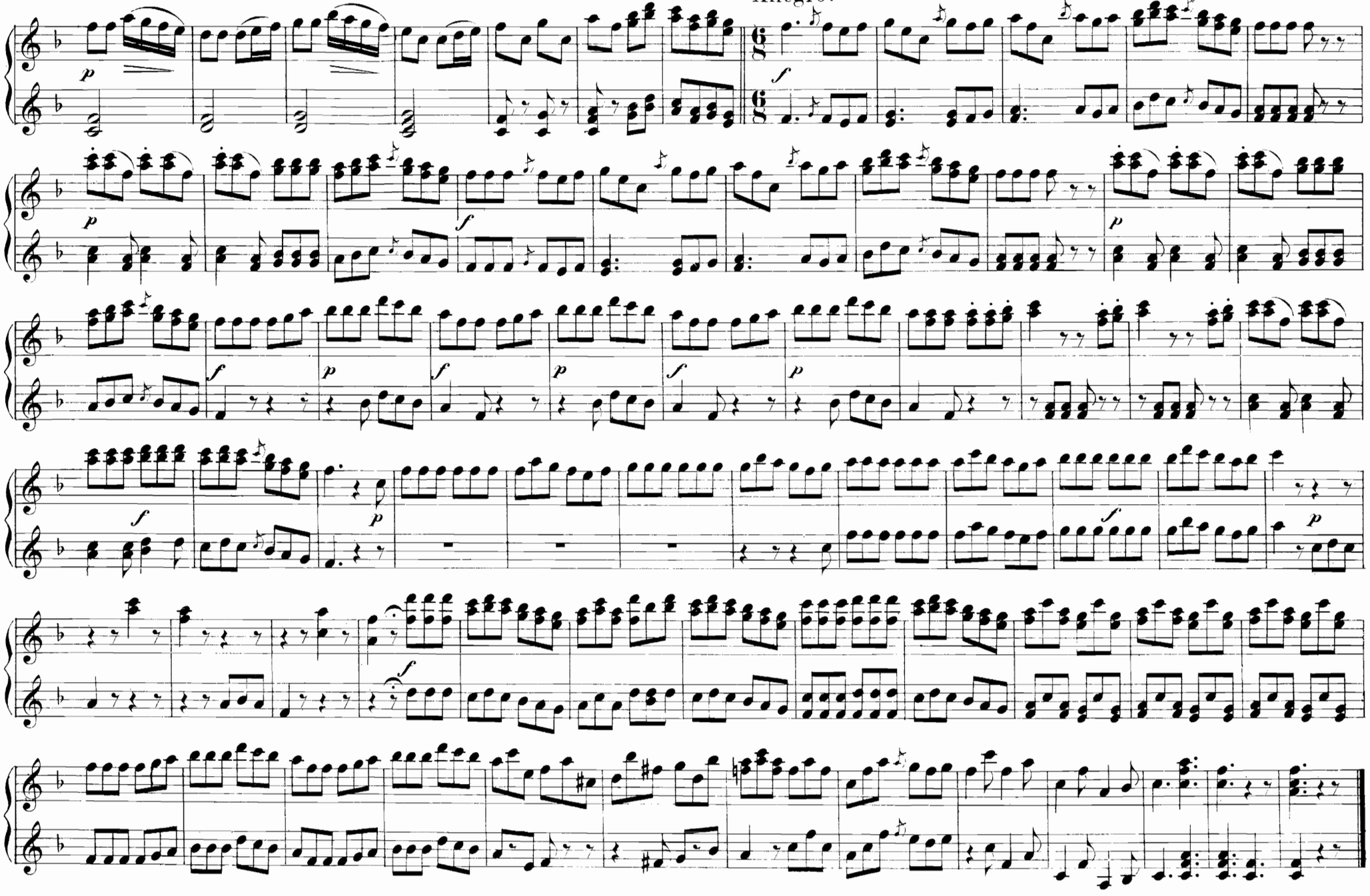

Adagio.
Allegretto come prima.
p leggiero
leggiero
cresc.


Adagio.
Allegretto come prima.
leggiero
cresc.

Allegro



Allegro.

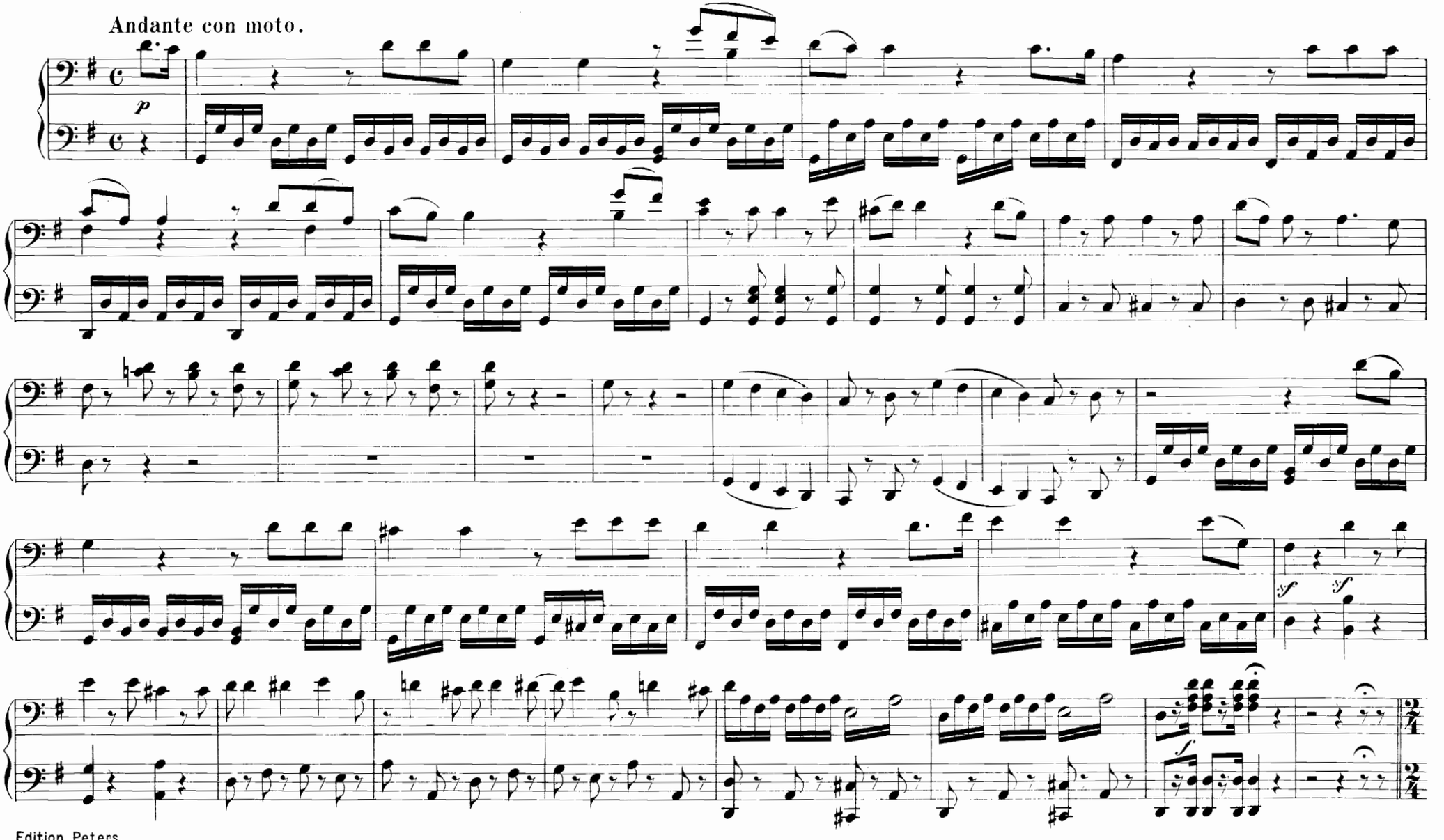


Nº 12. Terzett.

„Dunkel wird's vor meinen Blicken"

„Sento ohimè! che mi vien male"

Andante con moto.

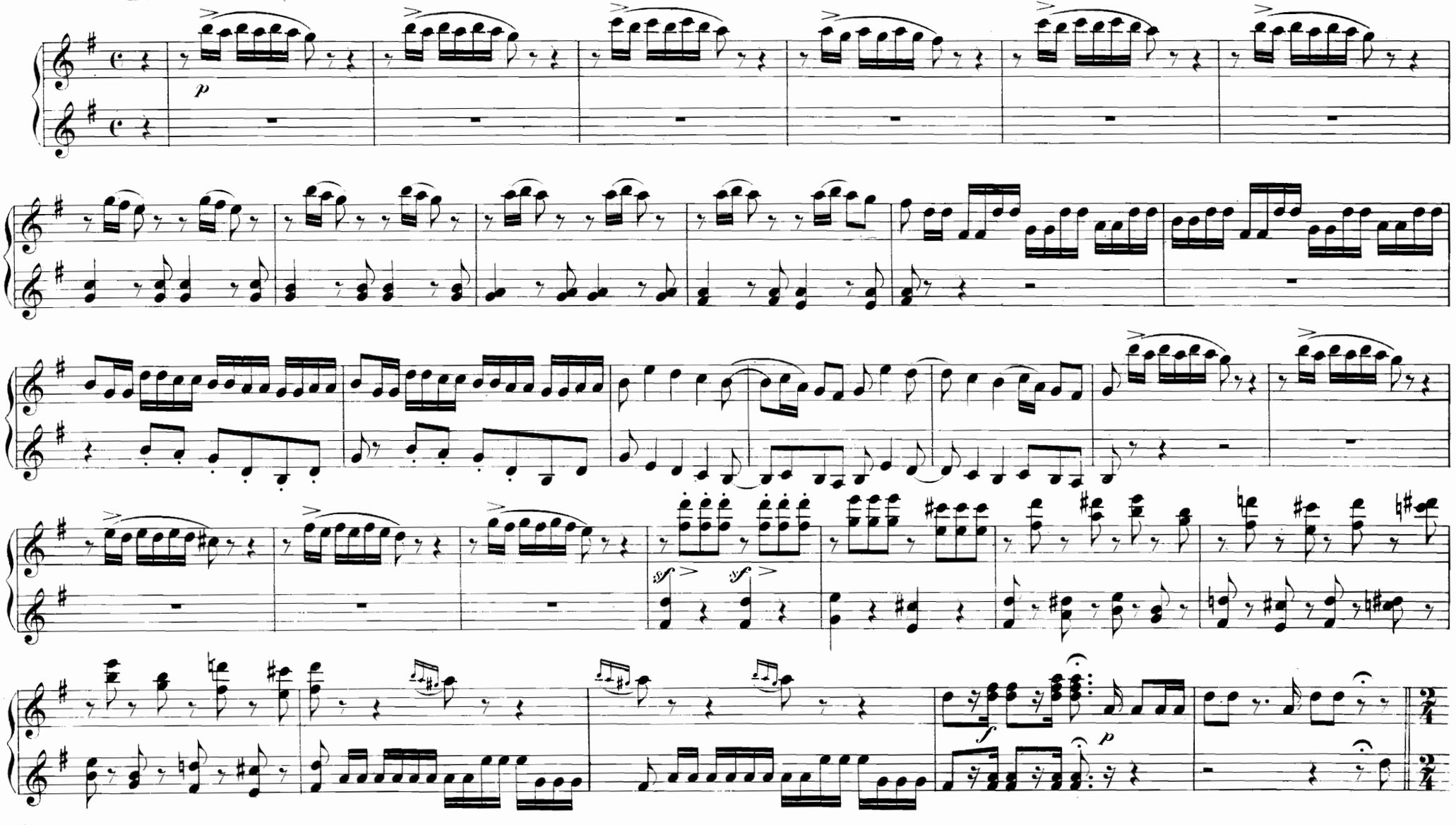


Nº 12. Terzett.

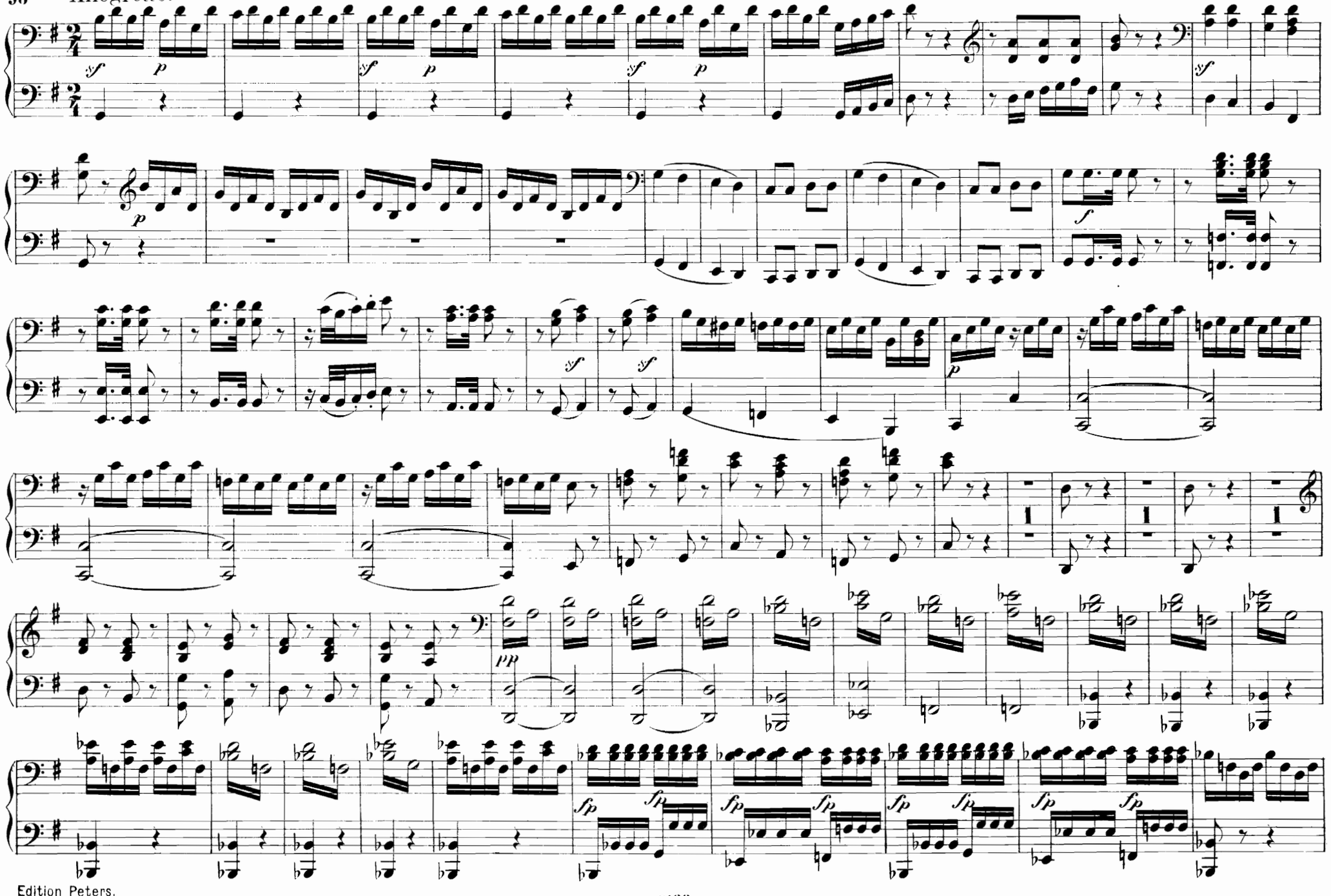
„Dunkel wird's vor meinen Blicken"

„Sento ohime! che mi vien male"

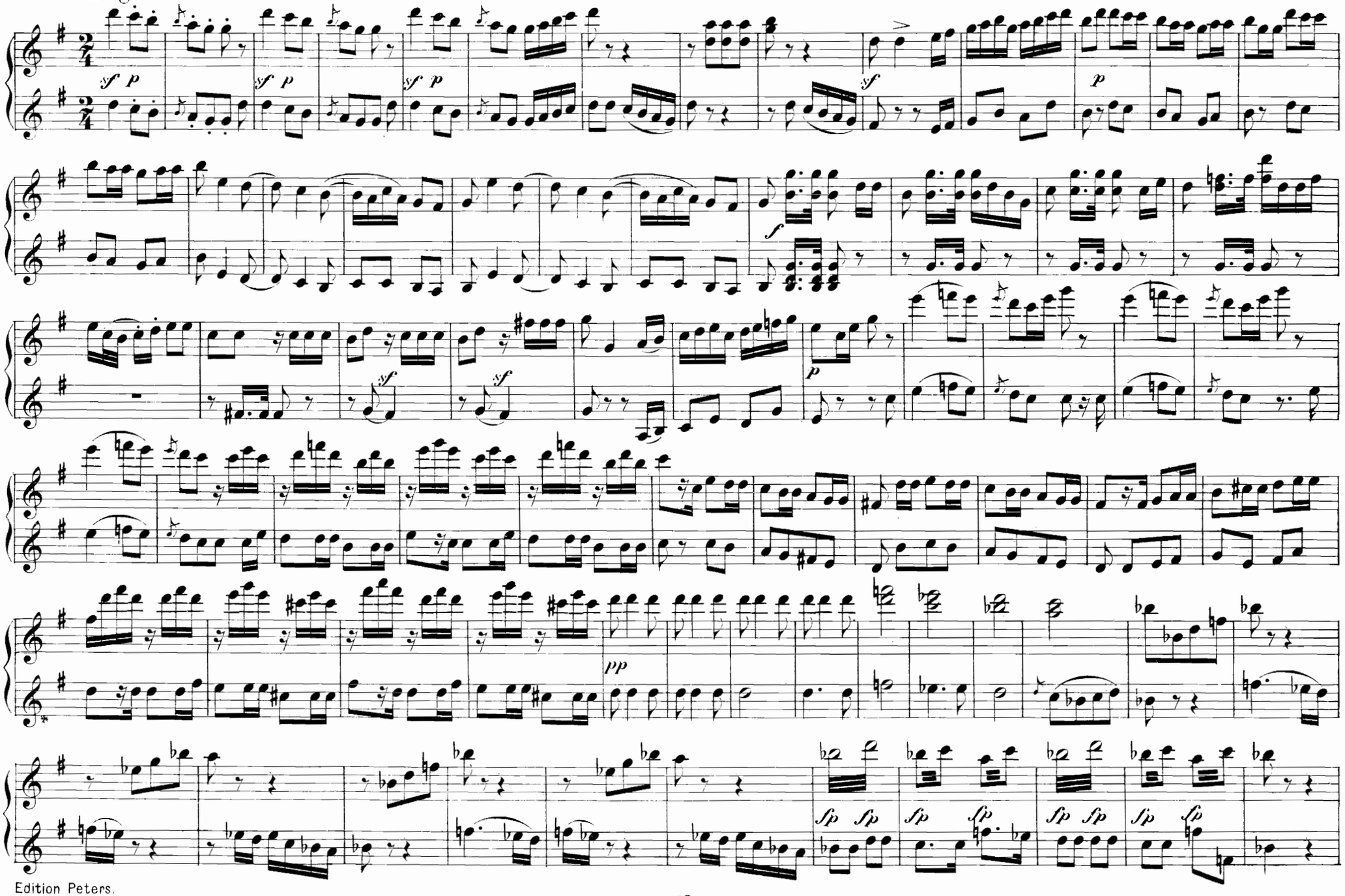
Andante con moto.

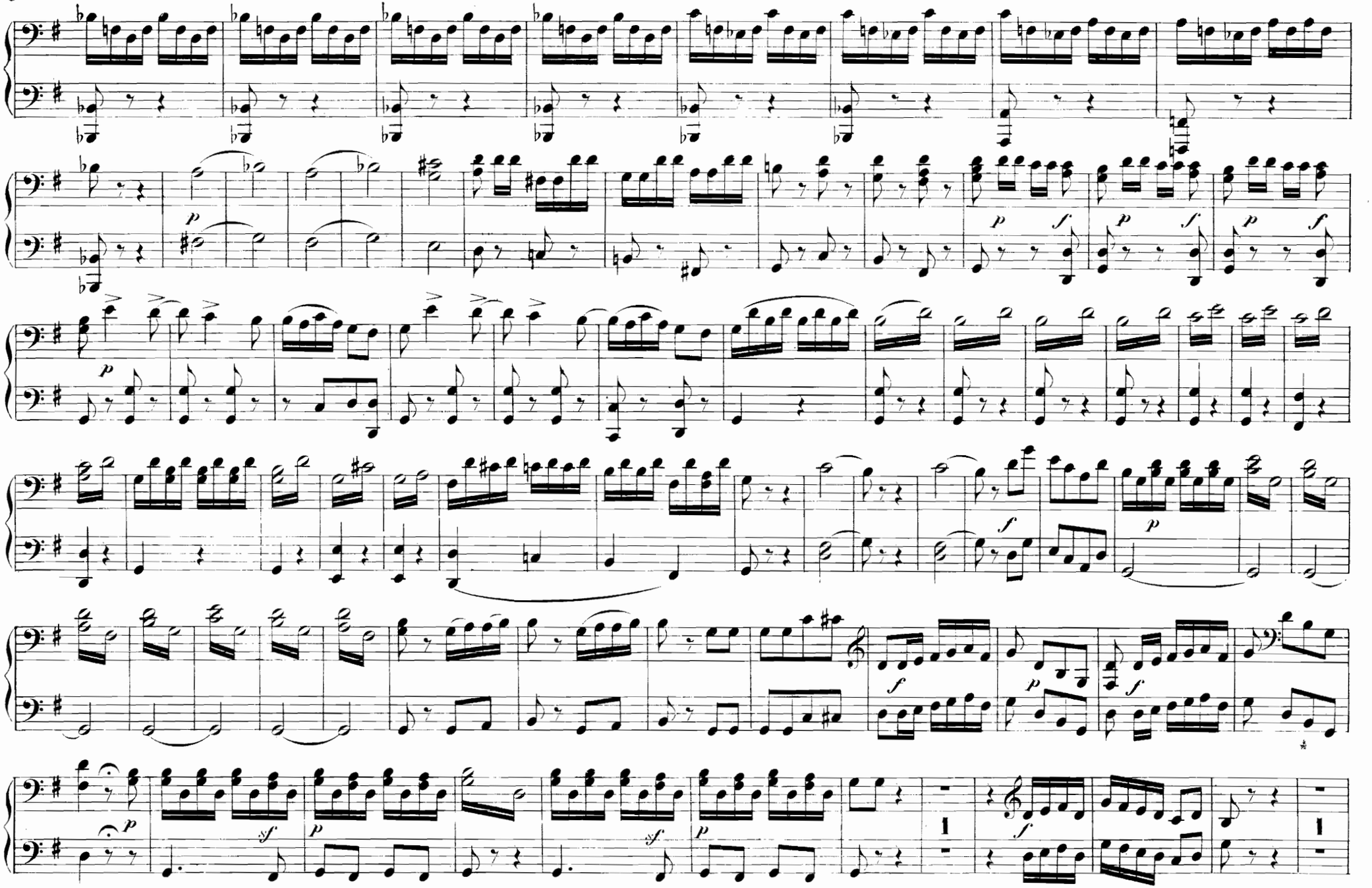


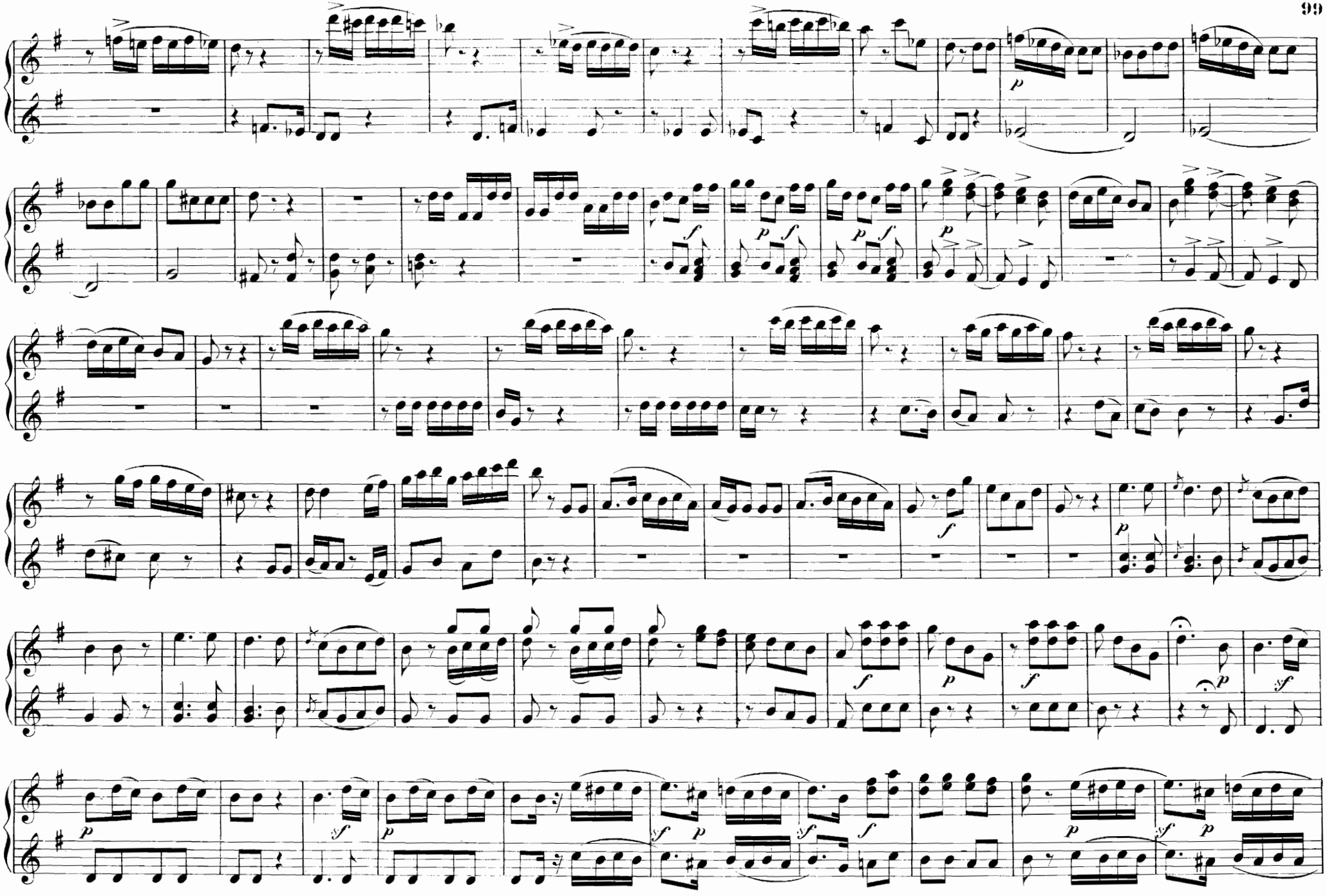
Allegretto.

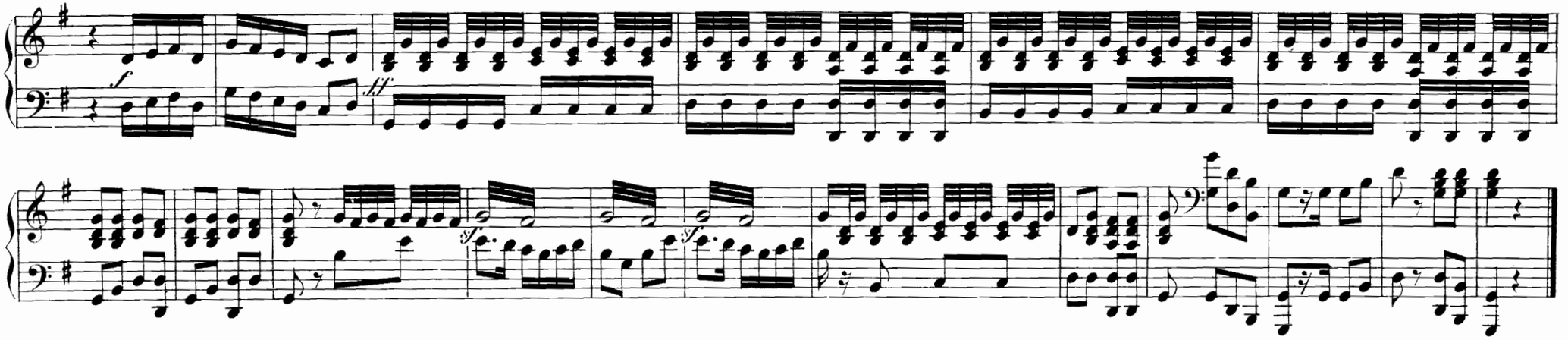


Allegretto.







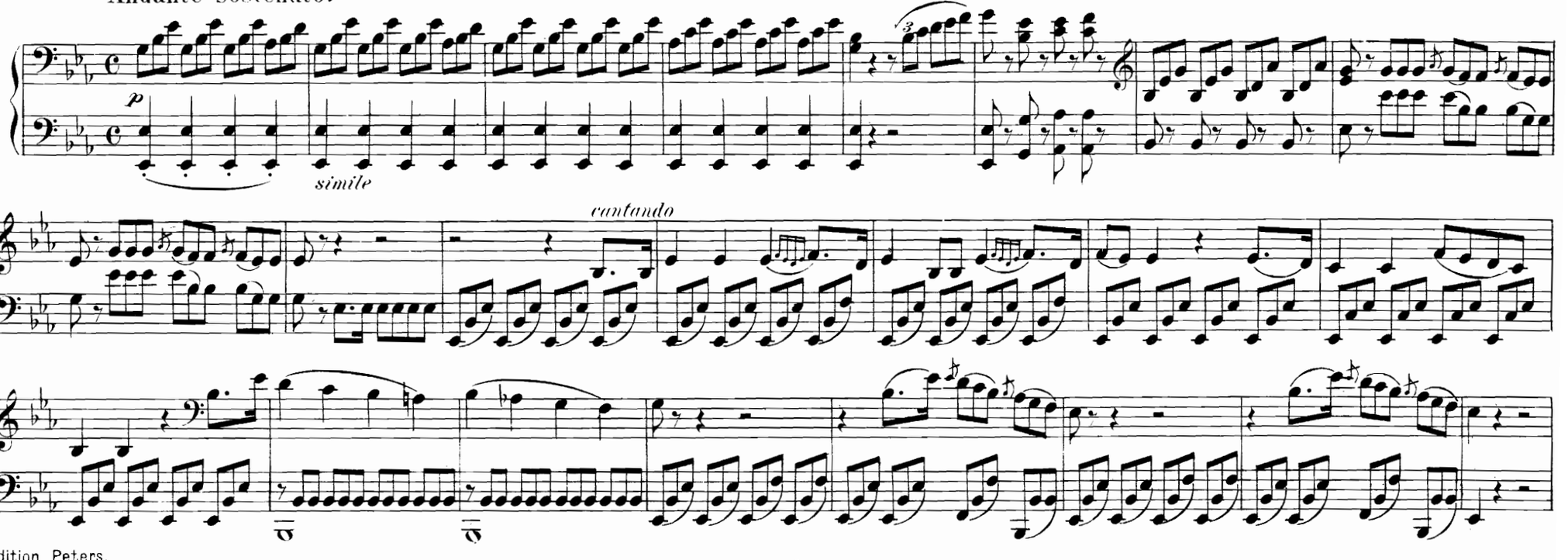


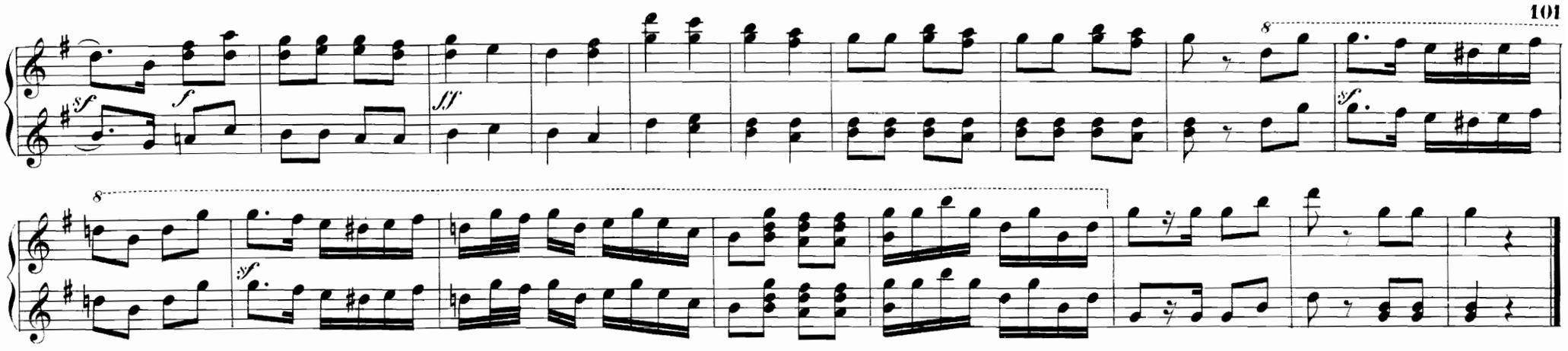
Nº 13. Arie.

„Ehe noch der Morgen grauet:"

„Pria che spunti in ciel l'aurora"

Andante sostenuto.



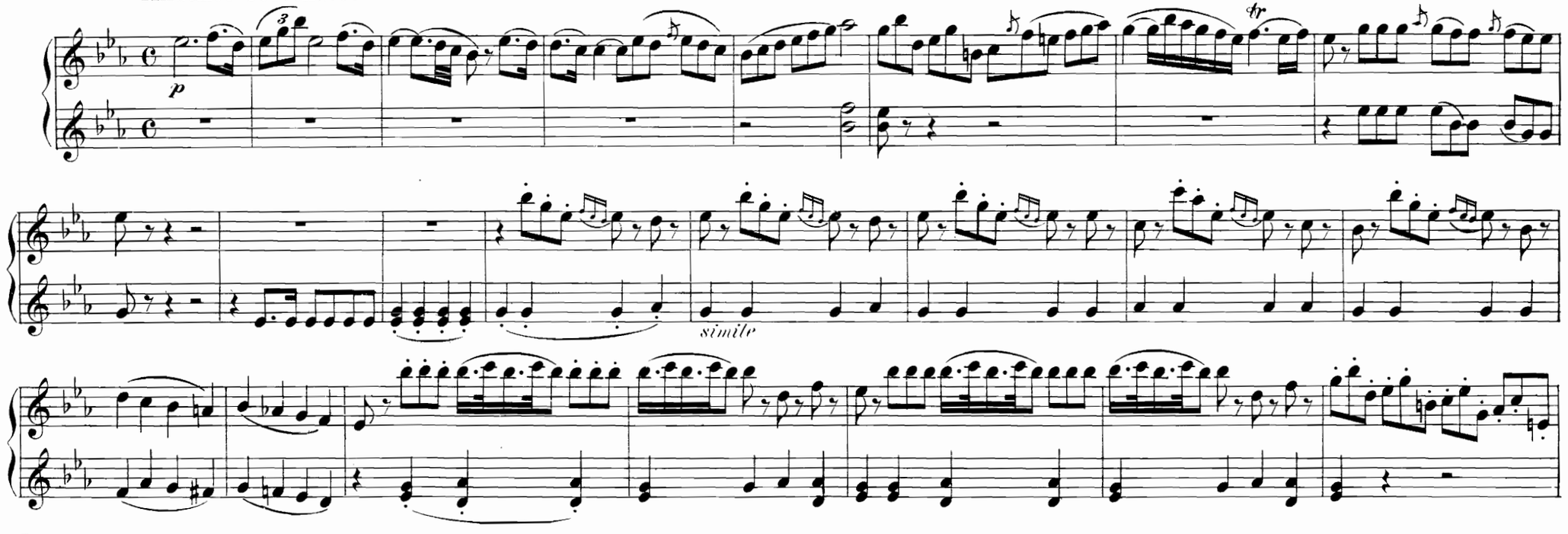


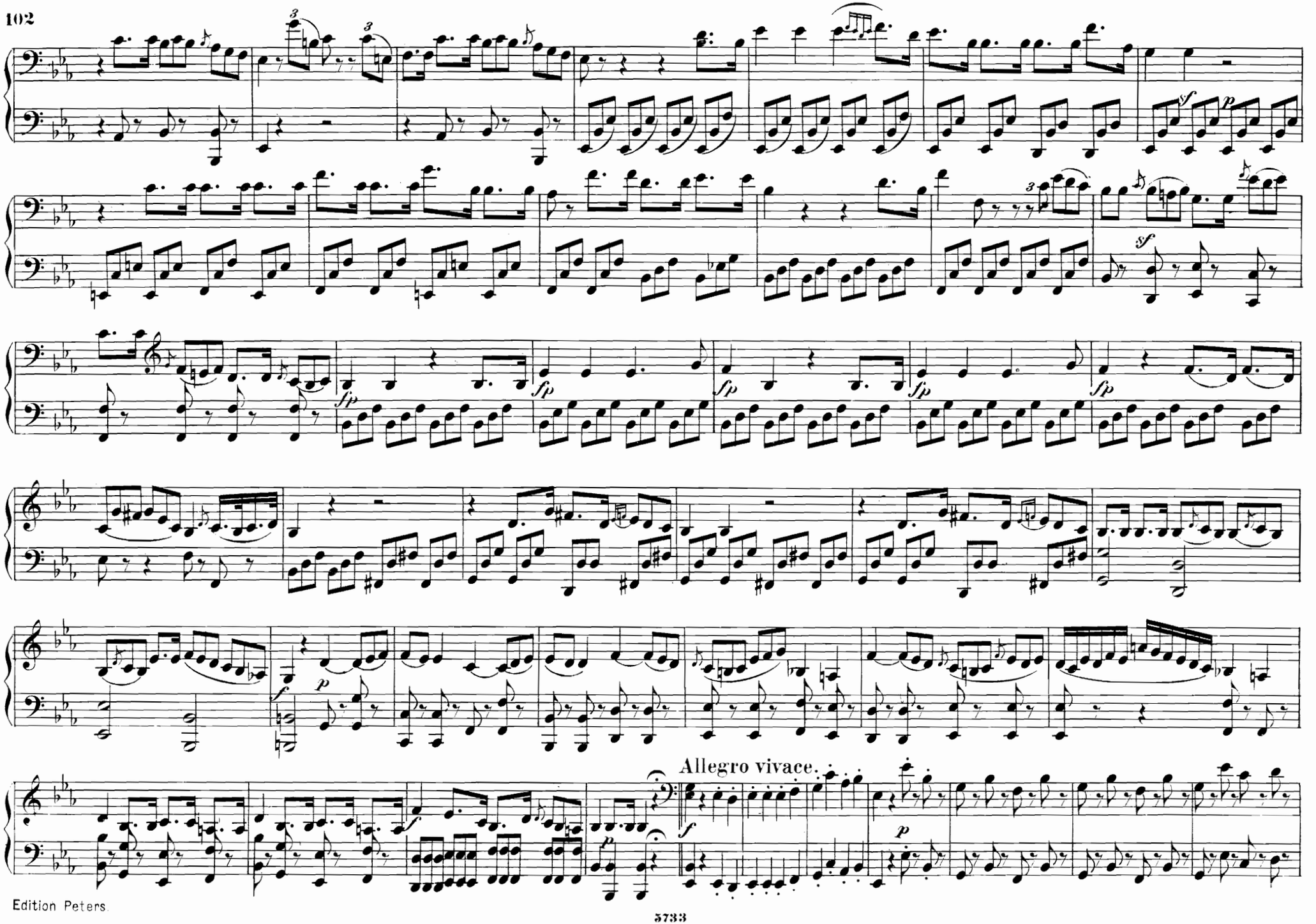
N°. 13. Arie.

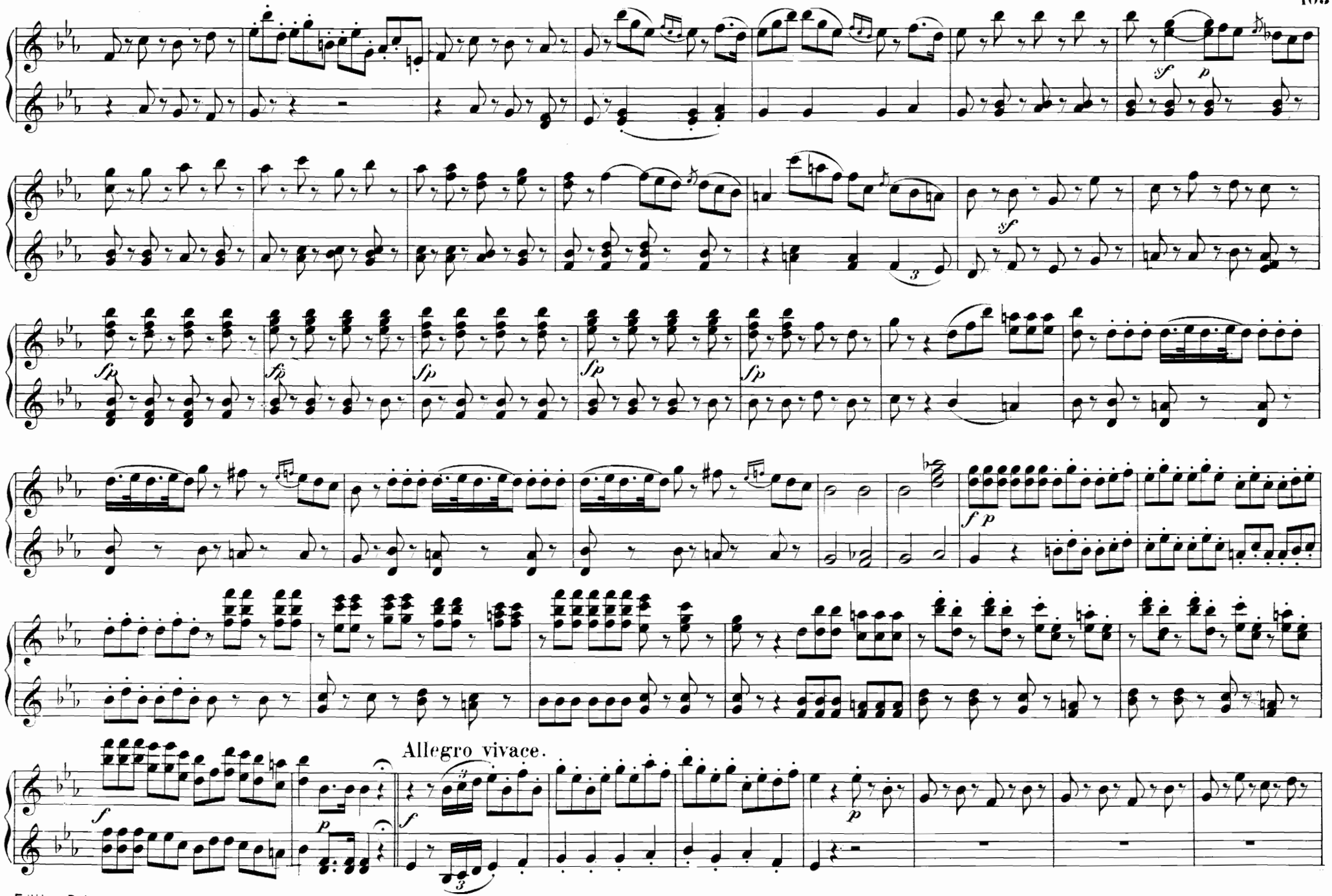
„Ehe noch der Morgen grauet"

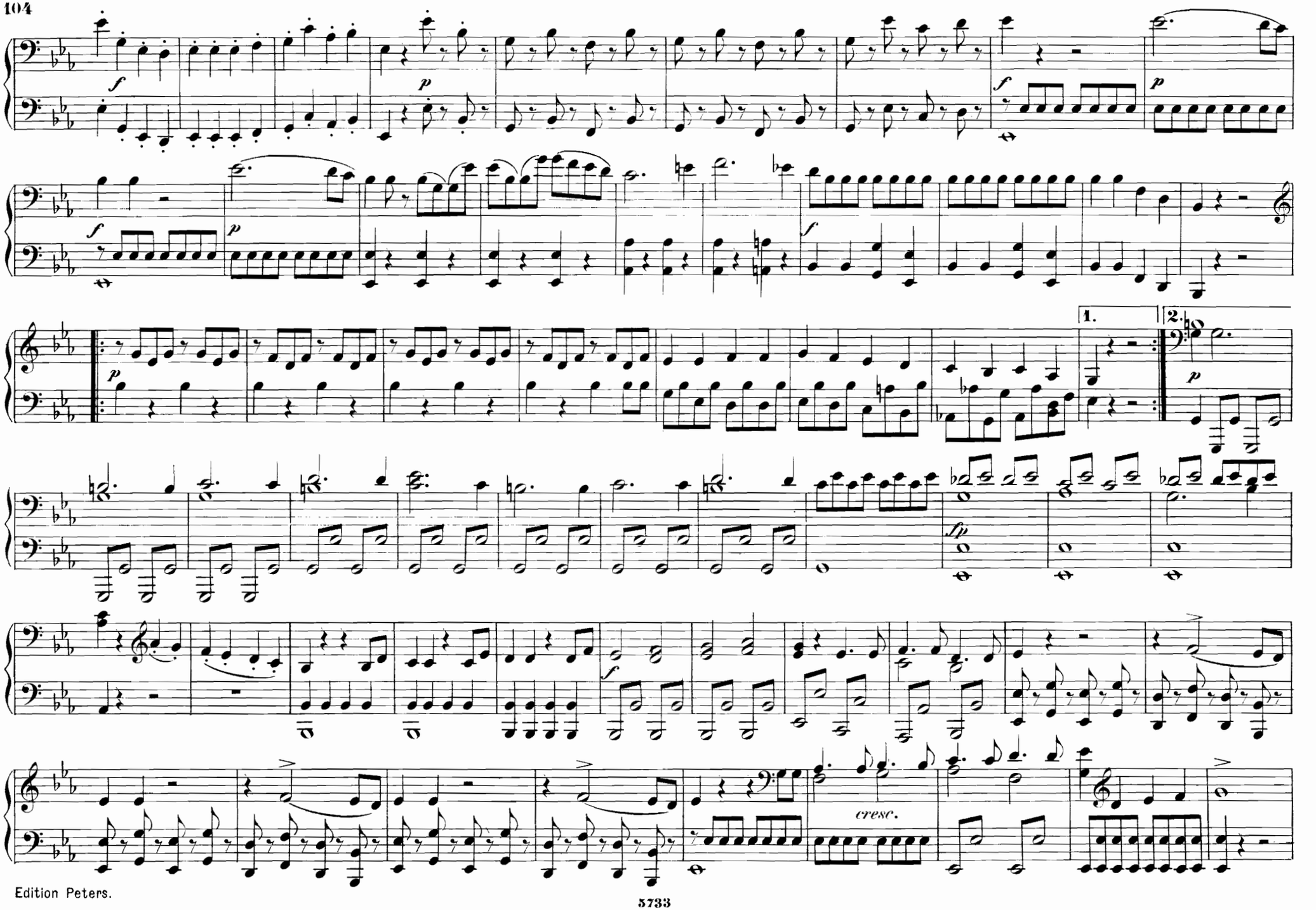
„Pria che spunti in ciel l'aurora"

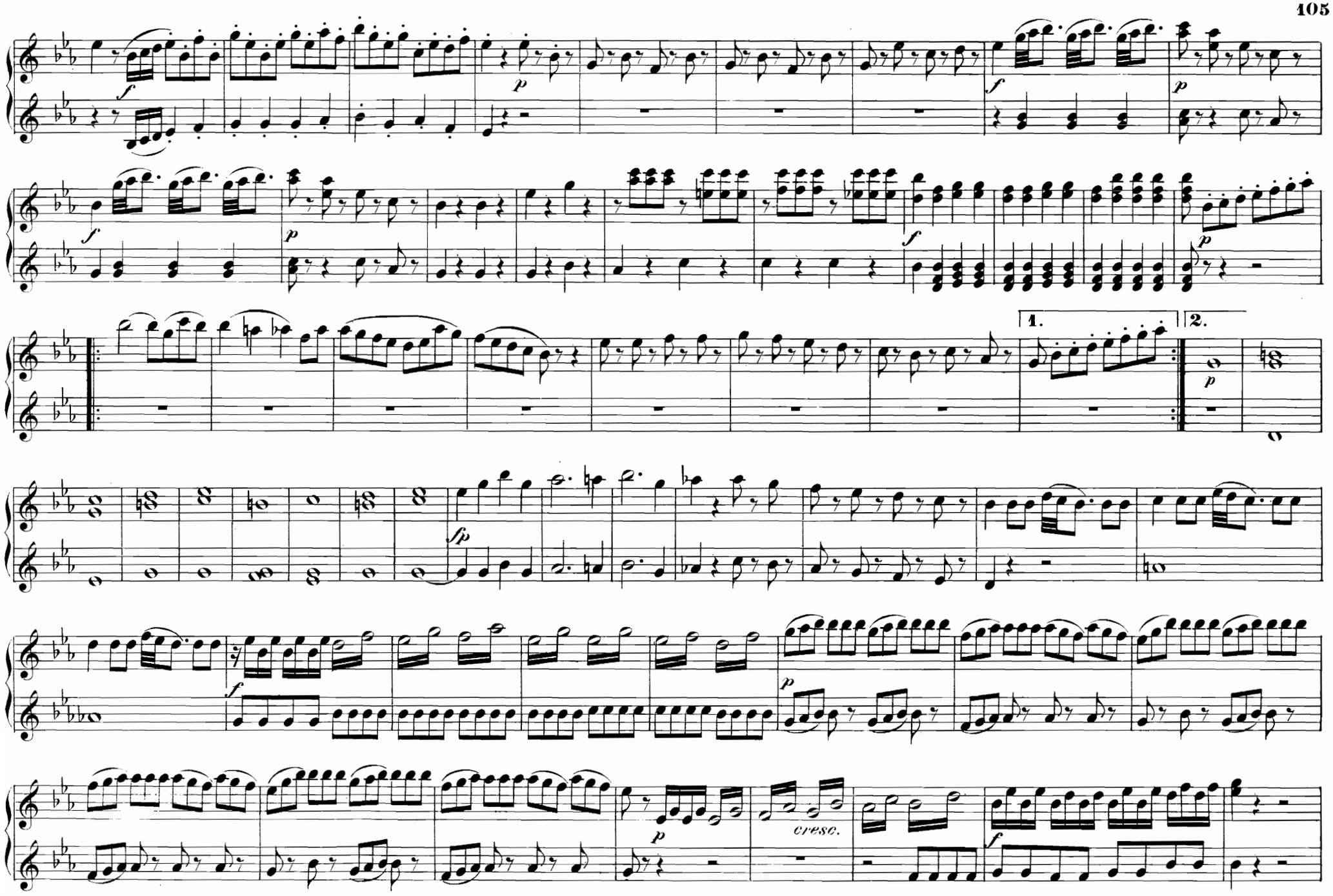
Andante sostenuto.

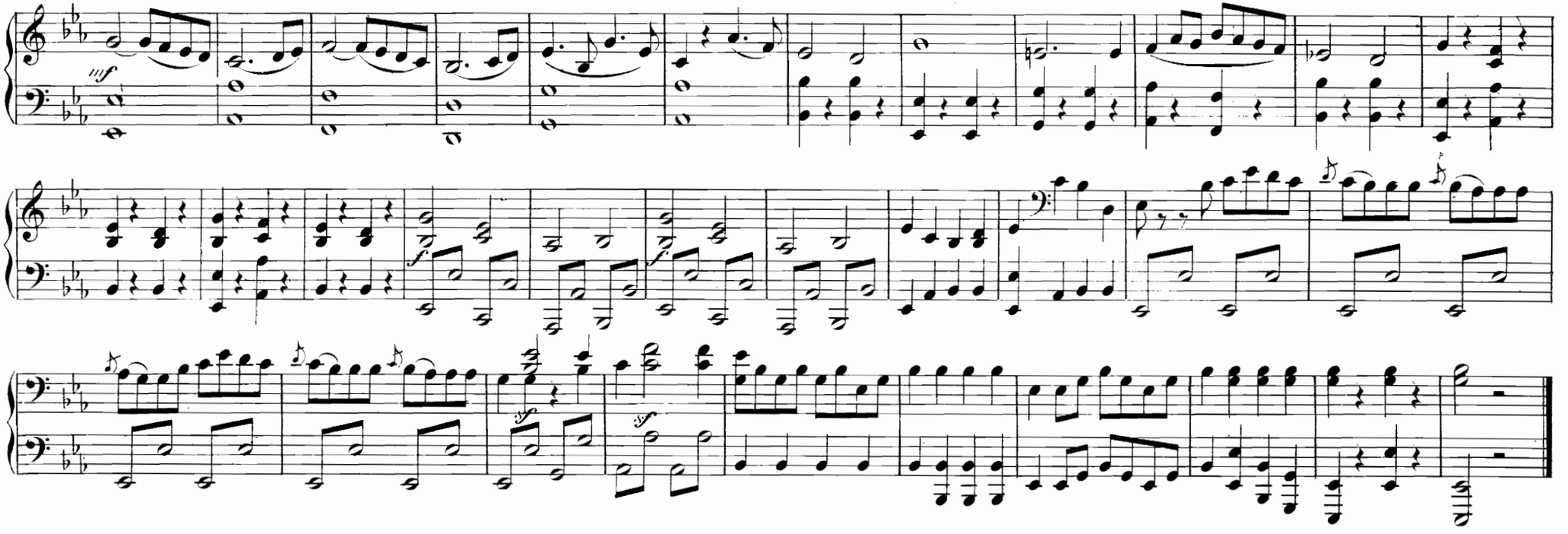



Allegro vivace.


Allegro vivace.


f
p
f
p
f
p
f
1.
2.
p
fp
f
cresc.


1.
2.
cresc.

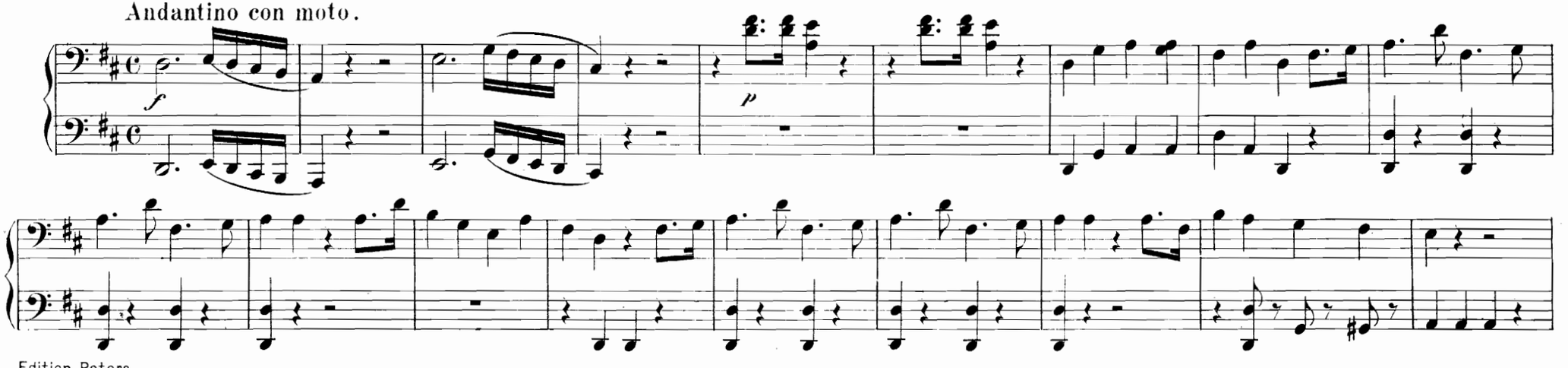


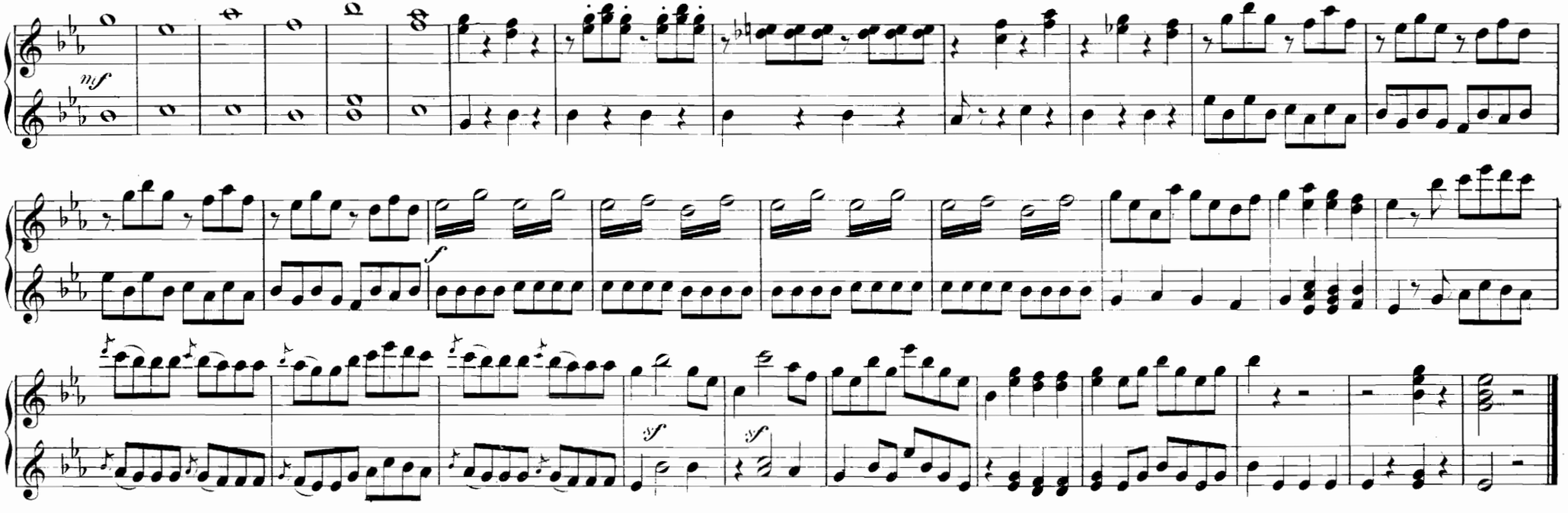
Nº 14. Duett.

„Ich bin närrisch, mondensüchtig"

„Son lunatico, bilioso"

Andantino con moto.



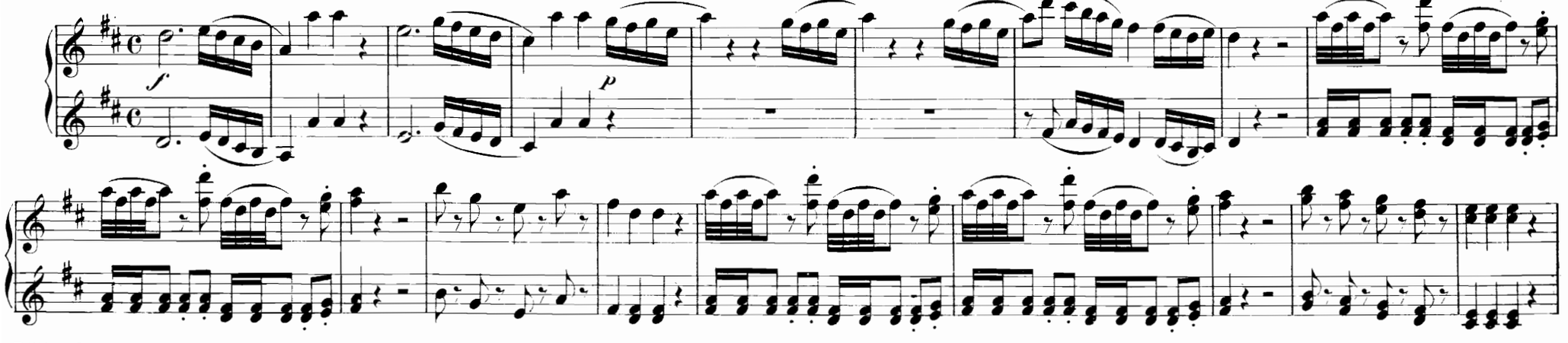


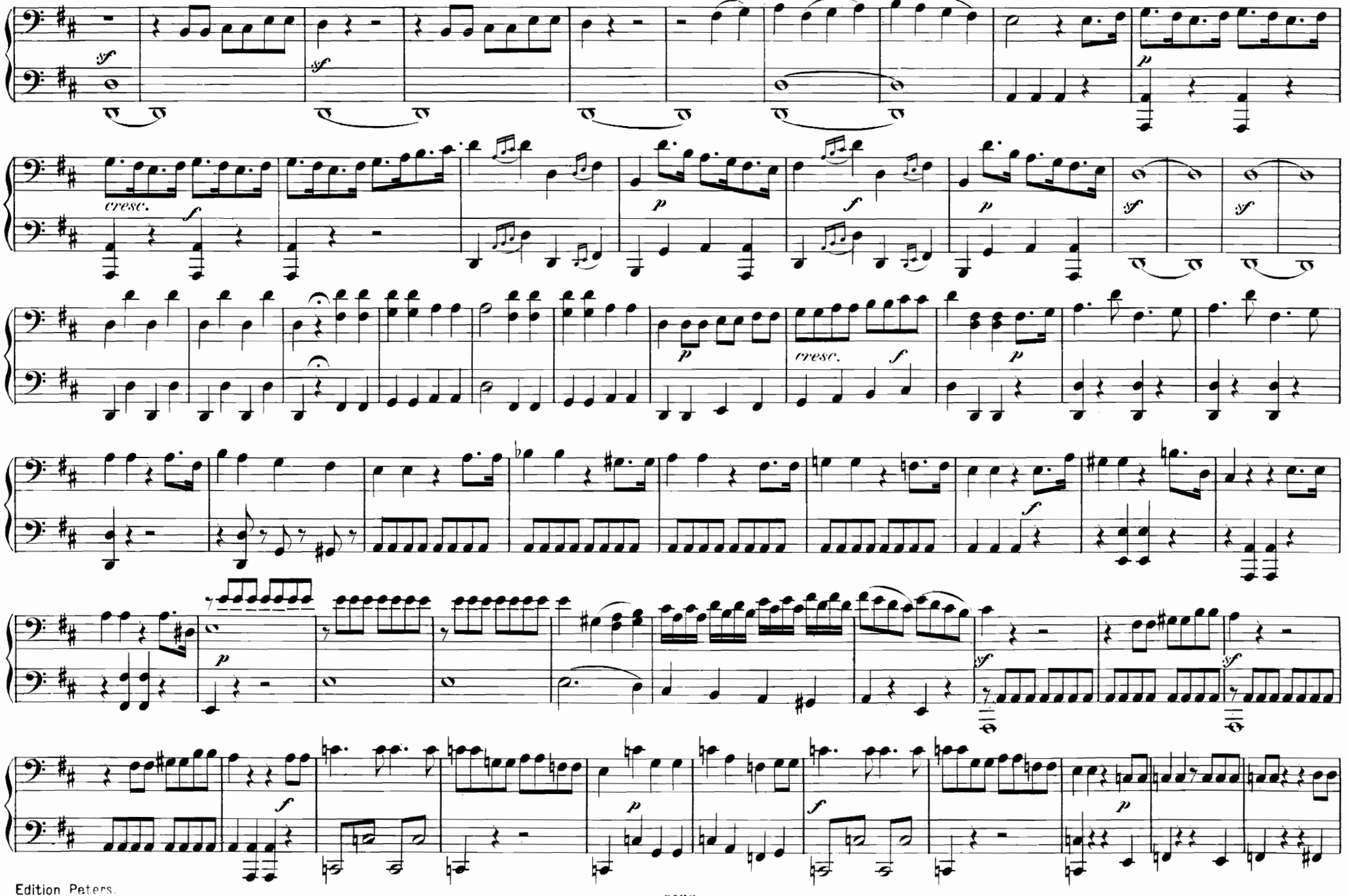
Nº 14. Duett.

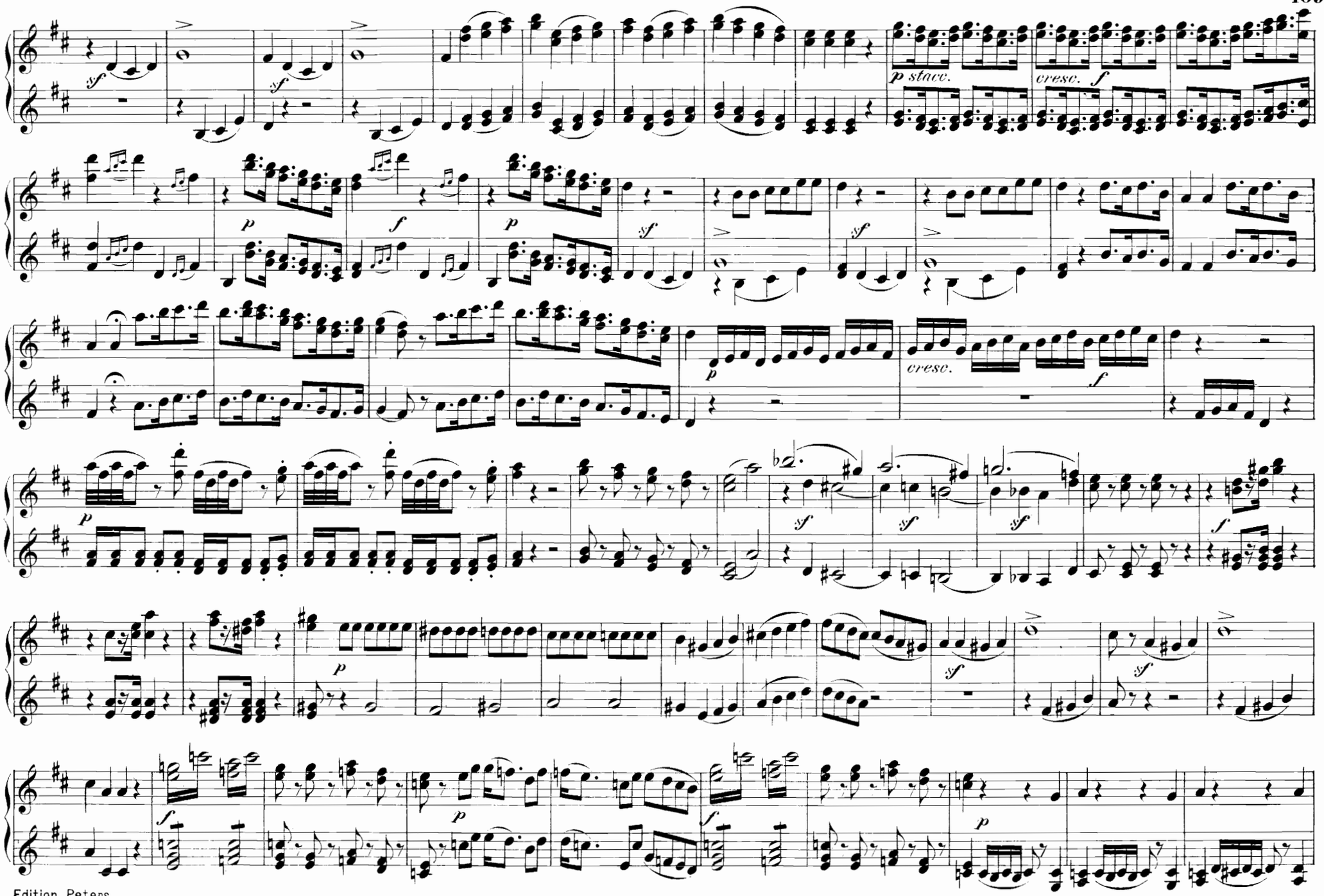
„Ich bin närrisch, mondensüchtig"

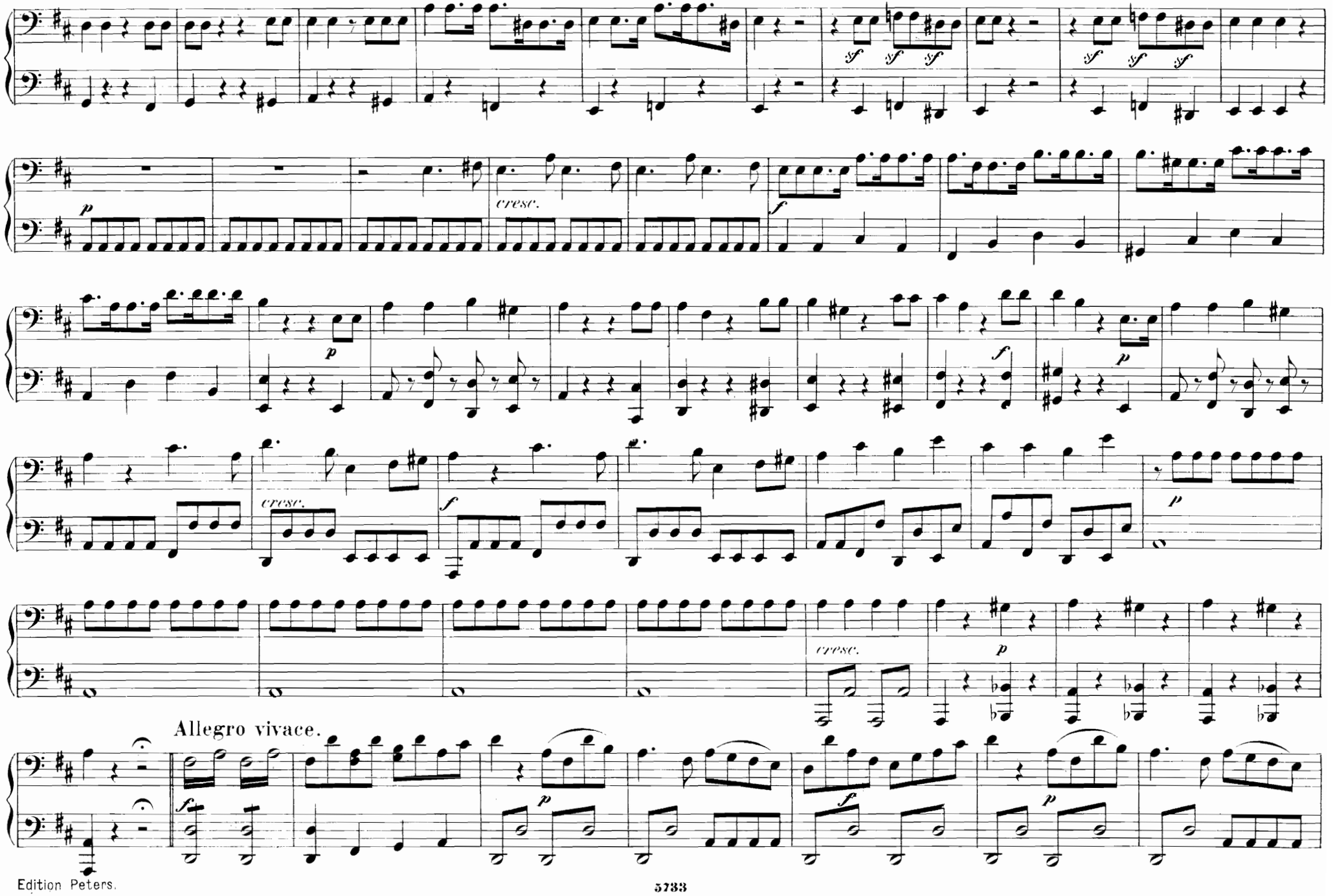
„Son lunatico, bilioso"

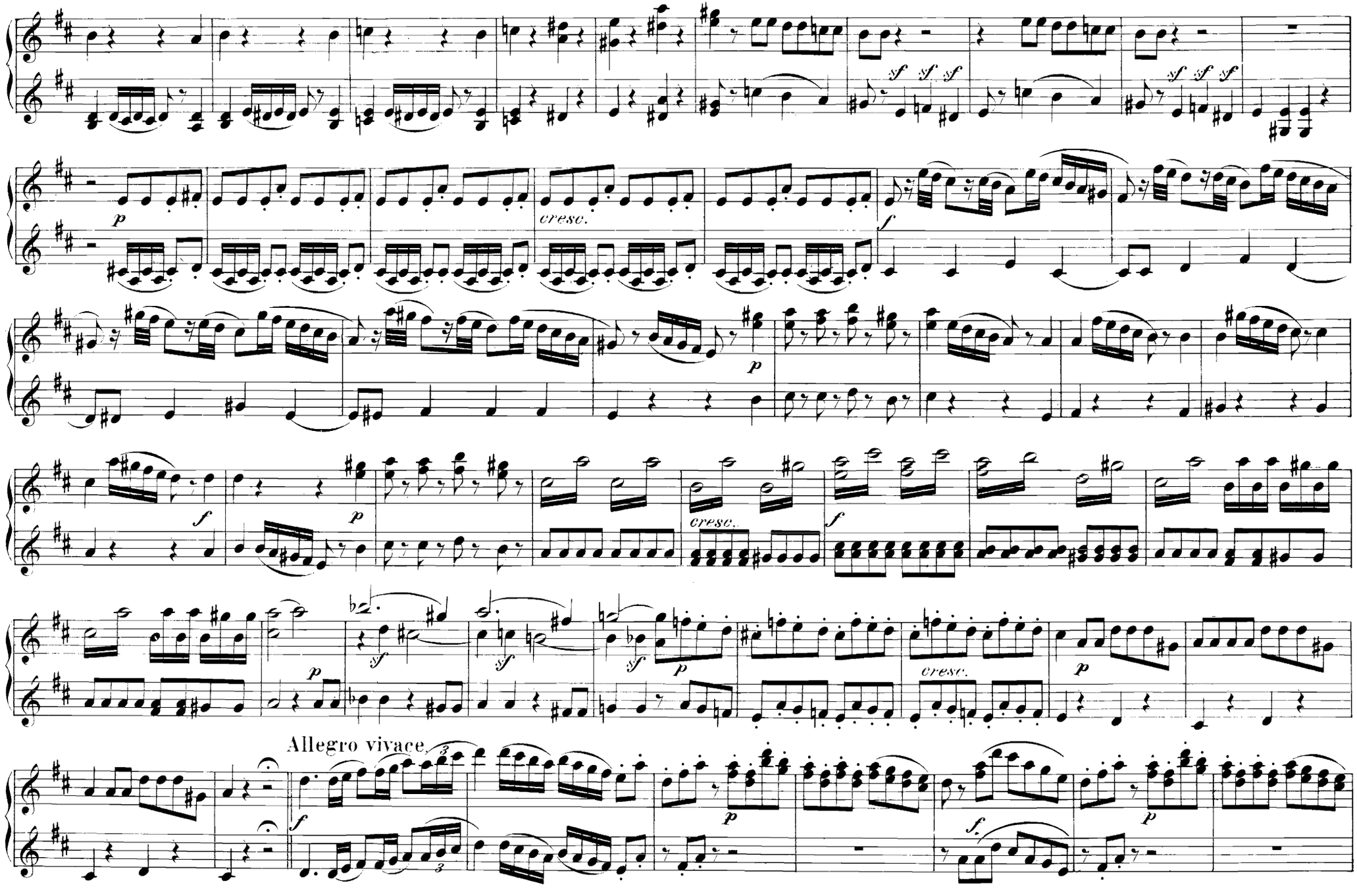
Andantino con moto.

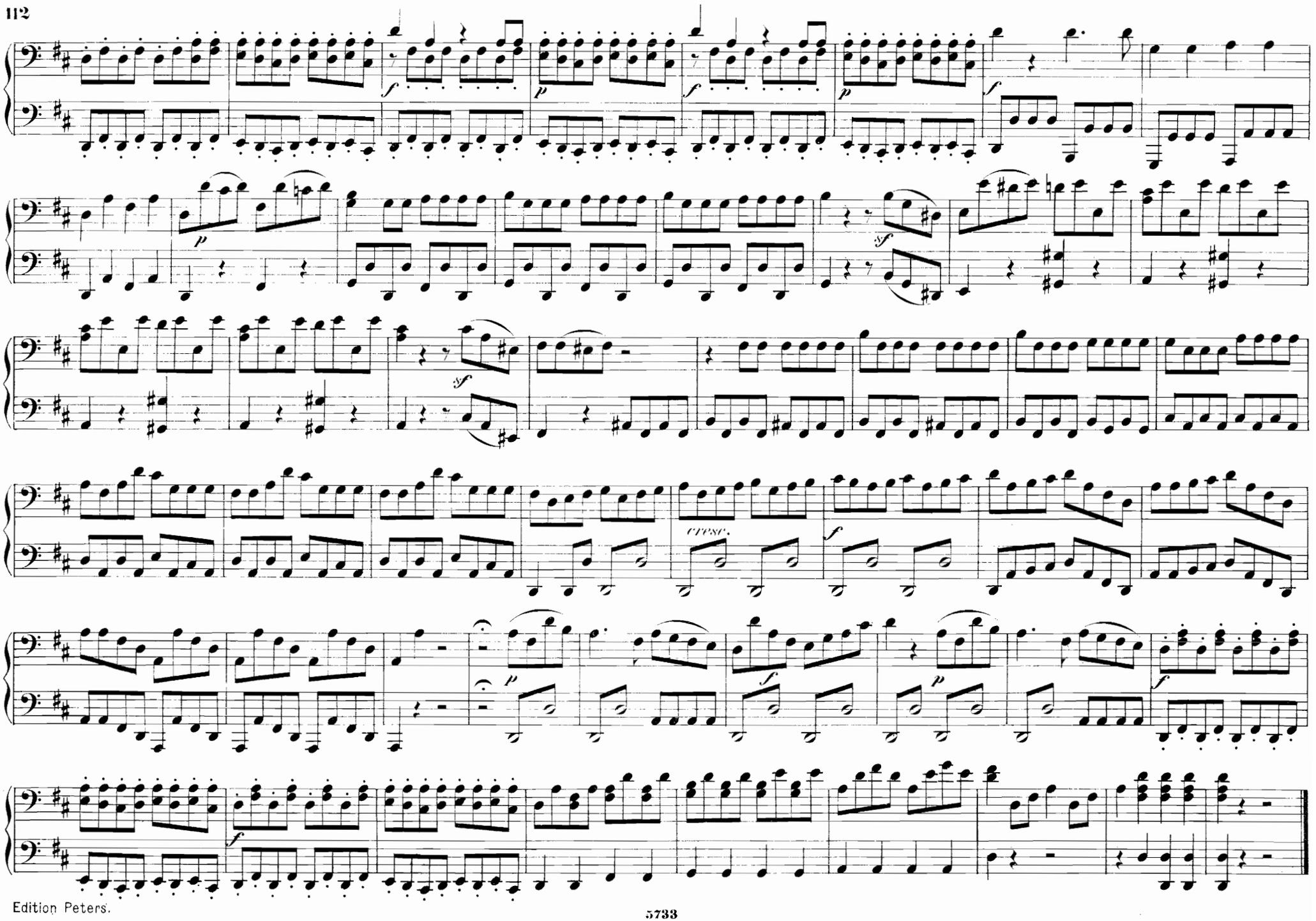


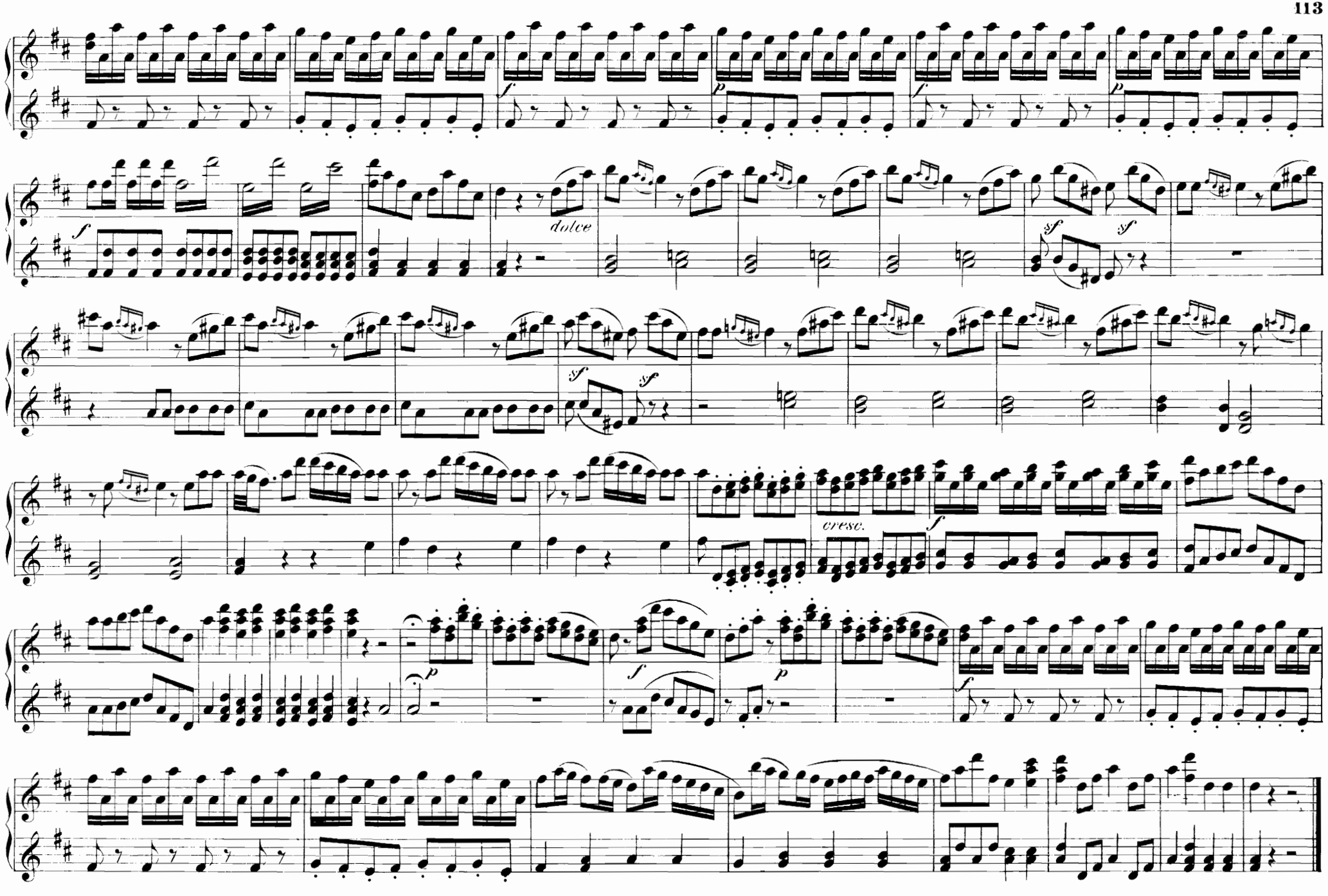

sf
sf
p
cresc.
f
p
f
p
sf
sf
p
p
cresc.
f
p
f
p
sf
sf
f
p
f
p


sf
p stacc.
cresc.
f
p
f
p
sf
sf
sf
p
cresc.
f
p
sf
sf
sf
f
p
f
f
p
f


cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
Allegro vivace.


sf sf sf
p
cresc.
f
p
f
p
cresc.
f
sf
sf
sf
p
cresc.
p
Allegro vivace.
f
p
f.
p


cresc.

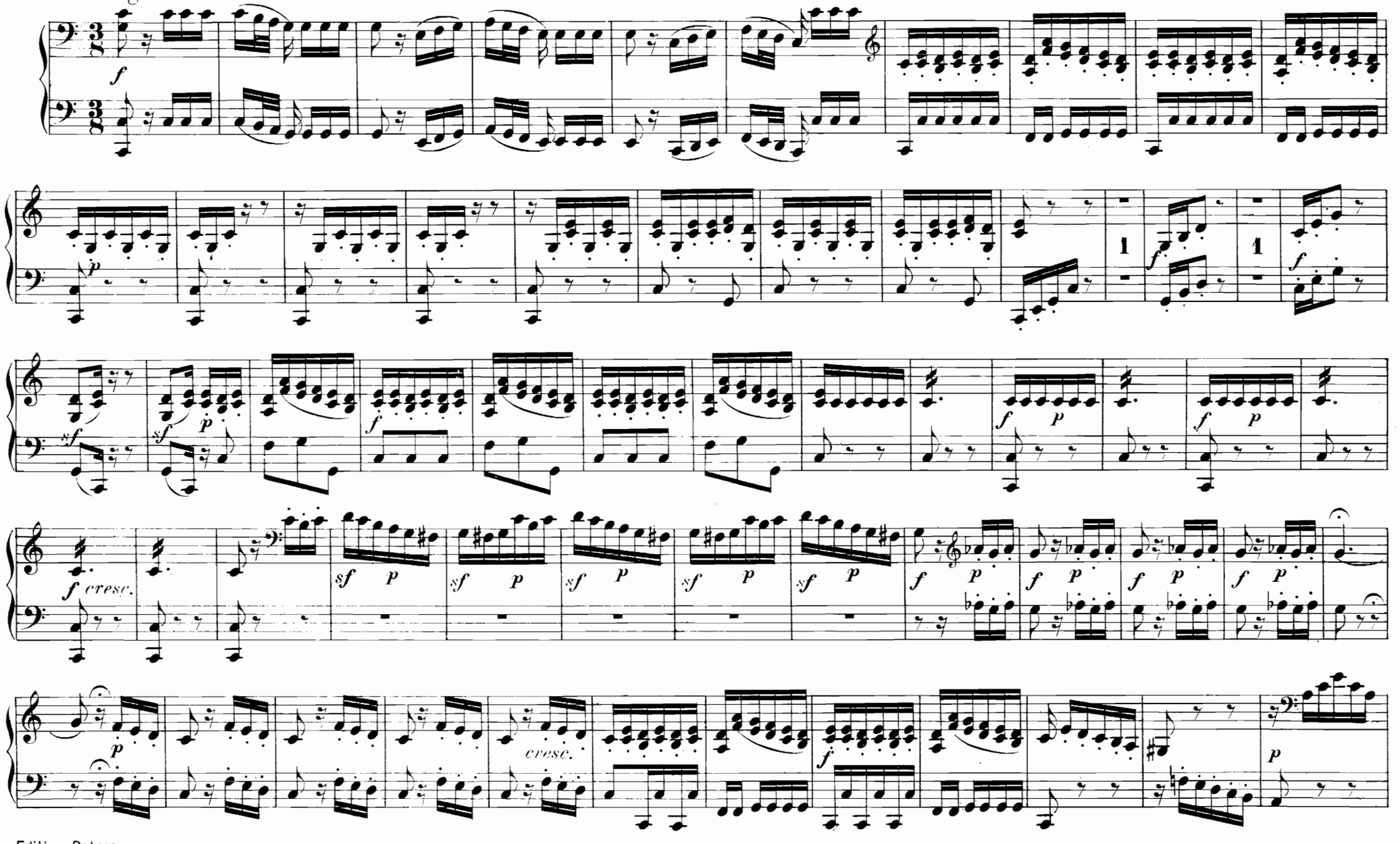

dolce
cresc.

Nº 15. Terzett.

„Was soll geschehen?“

„Cosa farete?“

Allegro vivace.

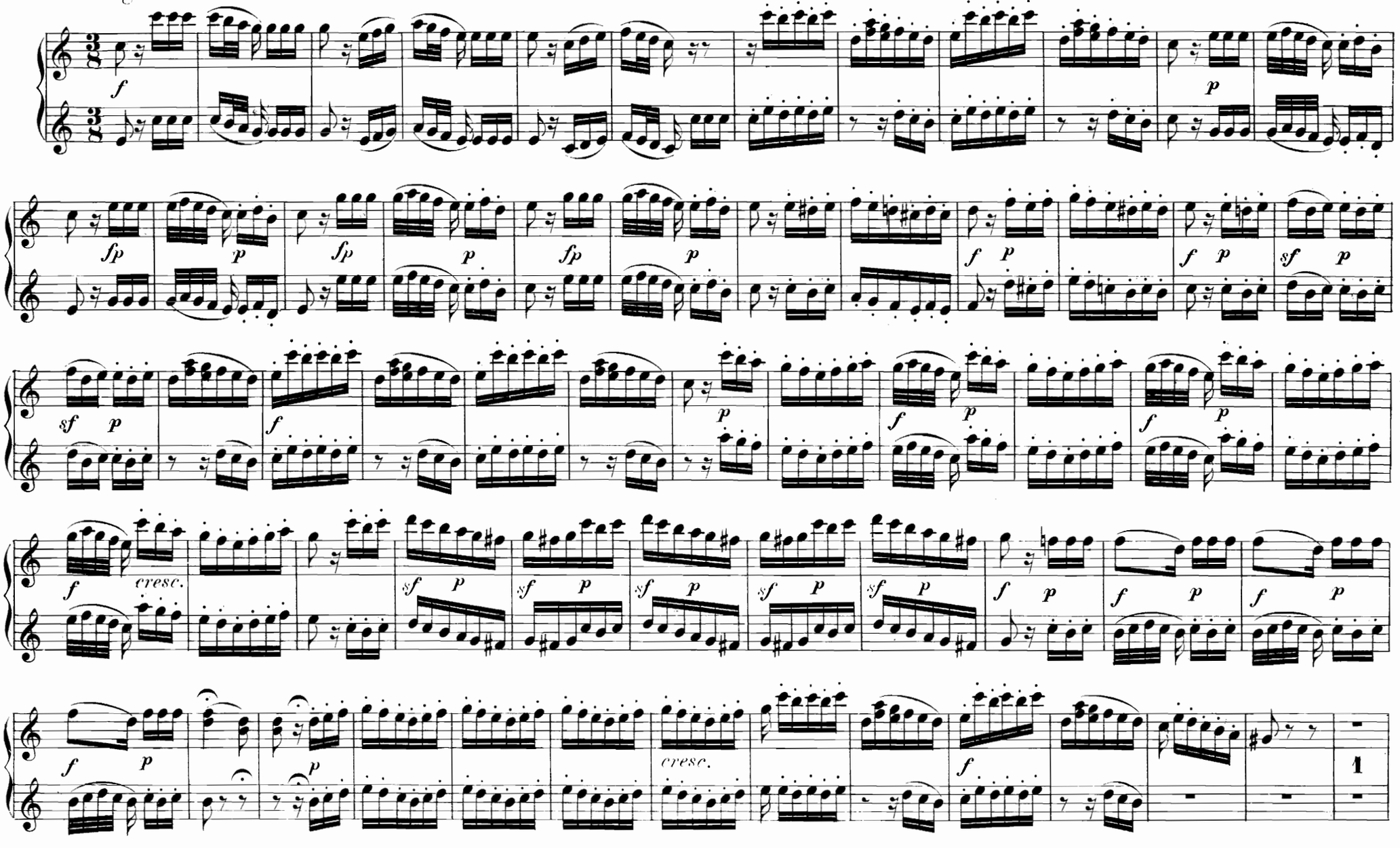


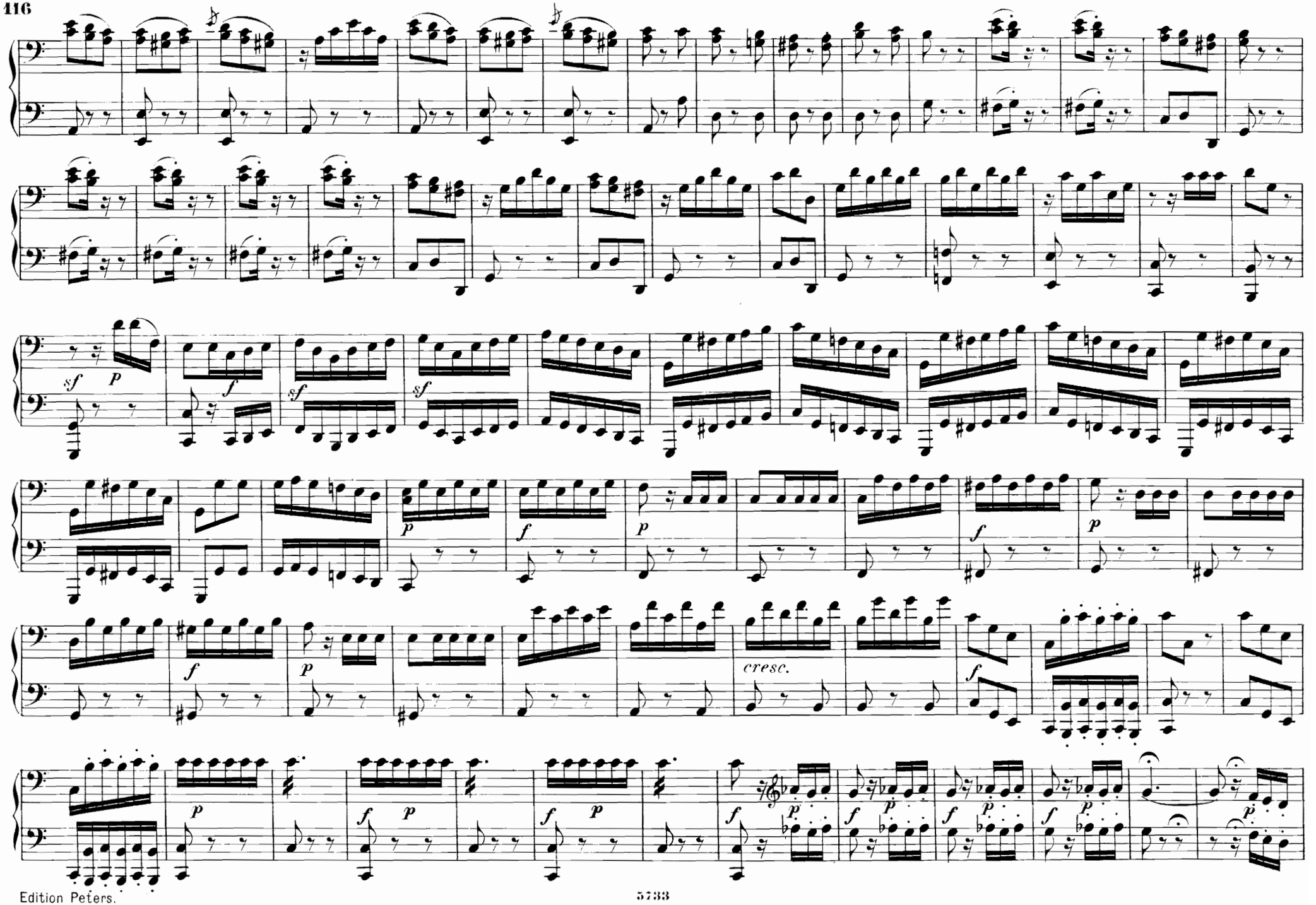
Nº 15. Terzett.

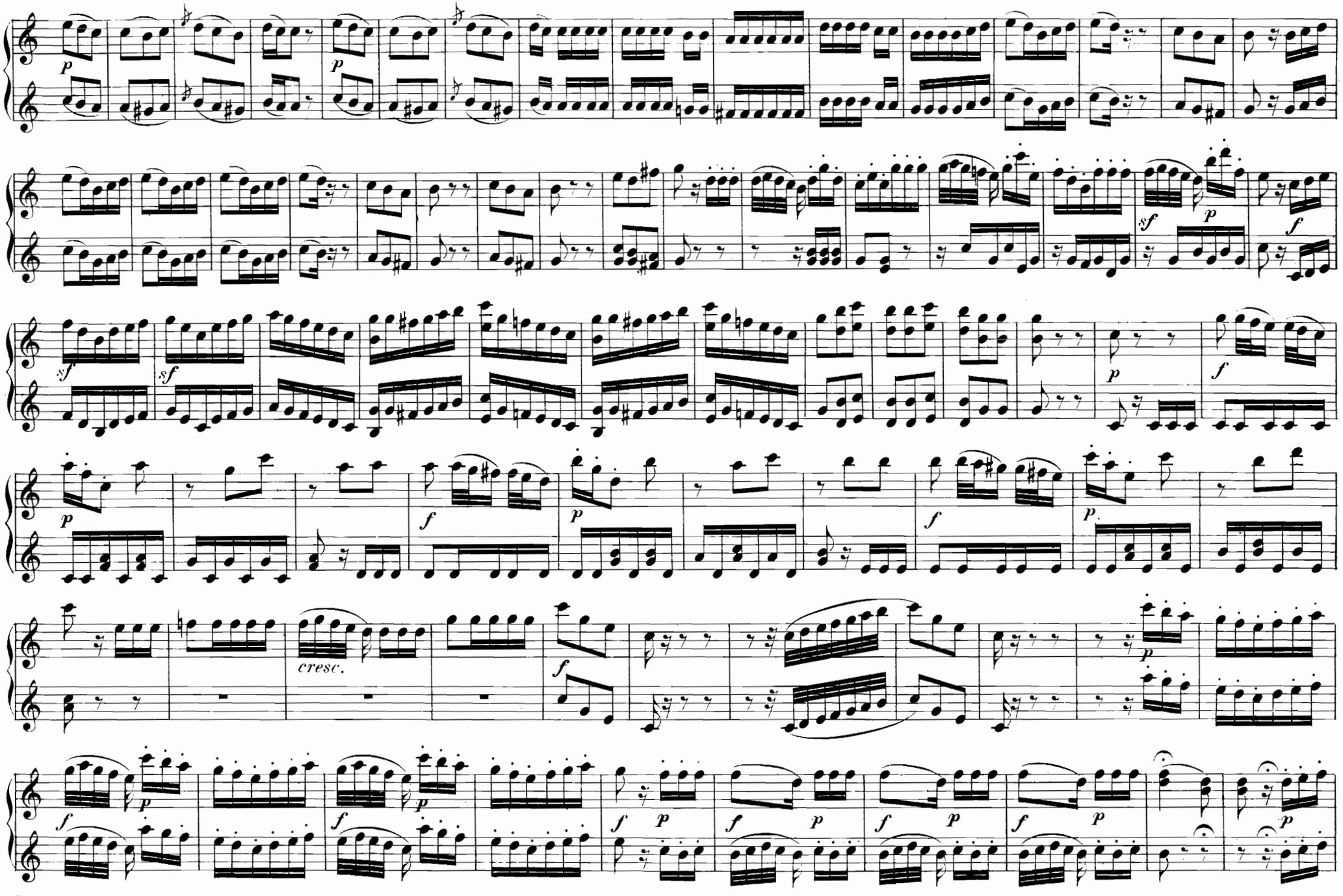
„Was soll geschehen?“

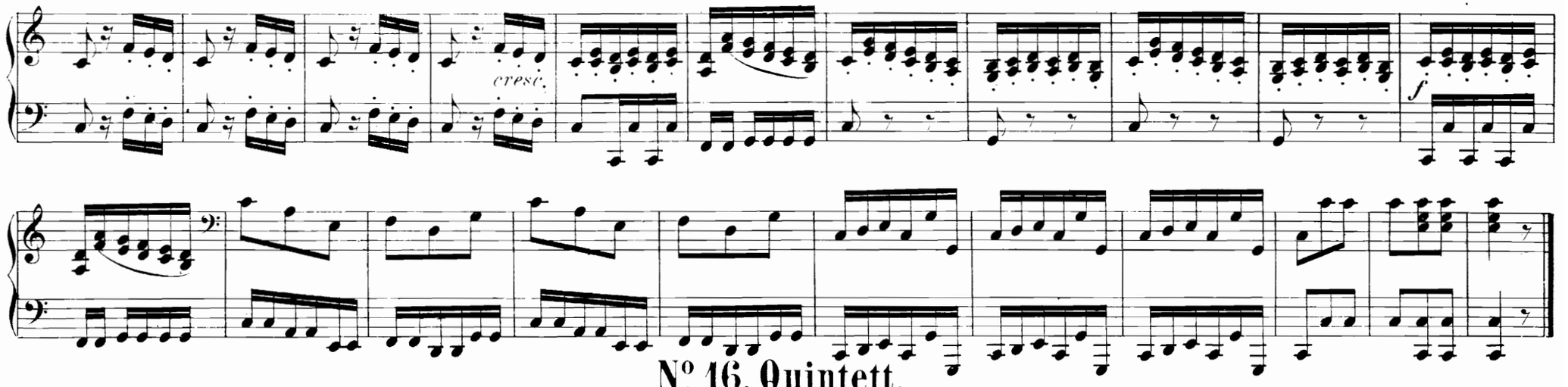
„Cosa farete?“

Allegro vivace.




sf
p
f
sf
sf
p
f
p
f
p
f
cresc.
f
p
f
p
f
p
f
p
f
p
f
p
f
p
f
p


p
sf
f
cresc.

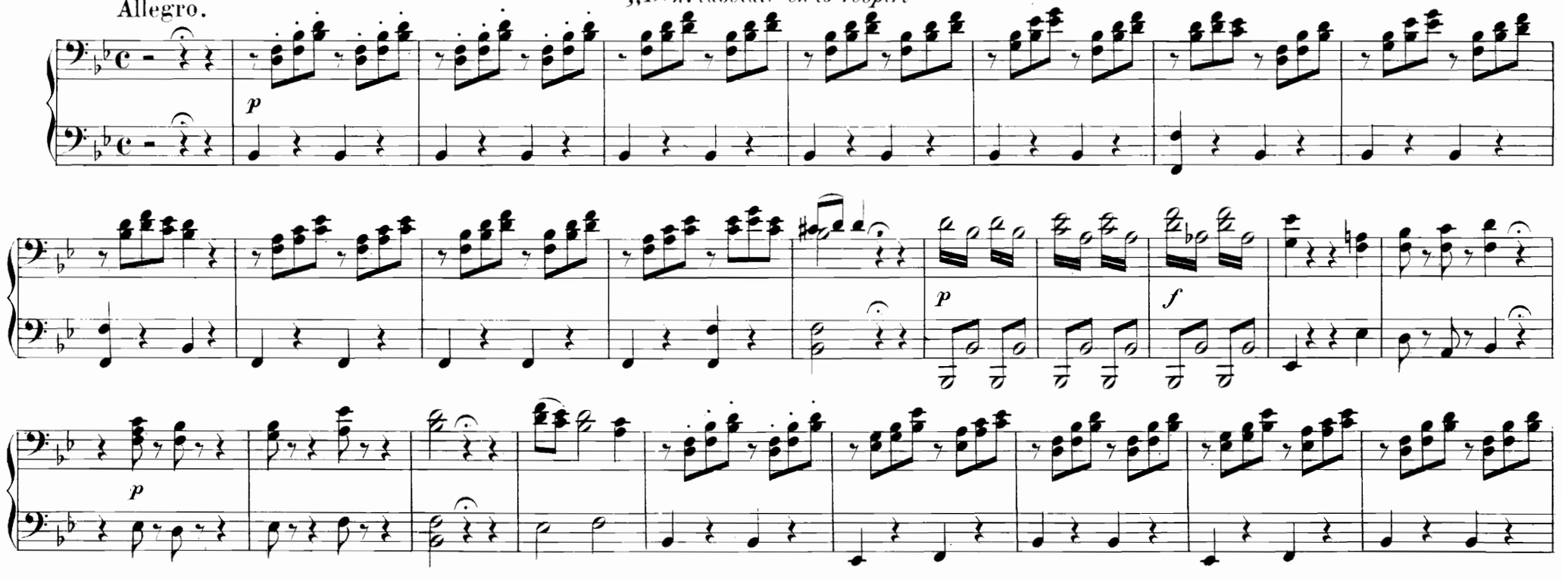


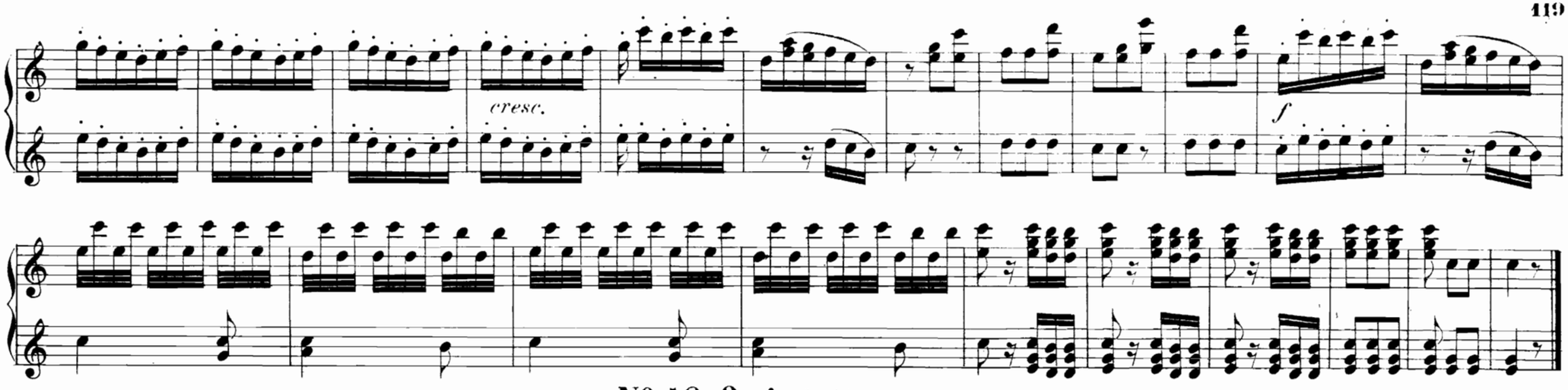
N° 16. Quintett.

„Lasst mich nur zu Athem kommen"

„Deh! lasciate ch'io respiri"

Allegro.



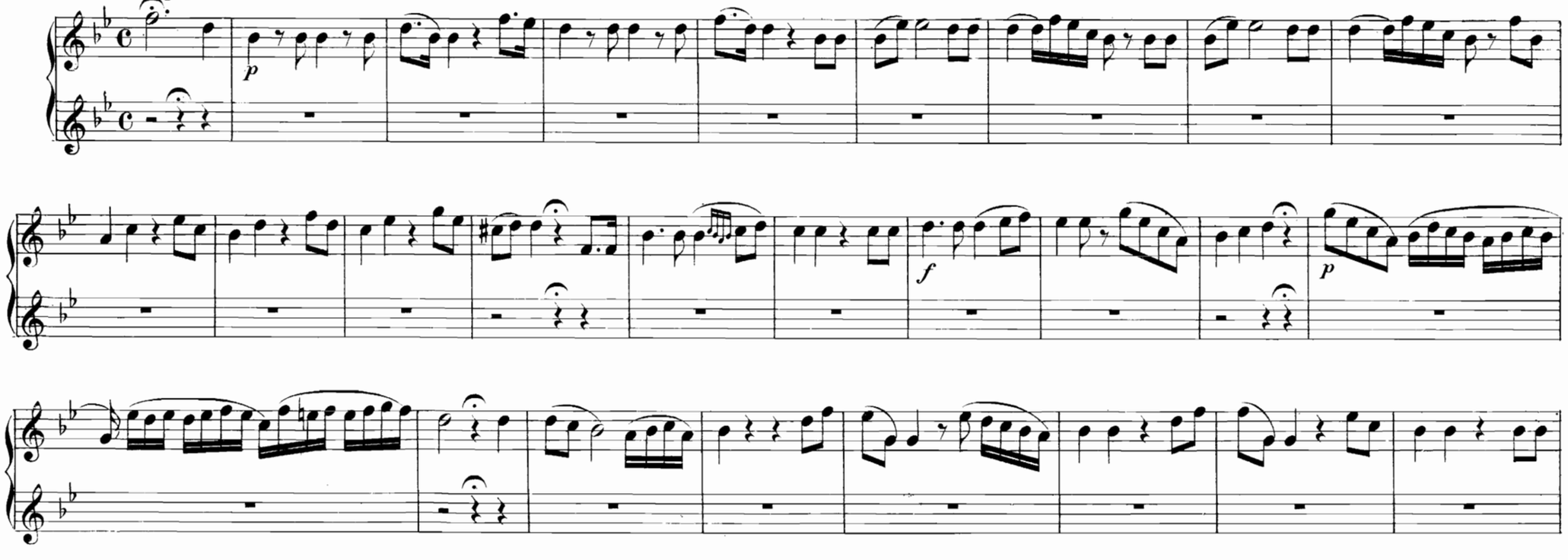


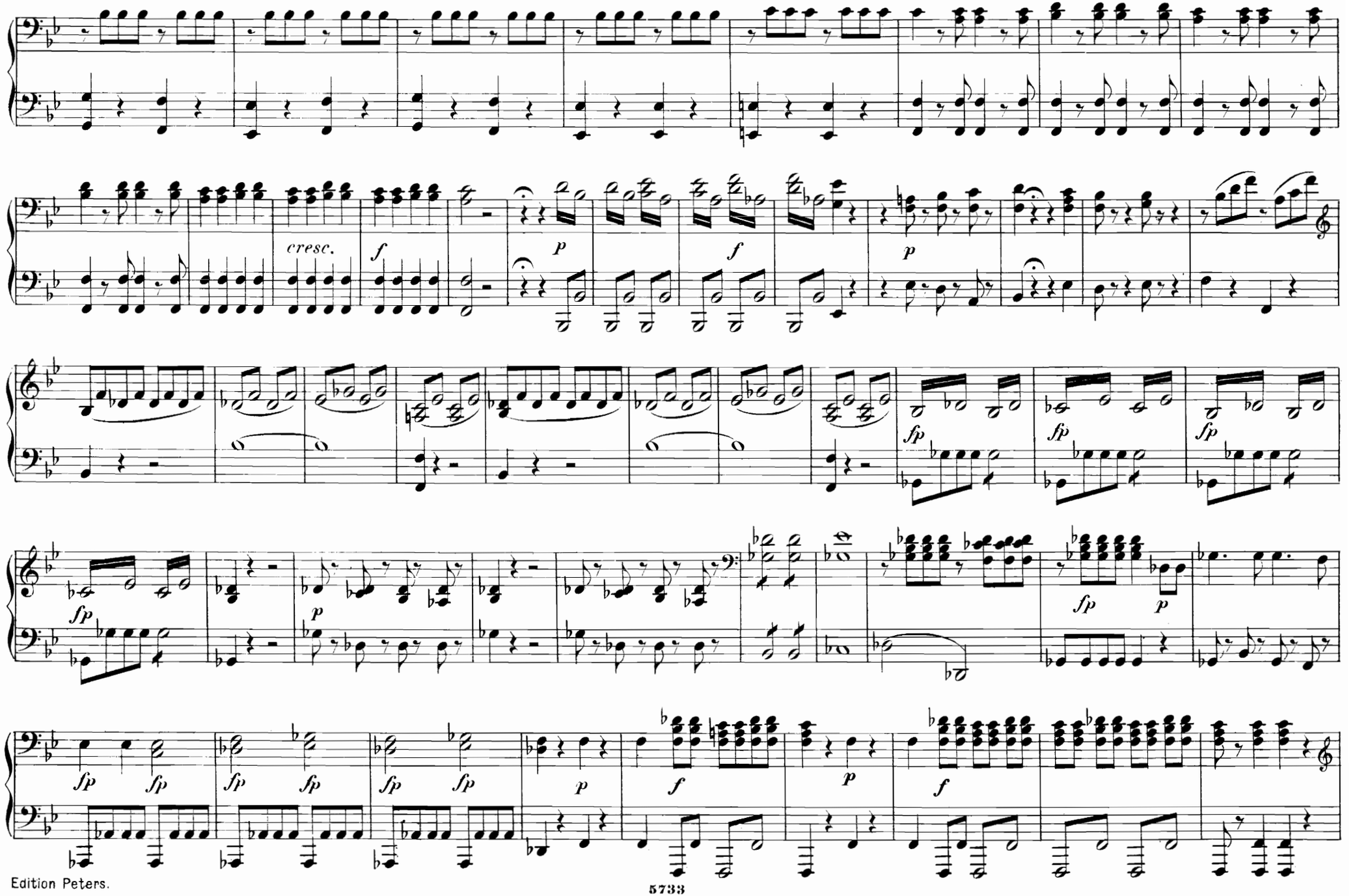
No. 16. Quintett.

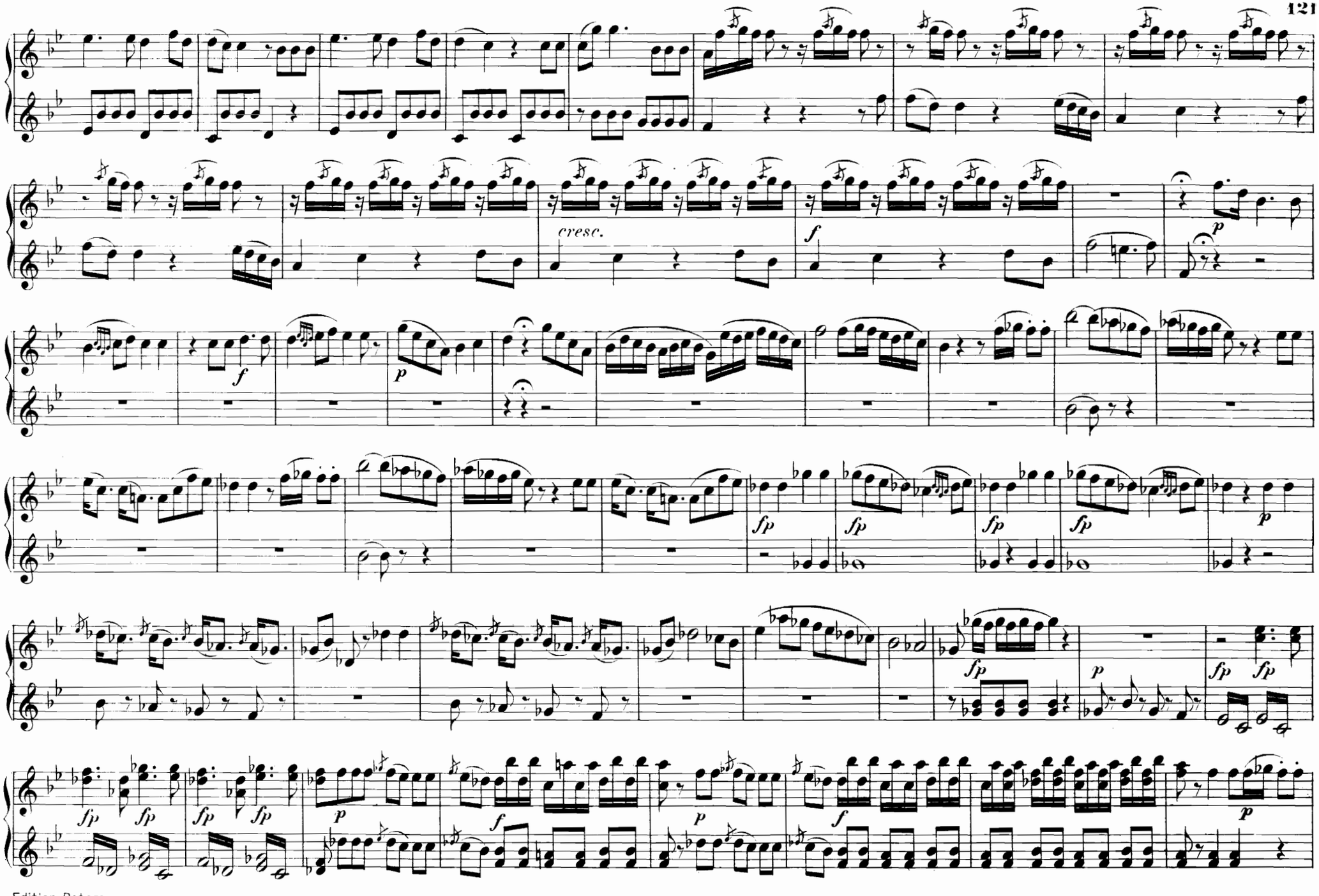
„Lasst mich nur zu Athem kommen“

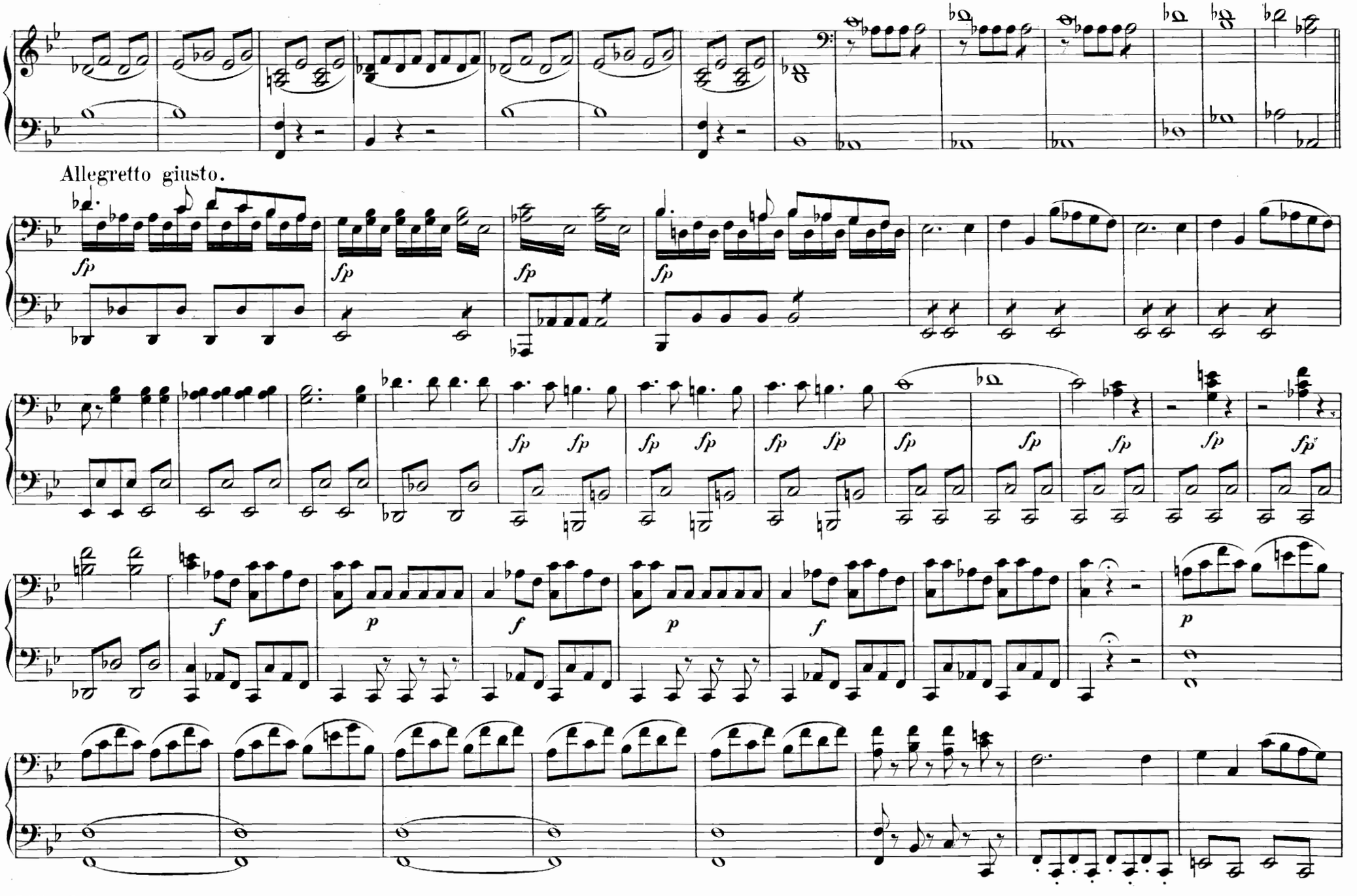
„Deh! lasciate ch'io respiri“

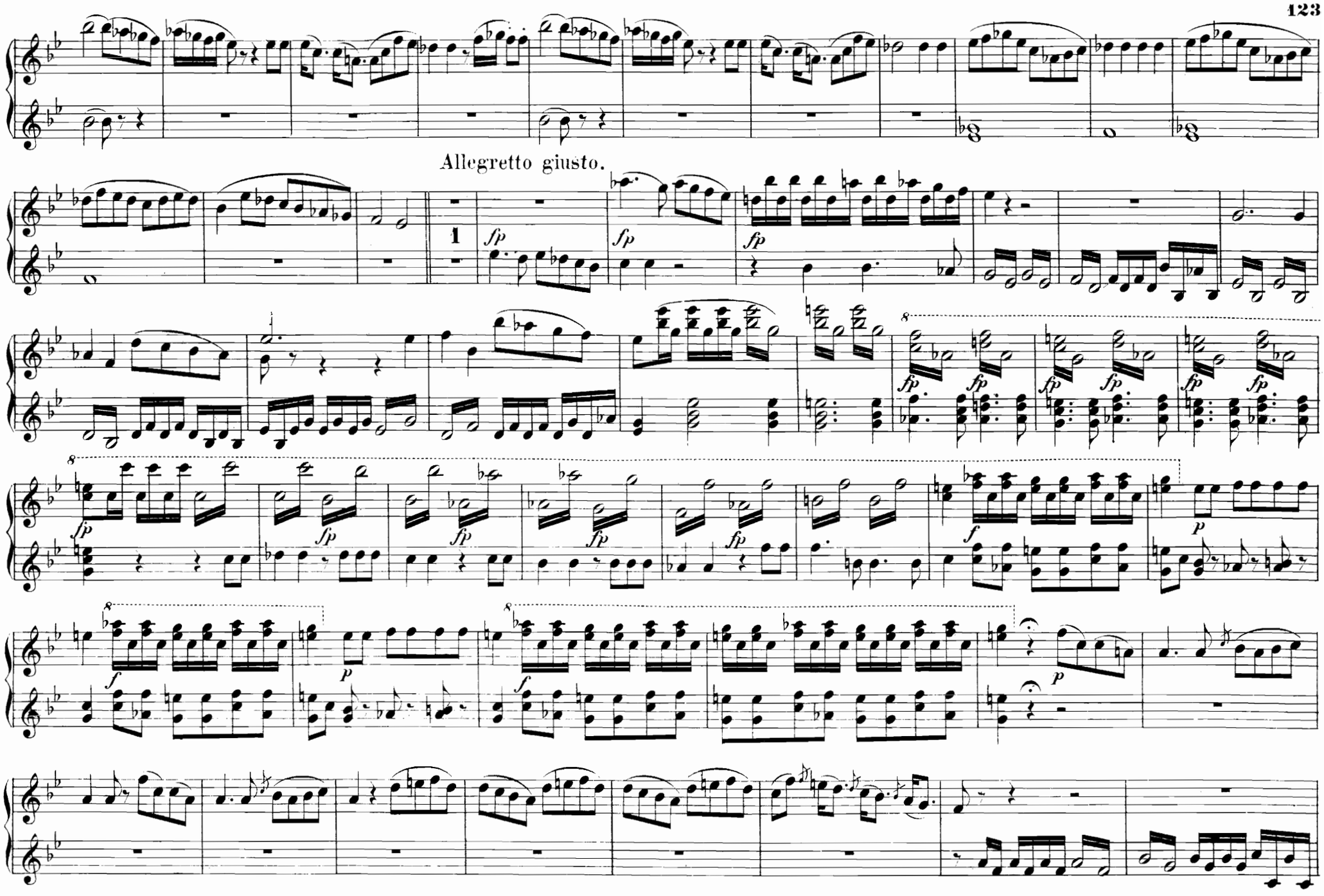
Allegro.

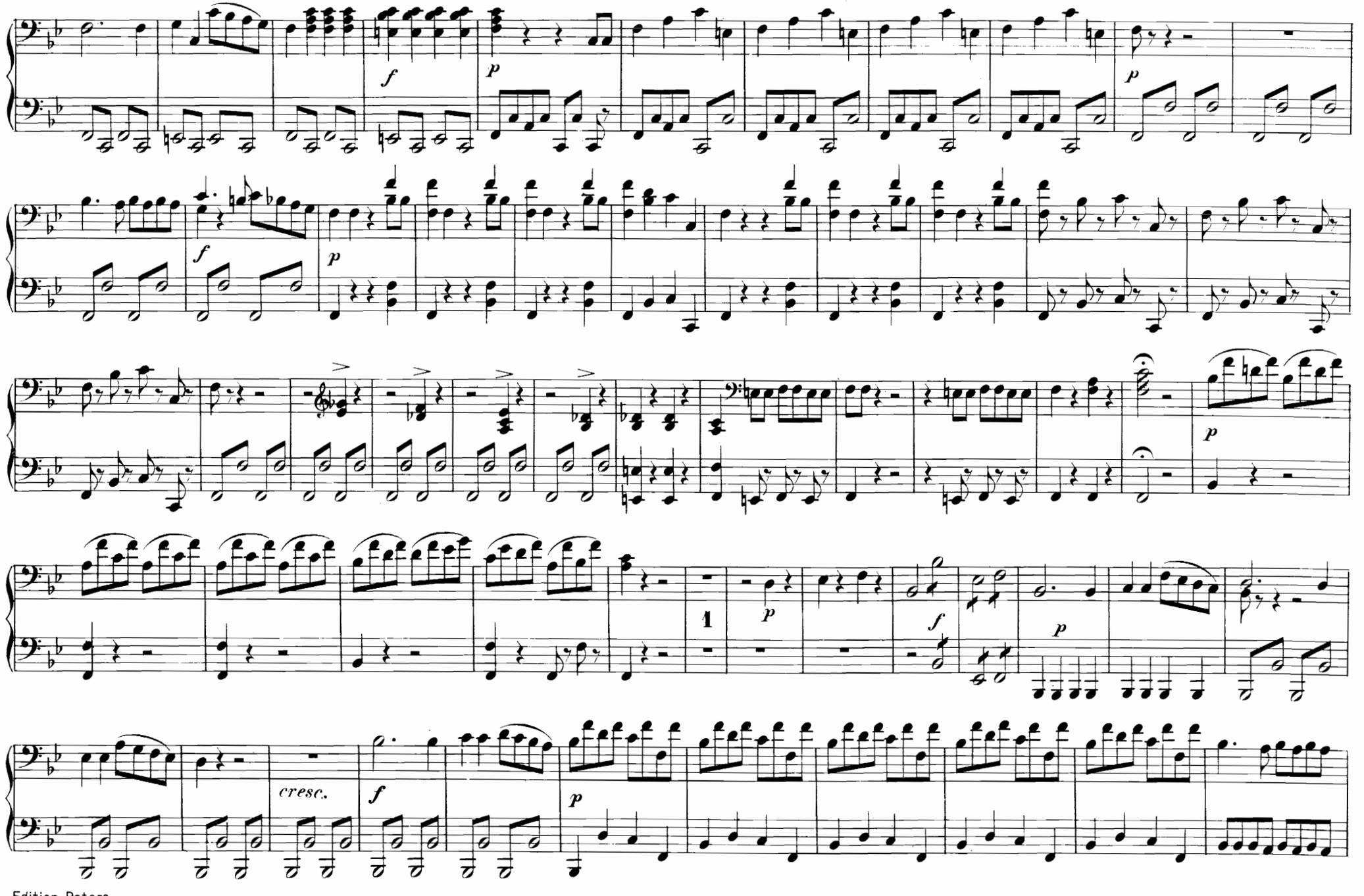


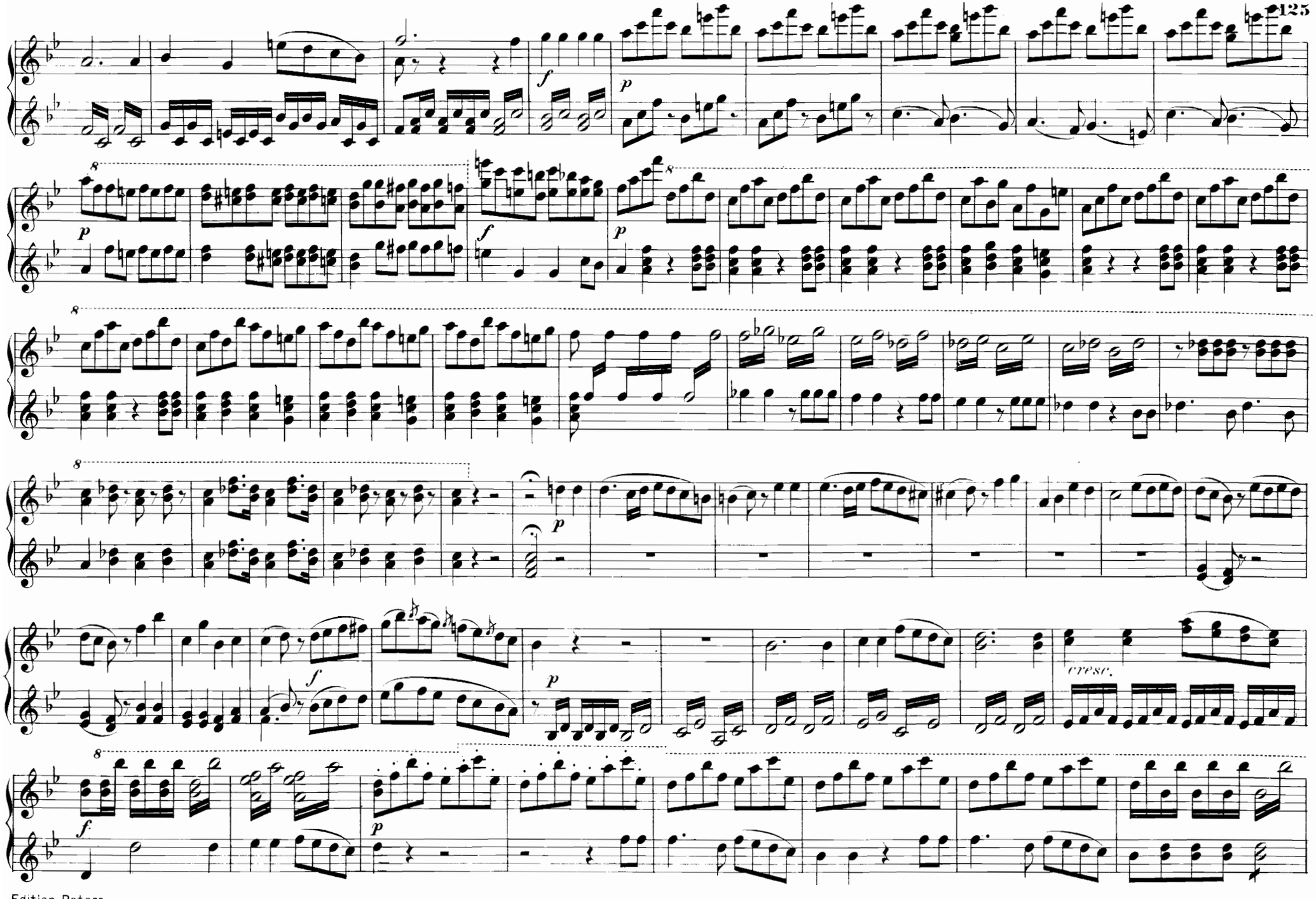

cresc.
f
p
f
p
fp
fp
fp
fp
p
fp
fp
fp
fp
fp
fp
fp
p
f
p
f

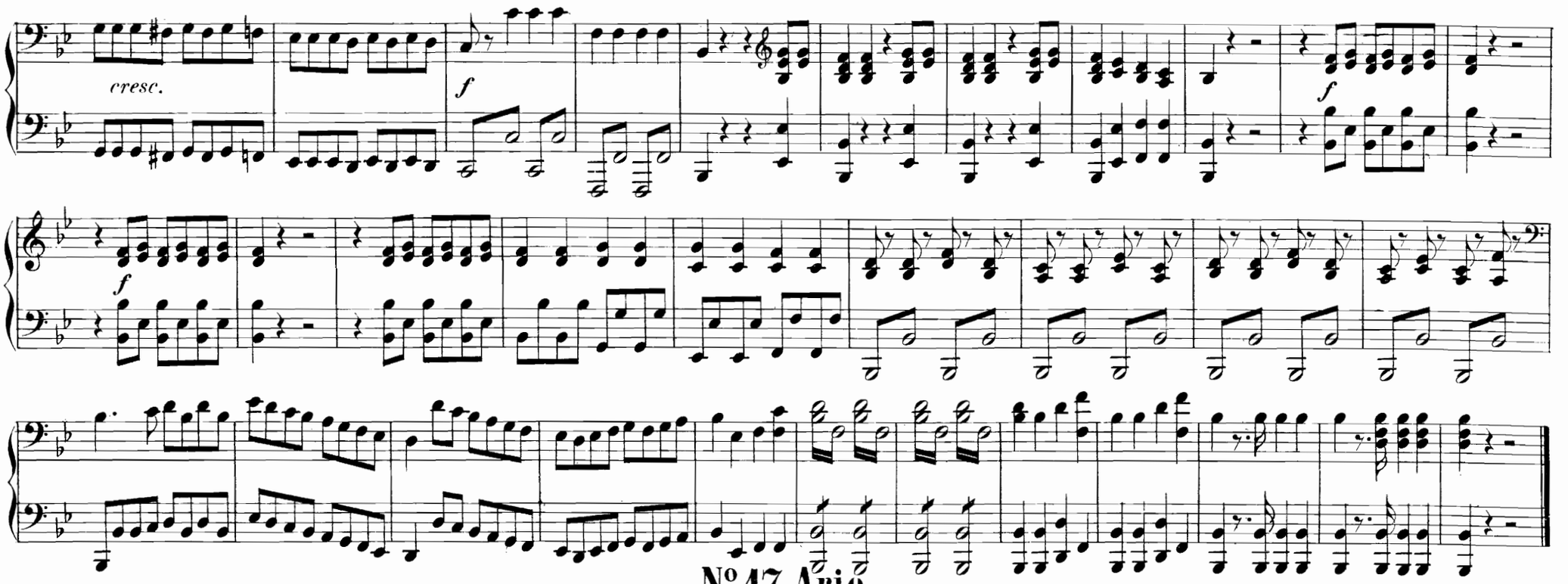

cresc.
f
p
f
p
fp
fp
fp
fp
p
fp
fp
fp
fp
p
f
p
f
p


Allegretto giusto.
fp
f
p


Allegretto giusto.
1
fp
f
p


f
p
p
f
p
p
1
p
f
p
cresc.
f
p


cresc.

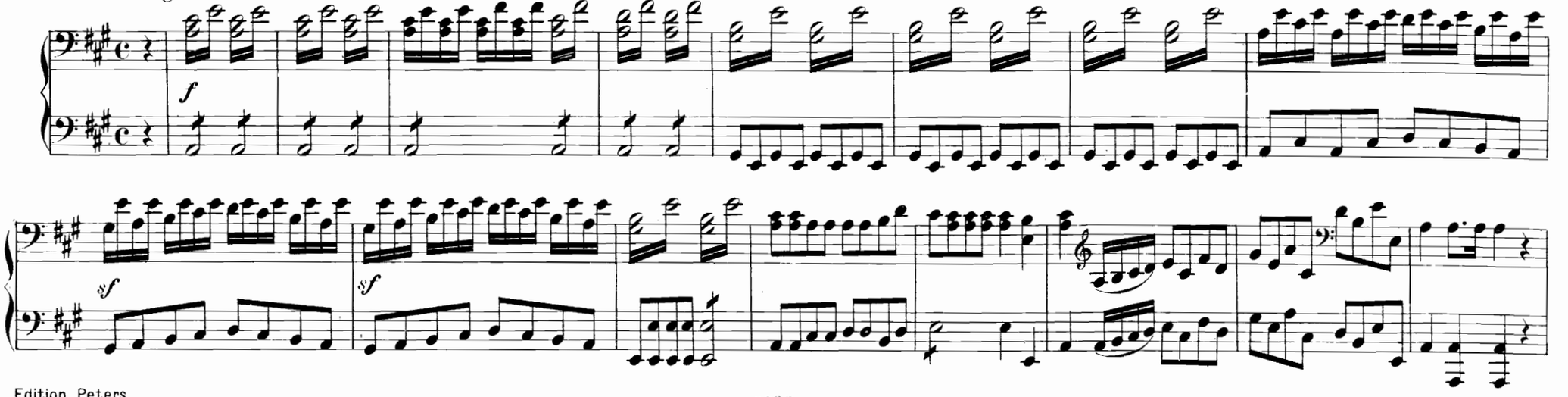


No. 17. Arie.

„O, welches Vergnügen!“

„Se son vendicata “

Allegro maestoso.

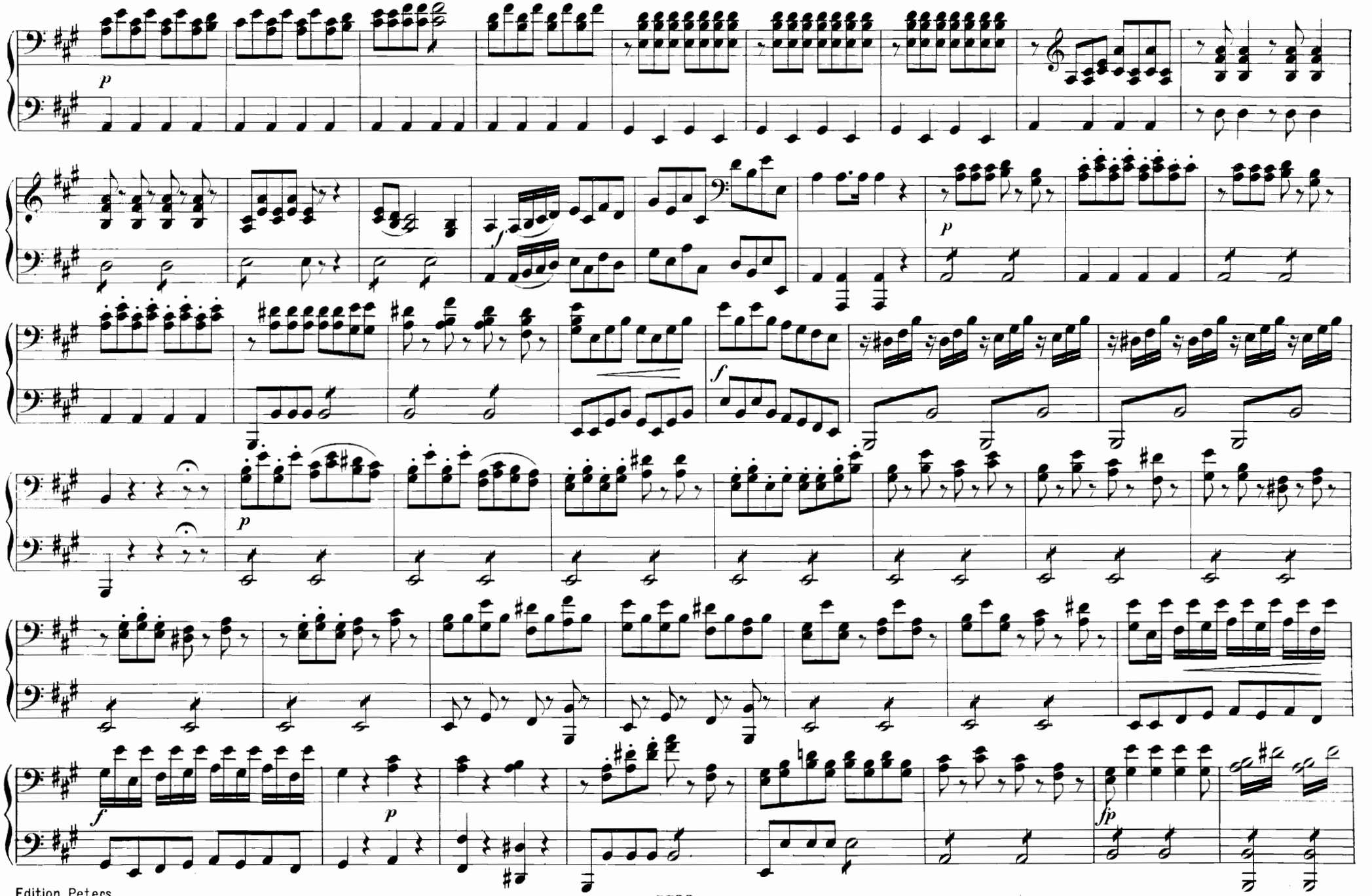


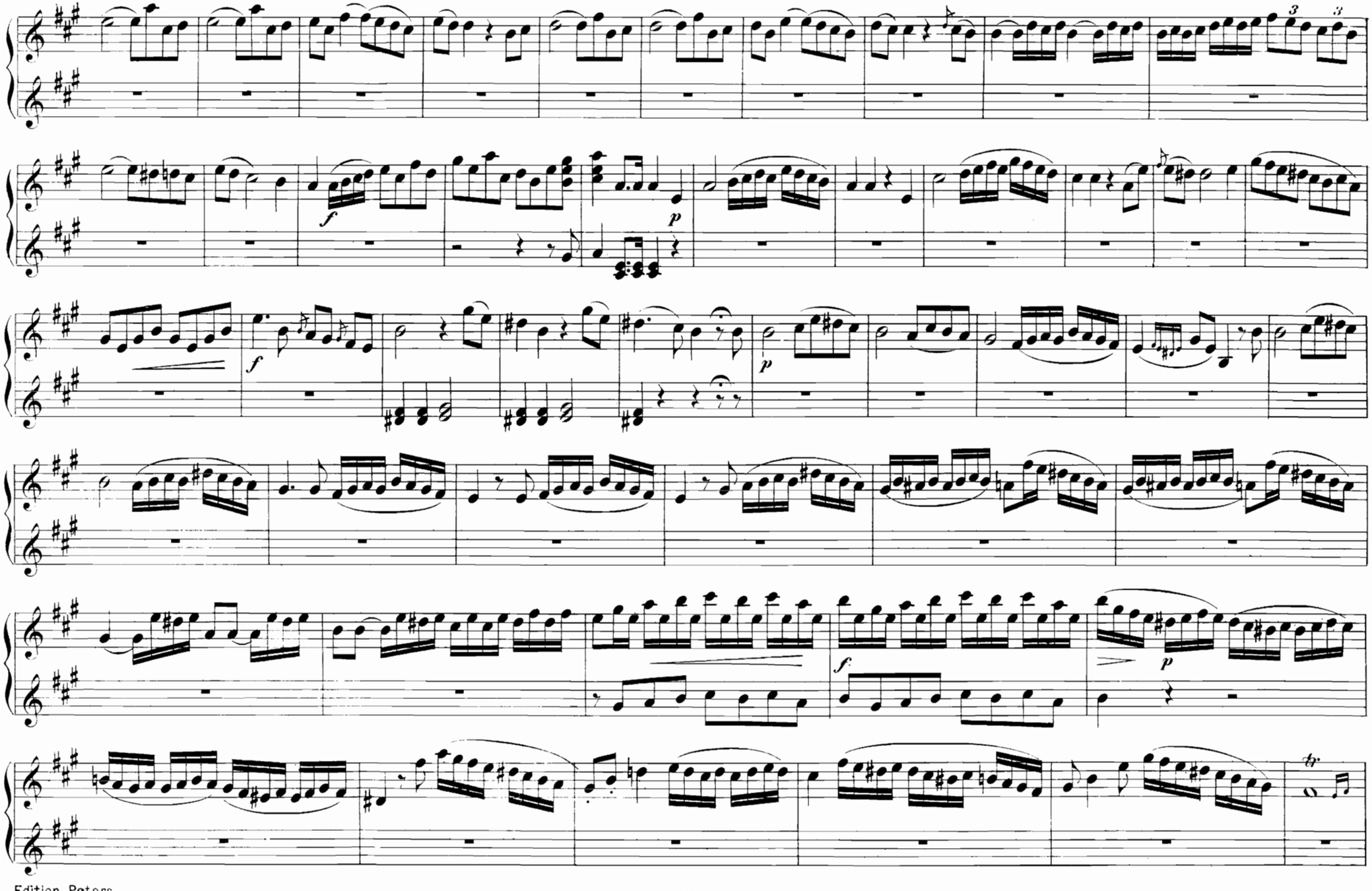
cresc.

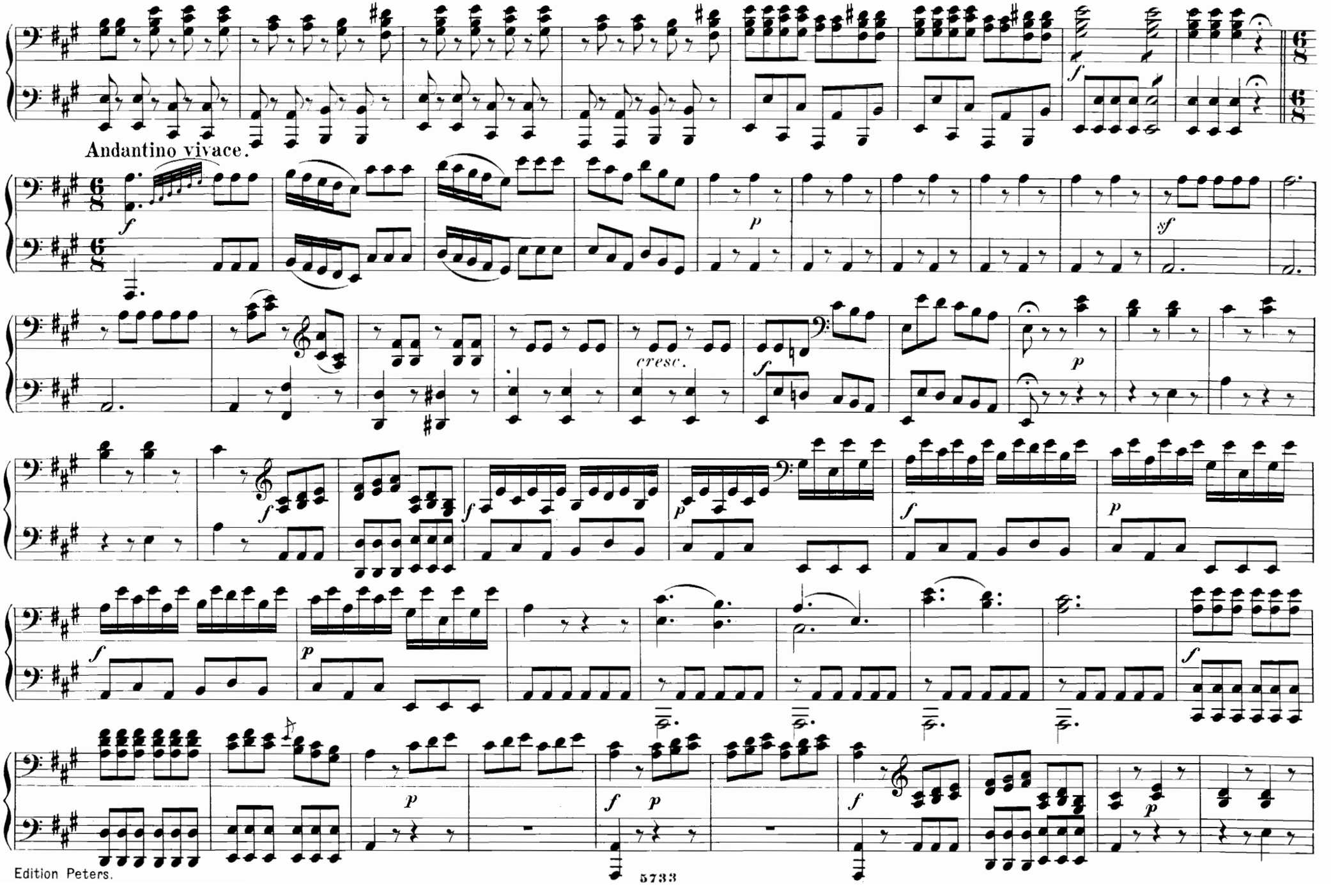
Nº 17. Arie.

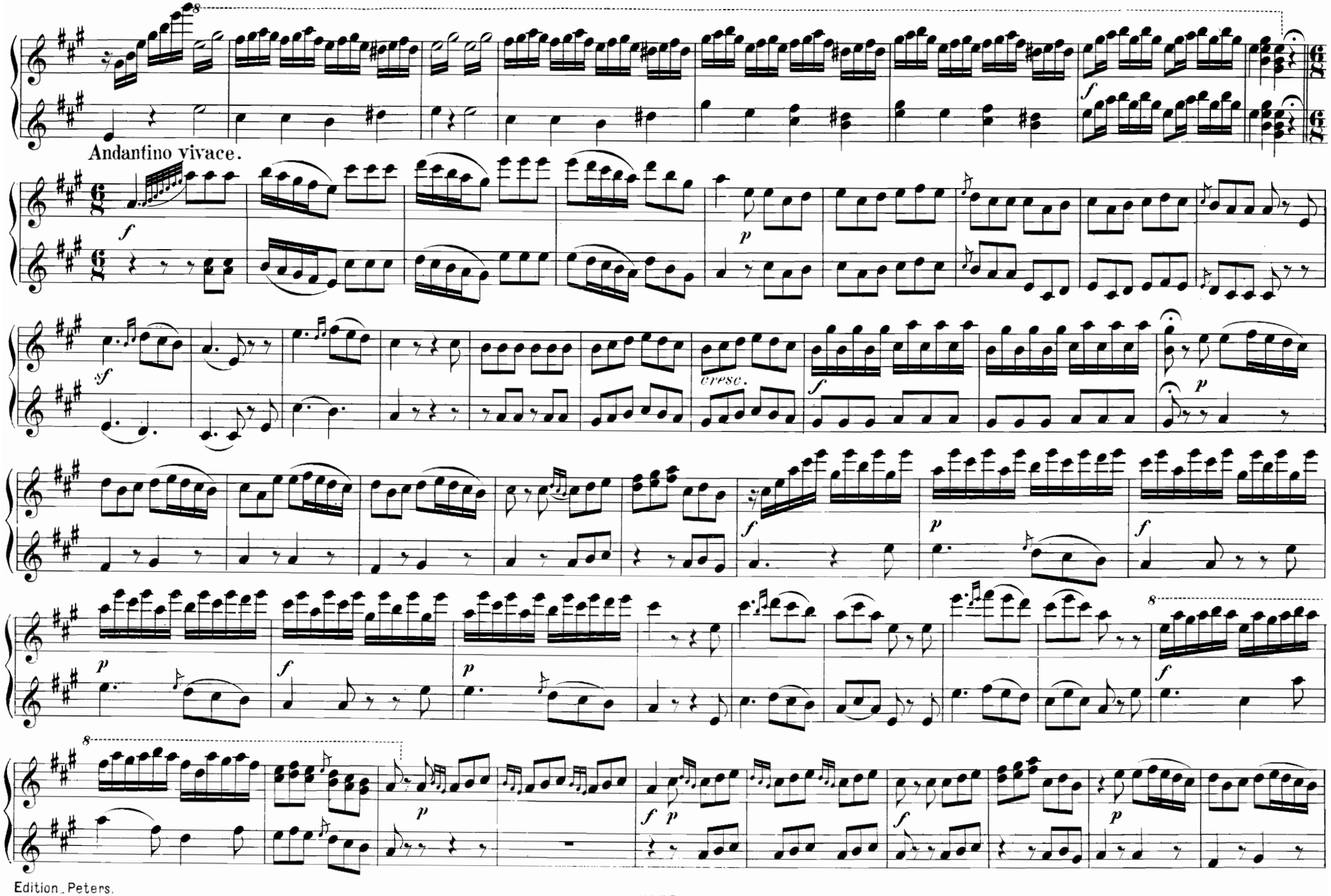
„O, welches Vergnügen!“
„Se son vendicata“

Allegro maestoso.

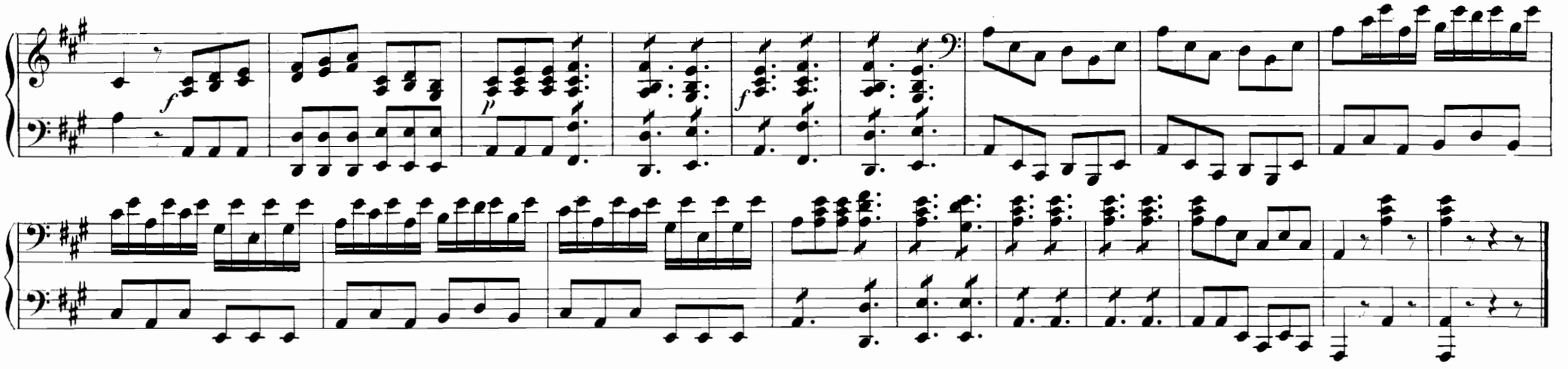

p
f
p
f
p
f
p
fp




Andantino vivace.
cresc.



Edition Peters.

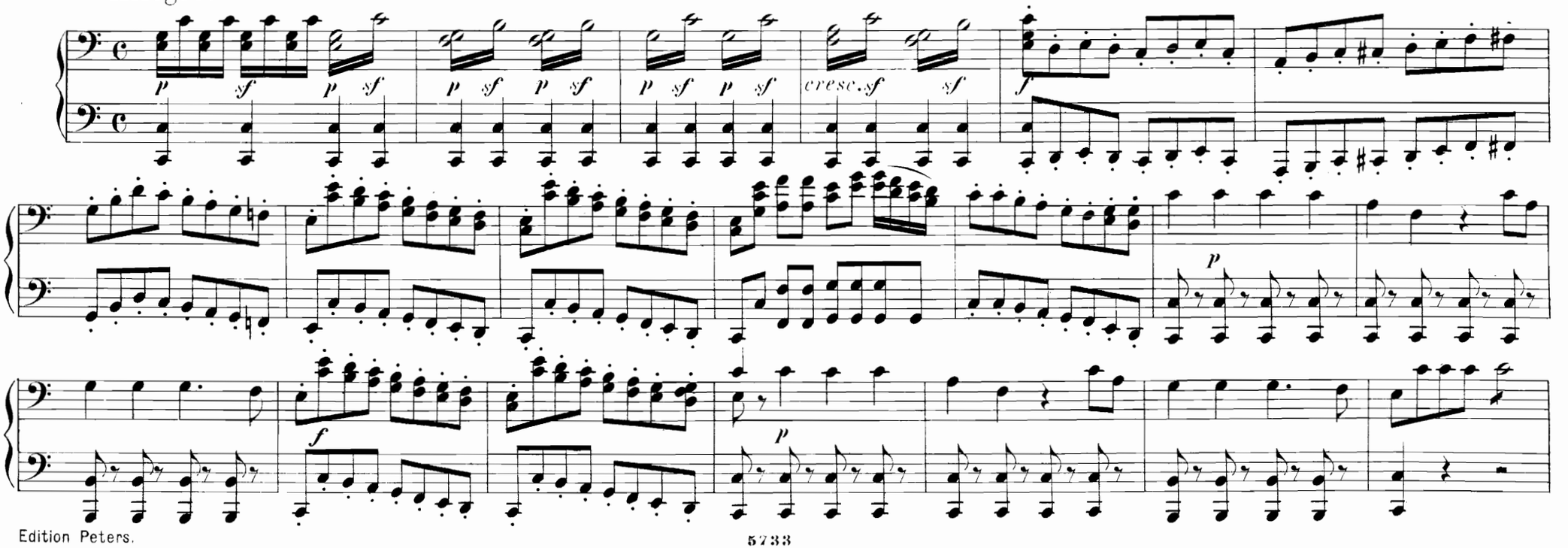


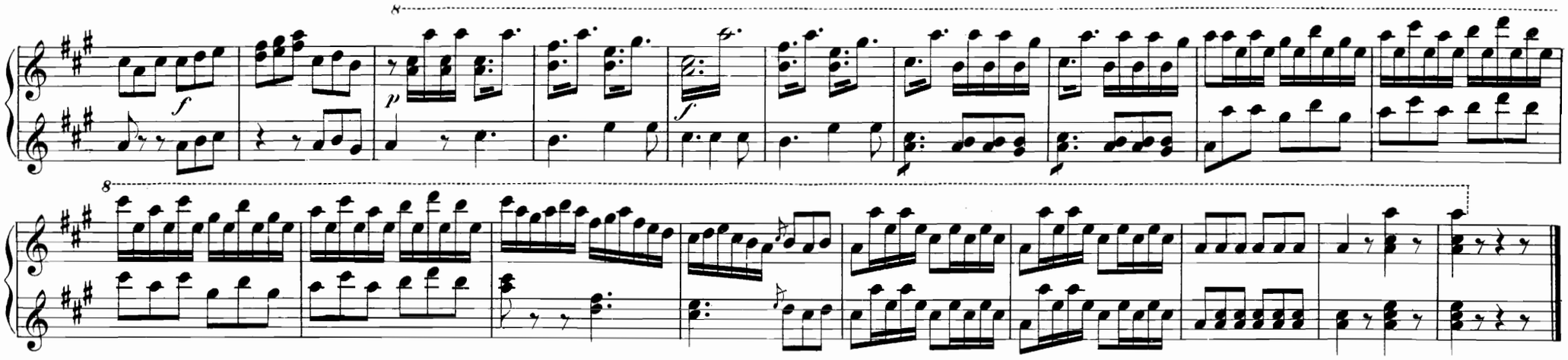
№ 18. Finale.

„Carolinens stilles Leiden“

„*Il parlar di Carolina*“

Allegro.



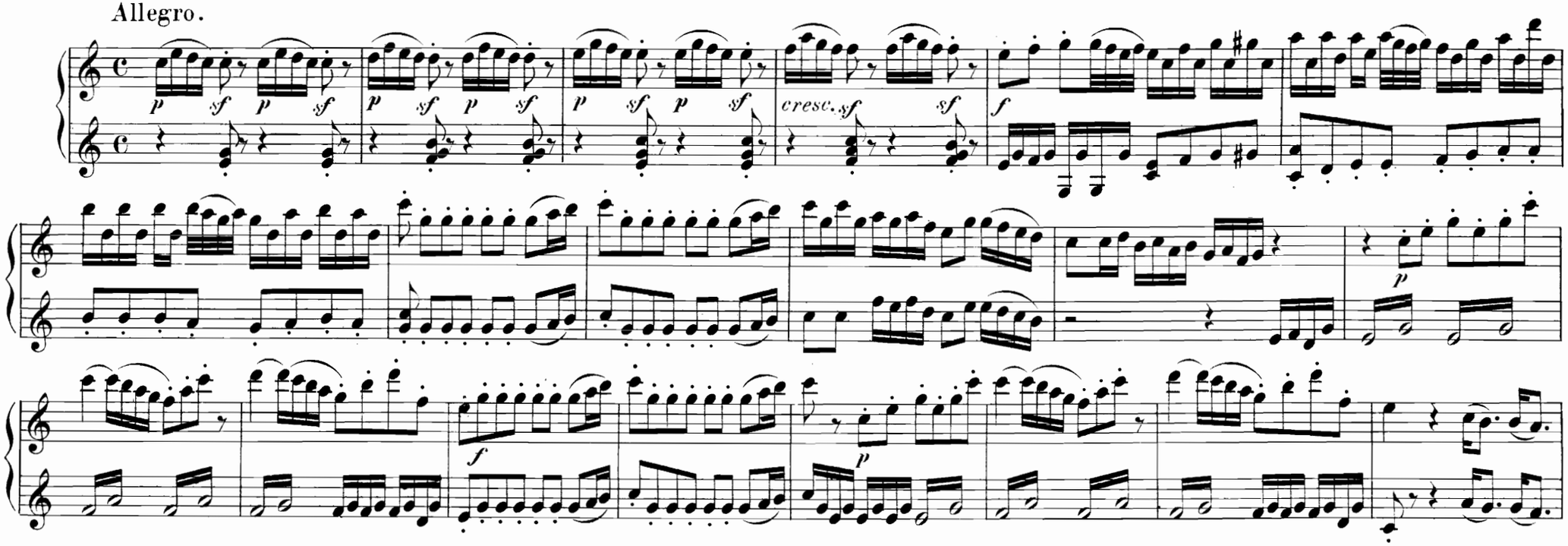


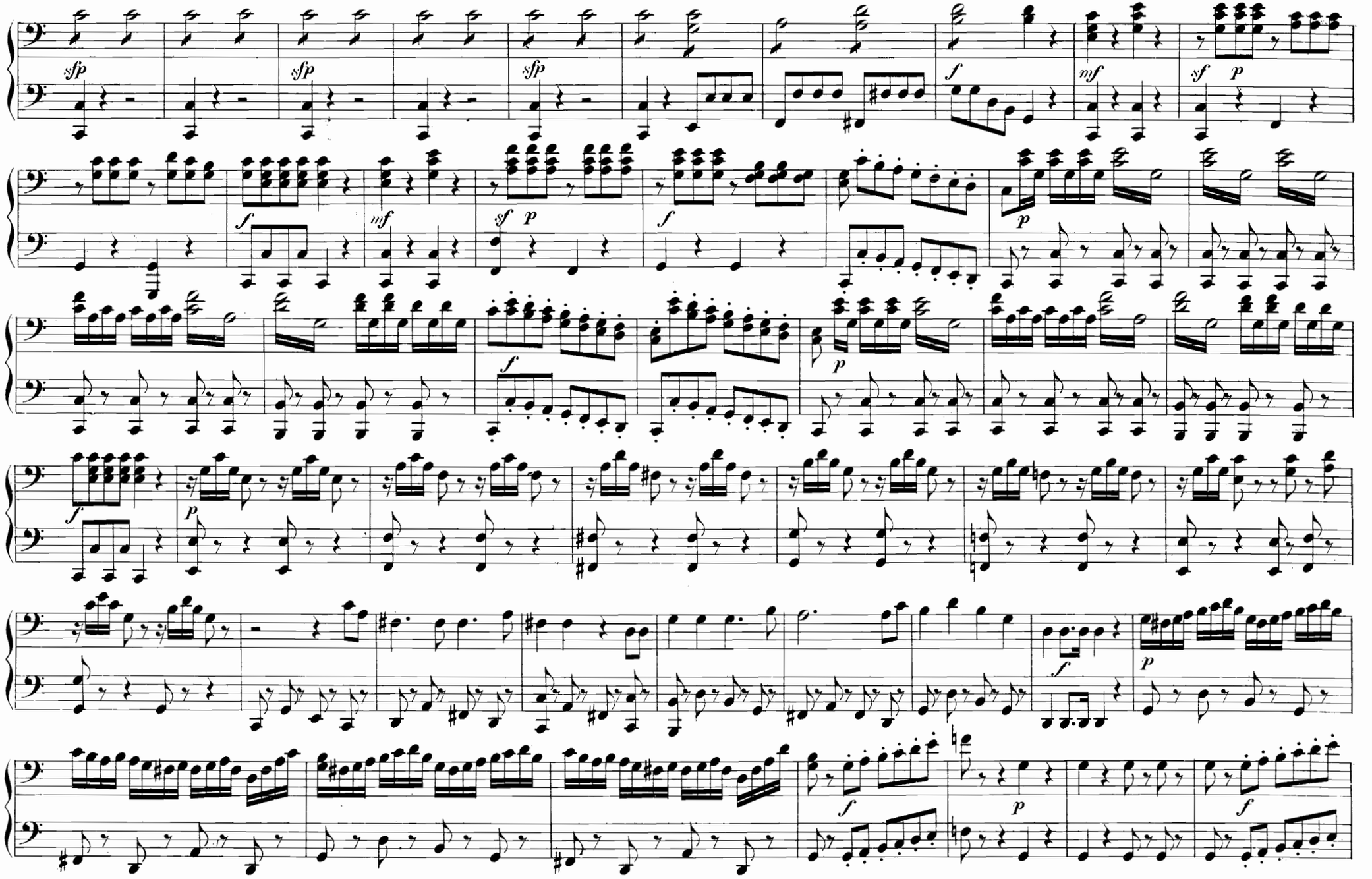
№ 18. Finale.

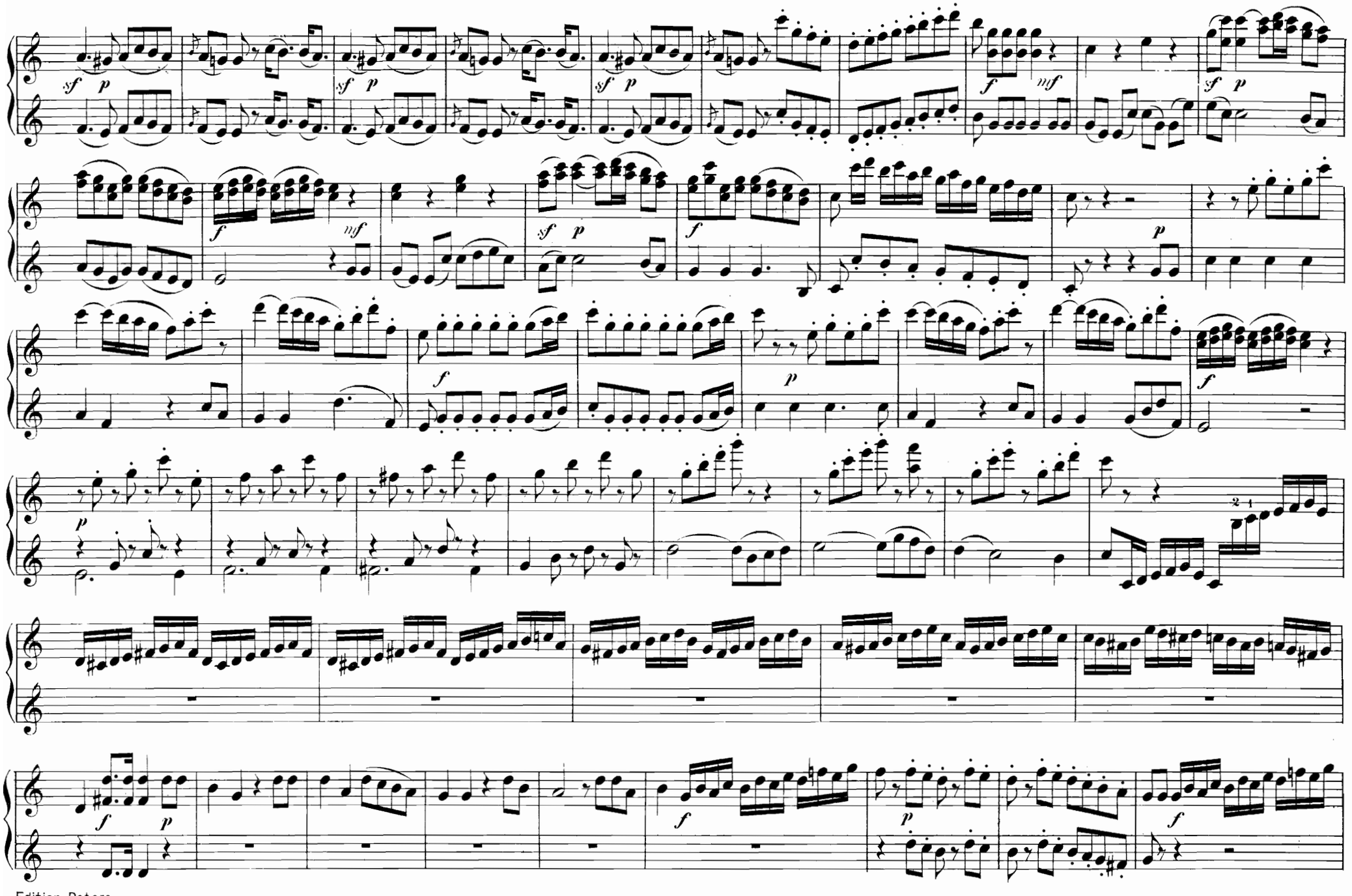
„Carolinens stilles Leiden“

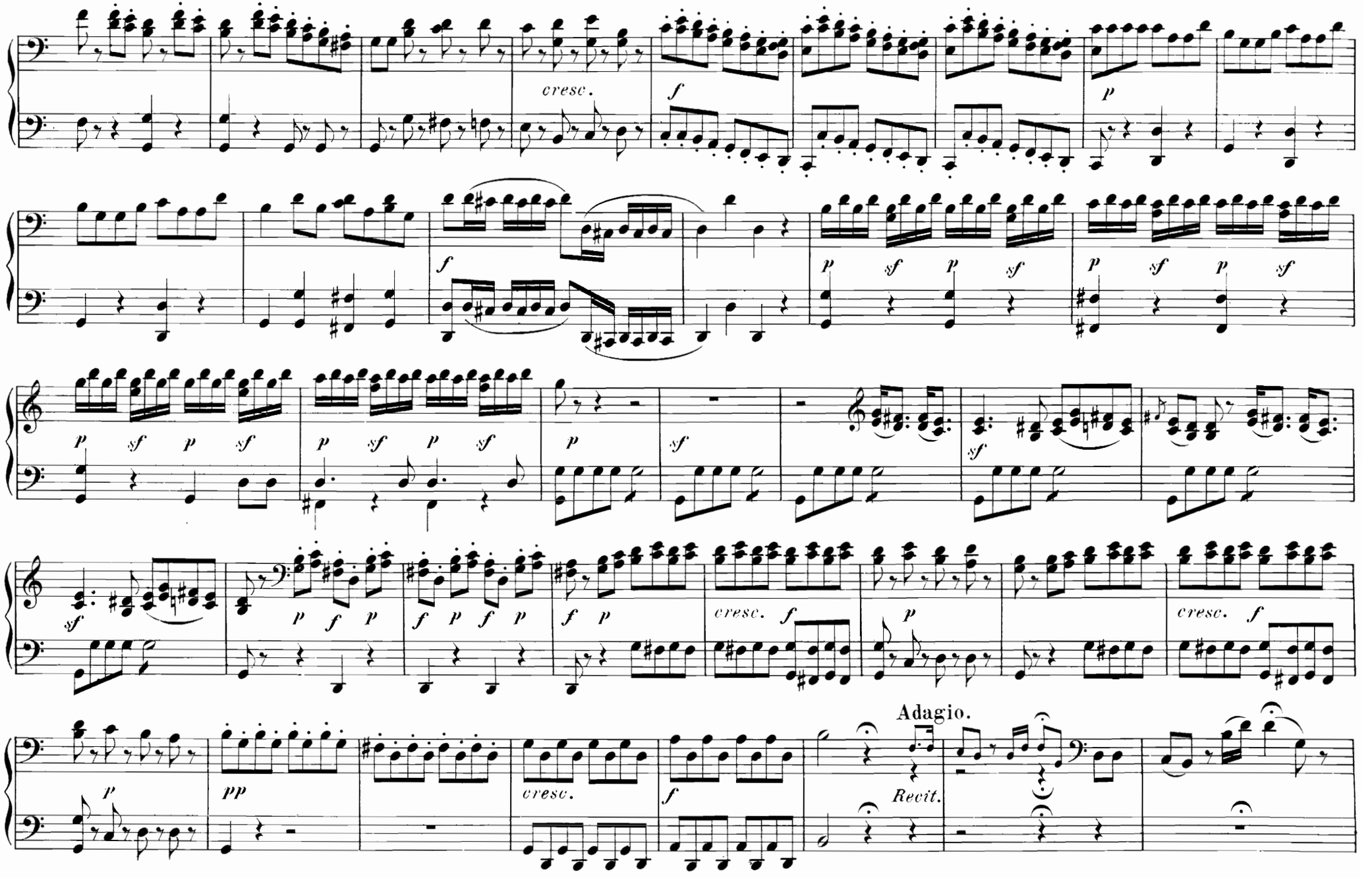
„Il parlar di Carolina“

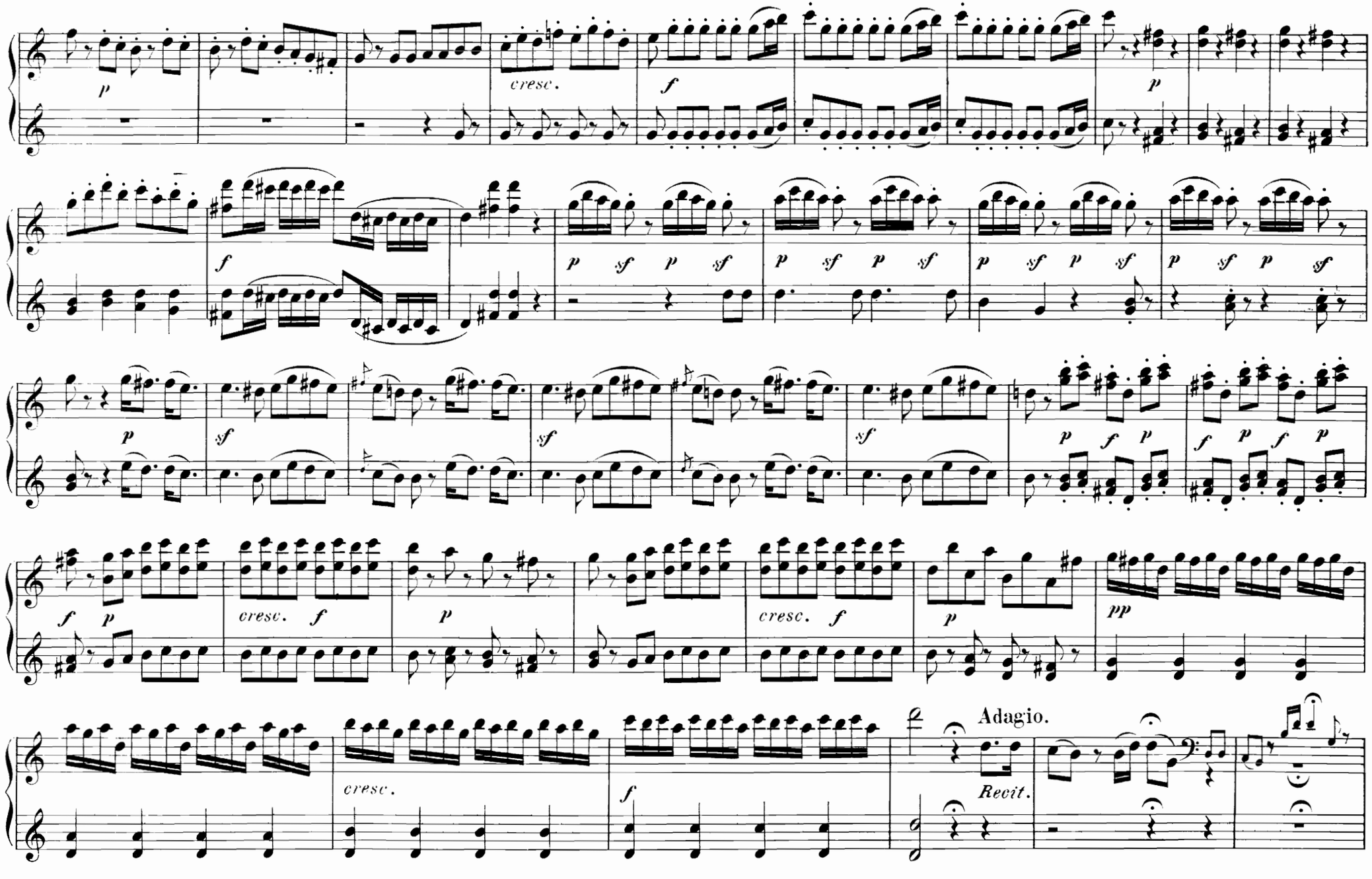
Allegro.



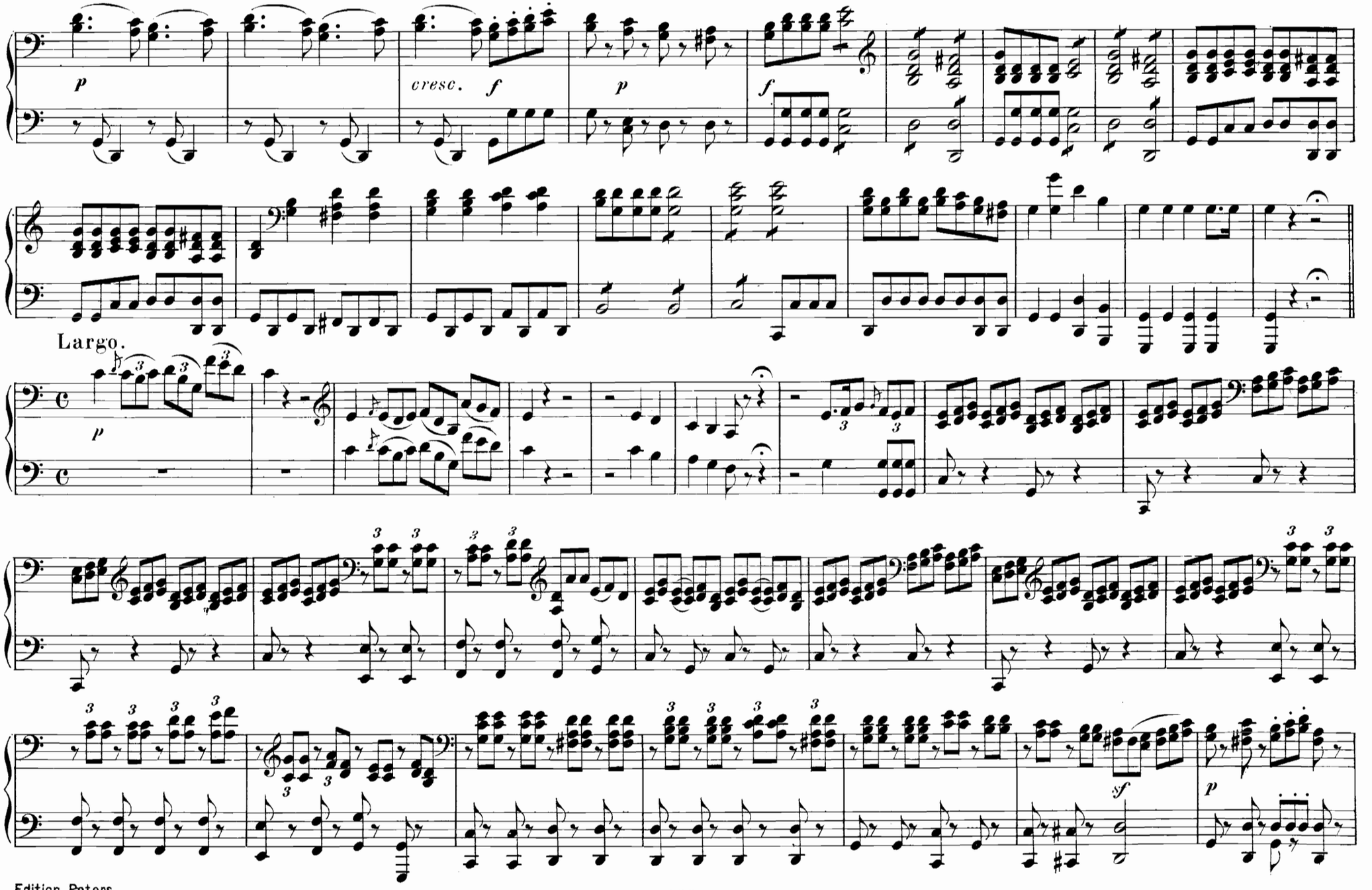

sfp
sfp
sfp
f
mf
sf
p
f
mf
sf
p
f
p
f
p
f
p
f
p
f

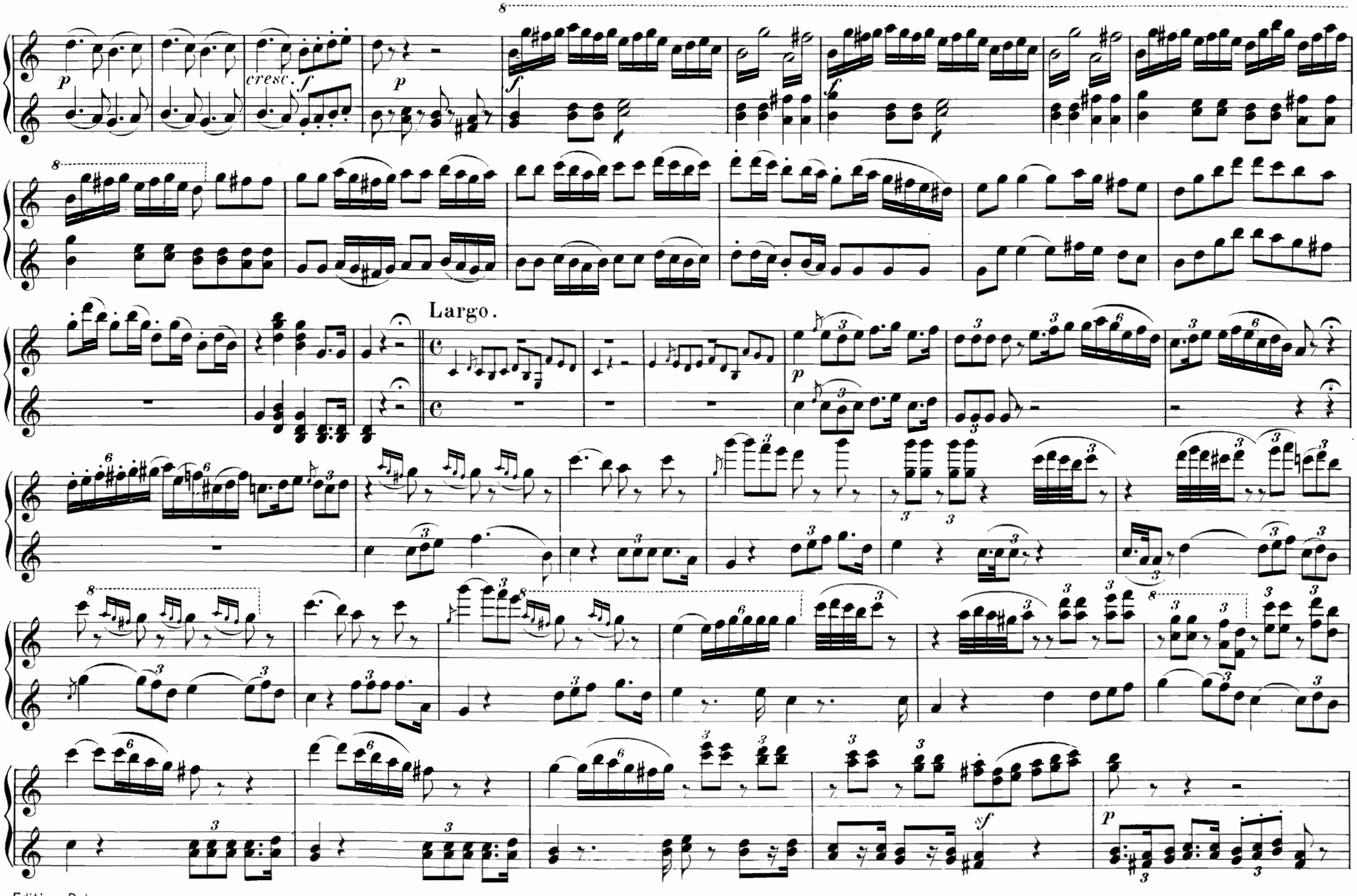

sf p
sf p
sf p
f mf
sf p
f mf
sf p
f
p
f
p
p
f
f
p

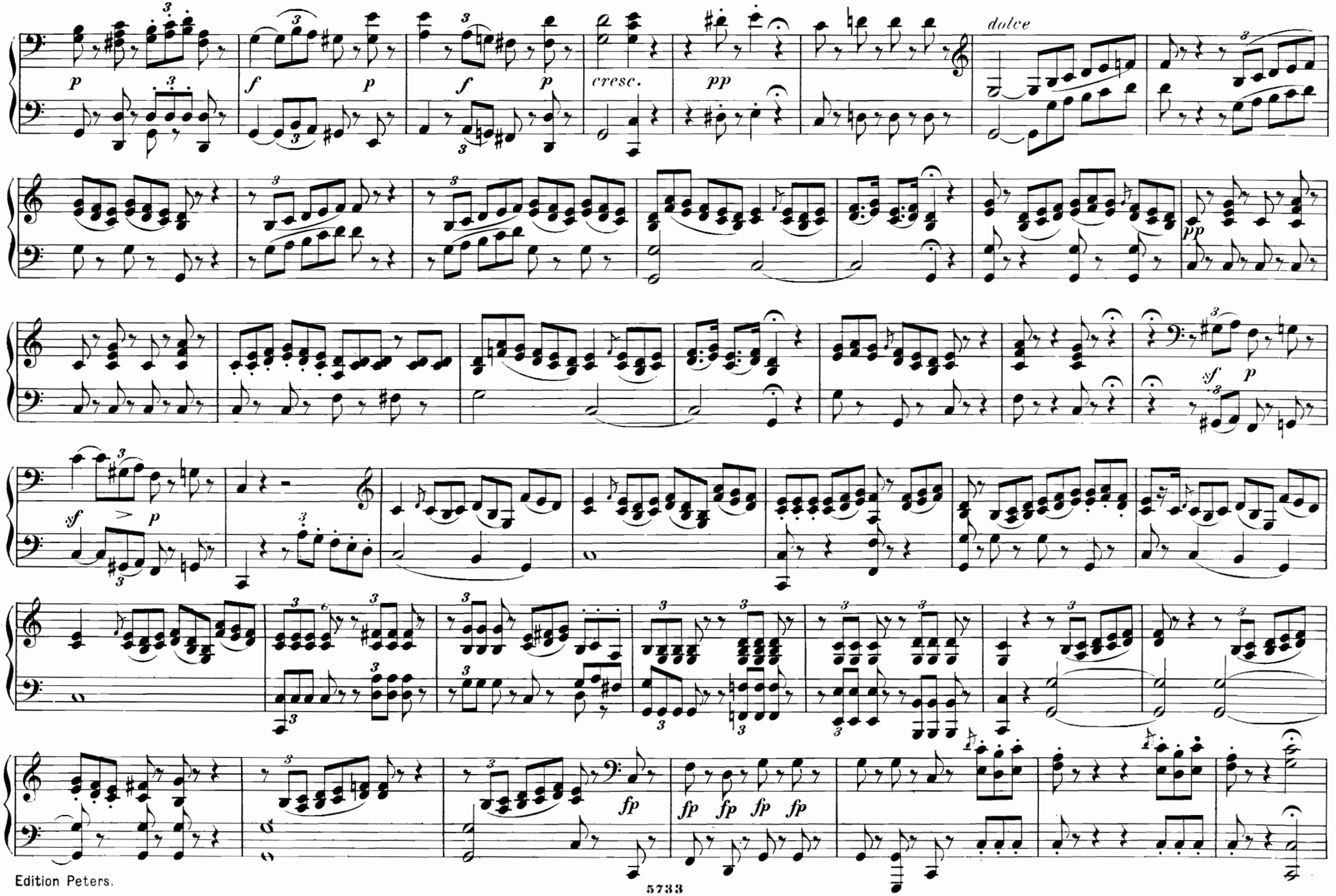

cresc.
f
p
f
p sf p sf
p sf p sf
p sf p sf
p sf p sf
p
sf
sf
sf
p f p
f p f p
f p
cresc. f
p
cresc. f
p
pp
cresc.
f
Adagio.
Recit.

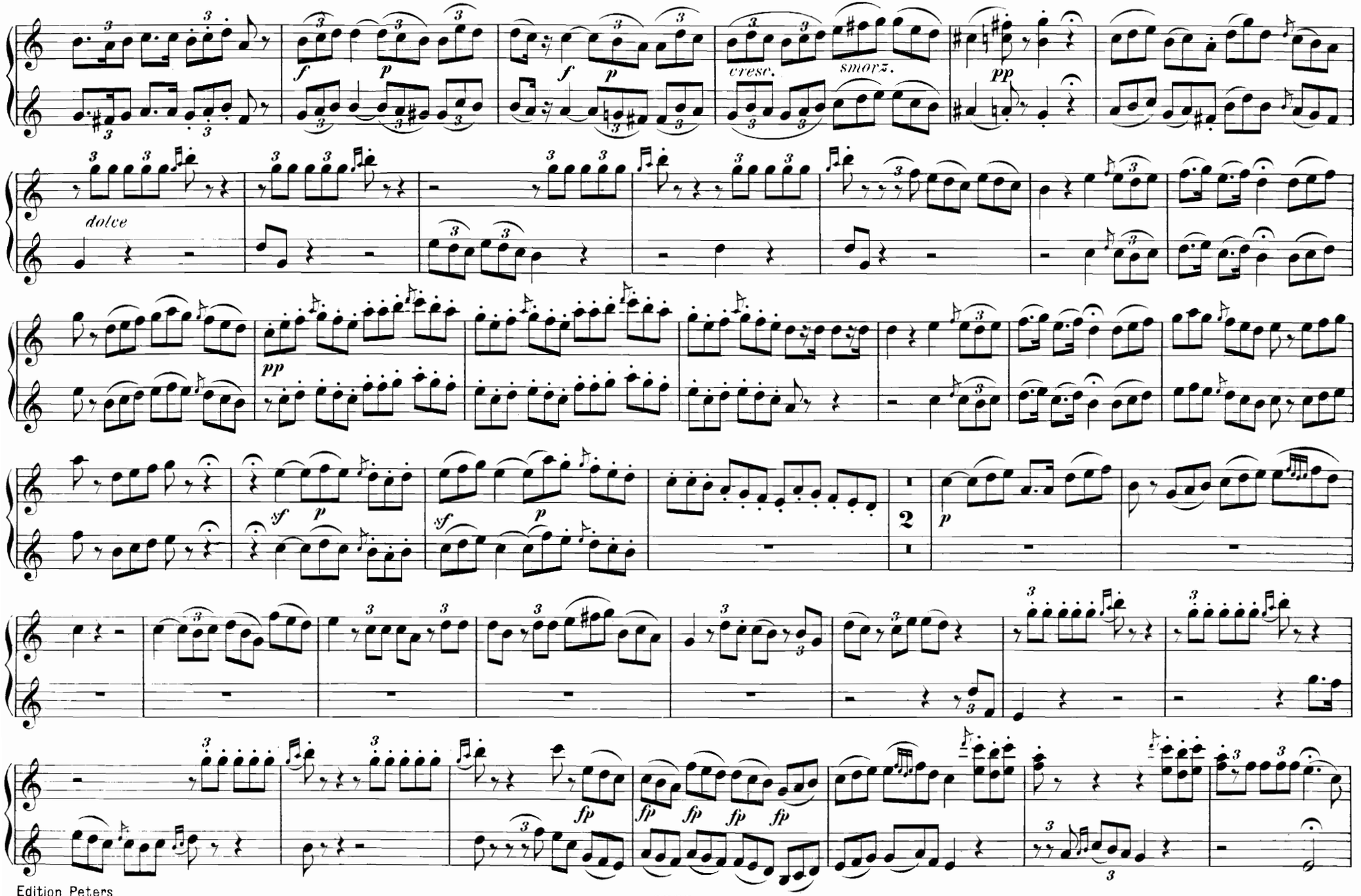

p
cresc.
f
p
f
p sf p sf
p sf p sf
p sf p sf
p sf p sf
p
sf
sf
sf
p f p
f p f p
f p
cresc. f
p
cresc. f
p
pp
cresc.
f
Adagio.
Recit.

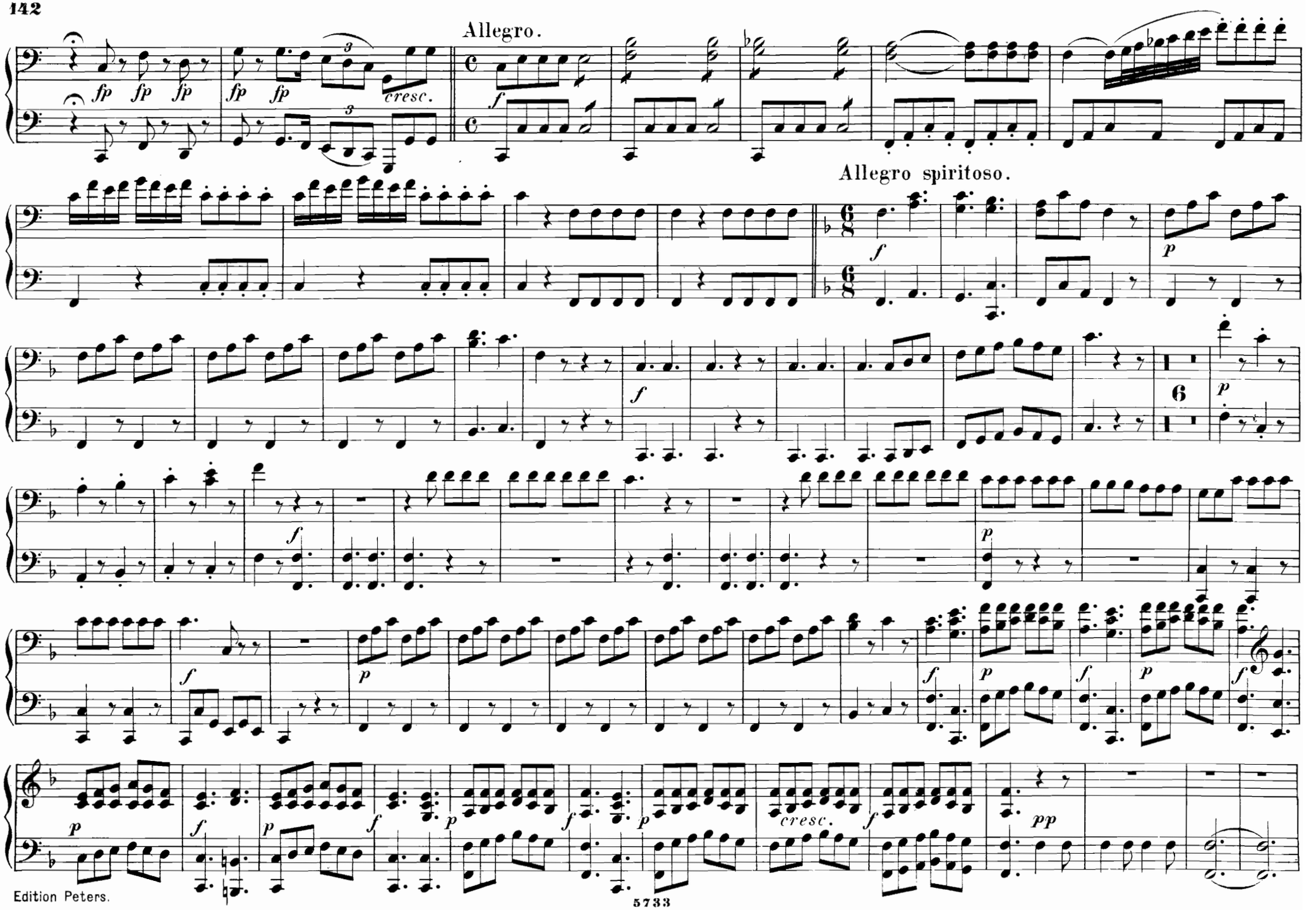
Tempo I.

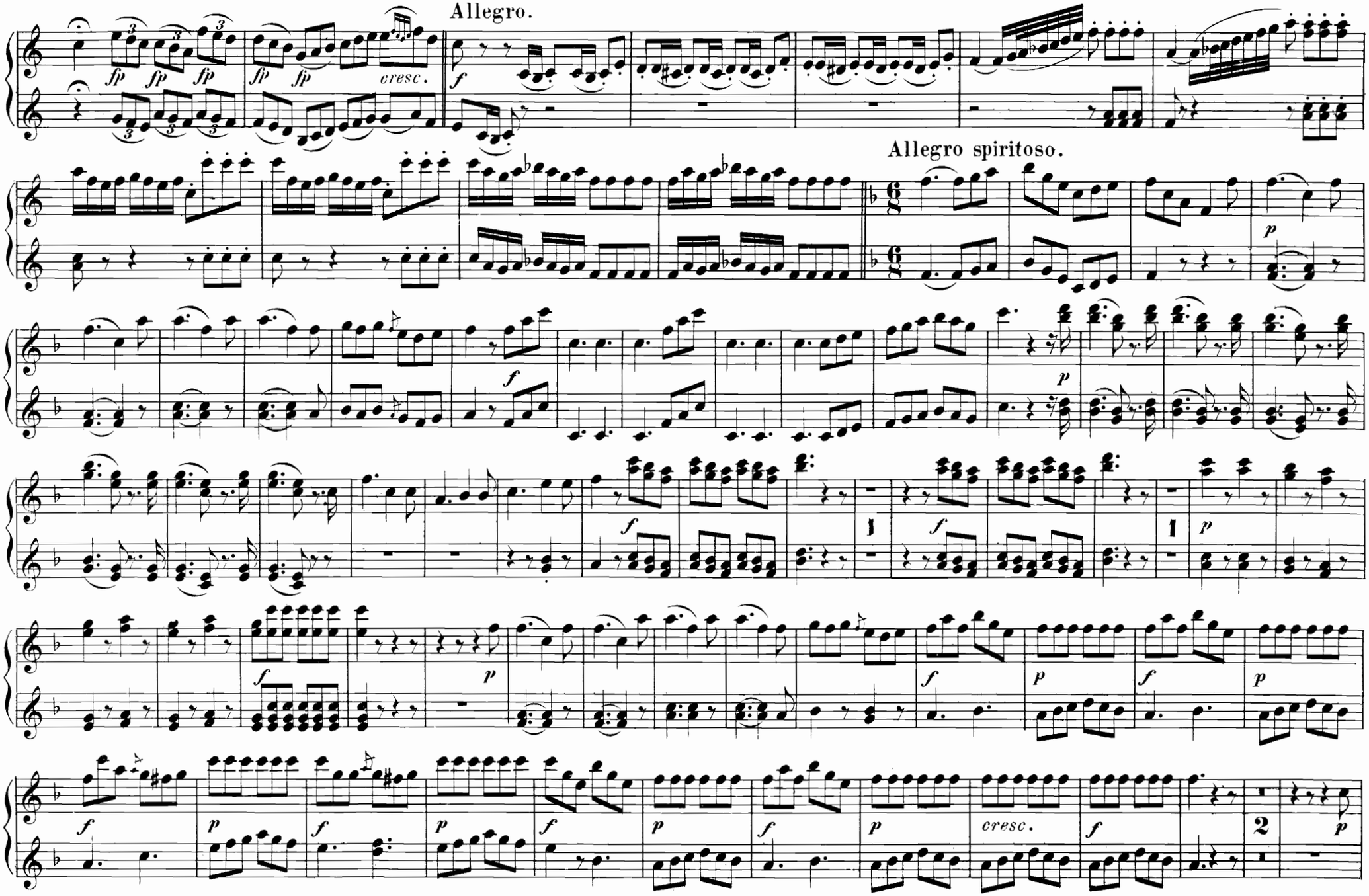


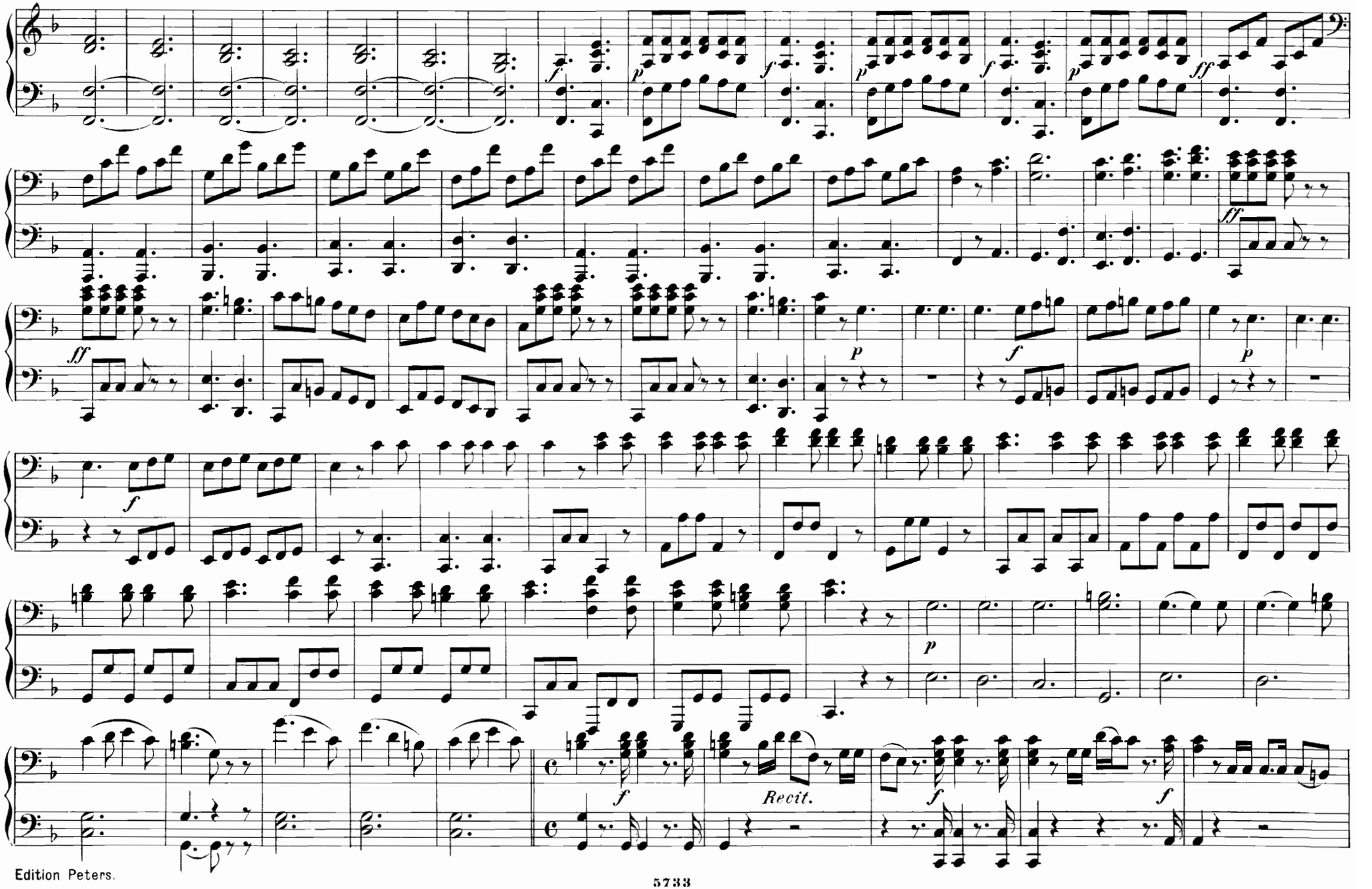

Largo.

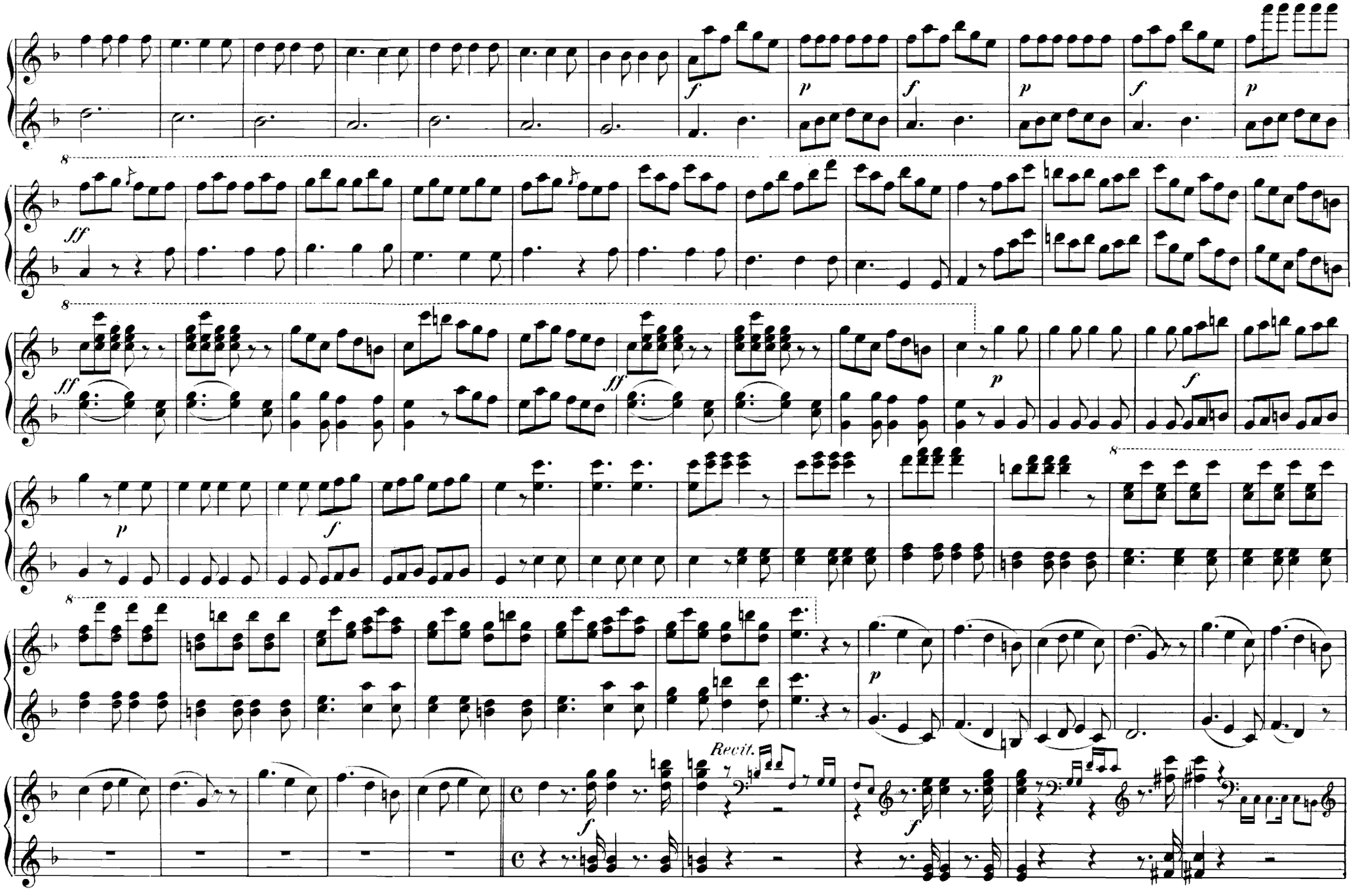

dolce
cresc.
pp
f
p
sf
fp


cresc.
smorz.
dolce
2

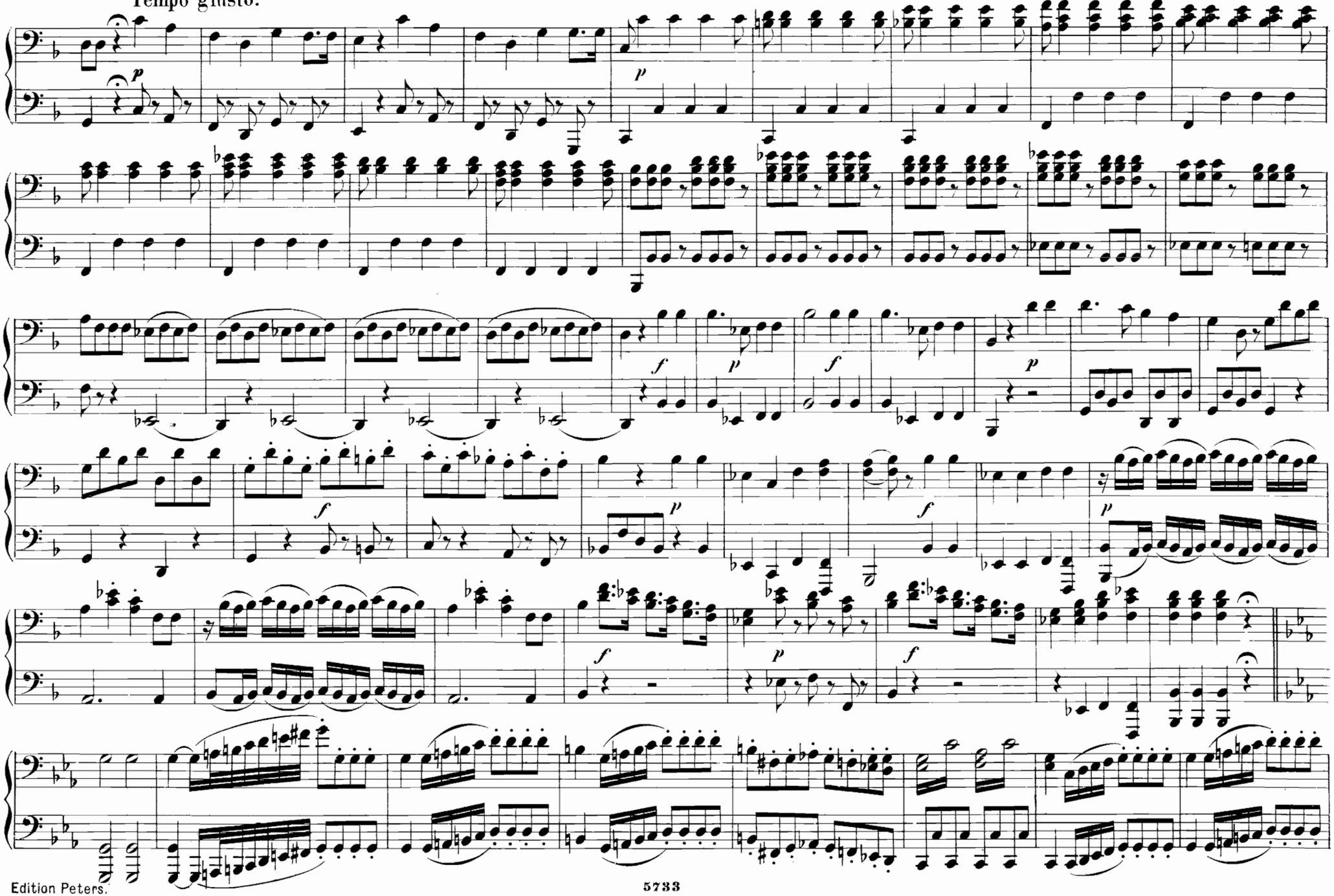

Allegro.
fp
cresc.
f
Allegro spiritoso.
p
6
pp

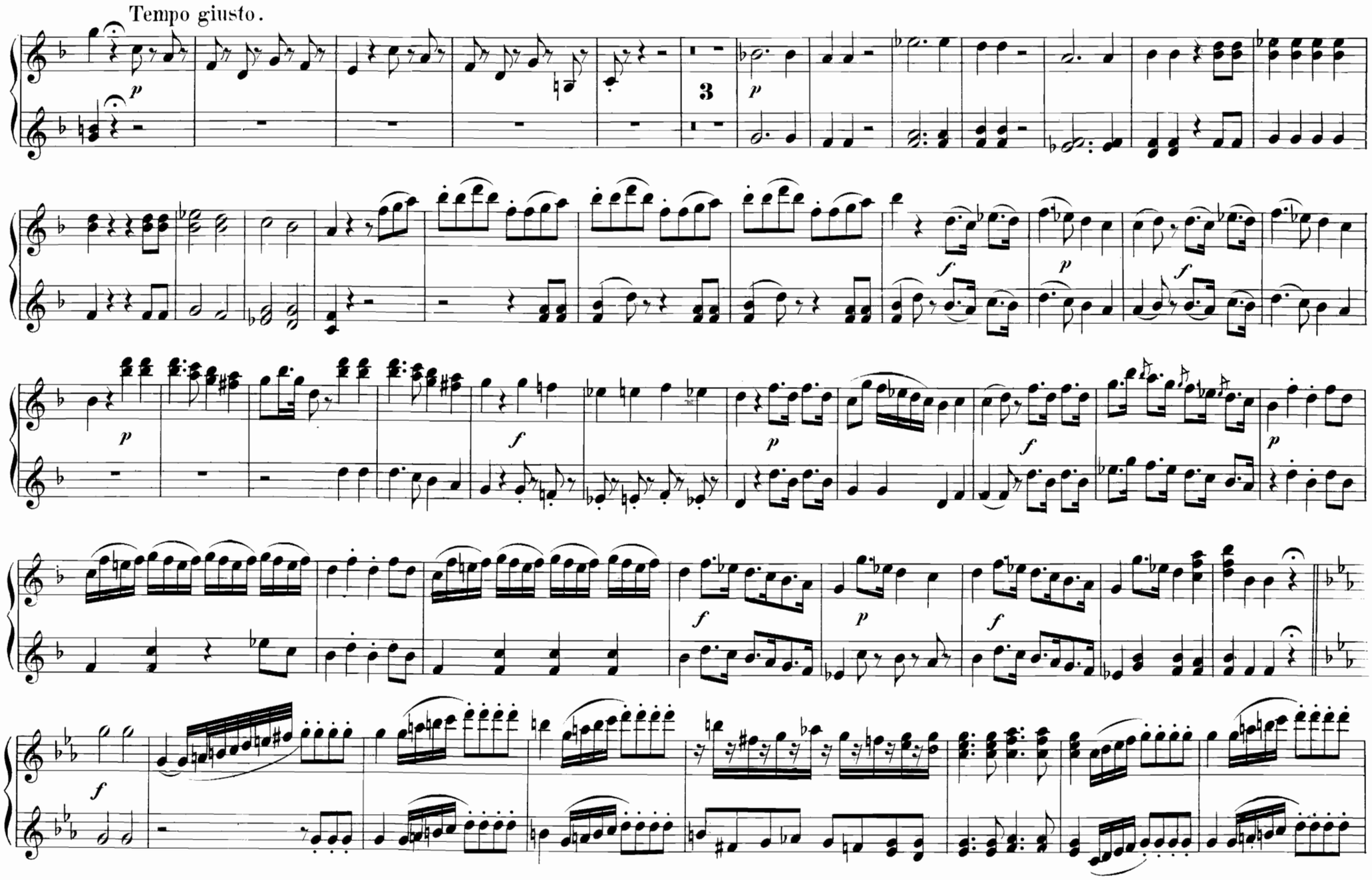

Allegro.
Allegro spiritoso.
cresc.
cresc.

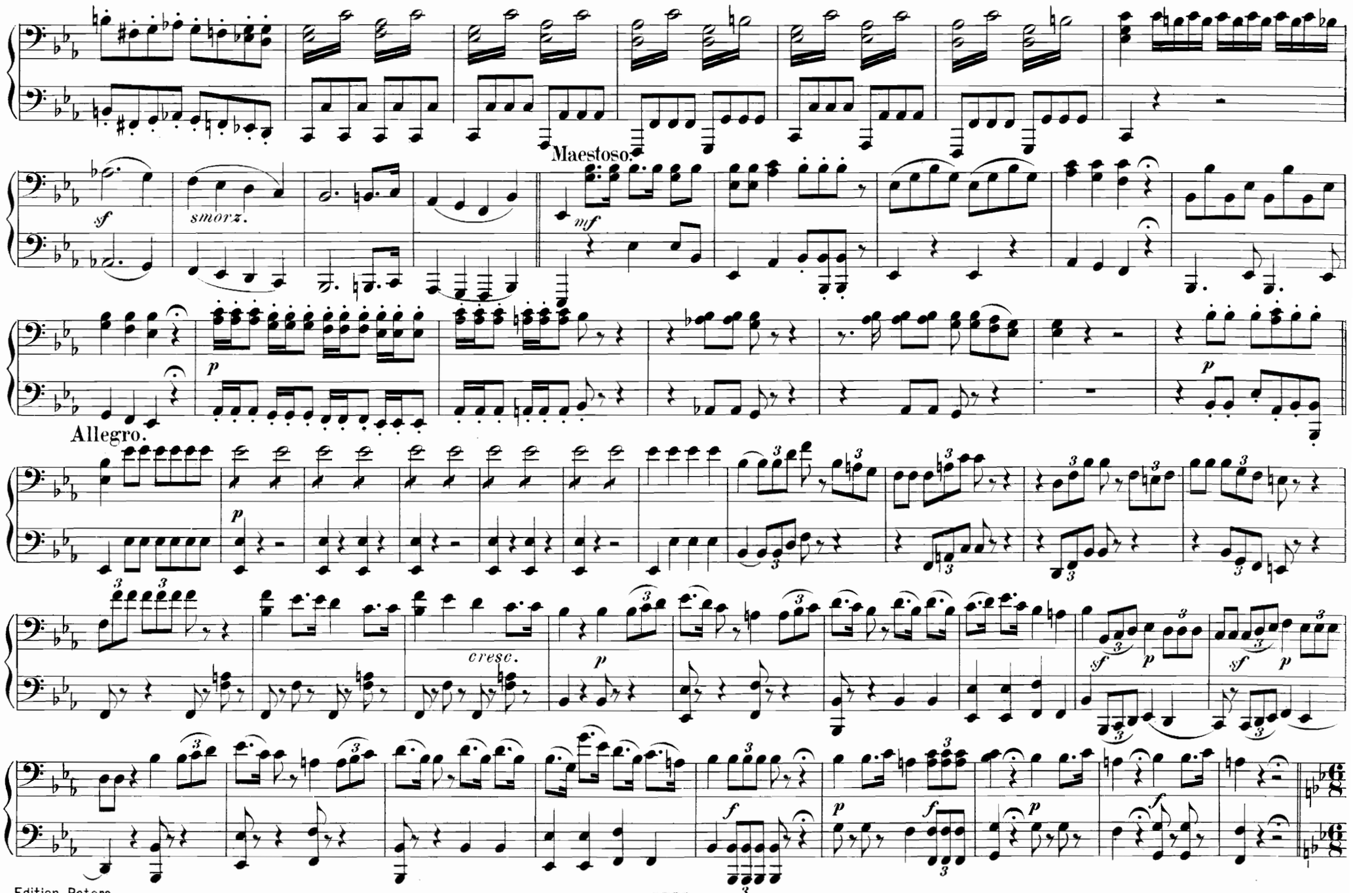

Recit.

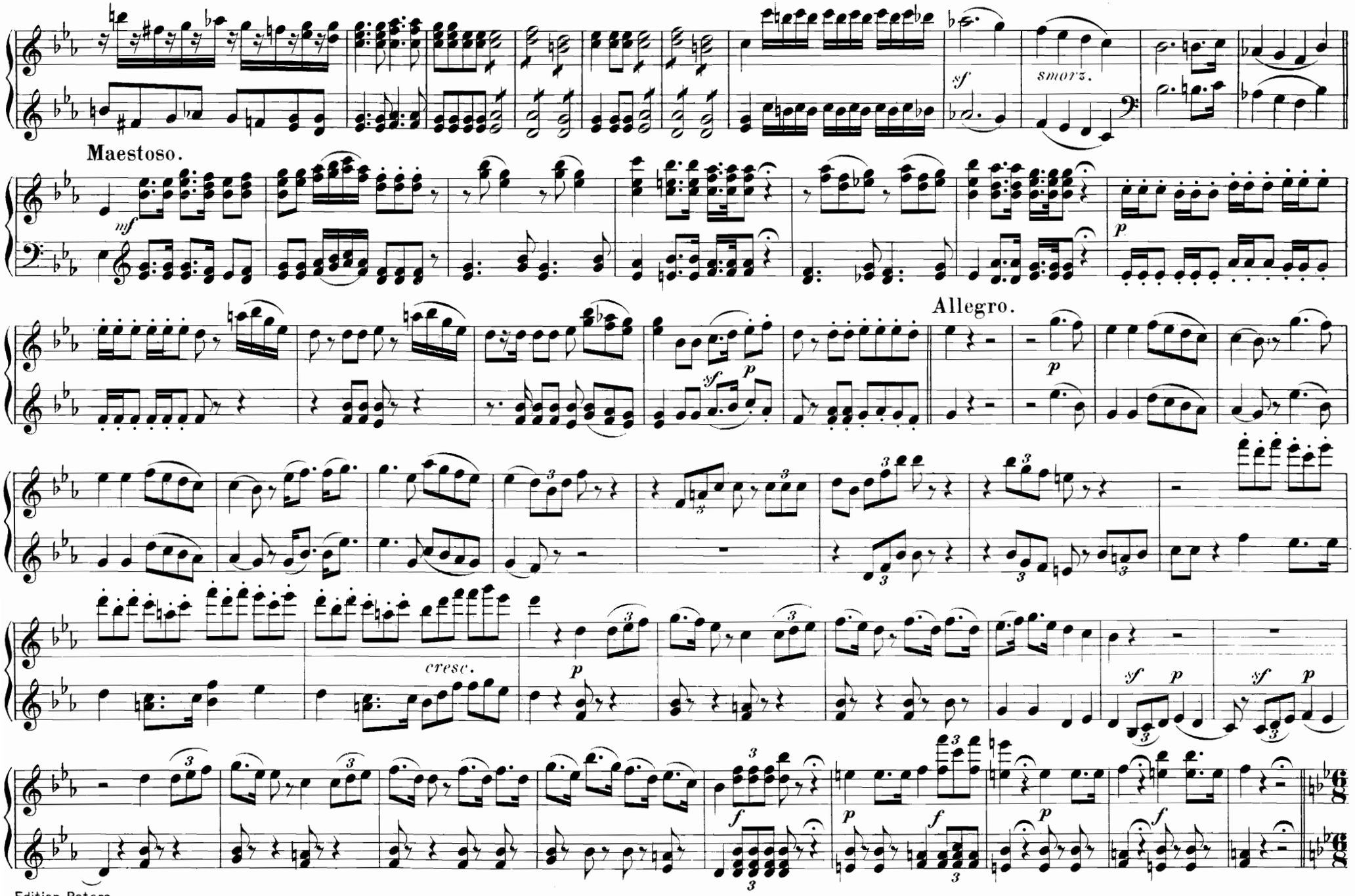

f
p
f
p
f
p
ff
ff
ff
p
f
p
f
p
Recit.
f
f

Tempo giusto.

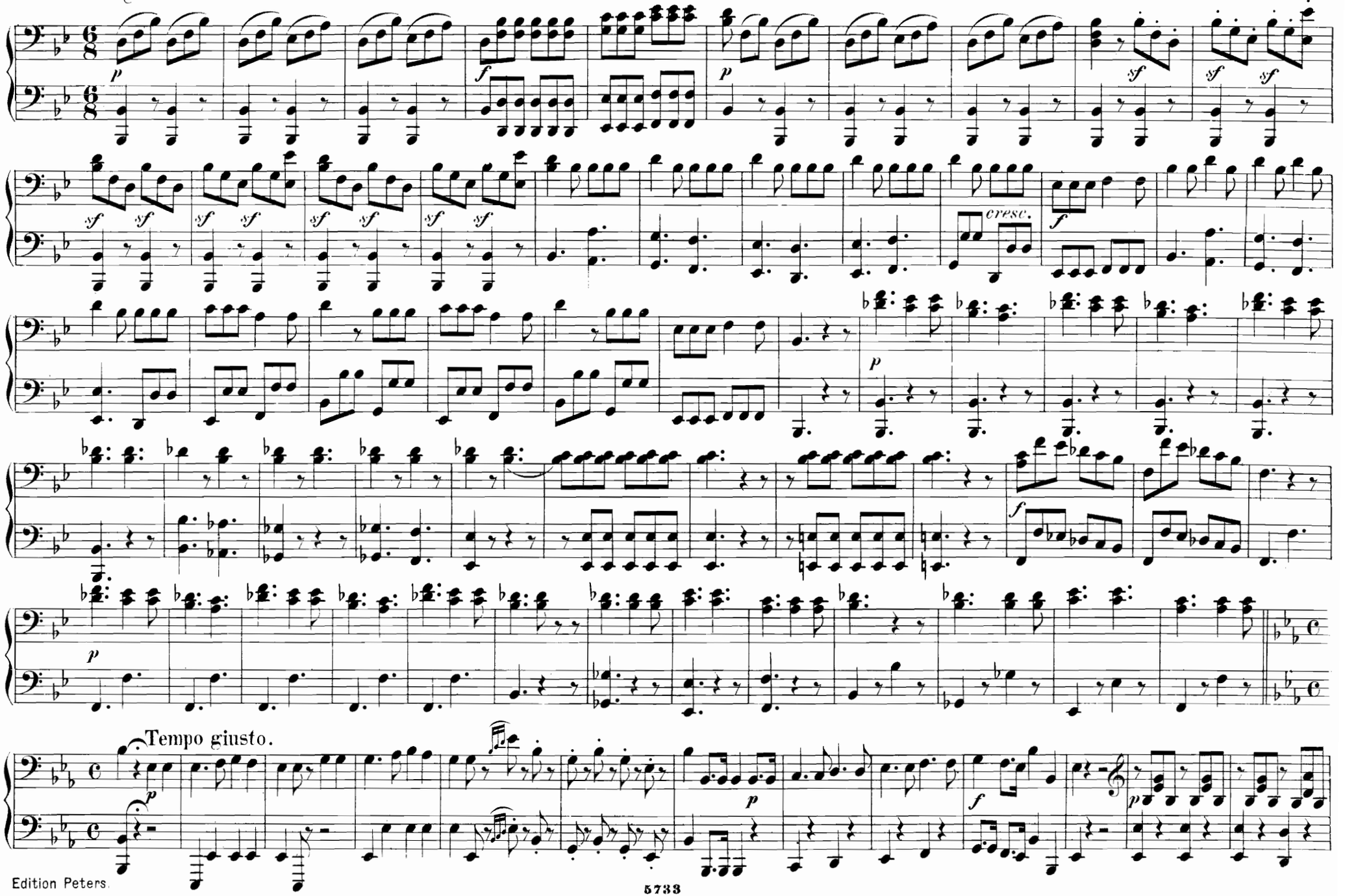


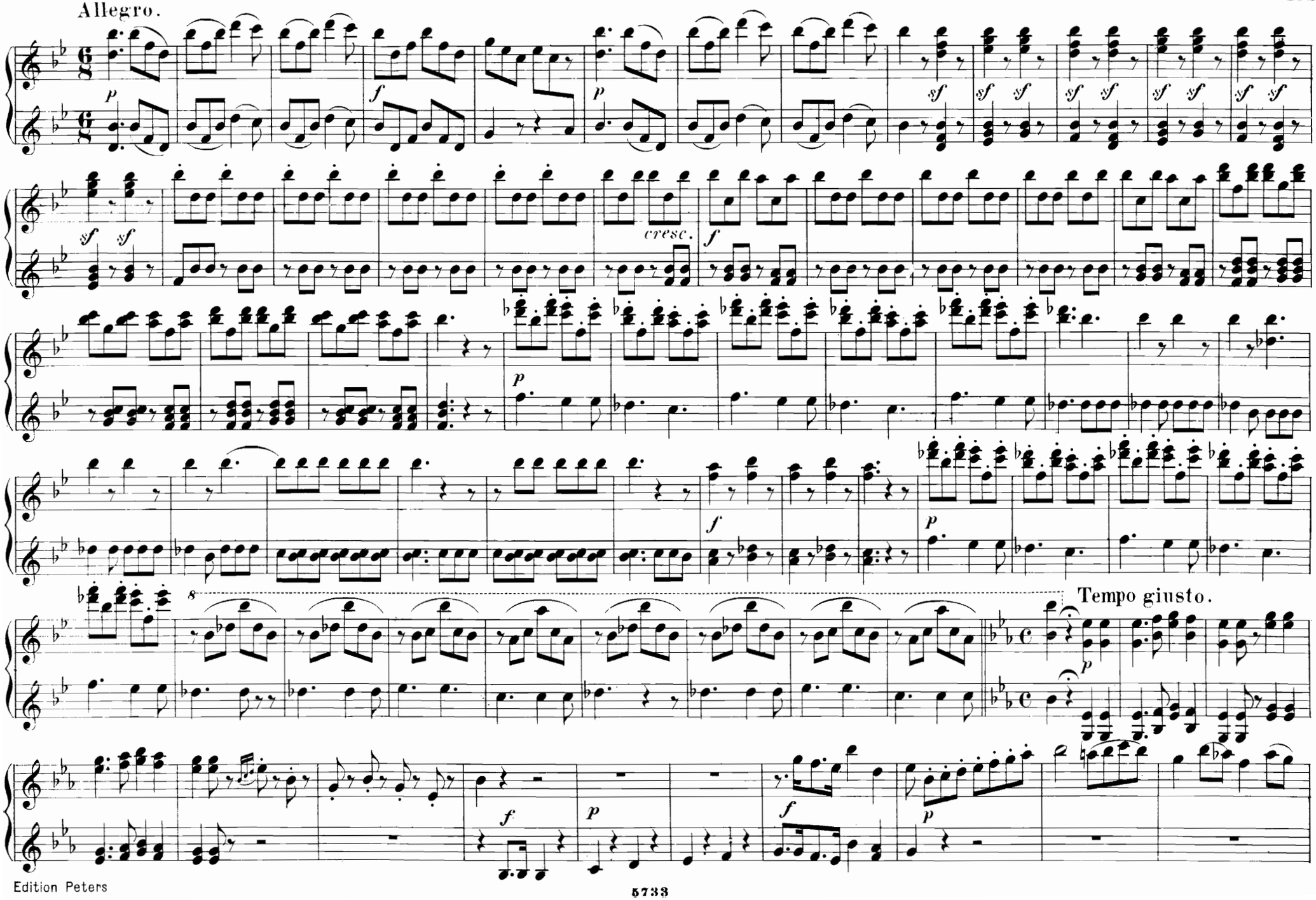

Tempo giusto.
3

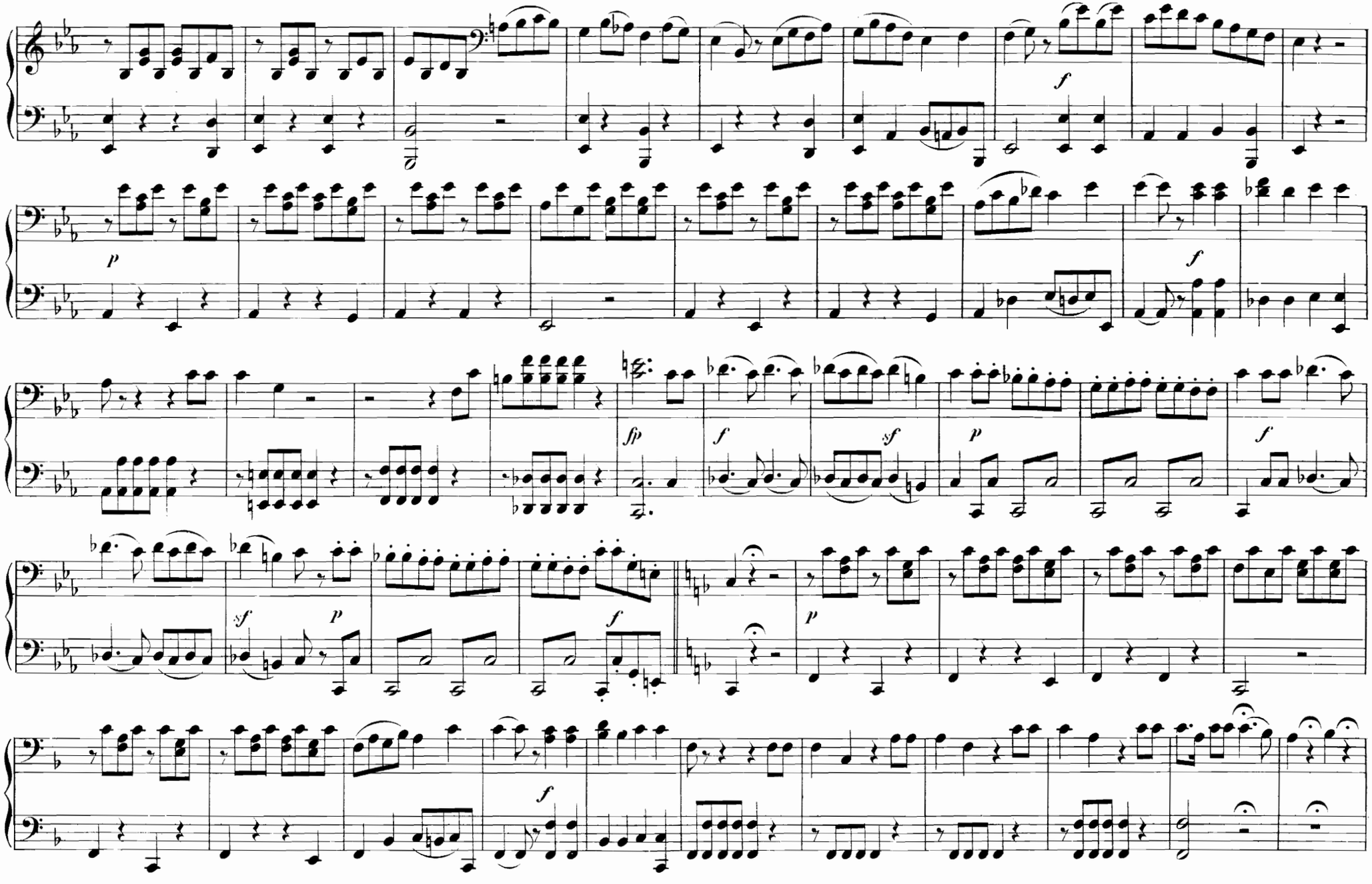

Maestoso.
sf
smorz.
mf
p
Allegro.
p
p
cresc.
p
sf
p
sf
p
f
p
f
p
f

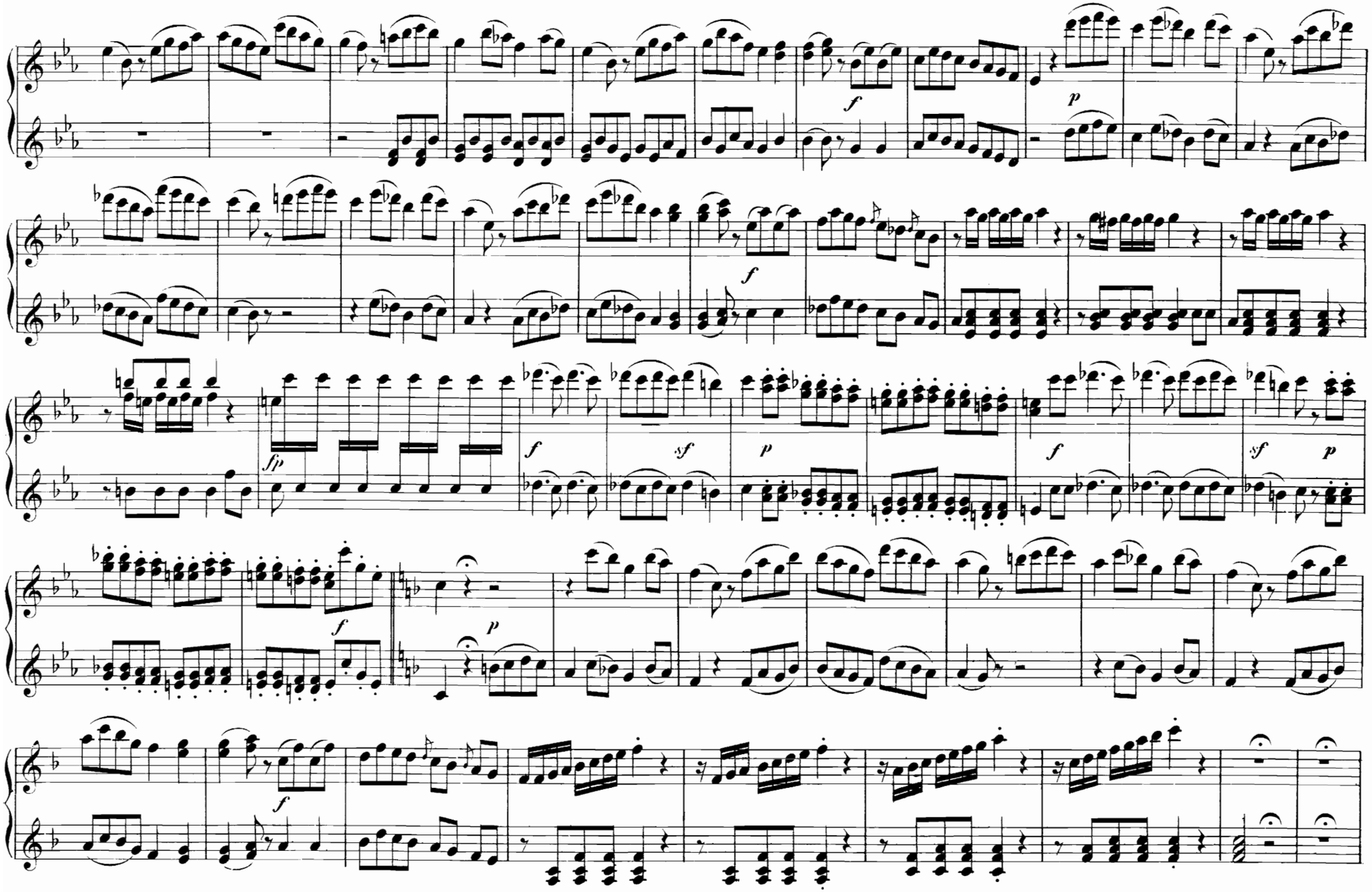

smorz.
Maestoso.
Allegro.
cresc.

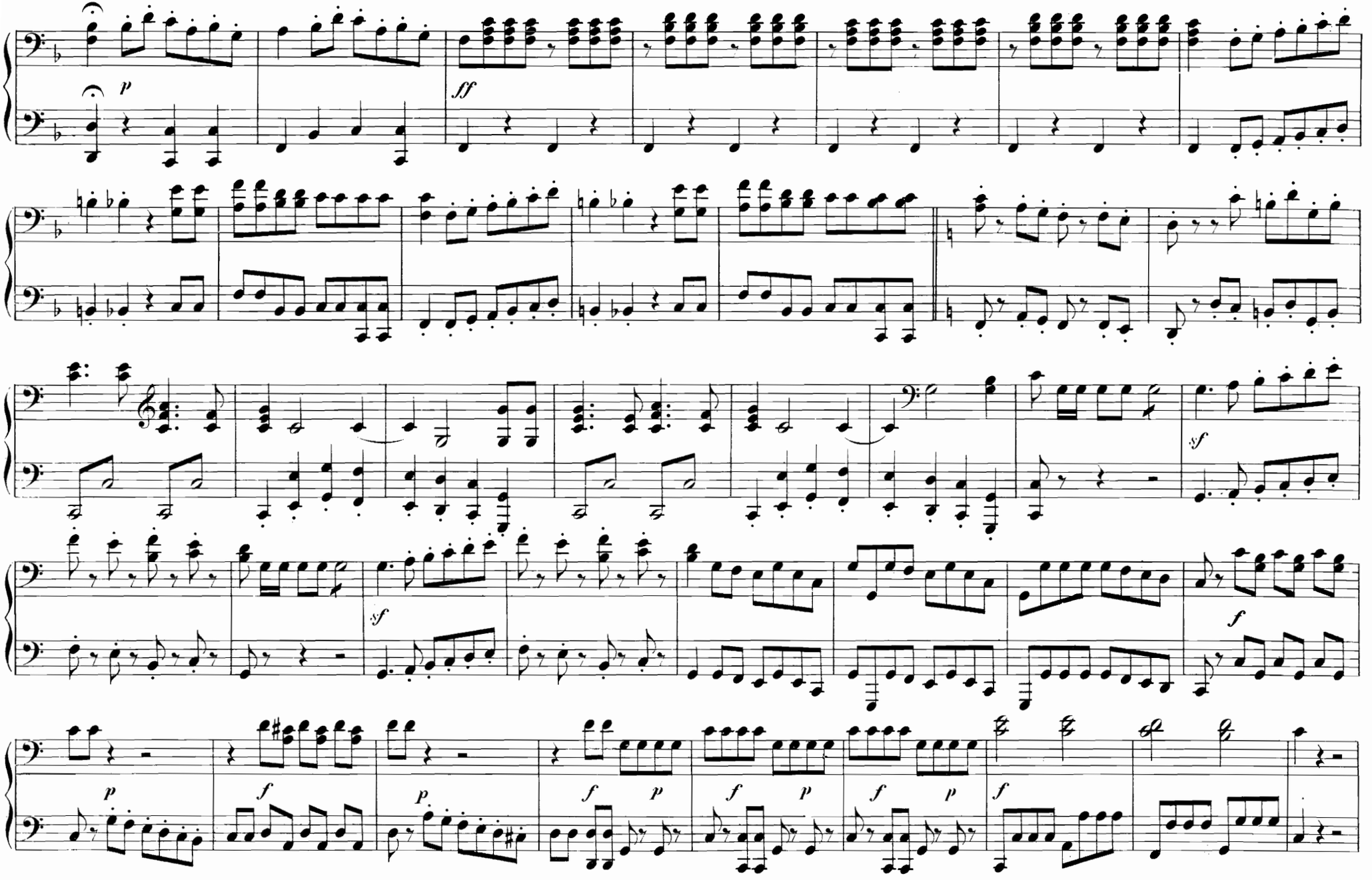
Allegro.

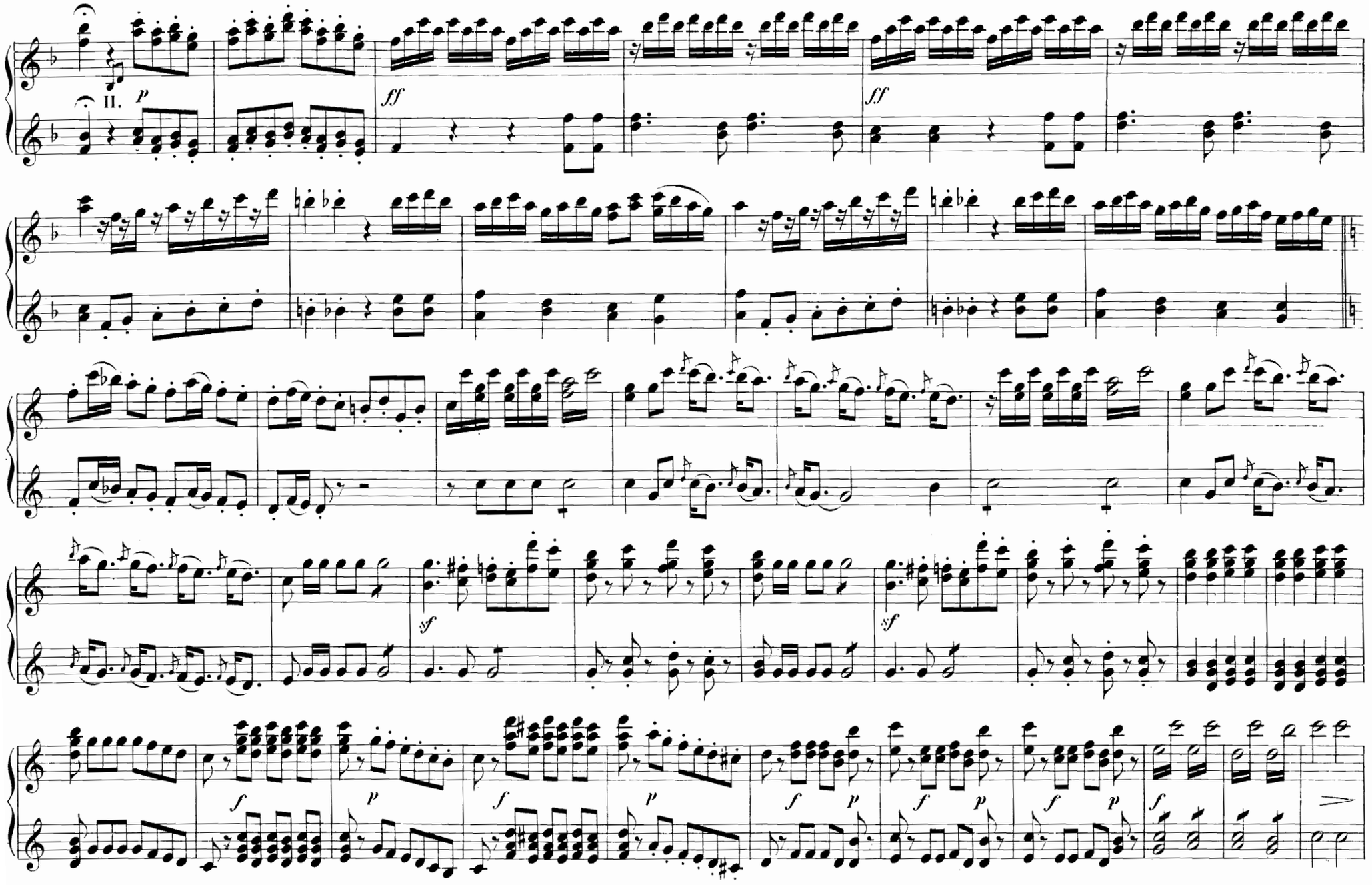


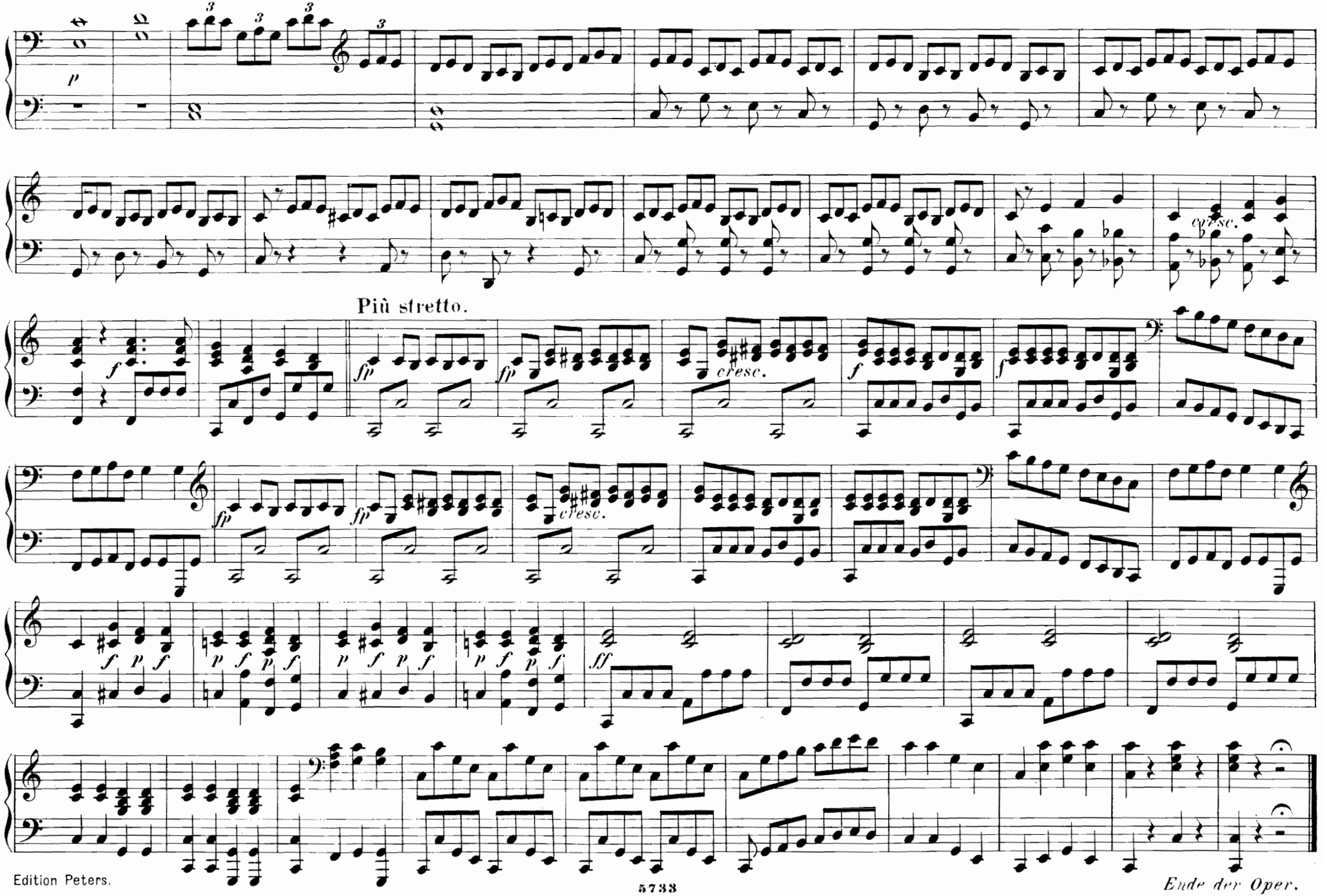

Allegro.
cresc.
Tempo giusto.


f
p
f
fp
f
sf
p
f
sf
p
f
p
f

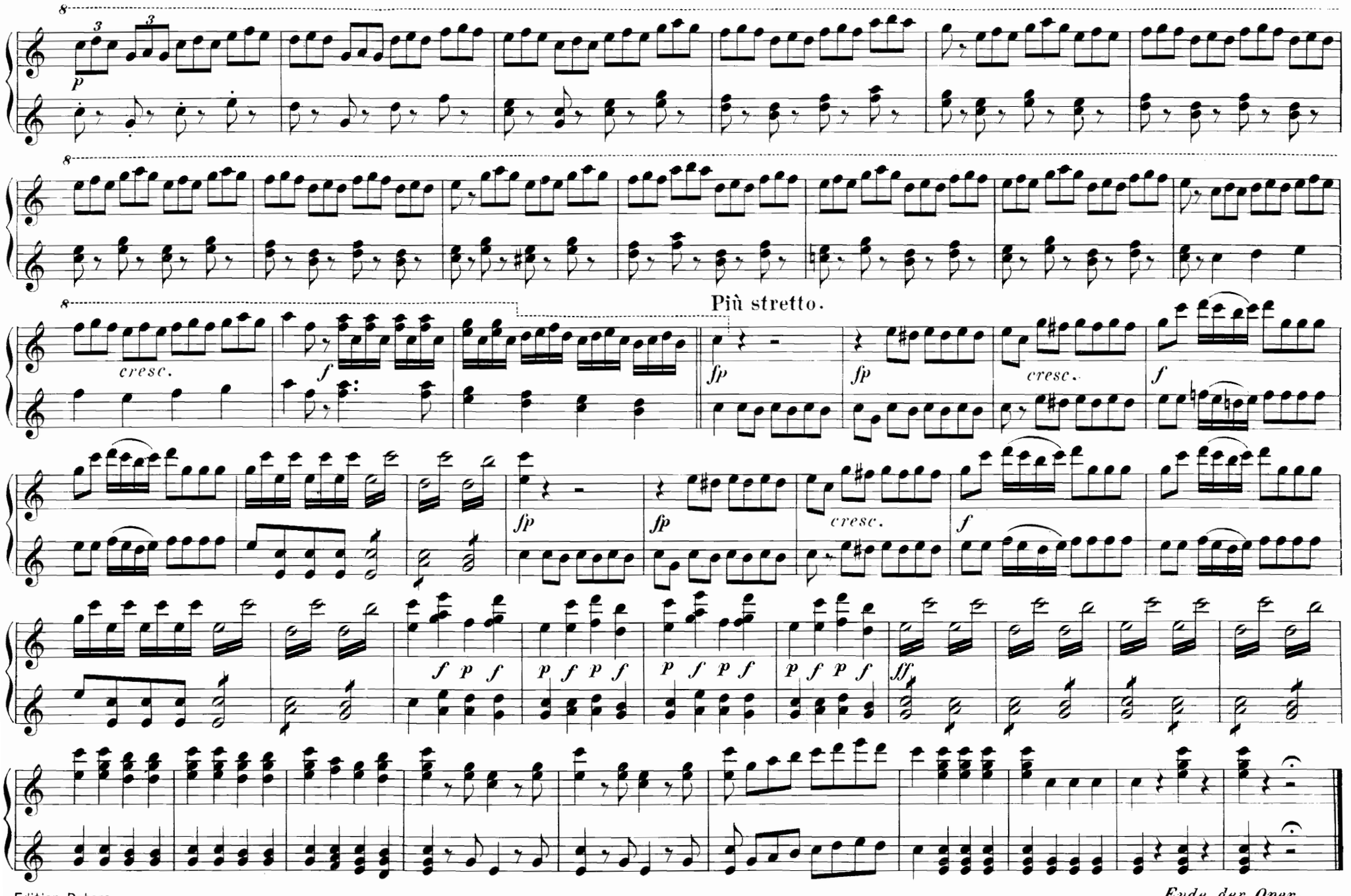

f
p
f
fp
f
sf
p
f
sf
p
f
p
f


p
ff
sf
sf
f
p
f
p
f
p
f
p
f


II.
p
ff
ff
sf
sf
f
p
f
p
f
p
f
p
f



Ende der Oper.


Più stretto.
cresc.
f
fp
fp
cresc.
f
fp
fp
cresc.
f
f p f
p f p f
p f p f
p f p f
ff
Ende der Oper.

INHALT.

Ouverture . . . . . Pag. 2

ACT I.

№ 1. Duett: Theure, o zweifle nicht . . . . . „ 12
Cara, non dubitar

№ 2. Duett: Ich verlasse dich Geliebter . . . . . „ 18
Io ti lascio perche uniti

№ 3. Arie: O höret, höret Alle . . . . . „ 22
Udite tutti, udite

№ 4. Terzett: Ich werf'mich zu Füssen . . . . . „ 30
Le faccio un inchino

№ 5. Arie: Zwar werd'ich im Hause . . . . . „ 34
E vero che in casa

№ 6. Sextett: Nicht genirt, ich bitte, bitte . . . . . „ 38
Senza, senza cerimonie

№ 7. Quartett: Ich empfinde Hass und Kälte . . . . . „ 44
Sento in petto un freddo gelo

№ 8. Duett: Edler Graf, ach Sie erlauben . . . . . „ 54
Signor! deh! concedete

№ 9. Arie: Ach Herr Graf verzeihen Sie gütig . . . . . „ 60
Perdonate, signor mio!

№ 10. Finale: Was? der Graf ist unzufrieden . . . . . „ 66
Tu mi dici che del conte

ACT II.

№ 11. Duett: Sie müssen sich bequemen . . . . . „ 86
Se fiato in corpo avete

№ 12. Terzett: Dunkel wird's vor meinen Blicken . . . . . „ 94
Sento oimè! che mi vien male

№ 13. Arie: Ehe noch der Morgen graut . . . . . „ 100
Pria che spunti in ciel l'aurora

№ 14. Duett: Ich bin närrisch, mondensüchtig . . . . . „ 106
Son lunatico, bilioso

№ 15. Terzett: Was soll geschehen? . . . . . „ 114
Cosa farete?

№ 16. Quintett: Lasst mich nur zu Athem kommen . . . . . „ 118
Deh! lasciate ch'io respiri

№ 17. Arie: O welches Vergnügen . . . . . „ 126
Se son vendicata

№ 18. Finale: Carolinen's stilles Leiden . . . . . „ 132
Il parlar di Carolina